

231 වන කාණ්ඩය - 8 වන කලාපය  
தொகுதி 231 - இல. 8  
Volume 231 - No. 8

2014 නොවැම්බර් 12වන බදාදා  
2014 நவம்பர் 12, புதன்கிழமை  
Wednesday, 12th November, 2014



පාර්ලිමේන්තු විවාද  
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ස්වේච්ඡා මාර්ගෝපදේශකයින් :

වනජීවී සම්පත් සංරක්ෂණ අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රකාශය

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2015 - [පහළොස්වන වෙන් කළ දිනය]:

[ශීර්ෂය 182 (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුභසාධන); ශීර්ෂ 149, 295, 297, 299, 303 (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු); ශීර්ෂය 187 (ආයෝජන ප්‍රවර්ධන); ශීර්ෂ 116, 298, 300-302( සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ) ] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී

කල්තැබීමේ යෝජනාව:

රාජ්‍ය සේවක දේපොළ ණය පොලී ප්‍රතිශතය පහත හෙළීම

---

## பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தொண்டர் வழிகாட்டிகள் :

வனசீவராசிகள் வளப் பேணுகை அமைச்சரினது கூற்று

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2015 [ஒதுக்கப்பட்ட பதினைந்தாம் நாள்]:

[தலைப்பு 182 (வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை); தலைப்புகள் 149, 295, 297, 299, 303 (கைத்தொழில், வாணிபம்); தலைப்பு 187 (முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு); தலைப்புகள் 116, 298, 300-302 (கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தகம்)] - குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

அரசு ஊழியர் ஆதனக் கடன் வட்டி வீதத்தைக் குறைத்தல்

---

## PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

VOLUNTEER GUIDES:

Statement by Minister of Wildlife Resources Conservation

APPROPRIATION BILL, 2015 – [Fifteenth Allotted Day]:

Consideration in Committee – [Head 182 (Foreign Employment Promotion and Welfare); Heads 149, 295, 297, 299, 303 (Industry and Commerce); Head 187 (Investment Promotion); Heads 116, 298, 300-302 (Co-operatives and Internal Trade)]

ADJOURNMENT MOTION:

Reduction of Interest Rate for Property Loans of Government Servants



**பார்லிமென்තුல  
பாராளுமன்றம்  
PARLIAMENT**

2014 ஞாயிற்றுக் 12வது நாள்  
2014 நவம்பர் 12, புதன்கிழமை  
Wednesday, 12th November, 2014

පු. භා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය.  
කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා]  
මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது.

சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m.,

MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the  
Chair.

பிப்ரவரி 1954-ம் ஆண்டு  
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்  
PAPERS PRESENTED

2013 වර්ෂය සඳහා දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව.-[අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බ්‍රද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

**සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.**

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

*Ordered to lie upon the Table.*

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා  
ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන  
සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நிர்வாழ்நகல், வடிகால்  
மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற் கோலாசானும்)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply  
and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2012 වර්ෂය සඳහා තුරුසවිය අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව වැඩිලි කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක  
කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

*Question put, and agreed to.*

உபதேශக காரக ஸஹ லார்தா  
ஆலோசனாக் குழு அறிக்கைகள்  
CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, on behalf of the Chairman of the Consultative Committee on Co-operatives and Internal Trade, I present

the Report of the Consultative Committee on Co-operatives and Internal Trade on the Annual Report of the -

- (i) National Co-operative Development Institute for the year 2011;
- (ii) Consumer Affairs Authority for the year 2011; and
- (iii) Sri Lanka State Trading (General) Corporation Limited for the year 2011/2012.

**සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.**

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

*Ordered to lie upon the Table.*

பேர்தீயு  
மனுக்கள்  
PETITIONS

## කර්තෘයකතූමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා (රාජ්‍ය කළමනාකරණ ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යවූවා)

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க - அரசாங்க முகாமைத்துவ  
மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Public Management Reforms)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම  
දිවිපත් කරමි.

- (1) කඳපොළ, පැතුම්ගම යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ගංභතරේගෙදර රත්නායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම, සහ
- (2) නුවරඑළිය, නානුඔය, පැරකුම්පුර යන ලිපිනයෙහි පදිංචි එස්. ජේ. එම්. හීන්මැණිකෝ මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දම බණ්ඩාර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සුනිල් හඳන්නෙත්ති මහතා - පැමිණි නැත.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

*Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.*

කර්මාන්ත ශාලාවේ නම	නිෂ්පාදනය (මෙට්‍රික් ටොන්)
Happy Cook Lanka Food (Pvt) Ltd	1,833
TESS (Pvt) Ltd	1,212
Southern Lanka (Pvt) Ltd	264
NH Fisheries (Pvt) Ltd	1,141
Total	<b>4,450</b>

(ආ)

රට	2013		2014 (ජනවාරි - සැප්තැම්බර්)	
	ආනයනය මෙට්‍රික් ටොන්	% දායකත්වය	ආනයනය මෙට්‍රික් ටොන්	% දායකත්වය
චීනය	14,829	67.9	10,541	77.5
තායිලන්තය	2,784	12.8	781	5.7
පීරු	2,363	10.8	95	0.7
චීලී	1,829	8.4	1,802	13.2
වෙනත්	30	0.1	388	2.9
<b>එකතුව</b>	<b>21,835</b>	<b>100.0</b>	<b>13,6</b>	<b>100.0</b>

2013 - 2014 කාලය තුළ ආනයනය කරන ලද ටින් මාළු ප්‍රමාණය 37.7%කින් පහළ ගොස් ඇත.

(ඇ) පැන නොනගී.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි. වර්තමානයේ ධීවර කර්මාන්තයේ සහ ධීවර හා ප්‍රජා සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ ලොකු වෙනසක් ඇති කරලා තිබෙනවාය කියලා අපට පෙනෙනවා. මොකද, අද මාළු නිෂ්පාදනයේ ක්ෂණික වැඩි වීමක් පෙනෙන්න තිබෙනවා. නමුත් මාළු ටින් කිරීමේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. මාළු ටින් කිරීමේ චීන කොමිෂනරියක් ලංකාවේ ඇති කරලා චීනයෙන් මාළු මෙහාට ගෙනැල්ලා ටින් කරලා නැවත චීනයට අපනයනය කරනවා කියලා අපට දැන ගන්න ලැබී තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ලංකාවේ අල්ලන මසුන් ටින් කරනවාද, නැත්නම් වෙනත් රටවලින් මසුන් මෙහාට ගෙනැල්ලා ටින් කරනවාද කියලා ඔබතුමාට අපව දැනුවත් කරන්න පුළුවන්ද?

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ලංකාවේ අපි ආරම්භ කළේ "ලින්තා" කියන මාළුවා ටින් කිරීම පමණයි. ලින්තා පමණයි අපට mackerel වෙනුවට ගන්න පුළුවන් මාළුවෙකුට ලංකාවේ තිබෙන්නේ. Mackerel වෙනුවට අපට වෙන මාළු දමන්න බැහැ. මොකද, mackerel කියන මාළුවා ඉන්දියන් සාගරයේ නැහැ. අපි පළමුවෙනි ටින් මාළු කර්මාන්තශාලාව ආරම්භ කරන කොට ලින්තා මාළුවා කිලෝ ග්‍රෑම් එකක මිල රුපියල් 70යි, 80යි. නමුත් ටින් මාළු කර්මාන්තශාලාව නිසා ලින්තා මාළුවා කිලෝ ග්‍රෑම් එකක මිල රුපියල් 120ක්, 130ක් වන තෙක් ඉහළ ගියා. ලින්තා මාළුවා කිලෝ ග්‍රෑම් එකක මිල ඒ මට්ටමට වඩා වැඩි වුණොත් ටින් මාළු කර්මාන්තශාලාවට අපට ලින්තා මාළු ලබා දෙන්න බැහැ. මොකද, ලංකාවට වෙනත් රටවලින් ටින් මාළු ආනයනය කරනවා. එතකොට ඒ මුදලට අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන ටින් මාළු දෙන්න බැහැ. ලින්තා කියන මාළුවා ටින් මාළු කර්මාන්තශාලාවලට ගන්නා නිසා ලින්තා මාළුවල මිල ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඊයේ වන කොට ලින්තා මාළුවා කිලෝ ග්‍රෑම් එකක මිල රුපියල් 280යි. පසු ගිය දවස්වල ලින්තා මාළු කිලෝ ග්‍රෑම් එකක මිල රුපියල් 300ටත් ඉහළ ගියා. ලින්තා මාළු අද ගන්නේ සැමන්වලට විතරක් නොවෙයි. මිනිසුන් අතර ලින්තා මාළු පරිභෝජනයක් අද බොහෝ සේ වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද ලින්තා මාළු කරවල කර්මාන්තයටත් ගන්නවා. ලින්තා මාළුවා කිලෝ ග්‍රෑම් එකක් රුපියල් 280කට අරගෙන ටින් කරන්න බැහැ. අනික් එක, වෙළඳ පොළේ තිබෙන ලින්තා මාළු ඔක්කෝම ගන්නත්, ටින් මාළු කර්මාන්තයක් කරන්න එය ප්‍රමාණවත් නැහැ.

මේ මාළු ටික අපි ගන්නවා. ඉතිරි මාළු ටික ආනයනය කරන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. අපට විශාල අර්බුදයක් තිබෙනවා. සතොස ගන්නෙන් ටෙන්ඩර් ක්‍රමයටයි. ධීවර සංස්ථාවක් සමඟ දීලා තිබෙන ඒකාබද්ධ ක්‍රමය මඟින් වුණත් ඒ අයට විකුණා ගැනීමේ අපහසුව තිබෙන්නේ. මොකද, අර මිලට දෙන්න ඕනෑ. එතකොට චීනයෙන් ඉතාම අඩු මිලට ටින් මාළු ගෙනෙනවා. මොකද, ඒවායේ වතුර ප්‍රමාණය වැඩියි. එතකොට මාළුවල weight එක අඩුයි. අපේ හුඟක් වැඩියි. අපි බර ග්‍රෑම් 280ක් කරනවා. ඒ අයගේ මාළුවල බර ග්‍රෑම් 230ක් තමයි තිබෙන්නේ. වැඩිපුර වතුර දැමීමාම ලාභයි.

අනික් කාරණය මේකයි. ඒ එකකටවත් SLS සහතිකයකුත් නැහැ. අපේ ඒවාට SLS සහතිකය දීලා තිබෙනවා. මම එක වරක් SLS ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාට මේ ගැන කිව්වා. එතුමා කියනවා SLS සහතිකය දෙන්න ගියොත්, ලංකාවට ගෙනෙන ටින් මාළු නැති වෙයි කියා. මෙන්න මේක තමයි අර්බුදය. මේ ටින් මාළුවල ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳ කාලේවත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ගුණාත්මකභාවය එකයි. ගුණාත්මකභාවයෙන් අඩු එකයි, අපිටයි ඔක්කොටම එකට තමයි තරග කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා Labour GSP නැති වීමෙන් අද ඇඟලුම් කර්මාන්තයේ ලොකු ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙන බව. ඒ නිසා පසු ගිය අවුරුද්දේ කෝටි 18,800ක විතර පාඩුවක් ලබලා තිබෙනවා. මා දැක්කා මේක ඔබතුමා යුරෝපීය සංගමයට ඉදිරිපත් කරනවා. බොහොම සැරෙන් සහ ඒ වාගේම නොගිලීව මේක නැති නොවෙන විධියට කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමන්ලාගේ අනික් ඇමතිවරු මේ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරි දැක්මක් නැතිව කටයුතු කරන්නේ ඇයි? ඇඟලුම් කර්මාන්තයෙන් කෝටි 18,800ක් පමණ නැති වෙලා තිබෙන අවස්ථාවේ ධීවර අංශයෙනුත් මුදල් නැති වෙන්න ඉඩ දෙන්න එපා, ගරු ඇමතිතුමනි.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

GSP එක අපට නැති වුණාට පසුව tuna මාළු පිට රට යැවීම කඩාගෙන වැටුණා. නමුත්, පසු ගිය අවුරුද්ද වන විට අපට පුළුවන් වුණා සියයට 39කට වර්ධනයක් ඇති කර ගන්න. ඒ සියයට 39ට අමතරව පසු ගිය අවුරුද්දට වඩා තව සියයට 19ක වර්ධනයක් අපනයනයෙන් අපට තිබෙනවා. ඒ නිසා 2013 දී හා 2014 දී තමයි අපනයනයෙන් වැඩියෙන්ම මුදල් උපයා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා GSP ඉවත් කිරීම පිළිබඳව අපට දැන් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. යුරෝපීය වෙළෙඳ පොළේ අපි තමයි -අපේ මාළු තමයි- දෙවැනියාට ඉන්නේ; අපි තමයි දෙවන අපනයනකරු; අපි තමයි දෙවන seller.

අනික් කාරණය තමයි, ලෝකයේ පළමුවැනි fresh tuna සැපයුම්කරු විධියටත් අපි තමයි ඉන්නේ කියන එක. යුරෝපා සංගමයෙන් අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අපි අද යාත්‍රා නිරීක්ෂණ පද්ධතිය අත්සන් කරනවා. මේ යාත්‍රා නිරීක්ෂණ පද්ධතිය තීන්දු කරන්නට මේ රටට අවුරුදු හතරක් ගත වුණා. ඒක මේ නිලධාරීන් සමඟ තිබෙන ප්‍රශ්නයක්. අපේ Project Committee එකට මාස හයක් ගත වුණා. අපේ අමාත්‍යාංශයට Technical Evaluation Committee එකක් නැහැ. ඒ නිසා ඒක තෝරන්න Project Committee එකක් දෙන්න කියා මම කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් ඉල්ලුවා. ඒකට මාස හතක් ගත වුණා.

அவர் அறிவாரா?



(ஆ) மேற்படி மோசடிச் செயல் சம்பந்தமாக முறைசார்ந்த தொரு விசாரணையை நடத்தி தவறாளிகளுக்குத் தண்டனை வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Higher Education:

(a) Is he aware that -

- (i) it was published in the newspapers that the group that participated in the 6<sup>th</sup> South Asian Universities Cultural Festival held in the University of Patiala Punjab of India from 24.02.2013 to 28.02.2013 representing the University of Visual Arts, had been selected to be the first and most talented group;
- (ii) however, competitions were not held in the aforesaid festival except for presentation of cultural items;
- (iii) a fake felicitation ceremony too was held with the participation of you and a group of experts with a huge expenditure implying that the aforesaid group won the first place, though what the group received was just a certificate of participation at the aforesaid festival; and
- (iv) the Secretary of the Students Union of the faculty of Visual Arts makes allegations that the aforesaid fraudulent act was committed by the Vice Chancellor of the University of Performing Arts, Mr. Jayasena Kottegodage on behalf of his son, Janaka Kottegodage?

(b) Will he state whether the steps will be taken to hold a formal inquiry and punish the offenders in relation to the aforesaid fraudulent act?

(c) If not, why?

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) පුවත් පත්වල පළ වූ කරුණක් සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි අදහසක් ප්‍රකාශ කරන්න අමාරුයි. කෙසේ වෙතත් එම සංස්කෘතික උළෙල නියෝජනය කළ සෞන්දර්ය කලා විශ්වවිද්‍යාලයීය කණ්ඩායම දැක්වූ කුසලතා ඉතාම ඉහළ ඇගයීමට ලක් වෙලා ඒ පිළිබඳව ඔවුනට දීප් ඇගයීම ලිය කියවිලි අපි පෞද්ගලිකව දැක්කා.

(ii) ඔව්.

(iii) කුසලතා දැක්වූ ශිෂ්‍ය කණ්ඩායම දිරි ගැන්වීමක් වශයෙන් විශ්වවිද්‍යාලයේ පොඩි උත්සවයක් පවත්වා තිබෙනවා.

(iv) අදාළ නොවේ.

(ආ) අදාළ නොවේ.

(ඇ) පැන නොනඟී.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. විදේශ රටවලට සහභාගි වන මෙවැනි ශිෂ්‍ය කණ්ඩායම් සඳහා විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිසම හෝ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය ඒ අයට ටිකට් පත් ලබා දීම සහ පහසුකම් ලබා දීම සිදු කරනවා වාගේම විශේෂ ජයග්‍රහණ ලබා ලංකාවට පැමිණි පසු ඒ අය උපස්තම්භනයට ලක් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවාද?

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

පටියාලා පන්ජාබ් විශ්වවිද්‍යාලයේ පැවති හයවැනි දකුණු ආසියානු විශ්වවිද්‍යාල සංස්කෘතික උළෙලට සෞන්දර්ය විශ්වවිද්‍යාල රාශියකට ආරාධනා කර තිබුණා. අපි අපේ ළමයින්ට එයට සහභාගි වන්න ටිකට් අරගෙන දීලා, අවශ්‍ය පහසුකම් සපයනවා. ඒ වාගේම ඒ ළමයින් බලා ගන්න ආචාර්යවරුනුත් ඔවුන් එක්ක යවනවා. ඒ වාගේම ඒ අය ආවාම ඔවුන් දක්වපු කුසලතා පිළිබඳව උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයත්, විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවත්, විශ්වවිද්‍යාලයත් එකතු වෙලා ඒ ළමයින් වෙනුවෙන් විශේෂ උත්සවයක් පවත්වලා ඒ අයට අපේ සතුට ප්‍රකාශ කරනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි, ගරු කථානායකතුමනි. නායකත්ව පුහුණුව ගැන වරින් වර මතවාද ඇති වෙනවා; නැති වෙනවා. මේ නායකත්ව පුහුණුවට ගිහින් දැනට එක ශිෂ්‍යාවකට කායික වශයෙන් හානි සිදු වෙලා තිබෙනවා. කොන්දේ කියා කියනවා, කකුලේ කියා කියනවා. ඒ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යාංශය ගෙන තිබෙන ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මොන පිළිතුරට අදාළවද ඔබතුමාගේ ඔය අතුරු ප්‍රශ්නය?

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

අනේ! ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වුණත් ඒ ප්‍රශ්නය අහපු එක හොඳයි.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඒක නේ. මා හොඳ ප්‍රශ්නයක් නේ අහලා තිබෙන්නේ, ගරු කථානායකතුමනි.

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අද එක පත්තරයක පළ කරලා තිබුණා "නායකත්ව පුහුණුවෙන් ළමයකුගේ කොන්ද කැඩිලා" කියලා.

[ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා]

මම දැක්කා අන්තර් විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය බල මණ්ඩලයක් සඳහන් කර තිබුණා, "ඒ ළමයාගේ සුසුම්නාවට විශාල හානියක් සිද්ධ වෙලා, ඒ ළමයා ඉවරයි" කියලා. නමුත් ඒ ළමයාගේ කකුල පෙරළිලා, කකුලේ පොඩි ආබාධයක් ඇති වෙලා, ඇවිදින්න අමාරු වෙලා ඉස්පිරිතාලට ගිහිල්ලා එක දවසක් ඉඳලා, ඒ දරුවා නැවත කැලැන්තුව හමුදා පුහුණු කඳවුරට ගිහිල්ලා ආයෙත් පුහුණුවීම් කටයුතුවලට සහභාගී වුණා. ගරු කථානායකතුමනි, මම එහි කර්නල්ටත් කථා කළා; ඒ දරුවාටත් කථා කළා. ඒ දරුවා දැන් ඉතාම හොඳින් නැවත පුහුණුවීම් කටයුතුවල යෙදෙනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ කළමනාකරණ පීඨයේ ප්‍රශ්නය කොහොමද විසඳා තිබෙන්නේ?

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, උපකුලපතිතුමාත්, පීඨාධිපතිතුමාත්, නියෝජ්‍ය උපකුලපතිතුමාත් හුඟක් මහත්සි වෙලා විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවක් එක්ක එකතු වෙලා කටයුතු කරලා ඒ පීඨය දෙන්න ගැසට් එකක් මගේ ළඟට ආවාට පස්සේ තමයි ඒ ළමයින් කුඩාරම ගහගෙන නැග්ගේ. එතකොට දීලා ඉවරයි. හැබැයි මම අත්සන් කරලා මේක ගැසට් එකට යවන්න ඕනෑ. කුඩාරමට නැග්ග නිසා මම මාස 2ක් විතර අත්සන් නොකර සිටියා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අනේ! එහෙම කරන්න එපා.

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ඊට පස්සේ ඒ ළමයි කුඩාරමෙන් බැස්සා, ආචාර්යවරුන්ට කියලා. ඊට පස්සේ මම ඒක අත්සන් කරලා යැව්වා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. මේ අතුරු ප්‍රශ්න කිහිපයක් ඒවා ගෙදරදී හදා ගෙන එන ඒවා නොවෙයි. පිළිතුරක් ගැන පැහැදිලි කර ගැනීමයි අවශ්‍ය වෙන්නේ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නැහැ. නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4 - 4627/13-(2), ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා.

**ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙවන වටය.

**ඇම්බිලිපිටිය කඩදාසි කම්හල : දේපොළ**

எம்பிலிபிட்டிய கட்டாசித் தொழிற்சாலை :

சொத்துக்கள்

EMBILIPITIYA PAPER MILLS : PROPERTY

4419/13

**3 ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

චාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) ශ්‍රී ලංකා මහවැලි අධිකාරියේ, වලව විශේෂ බලප්‍රදේශයට යටත්ව පවතින, ඇම්බිලිපිටිය කඩදාසි කම්හලට අයත් අක්කර 500ක පමණ භූමි ප්‍රදේශයේ පවතින,

(i) නිල නිවාස හා අනෙකුත් ගොඩනැගිලි ආදිය මේ වන විට පරිහරණය කරනු ලබන්නේද;

(ii) ඉඩම්වල අනවසරයෙන් පදිංචිවීම් සම්බන්ධව තොරතුරු ලැබී තිබේද;

(iii) ඉඩම්වල ගස් සහ දැව කොටස් කපා ප්‍රවාහනය කිරීම පිළිබඳ තොරතුරු ලැබී තිබේද;

(iv) ඉඩම්, ගොඩනැගිලි සහ අනෙකුත් දේපොළ ආරක්ෂා කිරීම වෙනුවෙන් යම්කිසි වැඩ පිළිවෙලක් ක්‍රියාත්මක වන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் வள முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) இலங்கை மகாவலி அதிகாரசபையின் வளவ விசேட ஆளுகைப் பிரதேசத்தின்கீழ் காணப்படுகின்ற, எம்பிலிபிட்டிய கட்டாசித் தொழிற்சாலைக்கு சொந்தமான சுமார் 500 ஏக்கர் காணியில் உள்ள,

(i) உத்தியோகபூர்வ விடுதிகள் மற்றும் ஏனைய கட்டிடங்கள் ஆகியன தற்போது பாவனைக்கு எடுக்கப்படுகின்றதா என்பதையும்;

- (ii) காணிகளில் அத்துமீறிக் குடியேறியுள்ளமை தொடர்பாக தகவல்கள் கிடைத்துள்ளனவா என்பதையும்;
- (iii) காணிகளிலுள்ள மரங்களையும் மரங்களின் பகுதிகளையும் வெட்டி ஏற்றிச் செல்லப்படுதல் தொடர்பான தகவல்கள் கிடைத்துள்ளதா என்பதையும்;
- (iv) காணிகள், கட்டிடங்கள் மற்றும் ஏனைய சொத்துக்களைப் பாதுகாப்பதற்காக ஏதேனும் மொரு வேலைத்திட்டம் செயற்படுத்தப்படுகின்றதா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Resources Management:

(a) Will he inform this House -

- (i) whether the quarters and the other buildings located in the premises of around 500 acres, which belong to the Embilipitiya Paper Mills, coming under the Walawa special area of the Mahaweli Authority of Sri Lanka are being used presently;
- (ii) whether information has been received in regard to unauthorized occupation of the lands in the aforesaid premises,
- (iii) whether information has been received in regard to the cutting down of trees in the lands in the aforesaid premises and the transport of timber; and
- (iv) whether any programme is being implemented in order to protect the lands, buildings and the other property in the aforesaid premises?

(b) If not, why?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(අ) (i) නැත.

මෙම නිල නිවාස හා ගොඩනැගිලි ජාතික කඩදාසි සංස්ථාව සතු වන්නේ වේ. දැනට එම ආයතනය අක්‍රීය තත්ත්වයේ පවතින බැවින් පරිහරණය නොකරයි.

(ii) ඔව්.

ජාතික කඩදාසි සංස්ථාව මෙම දේපළ පරිහරණය කරන කාලයේ පටන් අනවසරකරුවන් 07 දෙනෙකු එම ඉඩම්වල නිවාස ඉදිකර පදිංචි වී සිටී.

(iii) ඔව්.

තේක්ක ගස් 04ක් කපා හෙලීම පිළිබඳ තොරතුරු ලැබීමෙන් පසු 2014.09.10 දින පොලීසියට පැමිණිලි කර කපන ලද දැව සමඟ අනවසරකරුවන් අත්අඩංගුවට ගෙන ඇත. ඉන් පසු අදාළ දැව කොටස් රාජ්‍ය දැව සංස්ථාව වෙත භාර දී ඇති අතර, අනවසර දැව කැපීම සම්බන්ධයෙන් විත්තිකරුවන්ට ඇඟිලිපිටිය මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයේ අංක 980-44/14 දරන නඩුව පවරා ඇත. මිලඟ නඩු දිනය 2014.11.10 වේ.

(iv) ඔව්.

මෙම ඉඩම අනවසරකරුවන්ගෙන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහවැලි අධිකාරිය විසින් ගනු ලැබූ ක්‍රියාමාර්ග අංක (iii) යටතේ දක්වා ඇත. දැනට මෙම ඉඩම ඇඟිලිපිටිය නැණැල්ලේ ජේපර් කම්පැණි ලිමිටඩ් ආයතනය වෙත 1992.07.01 දින බැහැර කර ඇති බැවින් නියමිත බදු මුදල් ගෙවා බලපත්‍රයක් ලබා ගන්නා ලෙස දැනුම් දී ඇතත් ඒ අනුව ද කටයුතු කර නොමැත. බැහැර කර ඇති ඉඩමේ ගොඩනැගිලි සම්බන්ධව ශ්‍රී ලංකා මහවැලි අධිකාරියට ආරක්ෂක වැඩ පිළිවෙලක් යෙදීම අපහසු බැවින් ඉඩමේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් වරින්වර ක්ෂේත්‍ර පරීක්ෂා කිරීම් සිදු කර අනවසර අල්ලා ගැනීම් සිදුවන්නේ නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් නීතිමය ක්‍රියාමාර්ග ගන්නා ලෙස තේව්‍යසික ව්‍යාපාර කළමනාකාර (වලව) වෙත ලිඛිතව දන්වා ඇත.

(ආ) අදාළ නොවේ

**ගොවි විශ්‍රාම වැටුප : වයස් සීමාව**

கமக்காரர் ஓய்வூதியம் : வயதெல்லை  
FARMERS' PENSION: AGE LIMIT

4636/'13

**5. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු පී. හැරිසන් මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. P. Harrison)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) (i) 2014 අය වැයෙන් ගොවි විශ්‍රාම වැටුප ලබා දීමේ කාලය අවුරුදු 63 දක්වා දීර්ඝ කිරීමට හේතු වූ කරුණු කවරේද;

(ii) 1987 අංක 12 දරන ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් සහ සමාජ ආරක්ෂණ ප්‍රතිලාභ යෝජනා ක්‍රම පනතින් වයස අවුරුදු 60 දී ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීම සම්මත වුවද, එය අවුරුදු 63 දක්වා දීර්ඝ කිරීම හේතුවෙන් එකී පනත උල්ලංඝනය වීමක් සිදුවන්නේද;

(iii) නොඑසේ නම්, 2011 වර්ෂයේ සිට 2013 නොවැම්බර් මාසය දක්වා වාරික ගෙවා විශ්‍රාම වැටුපට සුදුසුකම් ලැබූ අය වෙනුවෙන් හිඟ විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ii) ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් අරමුදල සඳහා ආරම්භයේ සිට 2014 අගෝස්තු 15 වන දින දක්වා එක් එක් මූලාශ්‍රයන්ගේ දායකත්වය පහත දැක්වේ.

මූලාශ්‍රය	දායකත්ව මුදල (රුපියල් මිලියන)
1. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය	3,127
2. ගොවිසෙන ලෝකරැකිය	නැත
3. ගොවි ජනතාව	3,316

(ඇ) පැන නොනගී

ඇමුණුම

I කොටස: (I) ඡේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2014.03.14

7A

## අ උපලේඛනය

(6 වැනි නියෝගය)

I වන කීරය	II වන කීරය	III වන කීරය	IV වන කීරය
යෝජනා ක්‍රමයට බැඳීමෙන් පසු ඊළඟ උපන් දිනයේ දී වයස	එකවර ගෙවන දායක මුදල (රු.)	මාසික දායක මුදල (රු.)	ආර්ථික වාර්ෂික දායක මුදල (රු.)
18	3628	27	160
19	3960	30	175
20	4323	32	191
21	4718	35	209
22	5149	39	229
23	5619	43	251
24	6132	47	275
25	6692	51	301
26	7302	56	330
27	7969	62	363
28	8695	68	398
29	9488	74	437
30	10353	82	481
31	11297	90	529
32	12328	99	582
33	13453	109	641
34	14682	120	707
35	16024	133	781
36	17490	147	864
37	19093	162	956
38	20846	180	1060
39	22763	200	1177
40	24860	222	1310
41	27155	248	1460
42	29668	277	1632
43	32421	311	1829
44	35439	349	2056
45	38749	394	2319
46	42380	446	2627
47	46269	508	2990
48	50755	581	3422
49	55580	670	3942
50	60983	778	4577
51	66749	912	5365
52	73210	1082	6366
53	80349	1304	7671
54	88246	1603	9431

[ගරු ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

8 A I කොටස: (I) ඡේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2014.03.14

අ උපලේඛනය (සම්බන්ධීතාව)

(6 වැනි නියෝගය)

I වන කීරය	II වන කීරය	III වන කීරය	IV වන කීරය
යෝජනා ක්‍රමයට බැඳීමෙන් පසු ඊළඟ උපන් දිනයේ දී වයස	එකවර ගෙවන දායක මුදල (රු.)	මාසික දායක මුදල (රු.)	ආර්ථික වාර්ෂික දායක මුදල (රු.)
55	96991	2027	11922
56	106684	2668	15692
57	117445	3745	22023
58	129415	5911	34756
59	142756	12435	73104

ආ උපලේඛනය

(6 වන නියෝගය)

I වන කීරය	II වන කීරය
විශ්‍රාම ප්‍රතිලාභ සඳහා හිමිකම් ලබන වයස	මාසික විශ්‍රාම වැටුප (රු.)
60 - 63	1,000.00
64 - 70	1,250.00
71 - 77	2,000.00
78 හෝ ඊට වැඩි	5,000.00

ඇ උපලේඛනය

(10 වන නියෝගය)

I වන කීරය	II වන කීරය	III වන කීරය	IV වන කීරය
අබලතාවයකට පත්වීම හෝ මරණයට පත්වීමේ දිනෙන් පසු ඊළඟ එළඹෙන උපන් දිනයේ දී වයස	ස්ථීර පූර්ණ අබලතාවය	ස්ථීර අර්ධ අබලතාවය	මරණය
අවුරුදු	(රු.)	(රු.)	(රු.)
30ට වැඩි	50,000	25,000	25,000
31 - 35	40,000	20,000	20,000
36 - 40	30,000	15,000	15,000
41 - 45	20,000	10,000	10,000
46 - 60	12,000	6,000	6,000

03-999

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.

(iii) එම උපාධි පාඨමාලාවේ අධ්‍යයන කාල සීමාව අඩු කිරීම තේ‍රුවෙන් එම සිසුන්ට අසාධාරණයක් සිදු වන්නේද;



උපාධි පාඨමාලාව	පියාපදිංචි ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව 2009/10 අධ්‍යයන වර්ෂය (2009 A/L මත පදනම්ව)	පියාපදිංචි ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව 2010/11 අධ්‍යයන වර්ෂය (2010 A/L මත පදනම්ව)	පියාපදිංචි ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව 2011/12 අධ්‍යයන වර්ෂය (2011 A/L මත පදනම්ව)	පියාපදිංචි ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව 2012/13 අධ්‍යයන වර්ෂය (2012 A/L මත පදනම්ව)	පියාපදිංචි සුළු ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව
පහද	147	169	182	175	673
සෞඛ්‍ය විද්‍යාව	77	74	92	82	325
පෞච්ඡ රසායනාගාර විද්‍යාව	81	90	99	92	362
චිකිත්සා ශිල්පය	21	22	44	46	133
පොහොසි චිකිත්ස	50	58	77	62	247
සුළු ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව	376	413	494	457	1740



ඇමුණුම : 2

සම සෞඛ්‍ය උපාධි පාඨමාලාව සඳහා වාර්ෂිකව ඇතුළත් කර ගනු ලබන සිසුන් සංඛ්‍යාව

උපාධි පාඨමාලාව	යෝජිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව 2012/13 අධ්‍යයන වර්ෂය (2012 A/L මත පදනම්ව)	2013/14 අධ්‍යයන වර්ෂය (2013 A/L මත පදනම්ව) ඉදිරියේදී බඳවා ගැනීමට යෝජිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව
හෙද	205	205
ඖෂධ විද්‍යාව	105	110
වෛද්‍ය රසායනාගාර විද්‍යාව	100	105
විකිරණ ශිල්පය	35	45
භෞත චිකිත්ස	60	60
මුළු ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව	505	525

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

අමාත්‍යාංශ නිවේදනය, වනජීවී සම්පත් සංරක්ෂණ අමාත්‍ය  
ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා.

**ස්වේච්ඡා මාර්ගෝපදේශකයින්: වනජීවී  
සම්පත් සංරක්ෂණ අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය  
தொண்டர் வழிகாட்டிகள் : வளசீவராசிகள்  
வளப் பேணுகை அமைச்சரினது கூற்று  
VOLUNTEER GUIDES : STATEMENT BY MINISTER  
OF WILDLIFE RESOURCES CONSERVATION**

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (වනජීවී  
සම්පත් සංරක්ෂණ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா -  
வளசீவராசிகள் வளப் பேணுகை அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Minister  
of Wildlife Resources Conservation)

ගරු කථානායකතුමනි, 2014.11.11 වන දින ජන මාධ්‍ය තුළින්  
ස්වේච්ඡා මාර්ගෝපදේශකයින්ගේ සේවය ස්ථිර නොකිරීම  
හේතුවෙන් වනජීවී දෙපාර්තමේන්තුව වට කොට උද්ඝෝෂණයක්  
පැවැත්වෙන බව සඳහන්ව තිබූ අතර එම කටයුත්ත අද දින  
එලෙසම සිදු වේ.

වසර 30කට ආසන්න කාලයක් මෙම ගැටලුව පැවති අතර  
නිලධාරීන් විසින් මෙම ගැටලුව නොවිසඳා ඇති අතර මා වනජීවී  
සම්පත් සංරක්ෂණ අමාත්‍ය ධුරයට පත් වූ දින සිට මේ  
සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය උපදෙස් ලබා දී තිබියදීත් අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග  
නොගෙන එහි වගකීම මා වෙත පවරා ඇත.

වග කිව යුතු නිලධාරීන් විදේශගතව සිටින මෙම අවස්ථාවේ දී  
මෙවැනි උද්ඝෝෂණයක් පැවැත්වීමට උද්‍යාන භාරකරුවන්ගේ  
භාරයේ සිටින ස්වේච්ඡා මාර්ගෝපදේශකයින් පෙළඹවීම තුළින්  
මා වෙත හැනී යන්නේ මෙහි කිසියම් කුමන්ත්‍රණයක් ඇති බවය.

වනජීවී දෙපාර්තමේන්තුවේ මේ වන විට ස්වේච්ඡා සේවකයින්  
400ක් පමණ ප්‍රමාණයක් සිටී.

ඔවුන් සඳහා දෛනික දීමනාවක් වශයෙන් රුපියල් 500ක  
මුදලක් ගෙවූ අතර මාගේ මැදිහත් වීම තුළින් -අය වැයට පෙර  
රුපියල් 200ක් වැඩි කර - රුපියල් 700ක් දක්වා වැඩි කර  
කම්කරුවෙකු ලෙස වැටුපට සමාන වැටුපක් ලබා දෙන ලදී.

රාජ්‍ය සේවයට බඳවා ගැනීමේ දී සාමාන්‍ය පෙළ විෂයයන්  
හයයි සම්මානදෙකක් තිබීම අනිවාර්යයි. නමුත් ස්වේච්ඡා  
මාර්ගෝපදේශකයින් ස්ථිර කිරීමේ දී වෙනමම ක්‍රමවේදයක්  
සකසන ලෙසත්, ඔවුන් බඳවාගෙන ගිරිතලේ පුහුණු කේන්ද්‍රයට  
යොමු කර විධිමත් පුහුණුවක් ලබා දිය යුතු යැයි මා නිලධාරීන්ට  
උපදෙස් දෙන ලදී.

ස්වේච්ඡා සේවකයින්ගේ රාජකාරි බාර ගැනීමේ ලිපියේ ඇති  
කොන්දේසියක් වන්නේ මෙම තනතුර කිසිදු ස්ථිර තනතුරකට  
හිමිකම් නොලබන බවයි.

එහෙත් ඔවුන්ගේ ඉල්ලීම් සැලකිල්ලට ගනිමින් තනතුරු  
නාමයක් ඇතිකර වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට බඳවා  
ගැනීම සඳහා මාගේ උපදෙස් මත 2014.10.24 වන දින අමාත්‍ය  
මණ්ඩල පත්‍රිකා අංක 14/1297/549/010 යටතේ අමාත්‍ය මණ්ඩල  
සංදේශයක් ඉදිරිපත් කරන ලදී.

මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ කරුණු සාකච්ඡා කරන  
ලදුව මේ සඳහා තීරණයක් ගැනීම අපහසු බව දැනුම් දෙන ලදී.  
කෙසේ නමුත්, ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විසින් 2015  
අය වැය කටාචේදී දින 180කට වඩා වැඩියෙන් සේවය කර ඇති  
සියලුම සේවකයන් ස්ථිර කරන බවත්, තනතුරු නොමැති නම්  
තනතුරු ඇති කර හෝ ස්ථිර කරන බවත් ප්‍රකාශ කරන ලදී. ඒ  
අනුව ස්වේච්ඡා මාර්ගෝපදේශකයන්ගේ තනතුරු නාමය  
"ක්ෂේත්‍ර සහකාර" ලෙස සංශෝධනය කරමින් දින 180කට වඩා  
වැඩියෙන් සේවය කරන ලද අයගේ සේවය ස්ථිර කිරීමට අවශ්‍ය  
කටයුතු සිදු කරමින් පවතී. බොහොම ස්ත්‍රීන්ය.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රධාන කටයුතු. විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2015 - කාරක  
සභා අවස්ථාව.

**විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2015****ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2015****APPROPRIATION BILL, 2015.**

කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.- [ප්‍රගතිය:  
නොවැම්බර් 11]

[කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது. - [தேர்ச்சி : நவம்பர் 11]  
[ආරාධනාකරු අයුරු තලයමෙ වැනිත්තාරුකු]

Considered further in Committee.- [Progress: 11th November]  
[MR.SPEAKER in the Chair.]

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශය. වැය ශීර්ෂ  
අංක 182 සලකා බැලීම අ. හා. 12.30 දක්වා.

ජෝන් අමරතුංග ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

**182 වන ශීර්ෂය.- විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන  
අමාත්‍යවරයා**

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන -පුනරාවර්තන වියදම,  
රු.48,900,000

தலைப்பு 182.- வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு,  
நலனோம்புகை அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்- மீண்டுவருஞ்  
செலவு ரூபா 48,900,000

#### HEAD 182.- MINISTER OF FOREIGN EMPLOYMENT PROMOTION AND WELFARE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 48,900,000

[ප්‍ර.හා. 9.51]

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු සභාපතිතුමනි, "2015 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි කාරක සභා අවස්ථාවේදී, අද දින, එනම් 2014 නොවැම්බර් මස 12 වන බදාදා විවාදයට ගැනෙන අමාත්‍යාංශය හා ඒ යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළ අංක 182 දරන වැය ශීර්ෂයෙන් සම්ප්‍රදායානුකූලව එක් එක් වැඩසටහන්හි සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

සුළු ව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා විවාදය ආරම්භ කරනවා ඇති.

[ප්‍ර.හා. 9.52]

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, ලංකාවේ ආර්ථිකයට, සංවර්ධනයට හා අය වැය ලේඛනයට ඉතා වැදගත් වන අමාත්‍යාංශයක් තමයි අද විවාදයට ගැනෙන මේ අමාත්‍යාංශය. මේ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට ලැබීම ගැන සන්නිවේදයයි. මේ අමාත්‍යතුමා ඉතා කාර්යශූර අමාත්‍යවරයෙක්. දැන් අධීක්ෂණ මන්ත්‍රීවරියක් ද මෙම අමාත්‍යාංශයට අලුතින් තෝරා පත් කර ගෙන සිටිනවා. එම මන්ත්‍රීවරිය මෙම අවස්ථාවේදී ගරු සභාවේ නැහැ. එතුමිය මෙම අවස්ථාවේදී ගරු සභාවේ සිටියා නම් හොඳයි.

විශේෂයෙන්ම, ඊයේ ප්‍රවෘත්තිවලින් වාර්තා වුණා අධීක්ෂණ මන්ත්‍රීවරියක් පත් කර තිබෙනවා කියලා. මම ඔබතුමාට සුඛ පතනවා. ඔබතුමාගේ කාර්ය භාරය තවත් ලේසි වෙයි. ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධයෙන් කපා කරන මේ අවස්ථාවේ එතුමිය මේ ගරු සභාවේ සිටියා නම් හොඳයි. එතුමිය ඔබතුමාට කිව්වේ කියට එනවා කියලාද? [බාධා කිරීමක්]

විශේෂයෙන්ම විදේශ රැකියා අංශය රටේ අනාගතයට වඩා වැදගත් අංශයක්. ඔබතුමන්ලා ඒ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි කාර්ය භාරයක් කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමා යම් කාර්ය භාරයක් කරන්න මහන්සි වෙනවා. හැබැයි ඇමතිතුමනි, රජය මේ සම්බන්ධයෙන් යොදන අවධානය බොහෝම අඩුයි.

විශේෂයෙන්ම විදේශ රැකියාවලින් අපේ රටට ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 7කට ආසන්න ආදායමක් ලැබෙනවා. අද මෙය රටේ ප්‍රධාන ආදායම් මාර්ගය බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මෙය අපි වැඩි වශයෙන් ආධාර විය යුතු කරුණක් නොවෙයි. Skilled workersලා සියයට 25ක් විතර සහ වෘත්තිකයන් - professionals - සියයට 1.5ක් වාගේ පිරිසක් විදේශ රටවලට යන කොට, වැඩි වශයෙන් මෙහෙකාර වෘත්තීය සඳහා තමයි වූබායි, දෝහා කටාර්

වාගේ රටවලට යන්නේ. ඔවුන් ඉතාම දුක්ඛිත ජීවිත තමයි ගත කරන්නේ. මම ඔබතුමාට සංඛ්‍යා ලේඛන පෙන්වන්නම්. තමන්ගේ දරුවන්ගේ අනාගතය වෙනුවෙන්, පවුල් අවුල් කර ගෙන තමයි අම්මලා බොහෝ වෙලාවට රට යන්නේ. තමන්ගේ දරුවන්ගේ අනාගතය, තමන්ගේ පවුලේ අනාගතය මුළුමනින්ම කුණු බක්කියට දාලා තමයි මේ අය රට යන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ අය පළමුව රට ගැන හිතලා රට රැකියාවලට යනවා නොවෙයි. ඒ අය රට රැකියාවට යන්නේ තමන්ගේ ආර්ථිකය වෙනුවෙන්; තමන් ගැන හිතලා. හැබැයි, මේ විධියට විදේශගත වන අයගෙන් රටට විශාල සේවයක් ඉටු වනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, skilled workersලා සම්බන්ධයෙන් ඇත්තටම අපට එව්වර ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මොකද, ඒ අය උගත් පිරිසක් නිසා. ඒ අයට මානව අයිතිවාසිකම්, මූලික අයිතිවාසිකම් හා නීතිය සම්බන්ධයෙන් හොඳ දැනුමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා කේවල් කරලා හෝ ඒ අයිතිවාසිකම් ලබා ගැනීමේ හැකියාවක් ඒ අයට තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපේ දළ ජාතික ආදායමට සියයට 12ක විතර දායකත්වයක් ලැබෙන්නේ විදේශීය ශ්‍රමිකයන්ගෙන්. ඔබතුමන්ලා වියදම් කරන මුදල් ප්‍රමාණය අනුව බැලුවොත්, ඔබතුමන්ලාට ලැබෙන්නේ ඉතාම අඩු මුදල් ප්‍රමාණයක්. මම පසු ගිය දිනක ඉදිරිපත් කළ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව අවස්ථාවේදීත් ඔබතුමාට මේ බව සඳහන් කළා. විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශයට ප්‍රාග්ධන වියදම් වශයෙන් පසු ගිය අවුරුද්දේ අය වැයෙන් වෙන් කළේ රුපියල් බිලියනයයි; මේ අවුරුද්දේත් රුපියල් බිලියනයයි. මා වැරදි නම් ඔබතුමා නිවැරදි කරන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, අපට අවුරුද්දකට විදේශ ශ්‍රමිකයන් නිසා ලැබෙන ආදායම රුපියල් බිලියන 820ක් විතර වනවා. ඩොලර්වලින් ගත්තාම බිලියන 6.5ක වාගේ ප්‍රමාණයක්. මේක විශාල ආදායමක්. අපේ ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා විශේෂයෙන්ම විදේශ සංචිත ගැන කපා කළා. විශාල සංචිත ප්‍රමාණයක් එන්නේ මේ විදේශ රැකියාවලින්. බිලියන 7කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ලැබෙන ඒ මුදල් අපේ ආර්ථිකයට ඉවහල් වනවා. ඒ රටට ලැබෙන ආදායමක්.

හැබැයි ඇමතිතුමනි, ලබන ආදායමට සරිලන ආකාරයේ සේවයක් අපි මේ උදවියට ලබා දෙන්නේ නැහැ කියන එක තමයි මගේ විශ්වාසය. අපි දේශපාලනඥයන් වශයෙන් -ඔබතුමන්ලාගේ පක්ෂය වෙන්න පුළුවන්, අපේ පක්ෂය වෙන්න පුළුවන්- ඔවුන් ගැන යොමු කරන අවධානය ඉතාමත් අඩුයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මෙව්වර මුදලක් ලැබෙන කොට ඇයි අපි බිලියන 9ක් වාගේ සුළු මුදල් ප්‍රමාණයක් පුනරාවර්තන වියදම් හා ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා මේ අමාත්‍යාංශයට වෙන් කරන්නේ? අපේ අය වැය ලේඛනයෙන් සොවිච්ඡිකය මේ සඳහා වෙන් කරන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, විශාල මුදලක් වෙන් කළොත් මේ අංශය තවත් දියුණු කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලා යම් කිසි ප්‍රමාණයකින් මෙහෙකාර වෘත්තීයයට යන ප්‍රමාණය අඩු කරලා තිබෙනවා. මට ලැබුණු පත්තර වාර්තාව අනුව රට යන කතන්-

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුඛ සාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு  
ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment  
Promotion and Welfare)

ගෘහ සේවයට සියයට 33යි.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ඉස්සර සියයට 66ක් තිබුණාද?

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ඔව්.

**ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

එහෙ නම් මේ දත්ත හරි. "රට යන කතූන් ගණන සියයට 33 දක්වා අඩු වෙයි" කියලා "මව්බිම" පත්තරේ තිබෙනවා. ඒක හොඳ ප්‍රවණතාවක්. ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගෙන් මේ කාරණය ඉල්ලා සිටිනවා. ආණ්ඩුව කරා කළා, අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ කාර්මික අභ්‍යාස විද්‍යාල ඇති කරනවා කියලා. ඒ වුණාට තවම ඇමතිතුමනි, අපට සාධනීය තත්ත්වයේ කාර්මික විද්‍යාල මේ රටේ ඇති වෙලා නැහැ. විශේෂයෙන් ඒ කාරණය අපි එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, දියුණු වෙන ලෝකයක් සමඟ බැලුවොත් - චීනය, ඉන්දියාව, මැලේසියාව, තායිලන්තය වාගේ රටවල් එක්ක බැලුවොත් - අපි මේ අංශයට ප්‍රාග්ධන යෙදවීම මීට වඩා සුදුසු තත්ත්වයක තිබිය යුතුයි. ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශයට ගොඩක් භාර දීලා තිබෙනවා, මේ අංශය දියුණු කරන්න. ඒත් කමක් නැහැ. පෞද්ගලික අංශය හරහා හෝ දියුණු කළොත් ඉදිරි අනාගතයේ ඔබතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කය කරා යන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමනි, ලැබෙන දත්ත අනුව අපට දකින්නට ලැබෙන දෙයක් තිබෙනවා. අපි දැනට skilled workersලා සියයට 25යි පිට රට යවන්නේ. සියයට 70ක් වාගේ ප්‍රමාණයක් යවන්නේ unskilled labourersලා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ඔය සියයට 75 ගොඩේ semi-skilled අයක් සිටිනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් වැඩිපුරම යන්නේ skilled සහ semi-skilled අය. සමහර රටවලට ගෘහ සේවිකාවන් විධියට යන්න NVQ පාස් වෙන්න ඕනෑ.

**ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු ඇමතිතුමනි, මට ඒ වගුව ලැබිලා තිබෙනවා. එකේ semi-skilled කියලා සඳහන් කළාට, මෙහෙන් යවන රැකියාව නොවෙයි එහේදී ලැබෙන්නේ. බොහෝ වෙලාවට නම semi-skilled විධියට දක්වලා අරිනවා, නමුත් යන්නේ labour ජොබ් එකට. සමහර වෙලාවට 100,000ක්, 50,000ක් විතර රැකියා දෙනවිට රැකියාවේ නම තිබෙන්නේ semi-skilled labourer කියලා. නමුත් ඇමතිතුමනි ප්‍රායෝගික වශයෙන් යන්නේ labour ජොබ් එකටම නමයි.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

කොරියාවට යන අය වැටිලා තිබෙන්නේ unskilled කාණ්ඩයට. කොරියාවට යන අය මාසයකට හොඳ පඩියක් ගන්නවා. නමුත් ඒ අය වැටිලා තිබෙන්නේ unskilled category එකට.

**ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

හරි, එහෙම දෙපැත්තටම වෙන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමනි, නමුත් ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ රටේ වැඩි පිරිසක් යන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් විධියට. ඒ ආදායම අඩු වෙලා තිබෙනවා. [බාධා

කිරීමක්] නැහැ, අඩු වෙලා තිබෙනවා. ලෝකය දියුණු වෙන විට, - අපි කළ වැඩක් නොවෙයිනේ- ඒ ආදායම අඩු වෙන්න ඕනෑනේ ඇමතිතුමනි. අප්‍රිකාවත් දියුණු වෙනවා, ටැන්සානියාව, සුඩානය, ඉතියෝපියාවත් දැන් දියුණු වෙලානේ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Family background report එකක් ගන්න ඕනෑය කියන නීතිය අපි introduce කළා.

**ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

හරි, මට සිමිත කාලයක් තිබෙන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි. විශේෂයෙන්ම අවුරුදු 20කට කලින් තිබුණු ලෝකය නොවෙයි නේ ඇමතිතුමනි දැන් තිබෙන්නේ. දැන් තිබෙන ලෝකයත් සමඟ බැලුවාම, -සාක්ෂරතාව සියයට 92ක් තිබෙන රටක් හැටියට- ලංකාවේ skilled labourersලා මීට වැඩිය ඉදිරියෙන් ඉන්න ඕනෑ. අපේ රටේ ඒ විධියේ තාක්ෂණික පුහුණු කාර්මික විද්‍යාල විවෘත වුණේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමා කියලා තිබුණා එවැනි විද්‍යාල 20ක් විවෘත කරනවා කියලා. මුල් ගල තියනවා කියලාත් කිව්වා. හැබැයි, ඒවා ආරම්භ වුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒවා ආරම්භ වුණේ නැහැ කියලා, මේ පිටුපස සිටින තරුණ මන්ත්‍රීවරයාත් කියනවා. [බාධා කිරීමක්] හරි, ගණන් ගන්න එපා. ඔබතුමා මට එළියේ දී කිව්වේ වෙන එකක් නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ අමාත්‍යාංශයේ කාර්යක්ෂමතාව හොඳ තත්ත්වයකට ගෙනෙන්නට මහත්සි වන බව අපට පෙනෙනවා. හැබැයි, මේ පත්තරවල තිබෙන දේවල් දැක්කාම අපට බොහෝ වෙලාවට මේ ශ්‍රමිකයන්ට තිබෙන අපහසුතාවන් ගැන පෙනෙනවා. මරණයට පත්වීම් පවා සිදු වනවා. ඒ ගැන ඔබතුමාට මා ගිය සැරේත් කිව්වා. මේ අය රෝගාතුර වුණාම විශාල ප්‍රශ්නවලට මුහුණ පාන්නට සිදු වනවා. අපි මොන දේවල් කිව්වත්, මේ පත්තරවල ඒ ප්‍රශ්න ගැන සඳහන් කර තිබෙනවා. 2014 අගෝස්තු 13වැනි බදාදා "මව්බිම" පුවත් පතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"අම්මා මැරිලා මාස 2යි: මිනිස තවමත් වූබායි රටේ"

එම ලිපියෙන් ඇමතිවරුන්ට බැනලා තිබෙනවා, ඒක කියවන්න අවශ්‍ය නැහැ. එහි තවදුරටත් සඳහන් මෙසේ වෙනවා:

"මිනිසවන් ගෙනේ දියල්ලා

අනුරාධපුර රැකියා ඒජන්සියක් ඉදිරිපිට ඥාති පිරිසක් විරෝධතාවක"

2014 නොවැම්බර් 06 බ්‍රහස්පතින්දා "මව්බිම" පුවත් පතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"අතදරුවන් සිටින අම්මාවරුන් රැසක්

සංචාරක විසා මණ්ඩලයට යවලා"

2014 නොවැම්බර් මස 07වැනි සිකුරාදා "රිවර්" පුවත් පතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"මාස ගණනක් තිස්සේ පඩි නොදී අපට

පහර දෙමින් සිරකරගෙන වැඩ ගන්නවා"

2014 නොවැම්බර් මස 04වැනිදා "රිවර්" පුවත් පතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"හැකි ඉක්මනින් මගේ මහත්තයාගේ

මළ සිරුර ලංකාවට ගෙනැවිත් දෙන්න"

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ විධියට පත්තරවලින් දැනුවත් වන්නේ යම් කොටසක් ගැන පමණයි. මේ වාගේ විශාල ප්‍රායෝගික අපහසුතාවලට ලක් වුණු උදවිය තව සිටිනවා. විශේෂයෙන්ම බුබායි රටට, ඒ වාගේම දෝහාකටාර් වැනි රටවලට යන පිරිස ඉගෙනීම අතින් සිටින්නේ අඩු මට්ටමක. ඒ වාගේම කේවල් කිරීමට හැකියාවක් නැහැ. ඒ තැන්වලට ගියාම ඒ අයගේ පාස් පෝට් එක ඔවුන් අරගන්නවා. ඊට පසුව මේ පිරිසට ටෙලිෆෝන් කෝල් එකක්වත් දෙන්න හැකියාවක් නැහැ. ඔබතුමා දන්නවා ඇති, ඒ රටවල ෂර්-ආ නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ පිට රටකින් පැමිණෙන පිරිසට පමණක් බව. තමන්ගේ රටේ පිරිසට එම නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. කොවිට් ගැහුවත්, කොවිට් වද හිංසා කළත් ඒ රටේ පොලීසියෙන් ඒ රටේ පිරිස්වලට විරුද්ධව ක්‍රියා මාර්ග ගන්නේ නැහැ. ඉතින් මේ වාගේ ප්‍රායෝගික අපහසුතා විශාල වශයෙන් තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව කොපමණ වෙලාවක් තිබෙනවාද?

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

විනාඩි 04ක් විතර තිබෙනවා.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, මා මේ කාරණය ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. පුළුවන් නම් මේකට ක්‍රමවේදයක් - mechanism එකක් - හදන්න. ඔබතුමා කිවවා, තානාපති කාර්යාලවල ඒ වාගේ අංශයක් බිහි කරලා තිබෙනවා කියලා. ඒ වුණත් ප්‍රායෝගිකව මේක ක්‍රියාත්මක වීමේ සම්භාවිතාව සියයට 30ක් වාගේ ප්‍රමාණයක්. සියයට 70ක් වාගේ ප්‍රමාණයක් ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ කියලයි අපට තොරතුරු ලැබිලා තිබෙන්නේ. මේක අමාරු කාර්ය භාරයක්. මා දන්නවා, මේක ලෙහෙසි පහසු කාර්යයක් නොවෙයි කියලා. හැබැයි, ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පිරිස විශේෂයෙන්ම තමන්ගේ අනාගතය පරිත්‍යාග කරලා, තමන්ගේ දරුවන් පරිත්‍යාග කරලා තමයි පිට රටවල සේවයට යන්නේ. විශේෂයෙන්ම කුඩා දරුවන්ගේ මානසිකත්වය සම්බන්ධයෙන් මෙම දත්තවල සඳහන් වනවා, පන්තියේදී එහෙම නැත්නම් පාසලේදී සියයට 25ක් දරුවන්ගේ හැසිරීම අනෙක් දරුවන්ගේ හැසිරීම එක්ක බලන කොට වෙනස් කියලා. ඒ තමයි පිට රට ඉන්න මවුපියන්ගේ දරුවන්. අම්මා පිට රට ඉන්න දරුවන්ගේ හැසිරීම අනෙක් දරුවන්ගේ හැසිරීම සමඟ බලන කොට ගොඩක් වෙනස් වෙනවා. කලකෝලාහල ඇති කර ගන්නා තත්ත්වය වැඩියි; සමාජයෙන් කොන් වන තත්ත්වය වැඩියි. සියයට 40ක්, 50ක් වාගේ මවුපියන් පිට රට යන්නේ කැමැත්තෙන් නොවෙයි. ඒ අම්මලාගෙන් අපි යම් කිසි විදේශ විනිමයක් උපයනවා ඇති. හැබැයි, ඒත් එක්කම සමාජයට, ඉදිරි අනාගතයට හානිකර ආකාරයේ දරුවන් විශාල පිරිසක් රටේ බිහි වෙනවා. එතකොට එක පැත්තකින් අපට ආර්ථික වාසියක් ලැබුණත්, තවත් අතකින් ආර්ථික අවාසියක් වාගේම විශාල සමාජ උවදුරක් එක්ක ඉදිරි අනාගතයට වැඩදායී නොවන තරුණ පිරිසක් මේ ආකාරයෙන් බිහි වෙනවා. ඒ නිසා විදේශ රටවල ඉන්න මවුපියන්ගේ දරුවන් බලා ගැනීම සඳහා ඔබතුමන්ලාගේ අමාත්‍යාංශයේ වෙනම අංශයක් බිහි කරන්න ය කියන කාරණය මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. පුළුවන් නම් ඒ සඳහා පොඩි monitoring අංශයක් ඇති කරන්න.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ඒක පටන් ගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ඇමතිතුමනි, මම කියන්නේ ඒක ප්‍රායෝගික වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ කියන එකයි. ඔබතුමා ළමයි දහසකගෙන් ඇහුවොත් කොහෙන්ද කපා කරලා තිබෙන්නේ, ඒ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියාත්මක වන්නේ කොහෙන්ද කියලා ඒ බව දැන ගන්න පුළුවන්. මම දන්නවා ඇමතිතුමනි, ප්‍රායෝගික වශයෙන් ඒ වැඩේ ලෙහෙසි නැහැ කියන එක. නමුත් ඔබතුමන්ලාට කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. විදේශ විනිමය වශයෙන් අපි රුපියල් බිලියන අටසිය ගණනක් ලබනවා නම්, අපේ මුළු ආර්ථිකයම රඳා පවතින්නේ මේ පිරිසගෙන් නම් ඒ දේවල් කරන්න වෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා තේවලට, අනෙකුත් අපනයනවලට, අනෙකුත් ආයෝජනවලට, අනෙකුත් දේවලට විශාල වශයෙන් මුදල් වෙන් කරන බව. ඔබතුමා කාර්යශූර ඇමතිවරයෙක්. ඒ වාගේම දැන් කාර්යශීලී අධීක්ෂණ මන්ත්‍රීවරියකුත් පත් කර තිබෙනවා. එම නිසා ඉදිරි අනාගතයේදී ඔබතුමාගේ කාර්යක්ෂමභාවය දෙගුණ තෙගුණ වෙලා වැඩ කරයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මීට අමතරව විශේෂයෙන්ම මේ රට යන පිරිස සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාට කරුණු පහක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ ගැන මම ඔබතුමාව දැනුවත් කරන්නම්. මොකද, ගොඩක් වෙලාවට කල් තැබීමේ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන කොට මාධ්‍ය ඒවාට සම්බන්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ කරුණුවලින් එකක් තමයි, ඒ පිරිසගේ ඡන්ද අයිතිය. මම හිතන්නේ පිට රටවල මිලියන එකහමාරක් විතර ඉන්නවා. ලක්ෂ 15කට වැඩියි. මිලියන 1.7ක්. ලක්ෂ 17ක් වාගේ ප්‍රමාණයක් පිට රට ඉන්නවා. අපට රජයක් වෙනස් කරන්න පුළුවන් ප්‍රමාණයක්, රටට විශාල විදේශ විනිමයක් ගෙන්වන විශාල පිරිසක් පිට රටවල අපි වෙනුවෙන් වැඩ කරනවා. නමුත් ඒ අයට ඡන්ද අයිතිය නැහැ. ඒ වාගේම ඒ අයගේ pension එක මේ රටට හරවා ගැනීමේ අයිතිය ඇති කරන්න ඕනෑ. එතකොට විදේශ විනිමය විශාල වශයෙන් ගෙන්වා ගන්න පුළුවන්. නැත්නම් ඒවා එවන්නේ හොර පාරෙන්. ඒ වාගේම ලියා පදිංචිවෙලා නැත්නම් මරණයට පත් වුණොත්, ලෙඩ වුණොත් ඒ අය ආපසු ගෙන්වා ගැනීමේ පහසුකම් තවම නැහැ. ඒ පිරිසගේ දරුවන් පාසල්වලට දැමීමේදී ප්‍රමුඛතාවක් දෙන්න ය කියා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කළා. ඒ පිරිසට "රටවිරුවන්" වශයෙන් ඔබතුමන්ලා හොඳ නමක් දීලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ නම අගයන ආකාරයේ සේවයක් ඒ පිරිසට ලැබෙන්නේ නැහැ ගරු ඇමතිතුමනි. මේ අංශ ටික දියුණු කර ගන්න එක අමාරු කාර්යභාරයක් බව මම දන්නවා. මා වැඩි විවේචනයක් නොකරන්නේ ඒකයි.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් කපාව අවසාන කරන්න.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

බොහොම ස්තුතියි, සභාපතිතුමනි. ඔබතුමන්ලාට පුළුවන් නම් මේ කාරණා ඉෂ්ට කර දෙන්න. මොකද, මෙය රටට විශාල විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ගෙන එන අංශයක්. විශේෂයෙන් පිට රට ගිය අම්මලාගේ දරුවන් විදින දුක ගැන සොයා බලා, ඒ සිදු වන අසාධාරණයට රජයක් වශයෙන්, පුරවැසියන් වශයෙන්, මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් අපි වග කියන්න ඕනෑ; අපි ඒ දරුවන් රැක බලාගන්නට ඕනෑ. දෙමවුපියන්ගේ ආර්ථික තත්ත්වය නිසා තමයි ඒ දරුවන් ඒ තත්ත්වයට වැටිලා තිබෙන්නේ; දරුවන් හිතලා කරන දෙයක් නොවෙයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ කාරණය කෙරෙහි ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරවනවා. අද සියයට 40ක් පමණ දරුවන් මේ මානසිකත්වය තුළ ලෙඩ වෙනවාය කියන එකයි මේ දත්තවල තිබෙන්නේ. ඉදිරි අනාගතයේදී මේ තත්ත්වය සියයට 5 දක්වා වත් අඩු කර ගන්නට පුළුවන් නම්, එය දුක්ඛිත තත්ත්වයෙන් තමන්ගේ රට අත හැරලා යන අම්මලා වෙනුවෙන් කරන විශාල සේවයක් වෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නටය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[ප්‍ර.හා. 10.07]

# **ගරු එරික් ප්‍රසන්න විරවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எரிக்கு பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුභසාධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධයෙන් මගේ මිත්‍ර සුජීව මන්ත්‍රීතුමා කථා කළාට පසුව කථා කරන්නට ලැබීම ගැන සතුටු වෙනවා. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා, මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ "රටවිරුවා" වැනි සංකල්ප හරහා අපේ රටට විශාල විදේශ විනිමයක් ගෙන එන ඒ ශ්‍රම බලකායට සමාජයේ උසස් තත්ත්වයක් ලබා දෙමින් හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවා. අපි එය අගය කරනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මීට දශක කිහිපයකට කලින් තත්ත්වයට වඩා -ඔබතුමන්ලාගේ තරුණ කාලයට වඩා- වර්තමාන ලෝකය විශාල වශයෙන් වෙනස් වී තිබෙනවා. සන්නිවේදනය කියන එක සැහෙන්න දියුණු වෙලා තිබෙනවා. මීට දශක කිහිපයකට කලින් අපට ගමේ එක කොනක සිට අනෙක් කොනට පණිවුඩයක් යවන්න විනාඩි 15ක් විතර යනවා. වර්තමානයේ ලෝකයේ එක් කෙළවරක සිට අනෙක් කෙළවරට පණිවුඩයක් යවන්න ගත වන්නේ ඉතාමත් සුළු වෙලාවක්. තාක්ෂණයේ දියුණුවත් එක්ක ස්වයංපෝෂිත ගමේ සිට අද විශ්ව ගම්මානය දක්වා ලෝකය වෙනස් වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම ප්‍රවාහනයේ ඇති වෙලා තිබෙන දැවැන්ත දියුණුව නිසා ඉතාමත් කෙටි කාලයකින් ලෝකයේ ඕනෑම තැනක සිට තවත් තැනකට ගමන් කිරීමේ හැකියාව වාගේම භාණ්ඩ ප්‍රවාහනය කිරීමේ හැකියාවත් අද අපට ලැබී තිබෙනවා.

උදාහරණයක් වියයට අපි වඩු කාර්මිකයෙක් ගන්නොත් මීට දශක කිහිපයකට කලින් ගම ඇතුළේ සහ ගම ආශ්‍රිත ප්‍රදේශවලට සේවාවන් සපයමින් සිටි ඒ වඩු කාර්මිකයාට අද හැකි වෙලා තිබෙනවා, ඒ ඉල්ලුම අනුව ලෝකයේ නොයෙකුත් රටවලට ගිහින් තමන්ගේ ශ්‍රමය සපයා ආදායමක් උපයාගෙන රටට විදේශ විනිමය ගෙන එන්න. ඒ හැකියාව අද වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම, මේ තොරතුරු තාක්ෂණයේ තිබෙන දියුණුවත් එක්ක ලෝකයේ රටවල ශ්‍රම බල කාය සඳහා තිබෙන ඉල්ලුම ඉතාමත් ඉක්මනින් හඳුනා ගැනීමට හැකි වී තිබෙනවා. තොරතුරු තාක්ෂණය, සන්නිවේදන තාක්ෂණය, ප්‍රවාහනය යන ක්ෂේත්‍රයන්හි ඇති වී තිබෙන දියුණුවත් එක්ක අද අපි එකම විශ්ව ගම්මානයක් බවට පත්වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ. ඒ අනුව රටකට තමන්ගේ ශ්‍රම බල කාය වෙනත් රටවල ඉල්ලුම අනුව සැපයීමට හැකි වෙලා තිබෙනවා. නුපුහුණු ශ්‍රමයේ ඉඳලා ඉහළ වෘත්තීන් දක්වා මේ ශ්‍රම බලකාය වර්ගීකරණය කරලා අපට හඳුනා ගන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම රටක් වියයට, රජයක් වියයට ජනතාවගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නත්, වැඩි විදේශ විනිමයක් රට තුළට අරගෙන එන්නත් මේ තුළින් හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ලෝක ශ්‍රම වෙළඳ පොළ සම්බන්ධයෙන් සොයා බලා එහි අවස්ථා රටට හඳුන්වා දීමත්, ඒ වෙළඳපොළට නිපුණතාවයෙන් ඉහළ අපේ ශ්‍රම බලකාය යොමු කිරීමත්, හොඳ පාලනයක් එක්ක ශ්‍රම බල කාය ආරක්ෂා කර ගනිමින් ඔවුන්ට හොඳ ආදායමක් ලබා ගත හැකි වටපිටාවක් ඇති කිරීමත් රජයක වගකීම් හැටියට මම දකිනවා.

අපි මේ ශ්‍රම බල කායේ ඉතිහාසය දෙස පොඩ්ඩක් ආපසු හැරී බලමු. අපේ සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමාත් "අම්මාවරු" කියන වචනය කිහිප විටක්ම පාවිච්චි කළා. අපි දන්නා ඉතිහාසයට ගිහින් බැලුවොත් 80 දශකයේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ පාලන යුගය යටතේ අලුත් ව්‍යවස්ථාවක් හදලා, අලුත් වෙළඳපොළ ආර්ථිකයක් මේ රටට හඳුන්වලා දෙන්න ගත්ත සුදානමත් එක්ක, වර්ෂ කිහිපයක් ගත වන විට මහා අර්බුද ගොඩක් එක්ක යුද්ධයකින් කෙළවර වෙන්න සිද්ධ වුණා.

ඒ අර්බුදත් එක්ක එතුමන්ලා මේ රටේ ආර්ථිකය සඳහා ජනතාවට මුදල් ගලා ගෙන යන ක්‍රමවේද සෙව්වා. ඒ අනුව එතුමන්ලාට හොඳ අවස්ථාවක් ලැබුණා. ඒ අවස්ථාව මොකක්ද? තෙල් සමඟ දියුණු වුණු මැද පෙරදිග රටවලින් ගෘහ සේවය සඳහා ඉල්ලුමක් තිබුණා. හැබැයි, නුපුහුණු ශ්‍රමය සඳහා මැද පෙරදිග රටවලින් ලැබෙන ඉල්ලුමට ආසියාවේ බොහෝ රටවල් ශ්‍රම බලකාය සපයන්න සුදානම් වුණේ නැහැ. විශේෂයෙන් අම්මාට හොඳ තැනක් දෙන; කාන්තාවට හොඳ තැනක් දෙන දකුණු ආසියාවේ කිසිම රටක් මැද පෙරදිගට ගෘහ සේවිකාවන් යවන්න ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. ඒ නිසා මේ විදේශ රැකියා වෙළඳ පොළට එදා තරගයක් තිබුණේ නැහැ. නමුත් එවකට පැවැති ආණ්ඩුව ශ්‍රී ලාංකීය මාතාව විකුණා ගෙන කන තත්ත්වයට පත් වුණා. මම හිතන්නේ ඒ විධියට සඳහන් කළොත් වැරදි නැහැ. ඔහොම තමයි ඔය කට්ටිය මේ රට හැදූවේ. ඒ පාලකයින් අපේ රට ඒ තත්ත්වයට පත් කළා.

# **ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

දැන් වෙනස් වෙලා තිබෙනවාද?

# **ගරු එරික් ප්‍රසන්න විරවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எரிக்கு பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

දැන් වෙනස් වෙලා තිබෙන විධිය මම ඔබතුමාට කියන්නම්.

# **ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

කොහොමද වෙනස් වෙලා තිබෙන්නේ?

# **ගරු එරික් ප්‍රසන්න විරවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எரிக்கு பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

1986 වර්ෂය වන කොට මේ රටේ පිරිමින් සියයට 70කුත්, කාන්තාවන් සියයට 23කුත් තමයි පිට රට යවමින් තිබුණේ. හැබැයි, 1994 වර්ෂය වන කොට සියයට 27ක් පිරිමින් රට යන විධියටත්, ඒ වාගේම සියයට 72ක් කාන්තාවන් පිට රට යන විධියටත් මේ තත්ත්වය වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. ප්‍රශ්න ඇති කරන්න පුළුවන්, ඒවා විසඳන්න අමාරුයි. යුද්ධ හඳුන්න පුළුවන්, ඒවා ඉවර කරන්න අමාරුයි.

අසුව දශකයේ නුපුහුණු ගෘහ සේවිකාවන් පිට රට යවන්න ගත්ත තීරණය එදා මේ රටේ ප්‍රධාන අර්බුදයක් ඇති කළා. 1994 වර්ෂයේ ඉඳලා 2005 වර්ෂය දක්වා ඒ ප්‍රමාණය වර්ධනයක් හෝ අඩු වීමක් නැතිව පැවතුණා.

# **ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ඇයි ඒ?

**ගරු එරික් ප්‍රසන්න විරවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

2004 වර්ෂය වන කොට පිරිමින් සියයට 37කුත්, කාන්තාවන් සියයට 62කුත් තමයි රට ගියේ. නමුත් අද වන කොට අපි කියන්න සතුටයි, මේ අවුරුදු 9 තුළ "මහින්ද චින්තනය" සහ "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ඒ තත්ත්වය වෙනස් කරලා තිබෙන බව. ඒ අනුව සියයට 62 දක්වා පිරිමින්, සියයට 37 දක්වා කාන්තාවනුත් පිට රට යන විධියට වෙනස් වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මේ අවස්ථාවේදී මම පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ. "මහින්ද චින්තනය" යටතේ, "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" යටතේ මේ රට වෙනුවෙන් කරලා තිබෙන දේවල් තමයි මේවා. සුපීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කියපු කථාව හරි. එතුමා ඇහුවා, අද අම්මලා රට ගිහිල්ලා තිබෙන නිසා ඒ ළමයි අයාලෙ ගිහිල්ලා කොපමණ සමාජ ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවාද කියලා. ඔබතුමා නොවෙයි, අසූව දශකයේ සිටි පාලකයෝ ඇති කරපු අර්බුදවලින් එකක් තමයි ඒ. ඒ අර්බුදය අද මේ ආණ්ඩුව විසඳමින් තිබෙනවාය කියන කාරණයත් මම කියන්න ඕනෑ.

මම කියන මේ කාරණය කවුරුත් පිළිගනිවි. අද කාන්තාවෝ පිට රට යවන්න බැහැ කියලා එක පාරටම තීරණයක් ආවත්, අපට එය තහර කරන්න බැහැ. මොකද, කාන්තාවන් පිට රට යන එක දැන් පුරුදු කරලා සමාජගත කරලා තිබෙන්නේ. මේක අප ක්‍රමයෙන් වෙනස් කරන්න ඕනෑ.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම කාරණයක් කියන්නද?

**ගරු එරික් ප්‍රසන්න විරවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

කියන්න, ගරු ඇමතිතුමනි.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

අප පසු ගිය අවුරුද්දේ නීතියක් ගෙනාවා, අවුරුදු පහට අඩු දරුවන් සිටින අම්මලා පිට රට යාම තහනම් කියලා. සමහර අය අපට විරුද්ධව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයටත් ගියා. නමුත් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයත් එය පිළිගත්තා. ඒ නිසා දැන් අවුරුදු 5ට අඩු දරුවන් සිටින අම්මලා පිට රට යන්නේ නැහැ. ඒක අප තහනම් කර තිබෙනවා.

**ගරු එරික් ප්‍රසන්න විරවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක ඉතාම හොඳයි. ලොකු පාලනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මා කියන්න ඕනෑ තවමත් හොර පාරේ යන අය සිටින බව. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි කිව්වේ. වෙලායුදත් මන්ත්‍රීතුමනි, මම කථා කරන්නම්. මම කියන දේ ඔබතුමාත් කියන්න ඕනෑ නැහැ නේ. තේරුමක් නැහැ, ඔබතුමා වෙනස් දෙයක් කියන්න. [බාධා කිරීමක්] මගේ වෙලාව දෙන්න.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එතුමාට විනාඩි 10යි තිබෙන්නේ. එතුමාගේ කාලය ගන්න එපා.

**ගරු එරික් ප්‍රසන්න විරවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

ගරු සභාපතිතුමනි, සුබවාදී දිසාවකට ගමන් කිරීමේ ඒ වෙනස දැන් ඇති කර තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා කිව්ව විධියට ඒ නීති

දමලා, සමාජ සුබසාධනය ලබා දීලා, ගමේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ ඉදලා විදේශ සේවයේ කාර්යාංශ පිහිටුවලා අද මේ රටට විදේශ විනිමය ගෙනෙන රට විරුවන්ට මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම වැඩ පිළිවෙළ යටතේ වටිනාකමක් ලබා දීලා තිබෙන බව මා මේ අවස්ථාවේ පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

**ගරු එරික් ප්‍රසන්න විරවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

මේ කාරණයත් කියලා මම අවසන් කරන්නම්, ගරු සභාපතිතුමනි.

එදා මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ තාක්ෂණික විෂයය හඳුන්වා දෙන කොට, ඒ විශේෂඥයන් කිව්වා, මීට අවුරුදු 20කට, 30කට කලින් තමයි මේ විෂයය හඳුන්වා දෙන්න තිබුණේ කියලා. අද විශ්වවිද්‍යාල විද්‍යායතන - university colleges - 25ක් හැදීමේ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. එයින් 5ක වැඩ දැන් අවසන් වෙලා තිබෙනවා. මේවා තුළින් නිපුණතා ක්ෂේත්‍රයේ ඉතාම හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් එක්ක කටයුතු කරන්න අපට හැකියාව ලැබෙනවාය කියන කාරණයත් මා කියන්න ඕනෑ.

විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුභසාධන අමාත්‍යතුමනි, විදේශ ශ්‍රම බලකාය සපයන්න ඔබතුමා යෙවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයත් එක්ක හොඳ සම්බන්ධතාවක්, හොඳ සාකච්ඡාවක් ඇති කර ගනියි කියලා අප විශ්වාස කරනවා. අපට විශාල විදේශ විනිමයක් ගෙනෙන මේ ශ්‍රම බල කාය ඉතාම හොඳ තැනකට ගේන්න, නිපුණතාවෙන් ඉදිරියට ගේන්න තාක්ෂණ විෂයය හඳුන්වා දීලා, ඒ සඳහා විශ්වවිද්‍යාල විද්‍යායතන 25ක් හඳුන්න කටයුතු කරලා, University of Vocational Technology - UNIVOTEC - එක හරහා මේ ක්‍රමවේදය අද ඇති කර තිබෙනවා. රට විරුවන් වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න දැන් අපේ රටට ඉතාම හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කරන මේ කාර්යය අප අගය කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා අපත් එක්කගෙන ගිහින් කොරියාවේ ඉන්න අපේ ශ්‍රමිකයන්ට -අපේ රටට විදේශ විනිමය ගෙනෙන ජනතාවට- උපහාර දක්වන වැඩ පිළිවෙළක් සංවිධානය කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ ක්ෂේත්‍රයේ හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යන ඔබතුමාට උපහාරය පුද කරමින්, මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මිළඟට ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 13ක් තිබෙනවා.

[පු.හා. 10.17]

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

බොහොම ස්තූතියි ගරු සභාපතිතුමනි. අද පත්තරයේ තිබුණා, අපේ උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මන්ත්‍රීවරිය, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශයේ අධීක්ෂණ මන්ත්‍රීවරිය හැටියට පත්

කර තිබෙනවා කියා. ඩිලාන් පෙරේරා වැනි කාර්යක්ෂම ඇමතිවරයෙක් යටතේ එතුමියට ඒ කාර්ය භාරය ඉතා සාර්ථකව කර ගෙන යන්නට ලැබෙවායි අපි පළමුවෙන්ම ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

#### සභාපතිතුමා

(තඹසාණාර් අචාර්ය)

(The Chairman)

විශේෂත්වයක් නැහැ.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාති) භාර්ෂ ත් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හැබැයි, එතුමිය මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභා ගැබේ නැති එක තමයි ගැටලුව. මොකද දන්නේ නැහැ, අද නැත්තේ?

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිලාන් පෙරේරා)

(The Hon. Dilan Perera)

එතුමිය එළියේ සිටිනවා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උණුසුම් ඉරිඟි)

(An Hon. Member)

ඇයි, මන්ත්‍රීතුමා ඊර්ෂ්‍යාද?

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාති) භාර්ෂ ත් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නැහැ, අපේ කිසිම ඊර්ෂ්‍යාවක් නැහැ. එතුමිය එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඡන්දවලින් පත් වුණු මන්ත්‍රීතුමියක්.

#### සභාපතිතුමා

(තඹසාණාර් අචාර්ය)

(The Chairman)

තමුන්නාන්සේලා කලබල වෙන්න එපා.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාති) භාර්ෂ ත් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අපි කලබල වෙන්නේ නැහැ. එතුමිය මුලින්ම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරනකොටත් අපි එතුමියට අවවාද දුන්නා. අපි එතුමියට ශ්‍රී ලාංකික ප්‍රාර්ථනා කරනවා, මේ කටයුත්ත සාර්ථකව කර ගෙන යන්නට හැකියාව ලැබේවා කියා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිලාන් පෙරේරා)

(The Hon. Dilan Perera)

මන්ත්‍රීතුමා, එතුමිය රට වරු පවුලක දරුවෙක්.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාති) භාර්ෂ ත් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඒක මම දන්නවා. මම එතුමියට හොඳට දන්නවා. එතුමිය අපේ පක්ෂයෙන් ඡන්දය ඉල්ලලා පත් වුණු මන්ත්‍රීවරියක්. අපේ හොඳ මිත්‍ර මන්ත්‍රීවරියක්.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලලිත් දිසානායක - ජනතා පීඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

ඒ පක්ෂයේ හොඳ අය සියලු දෙනාම ඉන්නේ අපේ පැත්තේ. හොඳ අය හැමෝම අපේ පැත්තට එනවා.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාති) භාර්ෂ ත් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අපේ මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට ජනාධිපතිවරයා ඉදිරිපත් කළ 2015 අය වැය ලේඛනයේ මෙහෙම සඳහන්ව තිබෙනවා:

" 33.1 ගරු කථානායකතුමනි. මේ වන විට ලක්ෂ 20 කට ආසන්න අපේ ජනතාවගෙන් වැඩි පිරිසක් ඉහළ වැටුප් ගෙවන නිපුණතා සහිත විදේශ රැකියාවන්වල යෙදෙනවා."

මම පර්යේෂණ අංශයෙන් ඉල්ලා ගෙන බැලුවා, -2013ට තමයි අවසාන දත්ත ලැබ්ලා තිබෙන්නේ. - මුදල් ඇමතිවරයා කියපු විධියට නිපුණතා තිබුණ උදවිය වැඩි පිරිසක් ඉහළ වැටුප් ගෙවන නිපුණතා රැකියාවල යෙදෙනවාද කියලා. මම හිතන්නේ එතුමාට දී තිබෙන දත්ත නිවැරදි නැහැ. මම මේ අදාළ ලේඛනය සභාගත\* කරන්න කැමැතියි.

මේක ලොකු ෂීට් එකක් ගරු සභාපතිතුමනි. මෙහි තිබෙනවා, 2013 වර්ෂයේ හැම රටකටම ගිණි තිබෙන සෑම පුද්ගලයකු ගැනම. එහෙම ගිය අය නිපුණතා තිබෙන උදවියද, එහෙමත් නැත්නම් වෘත්තීයද, අර්ධ නිපුණතාද, ලිපිකරුද, නිපුණතා නොවනද, ගෘහ සේවිකාද කියා සඳහන්ව තිබෙනවා. 2,93,105 දෙනෙක් විදේශවලට ගිණි තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් හොඳට දන්නවා. මේ 2,93,105 දෙනාගෙන් නිපුණතා තිබෙන පිරිමි උදවිය 65,358ක්ද, වෘත්තීයවේදීන් 4,636ක්ද ගිණි තිබෙනවා. කාන්තාවන්, නිපුණතා තිබෙන අය 8,242ක්ද, වෘත්තීය 504ක්ද ගිණි තිබෙනවා. එතකොට ඒ ඔක්කොම එකතුව 78,740යි, ගරු ඇමතිතුමනි, එතකොට ඒක 2,93,105ත් බෙදුවාම එන්නේ සියයට 26.8යි.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිලාන් පෙරේරා)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔය ගොඩේ semi-skilled අය නැහැ.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාති) භාර්ෂ ත් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

සිටිනවා. මගේ ගොඩේ semi-skilled අය නැහැ.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිලාන් පෙරේරා)

(The Hon. Dilan Perera)

පසු ගිය සතියේ ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා අහපු ප්‍රශ්නයකට semi-skilled අය ගැන නිවැරදි උත්තරයක් දීලා තිබෙනවා.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (කලාති) භාර්ෂ ත් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මෙහෙම නේ, ගරු ඇමතිතුමනි, semi-skilled අය එකතු කළොත් එව්වර ගොඩක් නැහැ. හරි, මේකට ඉක්මනට උත්තරය දෙන්න පුළුවන්. 78,600ට එකතු කරන්න ඕනෑ, ගිහිල්ලා තිබෙන semi-skilled ස්ත්‍රී 444යි, පුරුෂ 2,968යි. එතකොට එකතුව 82,012යි. ඒ ගණන 2,93,105ත් බෙදන්න. එතකොට එන්නේ සියයට 27.8යි.

\* ප්‍රස්තාවලයේ තබා ඇත.

\* ත්‍රානිශ්‍යයාගේ නම සඳහන් කර ඇත.

\* Placed in the Library.



**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගෘහ සේවිකා ගොඩේ දැන් අලුත් වර්ගයක් සිටිනවා ගෘහ පාලන සහායකා කියා. ඒ ගොල්ලොත් semi-skilled. ඒ අයත් ඒකට එකතු වෙන්න ඕනෑ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හරි. කොහොම කළත් මගේ මිත්‍ර ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි, මේකට ඇතුළත් වන්නේ සියයට 30ට අඩු ප්‍රමාණයක්. ඒ කියන්නේ වෘත්තීය, ඊළඟට නිපුණතා සහිත සහ අර්ධ නිපුණතා සහිත. ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් අපට දී තිබෙන categorizations අනුව. ඊට පස්සේ middle-level කියා තිබෙනවා. ඔබතුමා middle-level කියන එක categorize කරනවා නම්, ඉහළ වැටුප් ගෙවනවා කියා මම ඒකට එකඟ වන්නේ නැහැ. ඉහළ වැටුප් ගෙවනවා කියන්නේ නිපුණතා සහිත සහ වෘත්තීය කියන අයටයි. එතැනදී මේ ගැටලුව මතු වෙනවා. කලින් කථා කළ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව මම අභගෙන හිටියා. එතුමා කිව්වා, ගැහැනු උදවිය රට යවන එක සියයට තිස් ගණනකට අඩු වෙලා තිබෙනවා කියා. සියයට 37ක් කියා තමයි එතුමා කිව්වේ.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

නැහැ, නැහැ. ගෘහ සේවිකා හැටියට යන අය සියයට 35ට අඩු වෙලා තිබෙනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඒ වුණාට ගැහැනු උදවිය වැඩිපුරම යන්නේ ගෘහ සේවිකාවෝ හැටියටයි. ගැහැනු අයගෙන් ගෘහ සේවිකාවෝ හැටියට යන උදවිය ලොකු ගණනක් සිටිනවා. කොහොමත් සියයට 30ට වැඩියි. සියයට 30ක් වගේ ප්‍රමාණයක් යනවා. නමුත් රට යන සියලුම ගැහැනු පිරිමි සංඛ්‍යාව තමයි එතුමා කිව්වේ. එතුමා කිව්වේ ගෘහ සේවිකාවෝ ගැන නොවෙයි. සියයට 62කට තිබුණා, ඒක දැන් සියයට 37ට අඩු වෙලා කිව්වා. නමුත් 2013 අලුත්ම වාර්තාවකට අනුව සියයට 40.3ක් තවමත් ස්ත්‍රීන් තමයි පිට රට යන්නේ කියන එක තිබෙනවා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ඒ කියන්නේ සියයට 7ක් ගෘහ සේවිකා නොවන. ගෘහ සේවිකා තමයි සියයට 33ක් කියන්නේ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එතුමා කිව්වේ ගැහැනු, පිරිමි ගැන නේ. ගෘහ සේවිකා, ගෘහ සේවිකා නොවන අය ගැන කථා කළේ නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඊළඟට ඒ අයගේ පඩිය පිළිබඳ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඇයි, මේ උදවිය රට යන්නේ? කවුදෝ කිව්වා, සිරියාවනී රට ගියේ ගෙයක් හඳුන්න මුදල් හම්බ කරගෙන එන්නය; නමුත් hardware shop එකක් හඳුන්න ඇණ ගොනාවාය කියලා කථාවක් කියනවා අපට ඇහුණා. මොකද, සමහර අය ඇඟවල් ඇතුළේ ඇණත් සමහ තමයි ඇවිත් තිබුණේ. බොහොම දුෂ්කරව තමයි මේ රක්ෂාව කරන්නේ. මම නැවතත් ඒ ගැන වැඩිය කථා කරන්න යන්නේ නැහැ, අපේ මිත්‍ර සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා ඒ ගැන කථා කරපු නිසා. නමුත් ඒ අයගේ පඩිය කියද බලන්න. මීට පසුව ඒක වෙනස් වෙලාද කියා

මම දන්නේ නැහැ. මට මේ පර්යේෂණ අංශයෙන් ලැබුණු අවසාන වාර්තාව අනුව සවුදි අරාබියාව මාසයකට පඩිය රියාල් 900යි; ඩුබායි මාසයකට පඩිය රියාල් 825යි; ජෝර්දානය මාසයකට පඩිය ඩොලර් 250යි. එහෙම බලනකොට මේවා ලොකු පඩි නොවෙයි. රුපියල් 25,000ක්; රුපියල් 30,000ක් වාගේ මුදලක් තමයි පඩිය වශයෙන් ලැබෙන්නේ. ලංකාවෙන් මේ පඩි ගන්න -

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

2010දී මම අමාත්‍යාංශ භාර ගන්නකොට අවම පඩිය තිබුණේ රුපියල් 18,000යි. දැන් අවම පඩිය රුපියල් 33,000ක් විතර වෙනවා. පහුගිය අවුරුදු තුනේදී අපි අවම පඩිය වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. තව වැඩි කර ගන්න ඕනෑ. දැන් අපි අරාබි රටවල් සමඟ ද්විපාර්ශ්වික ගිවිසුම් අත්සන් කරන්න යනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එතුමා කියනවා, එකඟ වුණාය කියා. අපේ මන්ත්‍රීතුමෙක් කියනවා, එකඟ වුණේ නැහැ කියා. එතුමා කියනවා, අත්සන් කළාය කියා. නමුත් ඇත්තෙන්ම ගෙවන පඩිය ගැන නේ අපි කථා කරන්න ඕනෑ. එතුමාගේ වචනවලින්ම කියපු රුපියල් 30,000ක් කියන එක මම පිළිගන්නම්කෝ. රුපියල් 30,000ක පඩියකට නම් මේ උදවිය යන්නේ, එහෙම ගිහින් කොච්චර නම් දුක් විඳිනවාද? ඒ අයට දරුවන් පිළිබඳ ගැටලු තිබෙනවා. පවුල් අවුල් වෙනවා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

කලින් තිබුණේ පඩිය රුපියල් 18,000යි. දැන් ඒක රුපියල් 33,000 දක්වා වැඩි කරගෙන තිබෙනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, රුපියල් 18,000 සිට 33,000 දක්වා පඩිය වැඩි වුණාය කිව්වත්, ජීවන වියදමත් සමඟ නේ අපි මේක බලන්න ඕනෑ. අපේ ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, මෙවර අය වැයෙන් අවම පඩිය රුපියල් 30,000 දක්වා වැඩි වෙලාය කියා. ඒක අය වැයේ 24 වන පිටුවේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා.

"57.3 ... පහළම සේවකයකු මසකට රුපියල් 30,000ක අවම ආදායමක් ලබනවා."

නමුත් ඊට කලින් පිටුවේ එතුමා කියා තිබෙනවා, අවම වැටුප රුපියල් 15,000යි, රුපියල් 10,000යි රුපියල් 25,000යි කියා. එතකොට මේ අවම වැටුප පිළිබඳව ජනාධිපතිවරයා කියපු කථාවේ පවා ගැටලු සහගත තත්ත්වයක් තිබෙනවා. නමුත් මම මේ කියන්න හදන්නේ මිනිසුන්ට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වියදමේ පඩියක් ලැබෙන්න ඕනෑය කියන එකයි. ළමයි මෙහේ තනි කරලා, පවුල් අවුල් කරගෙන පිට රටවල රක්ෂාවට යන්නේ රුපියල් 30,000ක පඩියකටද? නමුත් ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි, එතැනදී මම එක කාරණයක් ඔබතුමාට පෙන්වා දෙන්න කැමැතියි. ඊශ්‍රායලය අවම පඩිය ඩොලර් 1,000ක් දෙනවා. මට ලැබී තිබෙන විස්තරවල කොරියාව ගැන සඳහනක් නැහැ. මැදපෙරදිග රටවල් ගැන තමයි තිබෙන්නේ.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

කොරියාවේ ඩොලර් 1200යි.



**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඒ domestic workersලාටද? මෙතැන තිබෙන්නේ -

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Unskilled පිරිමි workersලාට.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඇත්ත වශයෙන් අපි එතැනට තමයි එන්න ඕනෑ, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි. ඊශ්‍රායලය ඇමෙරිකානු ඩොලර් 1,000ක් ගෙවනවා. නමුත් ඊශ්‍රායලයේ border එකේ තිබෙන ජෝර්දානය ගෙවන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් 250යි.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ඊශ්‍රායලය ගෙවන්නේ caregiversලා හැටියට. මෙතැන ඉන්නේ housemaidsලා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මෙතැන තිබෙන්නේ "domestic workers" කියලා. එතකොට අපට විශ්ලේෂණය කරන්න පුළුවන් -

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Israel takes only caregivers.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අපට විශ්ලේෂණය කරන්න පුළුවන් caregiver කියන්නේ කවුද, domestic workers කියන්නේ කවුද කියලා. මා කියන්නේ මේකයි, ඇමතිතුමනි. අසල්වාසී රටවල් දෙකෙන්, එක රටක ගෙවන්නේ අනික් රටේ ගෙවන ගණනින් සියයට 25ක් නම්, අපි උත්සාහ කරලා බලමු, අනික් රටෙන් ඩොලර් 1,000 දක්වා වැඩි කරන්න පුළුවන්ද කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, මා නිවැරදි නම් 1985 දී තමයි "ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පනත" නමින් පනතක් ඉස්සෙල්ලාම ගෙනාවේ, විදේශ සේවය සඳහා පිට රට යෑම සම්බන්ධයෙන්. එහෙම නේද, ගරු ඇමතිතුමනි?

දැන් කල්පනා කරලා බලන්න. ලංකාවේ වාගේම පිලිපීනයේත් වැඩි ආදායමක් ලබා ගන්නේ ඔවුන්ගේ ශ්‍රමිකයන් පිට රට යවලායි. ඔවුන්ගේ රටේ තිබෙනවා, Migrant Workers and Overseas Filipinos Act of 1995 කියන පනත. එය විදේශ සේවා නියුක්තිකයන් සඳහාම වූ පනතක්. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ගරු සභාවට මා යෝජනා කරනවා, නව පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනෙන්න කියලා. නව පනත් කෙටුම්පත -

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ඔබතුමා කියන විධියටම ඒ කාරණය ඇතුළත් කරලා, අපි අලුත් පනත් කෙටුම්පතක් හදුවා. එය කැබිනට් මණ්ඩලය අනුමත කරලා තිබෙනවා. දැන් එය Legal Draftsman's Department

එකට යවා තිබෙනවා. මේ අවුරුද්ද ඇතුළත අනිවාර්යයෙන්ම ඉදිරිපත් කරනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

තවම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා නැහැ නේ. අපි දන්නේ නැහැ නේ ආණ්ඩුව ඇතුළේ මොනවාද වෙන්නේ කියලා. අපි ආණ්ඩුවේ පිටින් ඉන්න අය නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, මා කියන්නේ දැන් ඒ සඳහා අවශ්‍යතාව උදා වී තිබෙන බවයි. ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පනතට ඇතුළත් කළ යුතු කාරණා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව ඇතුළත් කරන්න ඕනෑ. දැනට තිබෙන පනතේ මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව නැහැ. පිලිපීනයේ විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ පනත සභාගත\* කරන්න මා කැමැතියි, ගරු සභාපතිතුමනි.

ඒ පනතේ ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා, illegal recruitment, ගෙවන පඩිය, අවම පඩිය, penalties, prohibitions. මේවා අපේ පනතටත් ඇතුළත් වෙන්න ඕනෑ. "රට විරුද්ධ" කියන නම ඔබතුමන්ලා යොදා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි ඔවුන්ට ස්තුතිවින්න වෙන්න ඕනෑ. ඊයේ නිකුත් කර තිබෙන මහ බැංකුවේ වාර්තාවේ සඳහන්ව තිබෙනවා කොතරම් මුදල් ප්‍රමාණයක්, ප්‍රේෂණ ප්‍රමාණයක් ඒ රට විරුද්ධව මේ රටට ගෙනැල්ලා තිබෙනවාද කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, අද වන කොට මේ රටේ කෙරෙන සියලු කාර්මික අපනයනවල ආදායමට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ඒ රට විරුද්ධව මේ රටට ගෙනෙනවා. ඒවායෙන් තමයි අපේ රටේ අනෙක් අය ජීවත් වන්නේ. ඩොලර් බිලියන අටකුත් ගණනකට මේ ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපි ඔවුන් ගැන මීට වඩා කල්පනාකාරී විය යුතුයි ගරු ඇමතිතුමනි. අවසාන වශයෙන් මා මේ කාරණයන් කියන්න කැමැතියි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයා කලා කරන කොට කිව්වා, අම්මලා පිට රට යවන එක අඩු වෙලා තිබෙනවාය, අවුරුදු 5ට වඩා අඩු දරුවන් සිටින අම්මලා පිට රට යවන්නේ නැහැ කියලා ඩිලාන් ඇමතිතුමනි කිව්වාය කියා. ගරු ඇමතිතුමනි, මා ළඟ තිබෙනවා දන්න. ඔබතුමාට හැකියාවක් තිබෙනවා නම් ඒවා නිවැරදි කරන්න. පිට රට යන ගෘහ සේවිකාවන්ගෙන් වයස අවුරුදු 19ත් පහළ ගැහැනු ප්‍රමාණය සියයට 41.2යි.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවම වයස තිබුණේ අවුරුදු 18 සීමාවෙයි. අපි කරපු මුල්ම වැඩේ තමයි ඒක අවුරුදු 21ට ගෙනාපු එක. ඊට පස්සේ එය අවුරුදු 23ට ගෙනාවා. දැන් එය 25ට ගෙනැවිත් තිබෙනවා සෞදි අරාබිය සම්බන්ධයෙන්. ඔබතුමා ළඟ ඔය තිබෙන්නේ පැරණි වාර්තාවක්.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමනි, මෙහි අවුරුද්ද දාලා නැහැ. ඒකයි මා ඔබතුමාට කිව්වේ, එය නිවැරදි කරන්න කියලා. මොකද, අපට ඇත්ත වශයෙන් අවශ්‍ය වන්නේ ඒ ශ්‍රමිකයන්ට මේ රට තුළ අවස්ථා සැපයීමයි. ආදායම පමණක් නොවෙයි, ඩොලර් විතරක්

\* ප්‍රශ්නකාලයේ තබා ඇත.

\* தூனிவையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

[ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

නොවෙයි, අවසානයේදී වටින්තේ පවුල සහ ළමයින්. ළමයින්ගේ අම්මලා නැති වුණාම පවුල් අවුල් වෙනවා. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට සුභ පතන ගමන්, අලුත් පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනැල්ලා ඒ යන අය බේරාගැනීම සඳහා වැඩ කටයුතු කරන්න හැකි පමණ දායක වෙන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[ප්‍ර.හා. 10.32]

#### ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்கம்)

(The Hon. Nimal Wijesinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, 2015 අය වැය විවාදයේ අද දවසේ විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳ විවාදය පැවැත්වෙන අවස්ථාවේ ඒ ගැන කථා කිරීමට ප්‍රථම 2015 අවුරුද්දේ අය වැය ගැන වචන ස්වල්පයක් කථා කරලා විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳ කථාවට පිවිසෙන්න මා අදහස් කරනවා. මොකද, 2015 අය වැය විවාදයේදී මගේ පළමුවැනි කථාවට අද දවසේ තමයි මා අවස්ථාව ලබාගෙන තිබෙන්නේ.

අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ 10වැනි අය වැය තමයි මෙවර ඉදිරිපත් කළේ. යුද්ධයක් පැවති නිසා ආරක්ෂක කටයුතු සඳහාත්, අපේ රටේ යටිතල පහසුකම් සඳහාත් පසුගිය අය වැයවලින් වැඩිපුර ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීම් සිදු කළා. රටේ ජනතාවගේ සුබසාධනය වෙනුවෙන්, රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩිවීම ලබා දීම සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉතාමත් සුවිශේෂී අය වැයක් මෙවර ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. උපතේ සිට මරණය දක්වාම මේ රටේ ජීවත් වන සෑම පුරවැසියෙකුටම වාගේම විදේශ රටවල ජීවත් වන අපේ ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියන්ටත් සහන ලබා දීමට එතුමා මෙවර අය වැයෙන් කටයුතු කර තිබෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රය ගන්නොත් විදේශ රැකියාවල නියැලෙන ශ්‍රමිකයින් මේ රටට එවන ප්‍රේෂණවලින් සියයට 60ක් දක්වා වූ වටිනාකමකින් යුක්ත වාහන බලපත්‍රයක් ලබා දීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ රජය කටයුතු කර තිබීම ඉතාමත් සතුටුදායක කාරණයක් හැටියට මම සලකනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ සංවර්ධනය මේ වන කොට වෙගයෙන් දියත් වනවා. ගම නැඟුම, දිවි නැඟුම, පුර නැඟුම, මග නැඟුම ආදී විවිධ ව්‍යාපෘති දියත් කරන අතරතුර රටේ සෑම ප්‍රදේශයකටම අධිවේගී මාර්ග තනන්නට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. ඉදිරියටත් ඒ සංවර්ධන කටයුතු දියත් වනවා. කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙකු හැටියට මම එතුමාට මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය පුද කරනවා. මොකද, කොළඹ සිට මාතර දක්වා අධිවේගී මාර්ගය ඉදි කළා වාගේම කොළඹ - උතුර අධිවේගී මාර්ගයත් දැන් ඉදි වෙනවා. කොළඹ - උතුර අධිවේගී මාර්ගයේ කුරුණෑගල පිවිසුමට මේ මාසයේ 15වැනි දා උදේ සුබ මොහොතින් මුල් ගල් තියනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය වාගේම රජයට විරෝධී අනිකුත් පක්ෂවල මන්ත්‍රීවරුන් හැම වෙලාවකම රාජපක්ෂ පවුල ගැන කථා කරනවා. අපේ රටේ අවුරුදු හිතක් තිස්සේ ඉතාමත් කුරිරු ත්‍රස්තවාදයක් - යුද්ධයක් - තිබුණා. මේ යුද්ධය නිමා කරන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා හැටියට වාගේම සේනාධිනායකයා හැටියට කටයුතු කළා. ඒ වාගේම ආරක්ෂක ලේකම්වරයා හැටියට ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා කටයුතු කළා. ආර්ථිකය හසුරු වන්නට ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා කටයුතු කළා. ඒ වාගේම තරුණ ජවය ලබා දෙන්නට නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා කටයුතු කළා. මේ සියලු

දෙනාගේම සාමූහික ප්‍රයත්නයක ප්‍රතිඵලයක් තමයි යුද ජයග්‍රහණය. එදා යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්නට මේ පවුල සෘජුවම සම්බන්ධ වුණා. ඒ පවුල අද අපේ රට සංවර්ධනය කරන්න විවිධ පැතිකඩ මූලික කර ගනිමින් කටයුතු කරනවා. උදාහරණයක් හැටියට ගන්නාම, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා අපේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නට "ගම නැඟුම" ව්‍යාපෘතිය දියත් කරලා, ඒ වාගේම, "මග නැඟුම" ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කරලා, ඒ සෑම එකක් සඳහාම දවසේ පැය 24ත් පැය 18කටත් අධික කාලයක් වෙහෙස මහන්සි වන බව අපි මේ වෙලාවේදී ඉතා හක්කියෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රටේ ආර්ථිකය හසුරුවන්නට තරුණ ජවය ඒකරාශී කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම රටේ රාජ්‍ය නායකයාගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ පුත්‍රත්‍රිත්‍රිය හැටියට එතුමා මේ රටේ අනාගතය භාර ගන්නට සිටින පිරිස සම්බන්ධීකරණය කරමින් ආදර්ශවත් පුද්ගලයෙකු හැටියට කටයුතු කරනවා. ඉතින් මේවා ගැන කුහකත්වයෙන්, ඊර්ෂ්‍යාවෙන්, වෛරයෙන් බැලීමට වඩා, සාධාරණව සිතා බලා කටයුතු කිරීම වැදගත් කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරනවා.

විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව සුචිත සේනාසිංහ ගරු මන්ත්‍රීතුමා විපක්ෂය වෙනුවෙන් කථා කළා. විපක්ෂයෙන් කථා කළ මන්ත්‍රීවරුන් දෙදෙනාම විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව වැඩියෙන් වෝදනා කළේ නැහැ. මොකද, එතුමන්ලා තමයි අපේ රටේ කාන්තාවන් විදේශගත කරන්න පටන් ගත්තේ. හැබැයි, එතුමන්ලා දන්නවා, එතුමන්ලාට අද ආණ්ඩුවක් ගන්න බැරි වුණත්, තව අවුරුදු 20කින් හෝ ආණ්ඩුවක් ගන්නාම මේ ක්‍රියාව එක්වරම නවත්වන්න බැහැ කියලා. ඒ නිසා තමයි සුචිත සේනාසිංහ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේ කටයුත්ත යම්තාක් දුරට හෝ සාධාරණීකරණය කරලා කථා කරන්න උත්සාහ දැරුවේ.

විශේෂයෙන්ම ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමා විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශය භාර ගන්නට පස්සේ තමන්ගේ හිතවතුන්, මිත්‍රයන්, සහෝදරයන්, ඥාතීන් කියලා බැලුවේ නැහැ, ඒ කුමන පාර්ශ්වයකින් අකටයුත්තක් වුණත් එතුමා පළමුවෙන්ම කළේ, ඒ ආයතනය, ඒ පුද්ගලයා, එහෙම නැත්නම් ඒ සිදුවීම තාවකාලික තහනමකට ලක් කිරීමයි. ඒක තමයි එතුමාගේ පළමුවැනි ක්‍රියාදාමය. ඒ විධියට කටයුතු කරලා කාන්තාවන් විදේශගත වීම අඩු කරන්නට, ඒ වාගේම, විදේශගත වන කාන්තාවන්ට දැනුම ලබා දෙන්නට, වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දෙන්නට, පුහුණු මධ්‍යස්ථාන ආරම්භ කරන්නට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. අද වන විට අපේ රටින් විදේශගත වන ගැහැණු පිරිමි දෙපාර්ශ්වයේම සම්පූර්ණ ශ්‍රමිකයන් ප්‍රමාණය සියයට 33ක් දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. මට මතකයි, ගිය අවුරුද්දේ ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමා කථා කරන කොට ඒ ප්‍රමාණය සියයට 49 හෝ සියයට 50 ආසන්න මට්ටමේ තිබුණේ. අද වන විට එය සියයට 33ක් වෙලා තිබෙනවා. එතුමා බලාපොරොත්තු වුණේ, කාන්තාවන් ගෘහ සේවිකාවන් විධියට විදේශගතවීම අවුරුදු පහක් තුළ වැළැක්වීමයි. රැකියා සඳහා ගෘහ සේවිකාවන් විධියට විදේශගත වන ප්‍රමාණය වසරකට සියයට 20කින් අඩු කිරීමට එතුමා උත්සාහ දැරුවා. නමුත් අද වන විට වසරකට විදේශගත වන ගෘහ සේවිකාවන්ගේ ප්‍රමාණය සියයට 20ට වඩා අඩු කිරීමට එතුමාට හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා.

එතුමා විදේශගත වන ශ්‍රමිකයන් වෙනුවෙන් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් කරන්න තිබෙන සෑම දෙයක්ම කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ ශ්‍රමිකයන්ට රක්ෂණ ආවරණ ලබා දීම, පුහුණුව ලබා දීම, ඒ ශ්‍රමිකයන්ගේ දරුවන්ගේ අධ්‍යාපන කටයුතු සොයා බැලීම, විදේශීය ශ්‍රමිකයාට ලබා දිය යුතු ගෞරවනීය තත්ත්වය ලබා දීම වැනි සියලු කරුණු කෙරෙහි එතුමා අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා.

එතුමා විදේශ සේවා ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව අධ්‍යයනයක යෙදුණා, අමාත්‍යාංශය භාර ගත්ත දවසේ ඉඳලාම. ඒ අධ්‍යයනයේදී මේ රටේ ශ්‍රමිකයන් විදේශගත වන්නේ කුමන කාරණා සඳහාද, මේ අයට තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්න මොනවාද කියලා සොයලා බලන්න, ඒ අය ගැන පසු විපරම් කරන්න පටන් ගන්නා. ඒ සඳහා නිලධාරීන් යොදවලා කරුණු සෙව්වා. වැඩියෙන්ම විදේශගත වන්නේ නිවාස අභිමි කාන්තාවන්, ඉඩමක් නැති අය, රැකියාවක් නොමැති අය, වෘත්තීය පුහුණුවක් නොමැති අය බව ඒ මගින් හඳුනා ගන්නා. ඒ අනුව, ඒ සියලු දෙනාට පහසුකම් සපයන්නට එතුමා 2014 වර්ෂයේදී නිවාස ව්‍යාපෘතියක් පටන් ගන්නා. ඒ නිවාස ව්‍යාපෘතිය පටන් අරඟන, මේ වන විට නිවාස 6,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඒ අභිසක මිනිසුන්ට ලබා දීලා, ඒ අයගේ නැවත විදේශගතවීමේ බලාපොරොත්තුව අයින් කරලා, ප්‍රධාන වශයෙන් ඒ අයගේ ජීවිතයේ තිබුණු අවශ්‍යතාව වන නිවාස සිහිනය සැබෑ කරලා දෙන්නට කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමා මේ අවුරුද්දේ තවත් ලොකු බලාපොරොත්තුවක ඉන්නවා, ඒ අයගේ නිවාස සිහිනය සැබෑ කරන්නට ලොකු මෙහෙයුමක් දියත් කරන්නට. ඒ අනුව, 2015 වර්ෂයේ නිවාස දසදහසක් ඉදි කරන්නට එතුමා මේ වන විට මූලික සැලසුම් සකස් කරලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ කටයුත්ත දියත් කරයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

මම මීට වඩා දීර්ඝව කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන් මේ ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව අවබෝධයක් තිබෙන, ඒ ක්ෂේත්‍රයට යොමු වෙලා සිටින මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට, ඒ වාගේම, විදේශ රැකියාවක යෙදිලා උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව දක්වාම පැමිණි පුද්ගලයකු හැටියට මටත් මේ ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව මනා අවබෝධයක් තිබෙනවා. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමාත්, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමා ඇතුළු සියලුම කාර්ය මණ්ඩලයන් බලාපොරොත්තු වන්නේ, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්ම යටතේ තව අවුරුදු හතරක් පහක් යන විට, ගෘහ සේවිකාවන් විධියට මේ රටේ කාන්තාවන් පිට රට යැවීම සම්පූර්ණයෙන්ම නවත්වලා, මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කිරීමයි. විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශය හැටියට ඒ සඳහා දිය හැකි උපරිම ශක්තිය ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින්, ඒ අමාත්‍යාංශයේ සියලුම දෙනාටත්, මට වෙලාව ලබාදීම පිළිබඳව ගරු සභාපතිතුමාටත් මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය, ප්‍රණාමය පුද කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[පි.ප. 10.42]

**ගරු සිනිතම්බී යෝජේස්වරන් මහතා**

(මාண்பුමිතු ජීනිත්තම්බි යොහෙස්වරන්)

(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

කෙළරව තව්සාගාර් அவர்களே, வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு நலனோம்புகை அமைச்சின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுவதை யிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இன்று வெளிநாடுகளுக்கு வேலைவாய்ப்புக்காகச் செல்கின்றவர்களின் வீதம் அதிகரித்திருக்கின்றது. இதனால் அந்நியச் செலாவணி பெருகி வருவதையும் நாங்கள் அறிகின்றோம். அண்மையில், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகம், யாழ்ப்பாணத்தின் நீராவியடியில் அமைந்துள்ள இலங்கை வேந்தன் கலைக் கல்லூரி மண்டபத்தில் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பைப்

பெறவிரும்பும் மக்களுக்கான விழிப்புணர்வூட்டும் கருத்தரங்கு கொன்றை நடத்தியது. அதில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகத்தின் தலைவர் அமல் சேனாலங்காதிகார அவர்கள், "போலி முகவர்களை நம்பி வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புக்களைப் பெற்றுச் சென்றவர்கள், அந்நாடுகளில் பெருந்துன்பங்களையும் பல்வேறு சிரமங்களையும் எதிர்நோக்குகின்றனர். இரண்டு வருட காலம் வேலைவாய்ப்பு என்று கூறி அழைத்துச் சென்று, எட்டு மாதங்கள் மட்டுமே வேலை கொடுக்கப்படுகிறது. உடனடி வேலைவாய்ப்பு என்று கூறி அனுப்புகிறார்கள். குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்கு வேலையின்றி இருக்க வேண்டியுள்ளது. அதிக நேரம் வேலை வாங்குதல் மற்றும் சித்திரவதை போன்ற துன்பங்களையும் அனுபவிக்க வேண்டியுள்ளது. இவை அனைத்தும் போலி முகவர்களின் செயற்பாட்டாலும் பொய் வாக்குறுதிகளாலும் எமது மக்களுக்கு இழைக்கப்படும் அநீதிகளாகும். இவை தொடர்பாக மக்கள் விழிப்புடன் இருக்கவேண்டும்" எனக் குறிப்பிட்டார்.

மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குப் பணிப்பெண்களாகச் செல்லுகின்ற எங்களது உறவுகள், தங்களுடைய வறுமை நிலையைப் போக்குதல், வீடுகளில் அடிப்படைய வசதிகளை ஏற்படுத்துதல், தங்கள் குடும்பத்தைக் கட்டியெழுப்புதல் போன்ற நோக்கங்களை அடிப்படையாகக்கொண்டு சிரித்த முகத்துடன் செல்வதையும், பின்னர் ஒரு சில வருடங்களில் அவர்கள் தங்களுடைய வீடுகளுக்கு சவப்பெட்டிகளிலே சடலமாக எடுத்துவரப்படுகின்ற நிலைமையையும் காண்கின்றோம். எனினும், இந்நிலைமை நீடித்துக்கொண்டு செல்கின்றது. இதற்குக் காரணம், தகுந்த நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படாமையாகும் என்பதை நாங்கள் அறிகின்றோம். உண்மையில், வெளிநாடுகளுக்கு வேலைவாய்ப்புக்களைத் தேடிச் செல்கின்றவர்கள் மிகவும் வறிய குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். அவர்கள் பல்வேறு கஷ்டங்களுக்கு மத்தியில்தான் அங்கு செல்லுகின்றார்கள். அங்கு செல்லுகின்ற பணியாளர்கள் துஷ்பிரயோகத்துக்கு உள்ளாக்கப்படுகின்றார்கள். அவ்வாறான பணியாளர்களுக்குச் சட்ட உதவி பெறுவதில் பல சிக்கல்கள் இருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது. குறிப்பாக, அவர்கள் தமக்கென ஒரு வழக்கறிஞரைப் பெறமுடியாத நிலைமை மற்றும் மொழிபெயர்ப்பாளர்களைப் பயன்படுத்த முடியாத நிலைமை காணப்படுகின்றது. அவ்வாறே, இவர்களுடைய வழக்கு விசாரணைகளில் தூதரகங்கள் தலையிடுவதற்கு அனுமதி வழங்கப்படுவதில்லை எனவும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகத்தின் தலைவர் குறிப்பிடுகின்றார். அப்படியென்றால், மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு வேலை வாய்ப்புக்களுக்காகச் செல்கின்றவர்களைப் பாதுகாப்பது யார்? இவர்களின் நிலை என்ன? நாங்கள் சவப்பெட்டிகளைத்தானா ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும்?

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள கோரளைப்பற்றுப் பிரதேசத்தில், வாழைச்சேனைப் பகுதியிலுள்ள கறுவாக்கேணி கிராமத்தைச் சேர்ந்த கே.என். காந்திமதி என்பவர் தனது வீட்டு வறுமை காரணமாக மத்திய கிழக்கு நாட்டுக்கு பணிப் பெண்ணாகச் சென்றார். அவர் அங்கு வேலைக்குச் சென்று சில நாட்களின் பின்னர், வீட்டாருடன் எந்தவிதத் தொடர்பு மில்லை. இறுதியாக அவருடைய வீட்டுக்கு ஒரு கடிதம் வருகின்றது. அதில், "உனது மகள் சுடப்பட்டுள்ளார்; ஆகவே, அவருடைய சடலத்தைப் பொறுப்பெடுங்கள்!" என்று குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. சந்தோஷமாக வேலைவாய்ப்புக் களுக்குச் சென்றவர்கள் இவ்வாறு சடலமாகத் தான் திரும்பி வருகின்றார்கள். அதுமட்டுமன்றி, வாகரைப் பிரதேசத்தில் ஓமடியாமடு என்னும் கிராமத்தைச் சேர்ந்த ஒரு சகோதரி 4 வருடங்களுக்கு முன் சவூதியிலுள்ள ரியாட்டுக்குப் பணிப் பெண்ணாகச் சென்றுள்ளாள். எனினும், அவர் 4 வருடங்களாக

[ஒரு டிஜிதலி டெவீஸில் உலர்]

வீட்டாருடன் எந்தவிதத் தொடர்பும் இல்லை; சம்பளமும் அனுப்பப்படவில்லை. 4 வருடங்களின் பின்னர், அவரது உடல் சுவப்பெட்டியில் அனுப்பப்பட்டது. இதனைப் பார்த்த அவருடைய பெற்றோர் அலறினர். அப்பெண் அங்கு தானாகவே நஞ்சுண்டதாகக் கூறப்பட்டது. நானும் அந்த இடத்துக்குச் சென்று பார்வையிட்டேன்; பலரும் வந்து பார்வையிட்டார்கள்; வாகரைப் பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரியையும் பார்வையிட அனுப்பினேன். அவரது சடலம் அடித்துத் துன்புறுத்தப்பட்டதுபோல காயங்களுடன் காணப்பட்டது. அவர் தானாக நஞ்சுருந்தியவராக இருந்தால், எவ்வாறு அடிகாயங்களுடன் காணப்பட முடியும்? ஆனால், அந்தப் பெண்ணுக்குரிய 4 வருட சம்பளம் வழங்கப் பட்டிருந்தது; அவரின் உடலை அடக்கம் செய்வதற்காக 42,000 ரூபாய் வழங்கப்பட்டது. வேறு எதுவும் வழங்கப்படவில்லை. தொடர்ச்சியாக இவ்வாறான சம்பவங்கள் நடந்து கொண்டதான் இருக்கின்றன. இன்னும் பலர் உடலில் ஆணி ஏற்றப்பட்டு அனுப்பப்படுகின்றார்கள்.

அதுமாத்திரமல்ல, மட்டக்களப்பிலே கிரான் பிரதேச செயலாளர் பிரிவிலுள்ள கானந்தனை என்ற பகுதியில் வசித்த தங்கராசா ஞானம்மா என்பவர் 2012.12.19இல் சலூதி அரேபியாவிலுள்ள நியாத்துக்கு வேலைவாய்ப்புக்காகச் சென்றிருந்தார். அவர் வேலை செய்த இடத்தில் 9 மாதச் சம்பளமே வழங்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் அவர் சம்பளம் கேட்டபோது அந்த வீட்டு எஜமான் அவரைப் பலவாறு அடித்து அவருடைய கை, கால்களை முறித்திருக்கின்றார். அவர் சிகிச்சை பெறுவதற்காக 3 மாதங்கள் சலூதி அரேபியா ஆஸ்பத்திரியில் இருந்திருக்கின்றார். பிறகு மட்டக்களப்பு ஆஸ்பத்திரியில் 7 நாட்கள் இருந்திருக்கின்றார். ஆனால், அந்தப் பெண்ணுக்கு இதுவரை எந்தக் கொடுப்பனவும் வழங்கப்படவில்லை. அந்தப் பெண் மிகவும் கஷ்டத்தின் மத்தியில் வாடிக்கொண்டிருக்கின்றார். இவ்வாறான நிலைமை தான் காணப்படுகின்றது.

வெளிநாடுகளுக்குப் பணிப்பெண்களாகக் கிட்டத்தட்ட 1,078,100 பேர் சென்றிருக்கிறார்கள் என்று வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகம் தெரிவிக்கின்றது. அதன்படி, ஐக்கிய இராச்சியத்திற்கு 250,000 பேர் சென்றுள்ளனர். அத்துடன், சலூதி அரேபியாவிலே 350,000 பேரும், கட்டாரில் 1,16,000 பேரும், குவைத்தில் 200,000 பேரும், ஜோர்தானில் 40,000 பேரும், பஹ்ரேனில் 20,000 பேரும், ஓமானில் 25,000 பேரும், லெபனானில் 70,000 பேரும், இஸ்ரேலில் 7,000 பேரும், ஈராக்கில் 100 பேருமாக 828,100 பேர் கீழைத்தேய, அதாவது மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலே இப்போது பணிப் பெண்களாக இருக்கிறார்கள். இவர்கள் தங்கள் குடும்பங்களை மையமாக வைத்து, அவற்றினை முன்னேற்ற வேண்டுமென்ற கற்பனையில்தான் செல்கிறார்கள். ஆனால், அவர்களில் பலர் அவை நிறைவேற்றப்படாது அங்கு துன்புறுத்தப்படுகிறார்கள். இவர்களுக்கான பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் வெளிநாடுகளில் மேற்கொள்ளப்படுவது மிகவும் குறைவாகவே இருக்கின்றது. சலூதி அரேபியா, கட்டார் போன்ற மத்திய கிழக்கு நாடுகள் எப்போதும் எமது நாட்டு அரசாங்கத்தின் விகிதாசீலமாக இருக்கின்றன. அதனால்தானோ என்னவோ அவர்கள் என்ன அநீதி செய்தாலும் அவர்களைத் தட்டிக் கேட்பதாகத் தெரிய வில்லை. கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இந்த நாட்டிலே மனித உரிமை மீறல்கள் நடைபெற்றது உண்மையிலேயே உங்களுக்குத் தெரியும். இதனால் இன்று ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைகள் பேரவை சர்வதேச விசாரணையைக் கோரியிருக்கின்றது. இந்த நிலைமையில்

எமது நாட்டுக்கு மனித உரிமை மீறலுக்கு ஆதரவாகக் குரல்கொடுப்பது மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் இருக்கின்ற இவ்வாறான நாடுகள்தான். இதனால் இந்த அரசாங்கம் அவர்கள் மேற்கொள்கின்ற நடவடிக்கை சார்பாக எதுவுமே பேசமுடியாத நிலையில் இருக்கின்றது.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலிருந்து பெரும்பாலும் மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு வேலைக்குச் செல்பவர்களில் அநேகமானோர் விதவைகளாகத்தான் இருக்கிறார்கள். குறிப்பாக, யாழ்ப்பாணத்தில் 27,756 பேரும், கிளிநொச்சியில் 6,810 பேரும், முல்லைத்தீவில் 4,521 பேரும் வவுனியாவில் 9,389 பேரும், மன்னாரில் 4,765 பேரும், மட்டக்களப்பில் 33,602 பேரும், திருகோணமலையில் 13,481 பேருமாக கிட்டத்தட்ட 1,00,400 பேர்வரை விதவைகளாக இருக்கிறார்கள். இவர்கள் தங்கள் வாழ்வாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்ப முடியாத சூழ்நிலையினால்தான் பெரும்பாலும் மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் செல்கிறார்கள். ஆனால், இந்தப் பெண்கள் இங்கிருந்து பெரும் கற்பனையோடுதான் அங்கு செல்கிறார்கள். ஆனால், அவர்கள் துன்புறுத்தப்பட்ட நிலை யிலும் சுவப்பெட்டிகளிலும் மீண்டும் இங்கு அனுப்பப்படுவது நியாயமற்றதாகும். ஆகவே, இந்தப் பெண்களுக்கு இங்கு வேலைவாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு ஏற்ற வசதிகள் செய்யப்பட வேண்டும். இங்கு அந்தப் பெண்கள் நிம்மதியாகத் தங்கள் தொழிலைச் செய்து வாழ்வதற்கு வழிவகுத்துக் கொடுக்க வேண்டும். ஆனால், அந்த நிலைப்பாடு இங்கு இல்லை.

வடக்கு, கிழக்கிலே எங்கள் மக்கள் பல துன்பங்களை அனுபவிக்கின்றார்கள். அவர்களை ஏன் வெளிநாட்டுக்குச் செல்கிறீர்கள்? என்று கேட்டால், தாங்கள் கடந்த யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் இருப்பதற்கு வீடு இல்லை யென்றும் சிலர் சொல்கிறார்கள். அவர்களது பிள்ளைகளை வாழ வைப்பதற்கும் எதிர்காலத்தில் வீடு வழங்க முடியாத நிலைமை. அதனால்தான் தங்களுக்கென வாழ்விடங்களை அமைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காக அங்கு செல்கிறார்கள். ஆகவே, அரசாங்கம் வடக்கு, கிழக்கிலே யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மிகவும் கஷ்ட நிலையிலுள்ள அந்த மக்களுக்கு வீடு உட்பட அடிப்படை வசதிகளைச் செய்து கொடுத்திருந்தால் இந்த நிலைமையைக்கூட நாங்கள் குறைத்திருக்கலாம்.

**ஒரு டிஜிதலி டெவீஸில் உலர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

கிளிநொச்சியில் எத்தனை விதவைகள் இருக்கிறார்கள் என்று சொன்னீர்கள்?

**ஒரு டிஜிதலி டெவீஸில் உலர்**

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்)

(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கிளிநொச்சியில் விதவைகள் 6,810 பேர்.

**ஒரு டிஜிதலி டெவீஸில் உலர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

அரியநேத்திரன் அவர்கள் அன்று 40,000 பேர் என்று சொன்னார். அப்படியானால் அது பச்சைப் பொய்தானே?

**ஒரு டிஜிதலி டெவீஸில் உலர்**

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்)

(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, நான் எனது தரவை உங்கள் கவனத்துக்குத் தருகின்றேன்.

வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்புக்காக ஆட்களை அனுப்புவதன்மூலம் நாடு பெருமளவான அந்நியச் செலாவணியைச் சம்பாதித்துக்கொண்டிருக்கின்றது. அந்த வகையில், 2009ஆம் ஆண்டு 382.8 மில்லியன் ரூபாயினையும், 2010ஆம் ஆண்டு 465.1 மில்லியன் ரூபாயினையும், 2011ஆம் ஆண்டு 569.1 மில்லியன் ரூபாயினையும், 2012ஆம் ஆண்டு 763.9 மில்லியன் ரூபாயினையும், 2013ஆம் ஆண்டு 827.6 மில்லியன் ரூபாயினையும் பெற்றிருக்கின்றது. நாட்டுக்கு அந்நியச் செலாவணியை பெறுகின்றோமே தவிர, மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் பணிப்பெண்களாகச் சென்று கஷ்டப்படுகின்ற அந்தக் குடும்பங்களின் வாழ்வாதாரங்களைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு ஏற்ற வசதிகளை செய்து கொடுத்திருக்கிறோமா? அல்லது அவர்களின் பாதுகாப்பினை உறுதிப்படுத்தியிருக்கிறோமா? என்றால் அது கேள்விக்குரியாகத்தான் இருக்கின்றது. 2012ஆம் ஆண்டு தொழில் ரீதியாக மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் சென்றவர்களில் கிட்டத்தட்ட 289 பேரும், 2013ஆம் ஆண்டு கிட்டத்தட்ட 303 பேரும் மரணமடைந்திருக்கிறார்கள். மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் நடந்த துன்பியல் சம்பவங்கள் சார்பான 11,019 முறைப்பாடுகள் 2013ஆம் ஆண்டு வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகத்துக்கு கிடைத்திருக்கின்றன. இந்த முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக ஆராயப்பட வேண்டும். துன்பப்பட்ட மக்களுக்கு நீதியை நிலைநாட்ட பாரபட்சமற்ற முறையில் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அங்கு சென்ற ஒருவர் அங்கு மரணமடைந்ததும் சிறுதொகைப் பணத்தைக் கொடுத்து, அப்படியே கைவிடுவது பொருத்தமற்றது. அது தொடர்பாக நியாயமான நடவடிக்கைகள் வெளிநாடுகளில் இல்லை. இதை நாங்கள் அறிவோம். சலூதி அரேபியா போன்ற நாடுகளைப் பொறுத்தவரையில், அந்நாடுகள் எங்கள் மக்களுக்கு பாரிய அளவில் துன்பங்களை ஏற்படுத்திக்கொண்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக, மனித உரிமை மீறல் சம்பவங்கள் அங்கு நடந்து கொண்டிருக்கின்றன. மனித உரிமைகள் கண்காணிப்பகத்தைச் சேர்ந்த தி ஷாவாரியா என்பவர், "சலூதி நீதித்துறையானது தன்னிச்சையாகக் கைதுசெய்யும் முறையை, அநீதியான வழக்கு விசாரணை மற்றும் கடுமையான தண்டனை வழங்கும் முறையைக் கொண்டதெனக் கணிக்கப்பட்டுள்ளது; இங்கு வீட்டுப் பணியாளர்கள் தமது தொழில் வழங்குநரால் துஷ்பிரயோகம் அல்லது சுரண்டலுக்கு உள்ளாகின்றனர்; அதிலிருந்து தப்பித்து வீட்டைவிட்டு ஓடினால் அவர்கள்மீது தொழில் வழங்குநர்கள் திருட்டுப் பட்டம் சுமத்துகின்றனர்" என்று கூறியிருக்கிறார். சலூதி அரேபியாவில் கடந்த ஆண்டில் 69 பேர் மரண தண்டனைக்கு உள்ளானதோடு, அதற்கு முந்தைய ஆண்டில் 79 பேருக்கு மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கின்றது. இதில் பல வெளிநாட்டு பணியாளர்களும் உள்ளடங்குவர். உண்மையிலேயே இங்கு மனிதாபிமான உணர்வு பேணப்படுவதாக இல்லை. ஆகவே, இத்தகைய நாடுகளுக்கு எமது மக்கள் வீட்டுப் பணிப் பெண்களாகச் செல்வதைத் தவிர்த்துக்கொண்டால் நன்றாக இருக்குமென்று இச்சபையில் கூறிக்கொள்கின்றேன்.

**ஓர் அல்காட் டீ.பி.பி. ஃபர் லைனா**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**ஸபாபகிதுலா**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Azwer, what is your point of Order?

**ஓர் அல்காட் டீ.பி.பி. ஃபர் லைனா**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, ஒரு நேச நாடான சலூதி அரேபியா எங்களுக்கு எவ்வளவோ நிதி உதவிகளைச் செய்து வருகின்றது. அந்த நட்பு நாட்டைப் பற்றி இப்படி அவதூறாக நீங்கள் பேசக்கூடாது. எங்கள் நாட்டிலிருக்கின்ற விடயங்களை நாங்கள் பேசுவோம்.

**ஸபாபகிதுலா**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ஹாஜி, ப்ரேஸென்ட் டா கர்னன்.

**ஓர் சினிதம்பி யோகேஸ்வரன்**

(மாண்புமிகு சினிதம்பி யோகேஸ்வரன்)

(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, எங்களது கௌரவ உறுப்பினர் அவர்கள் குறிப்பிடுகின்ற அந்த நட்பு நாடுதான் இலங்கையிலே மனித உரிமை மீறப்பட்டபோது ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைகள் பேரவையில் அதற்கு ஆதரவாக வாக்களித்தது. வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் துன்பியலை அனுபவித்தபோது அவர்கள் இலங்கைக்கு ஆதரவாக இருந்தார்கள். அது அரசாங்கத்துக்கு நட்பு நாடாக இருக்கலாம்! வடக்கு, கிழக்கு தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் அவர்களை நட்பாளர்களாக எங்களால் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. அவர்கள் மனித உரிமை மீறல்களில் ஈடுபடுகின்றவர்களாதலால் அப்படி மனித உரிமைகளை மீறுகின்ற நாட்டுக்கு ஆதரவு கொடுத்தார்கள். [இடைமீடு]

**ஸபாபகிதுலா**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ஹாஜி கர்னன் டீபா.

**ஓர் சினிதம்பி யோகேஸ்வரன்**

(மாண்புமிகு சினிதம்பி யோகேஸ்வரன்)

(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

வடக்கு, கிழக்கைப் பற்றிச் சிந்தித்துப் பாருங்கள்! ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைகள் பேரவையினால் நியமித்த சர்வதேச விசாரணைக்குழுவில் சாட்சியமளிக்க முன்வருபவர்களை அச்சுறுத்துகின்ற நிலைமை இன்று காணப்படுகின்றது. கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, நான் இந்தச் சபையிலே ஒரு விடயத்தைக் கூறிவைக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். அதாவது, அமெரிக்காவிலே ஆபிரகாம் லிங்கன் ஜனாதிபதியாக இருந்த காலத்தில் உள்நாட்டுக் கிளர்ச்சி ஏற்பட்டபோது, அமெரிக்க இராணுவம் அதை அடக்குவதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்டது. தமது நாட்டு மக்கள் என்ற வகையில் யாரும் பாதிக்காதவாறு சாதாரணமாக அந்தக் கிளர்ச்சியை அடக்கியதில் அமெரிக்க இராணுவம் வெற்றி கண்டது. அதற்காக வெற்றிக் கொண்டாட்டத்தை இராணுவம் கொண்டாட முனைந்தவேளை அமெரிக்க ஜனாதிபதி அவர்கள், "அது உள்நாட்டுக் கிளர்ச்சியென்பதால், அதனை அடக்கியது ஒரு வெற்றியல்ல" என்று கூறித் தடுத்துவிட்டார்.

அதேபோன்று இந்தியப் பிரதமர் இந்திரா காந்தி அவர்களின் ஆட்சிக்காலத்தில் பொற்கோயில் சார்பாக விடுதலை இயக்கம் மேற்கொண்ட கிளர்ச்சிக்கெதிராக இந்திரா காந்தி இராணுவத்தைப் பயன்படுத்தி விடுதலை இயக்கத்தின்

[ဗြ.စာ. 10.59]

ஆகவே, வடக்கு, கிழக்குப் பகுதியைப் பொறுத்தவரையிலும், இன்று மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் சென்றிருப்பவர்கள் வாழ்வாதாரத்தால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள்தான். பெரும்பாலும் யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள்தான் அங்கு சென்றிருக்கின்றார்கள். வடக்கு, கிழக்கிலே போதிய தொழிற்சாலைகள் இல்லை. முன்பு இயங்கிய தொழிற்சாலைகளும் கூட தற்போது மூடப்பட்டுள்ளன. ஒரு சில தொழிற்சாலைகள் இயங்கிக்கொண்டிருக்கின்றன. இயங்குகின்ற அந்தத் தொழிற்சாலைகளிலும் எங்களது மக்களை வேலைக்கமர்த்தாமல் இராணுவத்தினரைக் கொண்டுவந்து வேலைக்கமர்த்தி யிருக்கின்றார்கள். குறிப்பாக வாழைச்சேனை தேசியக் கடதாசிக் கம்பனியை நான் இங்கு குறிப்பிடவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். அது மக்களுக்காக உருவாக்கப்பட்ட தொழிற்சாலை. ஆனால், அந்தப் பகுதியிலே இராணுவத்தினர் வேலையில்லாமல் இருக்கின்றார்கள் என்று அவர்களுக்குக் கொடுக்கின்றார்கள். ஆகவே, இந்த நிலைமையில் மாற்றம் வேண்டும். வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் நீங்கள் ஆடைத்தொழிற்சாலை உட்பட பல தொழிற்சாலைகளை உருவாக்கி கடந்தகால யுத்த சூழலால் பாதிக்கப்பட்ட, விதவைகளாக்கப்பட்ட, வறுமை நிலையில் வாடுகின்ற எங்கள் மக்களுக்கு வேலை வாய்ப்புக்களைக் கொடுக்க வேண்டும். மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு எங்கள் மக்கள் சென்று அவர்கள் சம்பாதித்தபணத்தில் மீண்டும் திரும்பி வருவதைத் தடுப்பதற்கு நீங்கள் உதவவேண்டுமென்று இச்சபையிலே கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

Hon. Yoheswaran, your time is over.

ஒரு நிமிடம் தாருங்கள்.

ගරු යෝගේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමනි, විදේශීය රටවල රැකියාවේ නියුතු අයගේ වත්මන් තත්ත්වය ගැන දැනුවත් කළොත්, අපේ ජනගහනයෙන් හතරෙන් එකක් රට විරුවන්ගේ පවුල් නියෝජනය කරනවා. අපි හැමෝම අපට විදේශ ශ්‍රමිකයන්ගෙන් ලැබුණු ඩොලර් බිලියන 7 ගැන දන්නවා. අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සියයට 11ක දායකත්වයක් විදේශ රැකියා නියුක්තිකයන්ගෙන් ලැබෙනවා. 2020 දී එම විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 15 දක්වා වැඩි කරන්න අපට වැඩි පිළිවෙළක් තිබෙනවා. අපේ රටේ විරැකියාව සියයට 4ක් දක්වා අඩු කරන්නත්, දරිද්‍රතාව සියයට 7.5ක් දක්වා අඩු කරන්නත් එය ඉවහල් වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ පෞද්ගලික ජීවිතය ගැන මෙම උත්තරිතර සභාවේදී කථා කරන්නා මම කැමැති නැහැ. නමුත් ගරු යෝජනාසභාව මන්ත්‍රීතුමාට මගේ ජීවිතය සාක්ෂියක් හැටියට ගෙන කියන්න කැමැතියි, මම රට විරු පවුලක දරුවෙක්. මගේ අම්මා 1978 දී කුවේට් රාජ්‍යයට ඉස්සෙල්ලාම රැකියාවට ගියේ ගෘහ සේවිකාවක් වීමයි. පසුව මවගේ අධ්‍යාපන සුදුසුකම්, දක්ෂතාව සහ වර්තයේ තිබෙන වැදගත්කම මත එතුමියගේ ජීවිතය විතරක් නොවෙයි මුළු පවුලේම ජීවිත සාර්ථක කර ගන්න සමත් වුණා. ඒ සාර්ථකත්වය තමයි, රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 97කටත් වැඩි ප්‍රතිශතයක් භුක්ති විදින්නේ.

ගරු යෝජනාසභාව මන්ත්‍රීතුමා විදේශයන්හිදී සිදු වන මිය යෑම් ගැන සඳහන් කළා. ඒ වාගේම අකටයුතුකම් ගැන සඳහන් කළා. ඒ සියල්ලම සියයට 3කටත් අඩු ප්‍රතිශතයක තිබෙන්නේ. එතුමා කිව්වා, මරණ 303ක් වාර්තා වුණා කියලා. හැබැයි, ලක්ෂ 17ක් පිට රට ඉන්නවා. පසු ගිය වර්ෂයේ වාර්තා වුණේ 303යි. ඒ 303කුත් බහුතරයක් ස්වාභාවික විපත් නිසා මිය යෑම්. ඒ අය ලංකාවේ හිටියත් නැති වනවා. අපේ සමහර කාන්තාවන් තමන්ගේ අසනීප සහවා ගෙන බොරු වෛද්‍ය වාර්තා අරගෙන රට යනවා. ඒකටත් ආණ්ඩුවටද, දොස් කියන්නේ? වෛරි දේශපාලනයක් කරන්න එපා, ගරු යෝජනාසභාව මන්ත්‍රීතුමා. අපි මේ උත්තරිතර සභාවේදී කථා කරන්නේ අපට ලකුණු දමා ගන්න නොවෙයි; අපේ පක්ෂයට ලකුණු දමා ගන්න නොවෙයි; ජනතාවගේ උන්නතිය තකායි. ඒ නිසා හොඳ ආකල්ප ඇති කර ගන්න. හොඳ ආකල්ප සමාජගත කරන්න මැදිහත් වෙන්න. මොකද, ඔබතුමා ජනතා නියෝජිතයෙක්. ඒ හැකියාව ඔබතුමාට තිබෙනවා. අපි සමාජයේ ආකල්ප හදන්න කලින් අපි අපේ ආකල්ප හදා ගෙන ඉදිරියට යා යුතුයි.

ගෘහ සේවයට යන කාන්තාවන්ගේ ප්‍රතිශතය අඩු වීම ගැන බොහෝ මන්ත්‍රීවරු කථා කළ නිසා මා ඒ ගැන වැඩි දුර කථා කරන්නේ නැහැ. නමුත් ගෘහ සේවයට අමතරව professionals staff, පුහුණු ශ්‍රමිකයන්, නුපුහුණු ශ්‍රමිකයන් සහ clerical staff විදේශගත වීමේ ලොකු ප්‍රවණතාවක් තිබෙන බව 2003 දත්තවලින් අපි දකිනවා. ඒ ගැන එකීන් එකට කියන්නේ නැතුව මා එම දත්ත හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත\*** කරනවා.

මේ ප්‍රවණතාව ඇති වෙන්න හේතු ගණනාවක් තිබුණත්, එක හේතුවක් ගැන මේ ගරු සභාව දැනුවත් කරන්න මා කල්පනා කළා. ඒ හේතුව තමයි විදේශ රැකියා ඒජන්සිවලට නීති-රීති පැනවීම සහ ඒ අයට අපේ අමාත්‍යාංශයෙන් හොඳ අධීක්ෂණයක් ලබා දීම. අපි හැමෝම දන්නා දෙයක් තමයි, 2011 දී, 2014 දී ඒ අයට සම්මාන ලබා දෙන්න, ඒ අය වර්ගීකරණය කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් අපි යෙදුවා කියලා. එක එක පැත්තකින් මේ ක්ෂේත්‍රයේ දියුණුවට ඉවහල් වෙනවා. අපේ ගරු අමාත්‍යතුමාට මා මෙම යෝජනා කරනවා, වර්ෂ දෙකක් පමණක් පවත්වනු ඒ සම්මාන උළෙල annually පවත්වාගෙන යන්න කියලා. එහෙම කරන්න පුළුවන් නම්, අපට තවදුරටත් travel agenciesවලින් සිදු වන අඩු පාඩු, අකටයුතුකම් නැති කර ගන්න පුළුවන් වෙනවා.

විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය තවම ආරම්භ නොකරපු, agenciesවලට යොමු කරන්න යෝජිත පාඨමාලාවක් තිබෙනවා. අපේ අමාත්‍යතුමාට මා යෝජනා කරනවා, ඒ පාඨමාලාවක් අතිවාර්ෂික කළ යුතුයි කියලා. මොකද එම පාඨමාලාවේ විදේශ රැකියා, නීති රීති, රාජ්‍යාන්ත්‍රික සම්බන්ධතා, විදේශ රැකියා සඳහා තොරතුරු තාක්ෂණ භාවිතය, විශිෂ්ට පාරිභෝගික සන්නිකාර, ව්‍යාපාරික ආවාරධර්ම වැනි කරුණු රාශියක් ඇතුළත් වෙනවා.

ගරු සිනිතම්බි යෝජනාසභාව මන්ත්‍රීතුමා මෙම අමාත්‍යාංශයෙන් කෙරෙන එක සුබසාධන කටයුත්තක් ගැනවත් වැරදිලාවත් කිව්වේ නැහැ. හරිම කතාබාදයි. නමුත් බහුතරයක් අපේ අනෙක් මන්ත්‍රීතුමන්ලා ඒ ගැන කිව්වා. ඒකට යමක් මම එකතු කරන්න කැමැතියි. රට විරුවන්ට විශේෂ ණය ක්‍රම ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. නිවාස ණය, මූලික පහසුකම් ණය, රැකියාවට පිටත්ව යාමට පෙර ණය - pre-departure loans - ස්වයං රැකියා ණය වාගේ ණය ක්‍රම තිබෙනවා. ඔවුන්ට වාහන බලපත්‍ර ලබා දීම ගැන කලින් සඳහන් වුණා. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් රට විරු නිලධාරීන් දැන් පත් කරලා තිබෙනවා. පැය 24ක් පුරා ක්‍රියාත්මක වන ඇමතුම් මධ්‍යස්ථාන පවත්වාගෙන යනවා. විදේශ රටවල ජීවත් වෙන ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසිභාවය නොමැති ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට ද්විත්ව පුරවැසිභාවය හෝ පස් අවුරුදු කාලයක් ශ්‍රී ලංකාවේ වැඩ කිරීමට visa බලපත්‍රයක් ලබා දෙනවා. රට විරුවන්ගේ අභාවයකදී දෙනු ලබන රුපියල් 10,000ක දීමනාව රුපියල් 30,000ක් දක්වා වැඩි කර සියලුම රට විරුවන්ට health insurance එකක් ලබා දීලා තිබෙනවා. එයින් ඉතාමත් හොඳ ප්‍රතිලාභ ලබා දෙනවා. සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම විගමනික සම්පත් මධ්‍යස්ථාන - migrant resource centres - පිහිටුවා ඇති අතර, ඒ තුළින් කාර්යාංශ සේවාවන් ඔවුන්ට පහසුවෙන් ලබා ගත හැකි වෙනවා. කටුනායක පිහිටුවා තිබෙන පැය 24 පුරා විවෘතව ඇති "සහන පියස" මඟින් රට විරුවන් හට සෞඛ්‍ය පහසුකම් ලබා දී ඔවුන්ට රැක බලා ගන්නවා.

#### සභාපතිතුමා

(தமிழக அரசு)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමිය, තව මිනිත්තුවකින් අවසන් කරන්න.

#### ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்சா சுவர்ணமாலி)

(The Hon. (Mrs) Upeksha Swarnamali)

හොඳයි ගරු සභාපතිතුමනි. ඕනෑම රටක, ඕනෑම ක්ෂේත්‍රයක කොවිට්ටර් සුබසාධන කටයුතු සංවිධානය කර තිබුණත්, යම් යම් අඩු පාඩු සිදු වීම ස්වාභාවිකයි. එහි ප්‍රතිශතය අපි හැම වෙලාවකම ගණන් ගන්න අවශ්‍ය වන්නේ. සුළුතරයකට සිදු වන දේ බහුතරයකට බලනොපාන ලෙස කටයුතු කිරීම වැදගත්.

අවසාන වශයෙන් මා සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, අපේ මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මේ තිබෙන ආකාරයට ඉදිරියේ දී පුහුණු ශ්‍රමිකයන් ලෙස සහ දැනුවත් පදනම් කරගත් වෘත්තීන් වන හෙද, නාවික, ගිණුම්, පරිගණක, බැංකු, ඉංජිනේරු වැනි ක්ෂේත්‍රයන්වල පුහුණු තරුණ පිරිස් ජාත්‍යන්තර ශ්‍රම වෙළෙඳ පොළට යොමු කරවන්නට ඇති අවස්ථා පුළුල් කිරීමට යම් කිසි විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් ව්‍යාප්ත කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළට විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශයේ අධීක්ෂණ මන්ත්‍රීවරිය හැටියට මගේ උපරිම සහයෝගය බොහොම අවංකවම පක්ෂ හේදයකින් තොරව ජනතා සුඛ සිද්ධිය තකා මා ලබා දෙනවා. ඒ අතරම ජනතාව වෙනුවෙන් මෙයට අවංකව මැදිහත් වෙන්න කියලා සියලු පක්ෂ විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන්, මාධ්‍යවේදීන්ගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

තව කරුණු කිහිපයක් සඳහන් කරන්නට තිබෙන නිසා මගේ කථාවේ ඉතිරි කොටස මා **සභාගත\*** කරනවා.

\* ප්‍රස්තූතකාලයේ තබා ඇත.

\* தூனிவையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

\* ප්‍රස්තූතකාලයේ තබා ඇත.

\* தூனிவையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.



[ප්‍ර.භා. 11.11]

### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශගතව රැකියාවල යෙදී සිටින ශ්‍රී ලාංකිකයන් හඳුන්වන්නේ රට විරුවන් විධියටයි. නාමකරණය රට විරුවන් වුණාට, රට විරුවන් කියන අයගේ සුබ සාධන කටයුතු සහ ඔවුන්ගේ අයිතින් ආරක්ෂා කිරීම පිළිබඳව මැදිහත්වීමේ දී ඒ වචනයට සාධාරණය ඉෂ්ට වෙලා නැහැ.

ප්‍රධාන වශයෙන්ම ගරු ඇමතිතුමනි, අපේ රටට වැඩිම විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් එන්නේ මේ විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයින් දුක් මහන්සි වෙලා, රක්ෂාව කරලා හම්බ කරන ධනයෙන් බව ඔබතුමා ඉතා පැහැදිලිව දන්නවා. බිලියන 6ක්, 7ක් දැන් ලංකාවට එවනවා කියලා ඔබතුමන්ලාම කියනවා. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට සියයට 11කට ආසන්න ප්‍රමාණයකට දැන් මේක කිට්ටු වෙලා තිබෙනවා කියලත් කියනවා. එහෙම නම් ඒ විදේශගත අපේ ශ්‍රී ලාංකිකයෝ අපේ රටට සල්ලි එවද්දී, ඔවුන්ට එහි ප්‍රතිලාභ ලැබෙන ආකාරයකුත් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන්ම තිබෙන්නේ NRFC ගිණුමයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඉතා පැහැදිලිව දන්නවා පසු ගිය කාලයේ ඒ NRFC ගිණුමේ පොලී ප්‍රතිශතය සියයට 7.5ක් හෝ ඊට වැඩිපුර ගණනක් තිබුණු බව. නමුත් අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද NRFC ගිණුම්වල පොලී අනුපාතය සියයට 2.2ට අඩු කරලා තිබෙනවා. ස්ථිර ගිණුම් සඳහා සියයට 3ක විතර පොලී ප්‍රතිශතයක් ලැබෙනවා. හැබැයි, NRFC account එකේ පොලී ප්‍රතිශතය අඩු කළාම, ඒ රට විරුවන් කියන අය NRFC ගිණුම් ආරම්භ කරලා ලංකාවට සල්ලි එවන්න දිරිමත් වෙන්නේ නැහැ. එතකොට මොකක්ද වෙන්නේ?

NRFC accounts open කරන එක වැඩක් නැහැ, තේරුමක් නැහැ, පොලිය අඩුයි කියා ඔවුන් අනිවාර්යයෙන් පෙළඹෙනවා, වෙනත් ක්‍රමවලින්, නීත්‍යානුකූල නොවන ක්‍රමවලින් ලංකාවට සල්ලි එවන්න. හැබැයි, එවන්නේ කොච්චර ද, එවන්නේ කොහොමද කියලා දන්නේ නැහැ. එතකොට ඒ එවන ආයතනය ගන්න commission එකෙන් රටට ආදායමක් එන්නේ නැහැ. එහෙම නම් ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් විශේෂ මැදිහත් වීමක් කරන්න ඕනෑ, රට විරුවන්ගේ NRFC ගිණුම්වලට වැඩි පොලී අනුපාතයක් ලබා දෙන්න. මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් මේ NRFC ගිණුම්වල පොලී අනුපාතය වැඩි කරන්න කියන බලපෑම කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ඒක කරන්න බැරි බව මා දන්නවා. මොකද, ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශ විෂය පථයට එය අයත් වන්නේ නැහැ. හැබැයි, ඔබතුමා විෂය භාර ඇමතිවරයා විධියට මේ NRFC ගිණුමේ පොලී අනුපාතය වැඩි කරන්න මුදල් අමාත්‍යාංශය යොමු කරවා ගත යුතුයි. එහෙම වුණොත් විතරයි, ඒ විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයෝ NRFC ගිණුම් ආරම්භ කරන්නේ. එහෙම නැත්නම් ඔය බලාපොරොත්තු වන ඉලක්ක සම්පූර්ණ කරන්න බැහැ. මොකද, සල්ලි ටිකක් දැම්මාම ඒ දමන සල්ලිවලට සාධාරණ පොලියක් ලැබෙනවා නම් තමයි ඔවුන් ඒ ගිණුම් විවෘත කරන්නේ. එහෙම නැත්නම් විවෘත කරන්නේ නැහැ. ඒක සාමාන්‍ය දෙයක්. රට රටවල රක්ෂා කරන අය විතරක් නොවෙයි, ලංකාවේ රැකියා කරන අය වුණත් බැංකුවක සල්ලි දමන්නේ ඒ දමන මුදලට සරිලන, සාධාරණ පොලී අනුපාතයක් ලැබෙනවා නම් පමණයි. NRFC ගිණුම්වල පොලී අනුපාතය එන්න එන්න පහළ බස්සනවා නම් ඒ පහළ බැස්සවීම තුළ වෙන්නේ දිරි ගැන්වීම නොවෙයි, ඒ අයව අධෛර්යාවක් කිරීමක්. ඒ නිසා වහාම එයට පිළියමක් සොයා ගත යුතුයි. නැත්නම් සුන්දර වචන විතරයි තිබෙන්නේ. රටට සල්ලි එවන්න; සල්ලි එවන අයට මේ මේ ප්‍රතිලාභ දෙනවා. හැබැයි, ප්‍රතිලාභ දෙනවා කිව්වාට වැඩක් නැහැ. මෙතැන පොලී අනුපාතය අඩු කළ ගමන් ඒකට උත්තරයක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

එම නිසා පළමුවන කාරණය හැටියට පොලී අනුපාතය වහාම වැඩි කරන්නටය කියා මා අවධාරණය කරනවා. මොකද, සියයට 7.5ක අනුපාතයක් තිබුණා. එහෙම තිබුණු එක තමයි අඩු කළේ. අඩු කරන්න හේතුව මොකක්ද? රට සිටින අයට ගිණුම් විවෘත කරන්න කියා ඔවුන් ධෛර්යවත් කරනවා නම්, එහෙම ධෛර්යවත් කරන්න ඕනෑ පොලිය වැඩි කිරීමෙන් නේද? මොකක්ද මේකට ප්‍රධාන හේතුව? අඩුම වශයෙන් ඒ හේතුව මොකක්ද කියා විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන් දැනුවත් කරන්න. එතකොට ඒ අය තේරුම් ගනිවි, ලංකාවේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ තත්ත්වය කුමක් ද කියා. මා එය ප්‍රධාන කාරණාවක් විධියට මතු කරනවා.

ඊළඟට, ඔබතුමන්ලාගේ අය වැය කරාව තුළ තිබුණා, ඒ විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයෝ ශ්‍රී ලංකාවට එවන සල්ලිවලින් සියයට 60ක වටිනාකමකට තිරුබදු රහිත වාහන බල පත්‍රයක් දෙනවාය කියා. මෙය වාක්‍යයක් විතරයි. එය ක්‍රියාවට නැගෙන්නේ කොහොමද? එහෙම එවන සල්ලි ප්‍රමාණය මනින්නේ කොහොමද? ඒවා ගණනය කරන්නේ කොයි විධියටද? තිරුබදු බලපත්‍රය ලබා දෙන්නේ කවදා සිටද? කොයි ආකාරයට ද දෙන්නේ? මේ කිසිවක් අය වැය කරාව තුළ අඩංගු වුණේ නැහැ. අය වැය කරාව තුළ වාක්‍යයක් තිබෙනවා, ලංකාවට සියයට හැටක් සල්ලි එවනවා නම්, ඒ එවන සල්ලිවලින් සියයට 60ක වටිනාකමකින් තිරුබදු රහිත වාහන බලපත්‍රයක් දෙනවාය කියා. නමුත් කවදාද දෙන්නේ? කොහොමද දෙන්නේ? මොකක්ද ඒ සඳහා තිබෙන යාන්ත්‍රණය කියන එක තවම පැහැදිලි කර නැහැ. එම නිසා විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයෝ දැන් ප්‍රශ්න කරමින් සිටිනවා, "කොහොමද මේක දෙන්නේ? අපි දැනට මෙව්වර ගණනක් සල්ලි එවා තිබෙනවා. ඒකට අපිට අඩු ගණනේ ජනවාරි මාසයේ සිටවත් මේක හම්බ වෙනවාද?" කියා. ඒ ප්‍රශ්නය ඔවුන් තුළ තිබෙනවා. මේ ක්‍රමවේදය ගැන අඩුම ගණනේ තාක්ෂණික සටහන්වලවත් නැහැ. සාමාන්‍යයෙන් අය වැය කරාවේ වාක්‍යයක් හැටියට තිබ්ලා, ඒවා සිද්ධ වෙන ආකාරය පිළිබඳව තාක්ෂණික සටහන්වල සඳහන් කරනවා. නමුත් එහෙම සඳහන්වත් නැහැ. එම නිසා මේ ක්‍රමවේදය මොකක්ද? මේක දෙන්නේ කවදා සිටද? කොහොමද ඒක ගණනය කරන්නේ කියන එක පිළිබඳ යාන්ත්‍රණය මේ ගරු සභාවට පැහැදිලි කරන ලෙස ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. මොකද, ඔවුන් ඒ පිළිබඳව බලාපොරොත්තුවෙන් සිටිනවා.

තුන්වන කාරණාව ගරු සභාපතිතුමනි, ද්විත්ව පුරවැසිභාවය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි. විශාල ශ්‍රී ලාංකිකයන් ප්‍රමාණයක් විවිධ රටවලට -විශේෂයෙන් යුරෝපයට, ඕස්ට්‍රේලියාවට- විවිධ හේතු මත ගිහින් සිටිනවා. රැකියා සඳහා, අධ්‍යයන කටයුතු සඳහා, ලංකාවේ පසු ගිය කාලයේ පැවති තත්ත්වය නිසා විදේශගතවෙලා සිටිනවා. ඔවුන් කැමතියි, ලංකාවට එන්න. ඔවුන් ලංකාවේ පුරවැසිභාවය අත්හරින්න කැමති නැහැ. කවුරුත් කැමතියි, මේ ශ්‍රී ලංකාව තමන්ගේ මව් බිම විධියට සලකන්න. නමුත් තමුන්තාන්සේලා පසු ගිය කාලයේ ද්විත්ව පුරවැසිභාවය තහනම් කළා. ඒ යුද්ධමය තත්ත්වය යටතේය කියන්න පුළුවන්. දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු පහකුත් ඉවරයි, දැන් හයවන අවුරුද්ද. දැන් ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ලබා නොදෙන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා මෙවර අය වැය කරාවට වාක්‍යයක් දාලා තිබෙනවා, ද්විත්ව පුරවැසිභාවය දෙනවාය කියා.

ජ්‍යාධිපතිතුමා ඉතාලියට ගිය වෙලාවෙන් ද්විත්ව පුරවැසිභාවය දෙනවාය කිව්වා. ද්විත්ව පුරවැසිභාවය දෙනවාය කිව්වාට, ඒ දෙන ක්‍රමය පිළිබඳව කියා නැහැ. දැන් තමුන්තාන්සේලා අලුත් පනත් කෙටුම්පතක් draft කරමින් සිටිනවා. ඒ පනත් කෙටුම්පතේ draft එක මා දැක්කා. ඒ පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන විධියට ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ගන්න නම් ඒ රටේ තිබෙන ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය විශේෂ වාර්තාවක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ වාර්තාව අනුමත වෙනවා නම්, ඒ වාර්තාවට අනුව විතරයි ද්විත්ව පුරවැසිභාවය පිරිනමන්නේ.



இன்று வெளிநாடுகளிலே கிட்டத்தட்ட 17 இலட்சம் முதல் 20 இலட்சம் வரையான மக்கள் பணியிலே ஈடுபட்டிருக்கின்றார்கள். 2011ஆம் ஆண்டு சர்வதேசத் தொழிலாளர் நிறுவனம் வீட்டுப் பணியாளர்களாக உள்நாட்டிலும் வெளி நாடுகளிலும் வேலை செய்கின்ற பணியாளர்களின் வாழ்வாதாரத்தை உயர்த்துவதற்கும் அவர்களுடைய வேலை நிபந்தனைகளைச் சம்பந்தத்துவதற்கும் சிறந்த கௌரவமான வேலைகளை உருவாக்குவதற்கும் அவர்களுக்கென ஒரு தீர்மானத்தை, சர்வதேச நியதியைக் கொண்டுவந்தது. "ILO Convention 189" என்றழைக்கப்படுகின்ற வீட்டுப்பணியாளர்களுக்கான சர்வதேசத் தொழில் மரபான இலக்கம் 189ஐ அறிமுகப்படுத்தியது. இலங்கை அதை அந்தச் சபையிலே அங்கீகரித்தது. அந்த மாநாட்டிலே நானும் கலந்து கொண்டிருந்தேன். ஆனால், இன்று வெளிநாட்டுப் பணியாளர்கள்தான் இந்த நாட்டின் "ஓஓஓ" என்று வாயாரப் புகழ்கின்ற இந்த நாட்டின் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் இந்த அமைச்சரவை உட்பட அனைவரும் வெளிநாட்டுச் சேவையின் மூலமாக இந்த நாட்டுக்குக் கிட்டத்தட்ட 8 பில்லியன் டொலருக்கு அதிகமாக அந்நியச்செலாவணியைக் கொண்டுவருகின்ற இந்தத் தொழிலாளர்களது வாழ்வில் ஒரு சிறப்பை ஏற்படுத்தவும் அவர்களுக்கு கௌரவமான ஒரு சேவையை உருவாக்கவும் அந்த நாடுகளில் அனுபவிக்கின்ற இன்னோரன்ன துன்பங்களிலிருந்து அவர்களை மீட்கவும் அவர்களும் கௌரவமான தொழிலாளர்கள் என்பதை ஊர்ஜிதப்படுத்தவும் சட்டரீதியான அங்கீகாரத்தை வழங்குவதற்குத் தாமதித்து வருகின்றனர். இன்று உலகிலே இருக்கின்ற 14 நாடுகள் குறிப்பாக உருகுவே, லிபிப்பைன்ஸ், மொறீசியஸ், பொலிவியா, இக்குவடோர், ஜேர்மனி, கயானா, இத்தாலி, நிக்கரகுவா, பராகுவே, தென்னாபிரிக்கா, ஆஜன்ரீனா, கொலம்பியா, கொஸ்ராற்றிக்கா போன்ற நாடுகள் அதனை அங்கீகரித்துள்ளன.

**ஓர் டிலான் பெரேரா உரை**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Hon. Member, give me just half a second to explain.

**ஓர் கருப்பையா வேலாயுதம் உரை**

(மாண்புமிகு கருப்பையா வேலாயுதம்)

(The Hon. Karuppaiah Velayudam)

Okay.

**ஓர் டிலான் பெரேரா உரை**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

I know you have been fighting for this for a long time. But, the purpose of that Treaty is lost if the receiving country has not signed it. According to the UN system, it will be applicable only if the both parties have signed the agreement. So, what is the use of Sri Lanka signing it, if Saudi Arabia, Qatar and Oman are not signing it?

**ஓர் கருப்பையா வேலாயுதம் உரை**

(மாண்புமிகு கருப்பையா வேலாயுதம்)

(The Hon. Karuppaiah Velayudam)

Actually, the International Trade Union Confederation and various other civil organizations are very actively involved in this issue and all these countries have signed it.

**ஓர் டிலான் பெரேரா உரை**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

All these countries are sending-countries. But, what I am saying is, even if Sri Lanka is signing it, the purpose is lost if Saudi Arabia, Qatar and Oman are not signing.

**ஓர் கருப்பையா வேலாயுதம் உரை**

(மாண்புமிகு கருப்பையா வேலாயுதம்)

(The Hon. Karuppaiah Velayudam)

Philippines has originally signed it. Then, Indonesia has signed it.

**ஓர் டிலான் பெரேரா உரை**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

If the receiving country is not signing it, we are not bound by that.

**ஓர் கருப்பையா வேலாயுதம் உரை**

(மாண்புமிகு கருப்பையா வேலாயுதம்)

(The Hon. Karuppaiah Velayudam)

My point, Hon. Minister, is that, first we have to set an example. As a sending country, it is our responsibility.

ஆகவே, தொழிலாளர்களை வெளிநாடுகளுக்கு வேலைக்கு அனுப்புகின்ற ஒரு நாடு என்ற ரீதியிலே இந்த நாட்டில் அவர்களுக்குரிய கௌரவத்தை நாங்கள் அங்கீகரிக்கின்ற பொழுதுதான் அந்தச் செயற்பாட்டை முழுமைப்படுத்த முடியும்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே! இப்பொழுது இங்கு நீங்களும் தொழில் அமைச்சர் அவர்களும் இருக்கின்ற இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் இந்தத் தொழிலாளர்களிடமிருந்து நாங்கள் உண்மையான அக்கறையைச் செலுத்த வேண்டும் என்பதை நான்

கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இந்தத் தொழிலாளர்கள்தான் இந்த நாட்டின் தேசிய வருமானத்தில் அதிகப்படியான வருமானத்தைப் பெற்றுக் கொடுக்கின்றார்கள் என்று கூறிக் கொண்டே, அந்தப் பணத்தை வைத்து ஆடம்பரமான வாழ்க்கை வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற இந்தவேளையில், அந்த மக்களுடைய நலனுக்காக இதை நாங்கள் அங்கீகரிக்க வேண்டும். முதலில் அதை அங்கீகரிக்கின்றபொழுதுதான் அதற்கான அழுத்தத்தை எங்களால் கொடுக்க முடியும்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே! இன்று தொழிலாளர்கள் வெளிநாடுகளுக்கு வேலைக்குப் பயணிக்கின்ற நாடுகளிலிருந்து சர்வதேச மட்டத்தில், ஒரு பொதுவான எண்ணம் வந்திருக்கின்றது என்பது உங்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். A common standard-setting mechanism has to be established at the regional level. Hon. Minister, I want you to take up this matter and give leadership to it. Sometime back, when I went to Pakistan for a tripartite conference, this issue came up and almost all the countries agreed to this. There is a demand for labour in those countries, especially for domestic workers, and we have the labour here. So, why can we not make a demand?

அதைச் செய்வதற்கு இன்னொரு முயற்சிகள் எடுக்கின்றவேளை இவற்றையும் செய்ய முயற்சிகள் எடுக்க வேண்டும் என்று இங்கு நான் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். "அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. அதனால் நாங்களும் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை" என்று கூறுவதைவிட அதனைச் செய்ய முயற்சியெடுக்க வேண்டும். உள்நாடுகளில் இருக்கின்ற வீட்டுப் பணியாளர்களின் நன்மை கருதியாவது இந்தச் சட்டத்தை உருவாக்க வேண்டும். ஆகவே, அவர்களும் இந்த நாட்டிலே தொழிலாளர்கள் என்ற கௌரவத்துக்குள்ளாக்கப்பட வேண்டும். வெறுமனே புலம்பெயர் தொழிலாளர்களின் வருமானத்தை மாத்திரம் வைத்துக்கொண்டு பெருமை பாராட்டுவதில் அர்த்தமில்லை. அவர்கள் அங்கு படுகின்ற துன்பங்கள் ஏராளம்! அந்த நாட்டவர்களுடைய வீடுகளில் இருக்கின்றவர்களின் தேவைகளுக்குப் பணியாதவர்கள் அனைவருமே பல துன்பங்களை அனுபவிக்கின்றார்கள். இது உங்களுக்கும் நன்றாகத் தெரியும். அவர்களுக்கான சர்வதேச தொழிலாளர் மரபொழுங்கு 189 இன் சிபாரிசு 201ஐ அங்கீகரிப்பதற்கு நீங்கள் முன்னுரிமை காட்ட வேண்டும். பிலிப்பைன்ஸ் நாட்டைப் பின்பற்றி இலங்கை இதைச் செய்ய வேண்டும் என்று இந்தச் சபையிலே நான் உங்களை மிகவும் பொறுப்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

Then, there have been discussions of the Colombo Process. இவற்றில் தொழிற் சங்கங்களையும் சிவில் சமூகங்களையும் உள்ளடக்கி அவர்களுடைய ஆலோசனையையும் பெறக்கூடிய ரீதியிலே செயற்றிட்டங்கள் உருவாக்கப்பட வேண்டும். ஆனால், இவற்றில் தொழிற்சங்கங்களோ அல்லது சிவில் அமைப்புக்களோ உள்ளடக்கப்படுவதில்லை. ஆகவே, அவர்களுக்கும் அந்தச் சந்தர்ப்பத்தை வழங்க நீங்கள் நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

**ஓர் டிலான் பெரேரா உரை**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Hon. Member, we invited them. We had a discussion with them. For the first SOM Meeting of the Colombo Process, all the NGOs were invited. You are talking about the second meeting, are you not?

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සියලු දෙනා මේ දේ කරන්න පෙලඹිලා තිබෙන්නේ ඇයි? ආසියාවේ ආශ්චර්යය අපි නිසායි. අපේ රටේ අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා විසි ලක්ෂයක් පිට රටට විකුණුවා කියලා අපි අද සන්නේෂ වනවා; ආඩම්බර වනවා. මේ විසි ලක්ෂය විකුණපු අපි මේ ක්ෂේත්‍රය දියුණු වෙලා කියලා අද ආඩම්බර වනවා. දැන් මේ ක්ෂේත්‍රය දියුණු වෙලා තිබෙන්නේ මොකක් නිසාද? ගරු සභාපතිතුමනි, නමුත් නාන්සේ හෝ මම හෝ මගේ අක්කා හෝ නංගි පිට ගෙදරක වැඩ කරන්න විකුණනවා නම්, මට ඒකේ ගෞරවයක් තිබෙනවාද? එතකොට එහෙම කියන කෙනාට මොකක්ද කියන්නේ? "නමුත් මේ ගෙදර ගැනව වික්කා. නමුත්ගේ ගෙදර දුටුව වික්කා." කියනවා. ඒක ගෞරවයක්ද? ඒක සහතිකයක් ලැබෙන්න ඕනෑ දෙයක්ද? ඒක පම්පෝරි ගහන්න

[ගරු රත්ජන් රාමනායක මහතා]

පුරාපේරු කථා කියන්න දෙයක්ද? නැහැ, ඒක එහෙම වෙන්න දෙයක් නොවෙයි. ඒ ප්‍රමාණය වැඩි වනවා කියන්නේ අපි තව තවත් නපුංසකයින් වනවා කියන එකයි. අපි තව තවත් පිම්පියන් බවට පත් වනවා කියන එකයි.

අද මේ අය මොනවාද මේ කියන්නේ? ගරු සභාපතිතුමනි, මට අද උදේත් දුරකථන ඇමතුමක් ආවා. ගෙදරක ඉන්න සැමියෙක් මට කථා කරලා කිව්වා, "සවුදිවල තිබෙන ලංකාවේ agency එකක් මාර්ගයෙන් මෙන්න අපට අද රුපියල් ලක්ෂ දෙක හමාරක් ගෙනත් දුන්නා මගේ බිරිඳව රට යවන්න" කියලා. සංචාරක විසාවලින් අද ඕනෑ කෙනෙක් රට යවන්න පුළුවන්. අද ඇමතිතුමා කියනවා, යන කට්ටිය අඩු වෙලා ලු. නමුත් මාස දෙකේ, තුනේ සංචාරක විසා අරගෙන ගිහින් එහේ අතරම වුණු කට්ටිය ඕනෑ තරම් ඉන්නවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අද සමහර කාන්තාවන්ට ගෙදර ඉන්න සැමියා ගහලා, බල කරලා කියනවා පිට රට යන්න කියලා. හම්බ කර ගෙන ආපු ලක්ෂ දෙකහමාර තුන අරගෙන, දරුවන් තුන් දෙනෙක් ඉන්න අම්මලාට කියනවා, "පලයන්, ගිහින් මේ ලක්ෂ දෙකහමාරෙන් මට බොන්න අවස්ථාවක් අරන් දීපන්" කියලා. ඊට පස්සේ මොනවාද කියන්නේ? "ගිහිල්ලා ආයෙන් පඩිය එවපන්, මට බොන්න, මට කුඩු ගහන්න" කියලා. ගෙදර අම්මා පිට රට ගියාට පස්සේ ඉන්න දුවණියන් අඹුකමට ගැනීමත් අද මේ රට විරු ව්‍යාපාරය තුළ සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේක තමයි තිත්ත ඇත්ත. මේ සේරම කවුද කියන්නේ? මාධ්‍යයෙන්. මාධ්‍ය ආයතනවලින්, TV, radio channels වලින් කියනවා, "අන්න අද ආවා මෙව්වර ගණනක්, මිනි 463ක් ආවා, ආබාධිත අය ආවා, වතුගඩු නැති අය ආවා" කියලා. මේ සේරම මාධ්‍යයෙන් කියනවා; රත්ජන් රාමනායකලා විපක්ෂයේ ඉදගෙන කියනවා. එතකොට, ඒ ගැන මාධ්‍ය කියනවා; රත්ජන් රාමනායකලා කියනවා; විපක්ෂයෙන් කියනවා. ඒ වාගේම මුළු රටම ඒවා ගැන දන්නවා. නමුත් ගරු සභාපතිතුමනි, අමාත්‍යාංශය කියනවා, Bureau එක කියනවා, ඇමතිතුමා කියනවා, "මේක ගණන් ගන්න එපා, මේක පොඩි දෙයක්, rape එකක් දෙකක් කළාට කමක් නැහැ, වැඩිපුර වන්නේ නැහැ" කියලා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිසානායක පෙරේරා)

(The Hon. Dilan Perera)

කමක් නැහැ කියන්නේ නැහැ. අපි කියන්නේ අඩු වෙලා කියලා.

**ගරු රත්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රන්‍ජන් රාමනායක)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, අඩු වෙලා කියන්නේ මෙතුමායි. මොකද, තොරතුරු එළියට එන්නේ පොඩ්ඩයි.

මේ ලඟදි වුණු සිද්ධිය මොකක්ද දන්නවාද? ඕමාන්වල හිටපු උදේනි කියන ගෘහ සේවිකාවට මම ඊයේ දුරකථනයෙන් කථා කළා. ඇය ආවා ඕමාන්වලට. ඕමාන්වල තානාපති කාර්යාලය ඇතුළේ ඇය abortion එකකට ලක් කළා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිසානායක පෙරේරා)

(The Hon. Dilan Perera)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ සිද්ධිය පිළිබඳ සම්පූර්ණ පරීක්ෂණ වාර්තාව මා සභාගත කරන්නම්. මේ පිළිබඳව උපදේශක කාරක

සභාවේදී අපි එතුමාට පැහැදිලි කළා. ඒ සම්පූර්ණ වාර්තාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු රත්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමනි, කථා කරන කොට, සත්‍ය තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු රත්ජන් රාමනායක මහතා**

(மான்டிமித்ர ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මා ලඟ සියලු තොරතුරු තිබෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි. "ලංකාදීප" පුවත් පතේ "විදුර" කියන,-

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மான்டிமித்ர டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Sir, he is using unparliamentary words. Those should be expunged.

**ගරු රත්ජන් රාමනායක මහතා**

(மான்டிமித்ர ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සියලු තොරතුරු 2000 වසරේ සිට ලබා ගත්ත ඒවා. මට බොහොම අත් දැකීම් තිබෙනවා; මම මේ ක්ෂේත්‍රය ගවේෂණය කළ පුද්ගලයෙක්.

මේ උදේනි කියන කාන්තාව කියනවා ඇයට අතවරයක් සිද්ධ වුණා, ඇය rape වුණා කියලා. නමුත්, "ෂරි-ආ" නීතිය අනුව මොකක්ද කියන්නේ? "ෂරි-ආ" නීතිය අනුව, ස්ත්‍රී දූෂණයක් ඔප්පු කිරීමට නම් ඒ අපරාධය සිදු වන අවස්ථාවේදී එය ඇසින් දුටු, යහපත් වර්ත යුතු වූ, ඇත්ත කථා කරන හතර දෙනෙක් ඒ ස්ථානයේ ඉන්න ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ නීතිය අනුව rape එකක් වෙද්දී, යහපත් වර්ත තිබෙන හතර දෙනෙක් එතැන සිටිය යුතුයි. මේ වාගේ දේවල් වෙයිද ගරු සභාපතිතුමනි? අද අපේ අම්මලා, අක්කලා එහේට ගිහින් දූෂණයට ලක් වෙද්දී, මෙහෙම හතර පස් දෙනෙක් බලාගෙන ඉඳලා සාක්ෂි දෙයිද? අද සවුදි අරාබියේ ඉන්න නීතිවේදීන් හතර දෙනෙක් අවුරුදු 6යි, 8යි දක්වා සිරගත කර තිබෙනවා, "ෂරි-ආ" නීතියට විරුද්ධව කථා කළාය කියලා. පුවත් පතේත් එය පළ වෙලා තිබෙනවා. අද තත්ත්වය මේකයි. ඉතින්, මේ postmortem, මේ කරන වෛද්‍ය පරීක්ෂණ, මේ එන වාර්තා ගැන අපි විශ්වාසයක් නියා ගන්නේ කොහොමද?

ඕමාන්වල තානාපති කාර්යාලය ඇතුළේදී මේ සිද්ධියට මුහුණ දුන් උදේනි කියන කාන්තාවගේ වෛද්‍ය වාර්තාවක, ස්ත්‍රී පුරුෂභාවය කියන එකට "male" කියලා දමලා තිබෙනවා. එහෙම තමයි ඒ වාර්තාවේ තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, මට කථා කරන්න දෙන්නකෝ.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மான்டிமித்ர டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

හතර දෙනෙක් කියනවා, එයාට එහෙම දෙයක් වුණේ නැහැ කියලා.

**ගරු රත්ජන් රාමනායක මහතා**

(மான்டிமித்ர ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මේ වාර්තා ගැන අපට කිසිම විශ්වාසයක් නැහැ, ගරු සභාපතිතුමනි. ඊයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී මම මේ ගැන අහද්දි එතුමා පවා කිව්වා, මෙහෙම වරදක් වෙලා තිබෙනවා,

මෙහෙම වාර්තාවක් තිබෙනවා කියලා. අපේ කථා අහන, Facebook, Twitter, YouTube බලන සියලුම ජනතාව දන්නවා, මැද පෙරදිග මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා කියලා. මේක හදපු කථාවක් නොවෙයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ කාන්තාව පුවත් පතට කියන්නේ මොනවාද? "සවුදියේ රැඳවුම් කඳවුරක අපේ කතුන් 200ක් දහසුකේ. ගුවිබැට කාපු, වද විදපු අයත් ඒ අතර. අපේ තානාපති කාර්යාලයේ අය අපේම කාන්තාවන්ට බණින්නේ කුණුහරුපයෙන්. මම එතැන ඉද්දීන් දෙන්නෙක් මැරුණා." එහෙම තමයි ඇය කියන්නේ. සවුදිවල වධකාගාර එහෙම තිබෙනවා කියලා එහෙත් ආපු කාන්තාවෝ කියනවා. නමුත්, කාර්යාංශයට, සභාපතිතුමාට සහ Bureau එකට මේ සේරම හදපු, මවපු, නිර්මාණය කරපු තිර කථා. එතුමන්ලාට අනුව අපි සියලු දෙනාම අසත්‍ය කියන්නේ. ඇත්ත කියන්නේ මේ අමාත්‍යාංශය සහ ඇමතිතුමා විතරයි.

මේ අවස්ථාවේදී මේ සියලු දේවලට වග කියන්න පුළුවන් නිලධාරීන් සියලු දෙනා මේවා අහගෙන ඉන්නවා. අමල් සේනාධිලංකාර සභාපතිතුමා ගැන මගේ හිතේ යහපත් අදහසක් තිබෙනවා. එතුමා යමක් කරන්න උත්සාහ කරනවා. මේ සියලුම දේවල් වෙද්දී, -වධකාගාර තියෙද්දී, rape වෙද්දී, වතුගඩු ගලවද්දී- අපේ ගරු ඇමතිතුමා නිරෝ වාගේ Reality Shows පවත්වනවා. ඒ Reality Shows සඳහා රුපියල් මිලියන 20ක් ඉල්ලද්දී සභාපතිතුමා කෑ ගහලා, බැණලා රුපියල් මිලියන 10ක් විතරක් දෙනවා. ඒ කියන්නේ, මේ Reality සංදර්ශන පවත්වන්න ඕනෑ කාලයක් නොවෙයි. මේක අපේ රටේ ලක්ෂ 20ක ජනතාවගේ මහා ප්‍රශ්නයක්.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම පිළිගන්නවා, තමුන්නාන්සේ රාජපක්ෂ පවුලේ වැදගත්කමක් තිබෙන, නිහතමානී, අපේ විපක්ෂයේ හඩට කන් දෙන කථානායකවරයෙක් කියලා. එහෙම කථානායකවරයෙක් අපට ලැබිලා තිබෙනවා. ඔබතුමාට ස්තූතියි. ඔය පුටුවේ වෙන කෙනෙක් වාඩි වෙලා සිටියා නම් අපට කවදාවත් මෙහෙම කථා කරන්නට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ, අපට ප්‍රශ්න ඇති කරනවා. මම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා, ඔබතුමාට හදවතක් තිබෙන හින්දා. මම අහන්නේ ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාගේ දුරකථනයට දවසකට ඇමතුම් කියක් එනවාද, "මගේ බිරිඳ සවුදිවල අතරමං වෙලා, "මගේ බිරිඳ කුවේට්වල අතරමං වෙලා, ඒ අය ගෙනැන් දෙන්න, පඩි නැතුව ඇවිල්ලා, ගුවි කාලා ඇවිල්ලා" කියලා. එවැනි ඇමතුම් කියක් ඔබතුමාගේ ජීවිත කාලයට ඇවිල්ලා ඇද්ද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)

මට ඇවිල්ලා නැහැ. ඔබතුමාට එන ඒවා මට හරවන්න. එතකොට මම බලන්නම්.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

එතුමාට ඇවිල්ලා නැහැ. මෙව්වර කාලයක් තිබුණු විශ්වාසයක් අද පළවුණා. මම හිතුවා, රාජපක්ෂ මඩ වලේ ඉන්න එකම සුදු නෙළුම ඔබතුමා කියලා. මම එහෙම හිතුවා. නමුත් ඔබතුමා කියන්නේ කවදාවත් එවැනි ඇමතුම් ඔබතුමාට ඇවිල්ලා නැහැ කියලා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)

මට ඇවිල්ලා නැහැ.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)  
(The Hon. Dilan Perera)

Sir, I rise to a point of Order. This Hon. Member is using unparliamentary words. They should be expunged. රාජපක්ෂ මඩ වල කියලා කාටද මඩ ගහන්නේ?

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

අද තිබෙන රාවය තමයි ගරු සභාපතිතුමනි, -

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන කොට ටිකක් ඉවසීමෙන් සහ ගැලපෙන විධියට කථා කරන්න.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

Sorry, Sir. සත්‍යය බොහෝ විට තිත්තයි. සත්‍යය කථා කරද්දී බොහෝ අයට කේන්ති යනවා. ගරු සභාපතිතුමා ගැන නොවෙයි මම මේ පවසන්නේ.

අද තිබෙන මේ රාවය මොකක්ද? අද රට කරන්නේ සංවිධානාත්මක හොර කල්ලියක් කියන එක අද රටේ ජනතාව කථා වෙනවා. ජාතික හෙළ උරුමයේ ස්වාමීන් වහන්සේලා පවා ඒ ගැන කියනවා. එතකොට, අපි කොහොමද විශ්වාස කරන්නේ, Bureau එකේ සහ අමාත්‍යාංශවල සංවිධානාත්මක හොර කල්ලියක් නැහැයි කියලා? ඒජන්සිකරුවන්ගේ මුදල්වලින් මේ අය නඩත්තු වෙනවාය කියන එක අද රටේ දන්නවා; මුළු ලෝකයම දන්නවා.

අපි සවුදි හෝ ඩුබායි වැනි රටක සිට ගුවන් කොටු පොළකින් ලංකාවට එද්දී අපට ඒ Airportවලදී හම්බ වෙනවා, සිලි සිලි බැග් අතින් ගන්න, පඩි හම්බ වුණේ නැති, අත පය කැඩුණු අපේ අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා. ඒ රට විරුවන් අපට මුණ ගැහෙනවා. ඒ අය අපට මොනවාද කියන්නේ? ඒ අය කියනවා, "අනේ සර්, අපට පඩි දුන්නේ නැහැ, ගහනවා, මේ තියෙන්නේ තුවාල" කියලා. ඒ තුවාල පෙන්වනවා.

මේ පත්තරවල බොරු ලියනවා නම්, ඇයි මේ අමාත්‍යාංශයේ අයට බැරි මේ අයට විරුද්ධව නඩු දමන්න ගරු සභාපතිතුමනි? මේ අපි හදන කථාද?

"සවුදි වධකාගාරයේ කිරිසන්නු දස වඩ දී තවටු තුනකින් මාව බිමට දැමීම. සදාකාලිකව ආබාධිතව පැමිණි මහවිලව්වියේ කලායානි කියයි."

ඇය කියන්නේ මොනවාද?

"වධකාගාරයෙන් බේරෙන්න පිහිට පතාගෙන සවුදි අරාබියේ රියාද් පොලීසියට ගියා. එතැනත් මට වද දීලා, දණිස් කඩලා තවටු තුනක ගොඩනැගිල්ලකින් පහළට මාව තල්ලු කළා."

මේ මහවිලව්වියේ කලායානි කියන කථාව. අද පත්තරයක් බැලුවාම, අද වෙබ් සයිට් එකකට ගියාම මේවා ගැන සත්‍ය තොරතුරු බොහොම අපූරුවට තිබෙනවා. නමුත් මේ අය කියනවා, "නැහැ, එහෙම දෙයක් වෙලා නැහැ. ඒ ප්‍රතිශතය 3යි." කියලා. කාන්තා අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරන අය පවා කියනවා, "එහෙම දෙයක් වෙලා නැහැ, එහෙම දේවල් සිදුවීමේ ප්‍රතිශතය අඩු වෙලා" කියලා.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කරනවා නේද ඇමතිතුමනි?

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙතුමා ගිය වර මේ සිද්ධිය ගැන කියපු වෙලාවේ, අපි ඒ කාන්තාව ගෙන්වලා, සවුදි පොලිසියට කියලාත් raid කරලා සමහර අය අත්අඩංගුවට ගත්තා. අපි කවදාවත් මේවා අසත්‍ය කියලා කියන්නේ නැහැ. මේ සමහර සිද්ධි ඇත්ත. මෙතුමා කියන මේ සිද්ධි අපි සම්පූර්ණයෙන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ නැහැ. මේ සිද්ධි අඩු වෙලා කියන එකයි අපි කියන්නේ.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම කියන්නේ ජනමාධ්‍යවලට සල්ලි දීලා මේ සිද්ධි වහලා තිබෙනවා කියලායි. ඩොලර් බිලියන 7ක් 8ක් කියන්නේ ලොකු මුදලක්.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

කවුද වහන්නේ?

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

අද විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපතිවරයා පවා ඉන්නේ යම්කිසි පීඩනයක, එහෙම පීඩනයක ඉන්නේ ඇයි?

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට තිබෙන්නේ තව මිනිත්තුවයි.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

කවුරු හරි මට වෙලාව දෙන්න පුළුවන්ද?

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

තවත් වෙලාව නැහැ. ඉක්මනින් අවසන් කරන්න.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ මන්ත්‍රීවරුන්ට සහ ඇමතිවරයාට මේක

**[இலாசனயே அன் பரீடி ஓபன் කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

මේක විනෝදයක්. මේ මරණ, මේ දූෂණ- [බාධා කිරීම්]

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒ වචන ඉල්ලා අස් කර ගන්න.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මේ මරණ ගැන මේ අයට තැකීමක් නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම තැකීමක් තිබෙනවා නම් මැද පෙරදිග ගිනි ගනිද්දී, අපේ අය දූෂණයට ලක් වෙද්දී මේ අය නිරෝ වාගේ රියැලිටි සන්දර්ශන පවත් වන්නේ නැහැ. රියැලිටි සන්දර්ශන නොවෙයි අවශ්‍ය වන්නේ, අද වධකාගාරවල ඔලෙයියා කදවුරේ, සර්දිනා පාලම යට ඉන්න ඒ අයට ගුවන් ටිකට් පතක් දීලා මෙහාට එවන එකයි. ඒ අයව මෙහාට අර ගෙන එන එකයි. එහි ඉන්න අයගේ පඩි වැඩි කරන එකයි. ඒවා තමයි වෙනත් ඕනෑ. නමුත් අද වෙන්නේ ඒවා නොවෙයි. ගරු සභාපතිතුමනි, අද වෙන්නේ වෙනත් දෙයක්. මේවා හදපු, නිර්මාණය කරපු කථා නොවෙයි. ඇත්ත කථා. නමුත් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට අනුව මේක අසත්‍යයක්. ඒ නිසා මේක අසත්‍යයක් නම් රන්ජන් රාමනායකට හෙණ ගහයි. මේක ඇත්තක් නම් මේ අමාත්‍යාංශයේ ඉන්න මේ අළුගෝසු නිලධාරී සියලු දෙනාට හෙණ ගහයි. ඒක අපි ඉදිරියේදී බලමු. ඒක අසත්‍යයක් නිසා තමයි ඒ අයට රක්ෂා දුන්න අපේ ඩිලාන් මැතිතුමාත් ඒ seat එකෙන් පැරදුණේ. ඒ නිසා මම හිතනවා සත්‍ය කථා කරන්නේ විපක්ෂයයි කියලා. මේකෙන් අපට කිසි දෙයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ධන කුවේරයන්ට ලැබෙනවා. අපට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ කථා කරන්නේ සත්‍ය බව මම සප්ප කරනවා.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳයි, මීළඟට ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා. ඊට ප්‍රථම ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මුලසුන ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව කථානායකතුමා මුලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම විරක්කොඩි මහතා] මුලාසනාරූඪ විය.**

*அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.*

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

[පු.භා.11.48]

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (මහාමාර්ග, වරාය හා නාවික අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - நெடுஞ்சாலைகள், துறைமுகங்கள் மற்றும் கப்பற்றுறை அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Minister of Highways, Ports and Shipping)

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා අමාත්‍යතුමාගේ විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුඛ සාධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් යමක් වැටහිලා තිබෙනවා. මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ විවාද ආරම්භයේදී කථා කරන්න දෙන්න ඕනෑ කාටද, ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටත විවාදවලට යවන්න ඕනෑ කාටද කියලා හිතන්න දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මොළේ පැදිලා තිබෙනවා. විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුඛ සාධන අමාත්‍යාංශය ගැන කථා කරන කොට වෙනදා කථා කළ උඩ හිටපු අය පල්ලමට ගිහිල්ලා. මට විශ්වාසයක් තිබෙනවා, 2016 අය වැය විවාදය එන කොට එක නමක් අයින් වෙනවා කියලා, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි.

පාර්ලිමේන්තුවේ රීති පොතේ තිබෙන භාෂා විලාශයවත් දන්නේ නැති අය, විදේශ රටවල රැකියාවල යෙදෙන කාන්තාවන්ගෙන් යම් ප්‍රතිශතයක් අර ගෙන විදේශ රැකියාවල යෙදෙන අපේ සමස්ත සහෝදර සහෝදරියන් තුටු දෙකට දමලා මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ කථා කළා. අපි අහනවා මහජන නියෝජිතයන්ට මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ එහෙම පාවා දීම් කරන්න පුළුවන්ද කියලා. දැන් මෙතැන නමක් කිව්වා. උදේනි කියලා සහෝදරියක් ගැන කිව්වා. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ උදේනි කියන සහෝදරියට අම්මා කෙනෙක් හරි සහෝදරියක් හරි අපේ රටේ හිටියා නම්, ඔය කියන අසාධාරණය ඇයට සිද්ධ වෙලා තිබුණා නම් අද මෙතැන කියන දේ මාධ්‍යවලින් මුළු රටට හෙළි වෙනවා. එනකොට ඒ කාන්තාවට රටට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්ද?

#### ගරු රත්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

පත්තරවල තිබෙනවා. නමක් කියලා තිබෙනවා.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

අහගෙන ඉන්න කෝ.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ එක්කම මම අහගෙන හිටියා, එතුමාගේ කථාව පටන් ගන්න කොට මුලින්ම කියනවා, අපේ රටේ අම්මාව විකුණනවා කියලා. එතුමා කිව්ව භාෂාවම කියන්න වෙනවා. මම කියන්න කැමැති නැහැ. තවත් වචනයක් කිව්වා. ඒකත් මම කියන්න කැමැති නැහැ.

මේ ඉන්න මාධ්‍යවේදීන්ට මම කියනවා, තමුන්තාත්සේලා සදාචාරාත්මක වටපිටාවක්, සදාචාරාත්මක රටක් ගොඩ නගන්න හදනවා නම් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ කථා කරන, කෝටි 2 ක් ජනතාව නියෝජනය කරන මේ 225 දෙනාගේ කථා ශෛලිය රටට හෙළි කරන්න, ඒ අය මොනවාද කථා කරන්නේ කියලා. තමන්ගේ ගැණිව විකුණනවාය; තමන්ගේ සහෝදරිය විකුණනවාය කියා කථා කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, 1986 දී තමයි අපේ රටේ කාන්තාවන් ගෘහ සේවිකාවන් විධියට විදේශ රටවලට ගියේ. ඒ, දිවංගත ඒ.සී.එස්. හම්ඩ් ඇමතිතුමාගේ කාලයේදීයි; දිවංගත ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා මේ රට පාලනය කරපු කාලයේදීයි. එතකොට එදා තමන්ගේ බිරිද වික්කේ, තමන්ගේ සහෝදරිය වික්කේ, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාද, ඒ.සී.එස්. හම්ඩ් ඇමතිවරයාද කියලා අපි ඇහුවොත් කාගෙන්ද එහෙම අහන්නේ?

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රට තුන්වන ලෝකයේ නැගී එන රටක්. අපි යුද්ධයක පැටලිව්ව රටක්. ඒ නිසා අපේ රටේ කාන්තාවන්ට විදේශ රැකියා සඳහා යන්න සිද්ධ වුණා. එහෙම සිද්ධ වෙමින් එක ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙක් කියනවා නම්, විදේශ රැකියාවල ඉන්න හැම කාන්තාවකගේම ස්වාමි පුරුෂයා තමන්ගේ බිරිදව විකුණුවාය කියා, කවුරු හරි කියනවා නම් තමන්ගේ සහෝදරිය විකුණුවාය කියා සමස්ත ජාතියේ නාමයෙන් අර අන්තිමට කියපු විධියට හෙණ ගහන්න ඕනෑ. තමන්ට සහෝදරියො නැත්නම් අපට ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැ. තමන්ගේ අම්මගෙන්, තාත්තගෙන් ආපු නම අයින් කරලා වෙන නම් ගන්න පුළුවන් නම්, අම්මව තාත්තව පිළිගන්න බැරි මිනිස්සු කොහොමද රටේ අනික් මිනිස්සු පිළිගන්නේ? කොහොමද අනික් මිනිසාට පිළිගන්නේ? එහෙම වැදගම්මකට නැති මන්ත්‍රීවරු, ඒ දිස්ත්‍රික්කවලින් පාර්ලිමේන්තුවට එවන ජනතාවට අපි කියනවා, මේ වාගේ තුටු දෙකේ මන්ත්‍රීවරුන් නැවත මේ සභාවට එවන්න එපාය කියලා.

සමස්ත රට, ජාතිය වෙනුවෙන් එහෙම විදේශ රැකියාවකට ගියාම රුපියල් 30,000ක සොව්වමක් හම්බ වෙනවා ඇති, ගරු සභාපතිතුමනි. නමුත් අපි දන්නවා ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා මේ විෂය පථය භාර ගත්තායින් පසුව මේ වාගේ සිදුවන අසාධාරණකම්වලට විකල්ප යොදන බව.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි බොහොම වගකීමෙන් අහනවා, අද මේ විවේචනය තිබෙන්නේ මොකක් ගැනද කියලා. විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රය දිහා බලනකොට දැඩි ලෙස මේ විවේචනය තිබෙන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් ගැනයි. මේ විවේචනය ගැන කථා කරනකොට අපට මේ තර්කය ළඟ තවතින්න වෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, අපට පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද, සමස්ත ශ්‍රී ලංකාවෙන් ගෘහ සේවය සඳහා යන සියලුම කාන්තාවන් එසේ යාම නැවැත්විය යුතුයි කියා එක පාරටම කියන්න. අපි එතැනද තවතින්න ඕනෑ? අපට එතැන තවතින්න බැහැ, ගරු සභාපතිතුමනි. අපි එතැන නැවතුණාම, අපි යමක් නීතිගත කළාම, ඒ නීතිගත කරපු ආණ්ඩුව හරි, අද මෙතැන කිසිදු කළු හෙළන සමහර මන්ත්‍රීවරු හරි එහෙම කිව්වාම; ගෙදර ඉන්න දරු පැටව් ටික බඩගින්නේ නම්, ඒ ගෙදර ආර්ථිකය ශක්තිමත් නැත්නම් ඒ ගෙදර අය අපෙන් අහව්, "අපේ බඩගින්න නිවන්නේ ඔය පාර්ලිමේන්තුවේ මොර දෙන මන්ත්‍රීවරයාද; පාර්ලිමේන්තුවේදී මහ ලොකුවට කිසිදු කළු හෙළන අයද" කියලා. නමුත් ගරු සභාපතිතුමනි, එතැන නොවෙයි පිළිතුර තිබෙන්නේ.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අද රටට ලබා දෙනවා. අප කළ යුත්තේ විදේශ රැකියාවලට යන ගෘහ සේවිකාවන්ගේ ආකල්පමය වෙනසක් ඇති කරලා, ඇයව විදේශ රැකියා සේවයට යනවාට වඩා මෙරට තුළ ඇයට ගැළපෙන රැකියා අවස්ථාවක් ලබා දීමයි. අද අපේ ආර්ථිකය තුළ ක්‍රියාත්මක වන 'දිවි නැඟුම' වැඩ පිළිවෙළ මගින්; එහෙම නැත්නම් වෙනත් පෞද්ගලික ආයතනයක රැකියාවක් ලබා දීම මගින් හෝ රාජ්‍ය සේවයේ රැකියාවක් ලබා දීම මගින් හෝ ඇය ඒ විදේශ රැකියාවට ගිහින් හම්බ කරන රුපියල් 25,000, 30,000 මේ රට තුළදීම හම්බ කර ගන්න පුළුවන් අවස්ථාවක් ඒ අයට සලසා දිය යුතුයි. ඒ වත්මන් වැඩ පිළිවෙළ හදන එක මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අද ආරම්භ කර තිබෙනවා. අන්න එතැනින්ම අපි පටන් ගන්න ඕනෑ. අන්න එතැනින්ම අපි ආරම්භ කරන්න ඕනෑ. අන්න එතැනටයි අපි යන්නේ. ඒකට තමයි මෙරට තුළ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අවුරුදු නවයක් මේ රට පාලනය කරලා, රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ වගකීම ඉටු කරන්න කටයුතු කරන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, එදා කර්මාන්ත හා වෘත්තීය පුහුණු ඇමතිතුමා හැටියට වත්මන් ජනාධිපතිතුමා අපේ රටේ ශ්‍රමිකයන් කොරියාවට යවන්න කටයුතු සූදානම් කළා. අපේ රැකියාලාහි තරුණ තරුණියන් කොරියාවට යැව්වා. අපි බොහොම වග කීමකින් කියනවා, මේ වන විට 27,000ක් පමණ ශ්‍රමිකයන් කොරියාවේ ඉන්නවාය කියලා. සාමාන්‍යයෙන් ඒ කටයුතු ආරම්භ කළ දිනයේ සිට මේ මොහොත දක්වා කොරියාවේ සේවය කර නැවත මේ රටට ආපු ශ්‍රමිකයන්ව ගණනය කළොත් 60,000කට ආසන්න සංඛ්‍යාවක් ඉන්නවා. කොරියාවේ සේවයට යන කෙනෙකුට රුපියල් ලක්ෂ දෙකකට ආසන්න වැටුපක් ලබන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා; ලැබෙන නවාතැන් පහසුකම් ඇතුළු අනිකුත් සියලුම පහසුකම් සමඟ බලන කොට රුපියල් ලක්ෂ දෙකක වැටුපක් ගන්නවා. ගරු සභාපතිතුමනි, කොරියාවට ගිහින් අවුරුදු තුනක් හෝ අවුරුදු හයක් සේවය කර එන ශ්‍රමිකයා ගැන - අපේ තරුණ සහෝදරයා ගැන - අපට ආඩම්බරයෙන් කථා කරන්න පුළුවන්. ඇයි, ගරු සභාපතිතුමනි? ඔහු උපයා ගෙන එන මුදලට වඩා, වෙලාවට වැඩ කරන, චිනය ගරුක, සමාජගත වීමට හොඳ පුරවැසියෙක් අපේ රටට ලැබෙනවා. ඒක තමයි, වැදගත් වන්නේ. එහෙම නම් අපි කොරියාව වාගේ රටක විදේශ වෙළෙඳ පොළ ලබා ගැනීම තුළ, එක පැත්තකින් අපේ රටට අවශ්‍ය කරන

[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

විදේශ විනිමය ලබා ගන්නා ගමන්, අනික් පැත්තෙන් රටට හොඳ පුරවැසියකු නිර්මාණය කිරීමේ වගකීමත් අපට ලැබී තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, 2014 වර්ෂයට ඩොලර් බිලියන 7ක් - රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා යනවාද? තව පොඩ්ඩක් කියන්න තිබෙනවා. පොඩ්ඩක් ඉන්න. මා ඒ කාරණයත් කියලා ඉන්නම්.

ගරු සභාපතිතුමනි, රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව මා අභගෙන සිටියා. එතකොට මට හිතුවේ අර හිටපු කාලයේදී වාගෙයි කියලායි. ඒ තරම් වකුගඩු ගලවන, ඒ තරම් ශරීරයේ කොටස් ඉවත් කරන, ඒ තරමට දුෂණය වන, අපායක ස්වභාවයක් ගැන තමයි එතුමා කථා කළේ. ඒ කථා කරන අවස්ථාවේදී කිව්වා, අද උදේත් එතුමා පිට රට ගෘහ සේවිකාවකට දුරකථනයෙන් කථා කළාය කියලා. දුරකථන ඇමතුම්වලට ලොකු සම්බන්ධයක් මේ මන්ත්‍රීතුමාට තිබෙනවා. මා වග කීමකින් තමයි මේ කාරණය පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ කියන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, මා ඔබතුමාගේ අණ පිළිපදිනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටතට ගිහින් මේ කාරණය කියන්න කියලා කිව්වොත් මා පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටතදී මේ කාරණය කියනවා. ඒ මන්ත්‍රීවරයාට අපහාසයක් වනවා නම්, රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමාට අපහාසයක් වනවා නම් රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමාට පුළුවන්, අධිකරණයට යන්න. මා ලැස්කිසි, රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමාට උත්තර බදින්න. මේ රටේ විදේශගත වුණු කාන්තාවන් වෙනුවෙන් කළුප හෙළන රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීවරයා, ඒ වෙනුවෙන් පුදුම සෙනෙහසකින් කථා කරන රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීවරයා ලංකාවේ ජීවත් වන කාන්තාවන්ට කොහොමද සලකන්නේ? දෙරණ නාලිකාවේ 360 වැඩසටහන කරන දිල්කා කියන මාධ්‍යවේදිනිය අද මේ රටේ - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු රන්ඉන් රාමනායක)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)  
Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
තවම මොනවාටත් කිව්වේ නැහැ.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු රන්ඉන් රාමනායක)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

Sir, he referred to my name. ගරු සභාපතිතුමනි, මා තර්ජනයක් කරලා තිබෙනවා නම්, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මා මෙලහකට හිරේ ඉන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මට නඩුවක් තිබෙන්න ඕනෑ. මට නඩුවක් නැහැ, කිසිම නඩුවක් නැහැ.

**සභාපතිතුමා**

(තඛ්තාගාර් අචාර්කර්)  
(The Chairman)

That is not a point of Order.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු රෝහිත අබේගුණවර්ධන)  
(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙතැන දෙරණ නාලිකාවේ මාධ්‍යවේදීන් ඇති. දිල්කාගේ පියාට කථා කරලා, දිල්කාට කථා කරලා,

දිල්කාගේ පියාට මරණ තර්ජනය කරලා, දිල්කාට මරණ තර්ජනය කරපු එකම මන්ත්‍රීවරයා මේ

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

[අක්කිරාණයක් කැටයම් කළ අනුමතයක් ලැබුණි]  
[Expunged on the order of the Chair.]

මෙතැනදී විතරක් නොවෙයි. මා දැන් එළියට බැහැලා කියනවා.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු රන්ඉන් රාමනායක)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)  
Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු රෝහිත අබේගුණවර්ධන)  
(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

මහ ලොකු රෙද්ද - [බාධා කිරීම] මේ වාගේ මහත්වරු අපි දැකලා තිබෙනවා. මේක විතරක් නොවෙයි, ගරු සභාපතිතුමනි.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු රන්ඉන් රාමනායක)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් අපි මේ කථා කරන විෂය විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා ශ්‍රවණාධිකාර. එතුමා කථා කරන්නේ මගේ දුරකථන ඇමතුමක් ගැනයි.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු රෝහිත අබේගුණවර්ධන)  
(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. සොයා බලන්න, ලංකා ඉතිහාසයේ ගමක බෝක්කුවක් උඩ ඉන්න කොල්ලෙක්වත් තමන්ගේ යාළු කෙල්ලගෙන් දැවැද්දෙන් advance අරගෙන නැහැ. ඒ කොල්ලට පුළුවන් විධියට අඩුම ගණනේ තමන්ගේ කෙල්ලට විත්ත රෙද්දක්වත් අරන් දෙනවා. තමන්ගේ යාළු කෙල්ලගෙන් රුපියල් ලක්ෂ 10ක් advance ගන්න අය මහ ලොකුවට දැන් කාන්තාවෝ ගැන කථා කරනවා.

**සභාපතිතුමා**

(තඛ්තාගාර් අචාර්කර්)  
(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙන්නේ. කථාව අවසන් කරන්න.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු රෝහිත අබේගුණවර්ධන)  
(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

විනාඩිය නොවෙයි, තව වේලාව දෙන්න කෝ. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ගොල්ලන්ට දෙන්න ඕනෑ රිදෙන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, ක්ෂේත්‍ර මාරු වෙන්න ඕනෑ තමයි. දේශපාලනයේ ඉන්න මිනිස්සු කලාකරුවෝ වෙලා ඉන්නවා. කලා ක්ෂේත්‍රයේ ඉන්න මිනිස්සු දේශපාලනයේ වෙලා ඉන්නවා. වෙන වෙන වෘත්තීන්වල නියැලී සිටි උදවිය ඒ වෘත්තීන් මාරු කරලා තිබෙනවා. මේ වාගේ නපු-සක විධියට වෘත්තීය මාරු කරපු කෙනෙක් මගේ ජීවිතේටම දැකලා නැහැ කියලා බොහොම වගකීමකින් කියන්නට ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙතුමාට මේ ගරු සභාවේ දයාසිරි ජයසේකර මැතිතුමා වාගේ වෙන්න පුළුවන්ද? දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා අපේ පැත්තට ආවාම රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා කාටද කිව්වාලු "දැන් පක්ෂයේ හඬක් නැහැ. ඒ නිසා මම හඬක් වෙන්න ඕනෑ" කියලා. අර "පාර්ලිමේන්ට් ජෝක්ස්" වාගේ ඒවාට හඬක් වෙන්න පුළුවන් වුණාට මේවාට හඬක් වෙන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ.



ගරු සභාපතිතුමනි, අපි මෙතුමාට කියන්නේ මේකයි. කරුණාකරලා මුලින්ම ගිහිල්ලා කියවන්න; මේ රටේ වෙන දේශපාලන කතිකාව ගැන අධ්‍යයනය කරන්න. කිසිම තැනක ඒක අධ්‍යයනය කරන්න දන්නේ නැති තුවු දෙකේ මිනිස්සු - [බාධා කිරීමක්] අපි වගකීමකින් කියනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියලා කියන්නේ මේ රටේ තිබුණු බොහොම වැදගත් පක්ෂයක්. ඩඩ්ලි සේසානානායක මැතිතුමා, ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා, මේ ගරු සභාවේ සිටින ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා, ඒ වාගේම අපේ දිස්ත්‍රික්කවල ඉන්න මන්ත්‍රීවරු හොඳ දේශපාලන දැනුමකින් හෙබි අය කියලා අපි වගකීමකින් කියනවා. නමුත්, මේ වාගේම තුවු දෙකේ මන්ත්‍රීවරුන් අපි දැකලා නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙතුමා කපා කරන විලාසයම බලන්න කෝ?

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා ගැන මම සහතිකයක් දෙනවා. ඒ සහතිකය මම අදත් දෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ආණ්ඩුව භාර ගන්නට පස්සේ මම විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන ඇමතිවරයා විධියට එම ධුරයේ අවුරුදු 3ක් සිටියා. මම එදා ඒ ඇමතිකම කළාටත් වඩා ඉතාම වැදගත් විධියට ඒ වගකීම ඉටු කරන ඇමතිවරයා ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාය කියලා මම බොහොම වගකීමකින් කියනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා අද "රට විරුවෝ" වැඩ සටහන් හදලා නව සංකල්ප තුළින් ඉදිරියට යන නිසා කවදා හෝ දවසක ඔබතුමා මේ රටේ ඉතිහාසගත වෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, පිට රටවලට ගෘහ සේවිකාවන් යැවීම අඩු කරලා, පුහුණු ශ්‍රමිකයින් වැඩිපුර යවන්න අපි කටයුතු කර ගෙන යනවා. අද අපි ඒ අයව සුඩානයට යවනවා; හයිටිවලට යවනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. අද නාවික ක්ෂේත්‍රයේ කැප්ටන් කෙනෙක් මාසික වැටුප ලෙස රුපියල් ලක්ෂ 15ක් ගන්නවා; කම්කරුවෙක් ලක්ෂ දෙකක් ගන්නවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ගෘහ සේවිකාවෝ 25ක් 50ක් යවලා උපයන විදේශ විනිමය, අර වාගේ එක කෙනෙකුගේ පඩියකින් ගන්න අද අපිට පුළුවන්කම තිබෙනවා. අන්න ඒ තත්ත්වයට මේ රට ගෙතියන්න ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාට අපේ පූර්ණ සහයෝගය අපි ලබා දෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, කොවිටර් බල්ලෝ උඩුබිරුවත් මේ යන ගමන අපි නවත්වන්නේ නැහැ කියන එක මා බොහොම පැහැදිලිව කියනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා.

[අ.හා. 12.05]

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබ සාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மற்றும் நலனோம்புறை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

ගරු සභාපතිතුමනි, මන්ත්‍රීතුමන්ලා සියලු දෙනාම යනවා. 1983 දී මීගමුවේ, කොවිට්කඩේ දෙමළ කඩ කඩාපු හැටි කියලා, කුකුළු හොරකම් කරලා නඩු දමා ගන්න ගැන හැටි කියලා මම මේ විවාදයේ තත්ත්වය බාල කරන්න උත්සාහ කරන්නේ නැහැ. අද කපාව පටන් ගන්න කොටම මම මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. ගරු රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා උත්සාහ කළා මගේ කාර්යාලයේ සභාපතිතුමාගේ හොඳ කියලා අපිට ගහන්න. කාර්යාල සභාපතිතුමා පත් කළේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමායි. එතුමාට ඕනෑ නම් මේ අමාත්‍යාංශයේ ඉන්න පුළුවන්; එතුමාට ඕනෑ නම් වෙන

තැනකට යන්න පුළුවන්. ඒක එතුමාගේ වැඩක්. හැබැයි රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා කියන විධියට මගේ සභාපතිතුමායි අතර ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එතුමාට ඕනෑ නම් ඉන්න පුළුවන්; ඔනෑ නම් යන්න පුළුවන්. ඒක එතුමාගේ තීන්දුවක්. ඒකට මට බලපෑම් කරන්න බැහැ. එහෙම දෙයක් කරන්න එතුමා උත්සාහ කළා නම්, ඒක සාර්ථක වෙන්නේ නැහැ කියන එක මම කියන්න ඕනෑ.

Hon. Chairman, almost four years to date, on the 10<sup>th</sup> of December 2010, I was appointed to the newly-created Cabinet portfolio of the Ministry of Foreign Employment Promotion and Welfare. Earlier, it was a part of the Ministry of External Affairs. I was then the Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs, working under the Hon. W.D.J. Senewiratne, who was the Minister. It is the expectation of every Member of Parliament to end his career as a Cabinet Minister. It was expected that I will be overjoyed, but, I experienced a strange feeling of despondency. I knew nothing of foreign employment, its coverage, depth or responsibilities. My initial reaction was an opt to continue working as the Deputy to the Hon. W.D.J. Senewiratne, from whom I could learn so much more. But, he advised me against it; that I should accept the challenge and move on. I am deeply grateful for his advice. I finally took the decision to accept, for I knew His Excellency President Mahinda Rajapaksa was earlier the Minister for this portfolio, and could depend on his guidance. Most of all, I was inspired by the message in the "Mahinda Chintana - Vision for the Future" which offered inspiration for the marginalized migrant workers, especially housemaids.

Four years later, I stand before you, today, to give an account of my work in this Ministry and, invite you to judge me on whether I have fulfilled the vision laid out in the "Mahinda Chintana - Vision for the Future". I am gratified that the Opposition has given one full, stand-alone session, indicating the importance the Opposition has accorded to foreign employment functions. Every year, at the Committee Stage Discussion, I produce a Performance Report about the activities of the Ministry. Today, too, I am presenting the details of the activities of the fourth year of the Ministry, using the opportunity to give a summary of the past four years.

The Members of this House at today's Discussion have shared their specific concerns, giving details of specific failures and points which need rectification. I am very appreciative of their comments whether they came from the Opposition or the Government Benches. I have carefully noted them, and I, with my officials, will provide solutions for each of them.

I wish to use the time given to me today to discuss policies rather than details pertaining to foreign employment. I may mention that I, a neophyte in foreign employment, was honoured with the appointment as Chair-in-Office of the Colombo Process. The Colombo Process is a grouping of eleven labour-sending countries of Asia, and, has within it, the countries which receive the

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

largest remittances in the world market of foreign employment. The world remittance market is US Dollars 450 billion a year. The highest is obtained by India, which is US Dollars 70 billion; the next is China which is US Dollars 69 billion; the third highest is the Philippines which is US Dollars 25 billion. Within the ten highest remittance receivers are also Bangladesh with US Dollars 14 billion and Vietnam with US Dollars 10 billion. Sri Lanka earns US Dollars 7 billion. Among the Colombo Process countries, Sri Lanka is one of the lowest in remittances. Population-wise too, she is one of the lowest. Populations of India and China are counted in billions; Philippines, Indonesia, Bangladesh and Vietnam count in hundreds of millions. Despite Sri Lanka's small status in population and remittances in the foreign employment field, I was vested with the responsibility of Chair-in-Office of these eleven countries for two years. This is not bad for a *bhaiya* from Wellassa, who straddles the foreign employment world, from humble Badulla to the capitals of the eleven labour sending countries of Asia, which earns over 50 per cent of the world's remittances. I am sure some of the Members in the Opposition, and maybe some of the officials in my own Bureau, must be thinking that a *bhaiya* from Wellassa is heading this institution or for some people from Colombo, it may be a bit of a comedown. But, this is the responsibility that His Excellency has given me.

There had been three Chairs-in-Office of the Colombo Process before me. They are Philippines, Indonesia and Bangladesh. In their Chairmanship, they held one Senior Official's Meeting - SOM. Already, within one year, I have held two SOMs, attended by senior officials of each of the 11 Colombo Process countries. I have also found funds for the third SOM, which will be held in 2015. There is also a separate activity where the eleven Colombo Process countries meet the senior officials of each of the 27 European Union countries. This is called "Asia-European Union Dialogue on Labour Migration". Two had been held earlier in Brussels, Belgium in the years 2008 and 2011. The third was due and the European Union, recognising the outstanding leadership of Sri Lanka in migration dynamics, decided to hold the third Dialogue in Colombo under the Chairmanship of a *bhaiya* from Badulla. This, two-day event was held in Colombo, last month to celebrate the first year of the current Chair's assumption of responsibility. One of the major hurdles which our employees face, is the lack of a Standard Employment Contract, which the Hon. Karuppaiah Velayudam too referred in his speech today. In association with UN Women, this Ministry organized an Asia-Gulf States Regional Dialogue, out of which, the terms of a Standard Employment Contract were developed. This was endorsed by the SOMs, which I referred to earlier, and would be the basis for negotiations on labour terms.

Two international SOMs - Asia-EU Dialogue and UN Conference on Labour Migration - all completed in one year, are not achievements to be sniffed at. One of the main problems faced by Sri Lanka and all the labour-sending countries in Asia is that the Middle East is a buyer's market. As such, it could unilaterally determine its own practices and there is no appeal. We have, therefore, developed MoUs and bilateral agreements with a number of countries like UAE, Bahrain, Qatar, Kuwait, Italy, and South Korea, to provide a modicum of welfare, support and protection for Sri Lankan workers and promote employment opportunities. Whenever senior officials visit those countries, these MoUs are always used as basic documents for discussion.

International recognition is not lightly given. Though Sri Lanka is small in terms of population and remittances, like in cricket, we are top of the league in foreign employment. There is none so blind, as those who do not wish to see. I wish the UNP and the others in the Opposition, who indulged in carping criticism in these two hours of Discussion, will open their eyes and see, as international actors have done, the outstanding contributions this Ministry has made, now applauded and emulated by the world.

When I was appointed as the Minister of this Ministry, I had no idea about the subject. I immediately convened the senior-most officials in my Ministry for a two-day meeting. I imprisoned them in a hotel in Wadduwa, and the two days were devoted for intense discussions, which went on late into the night. Each participant expressed his/her views frankly, all for the good. The Buddha called them "අත්පක්කමයි මිත්‍ර". අත්පක්කමයි මිත්‍රයා කියලා කියන්නේ, අර්ථයෙන් ධර්මයෙන් අනුශාසනා දෙන අයයි. ඒ workshop එකේදී හිටපු සභාපති කිසිදු රණවක මැතිතුමා ඇතුළු සියලු නිලධාරීන් මගේ ලේකම්තුමා එක්ක එකතු වෙලා මට අත්පක්කමයි මිත්‍රයන් වාගේ ඉඳගෙන අර්ථයෙන් ධර්මයෙන් අනුශාසනා දුන්නා.

I was not a warder of this group of persons, but one of them. The meeting had a twofold objective: one, to develop the road map for the future years of the Ministry and the other, for me to learn, to educate myself. We were successful. In respect of the Ministry, we developed a vision, which reads, "Sri Lanka to be the best choice for competent human resources for the overseas market". The recognition given to Sri Lanka by our competitors testifies to that. This vision statement gives a grand, panoramic oversight. We reduced this vision into an overall implementable mission, which was to, "create efficient and equitable pathways for people to benefit from their skills in overseas employment markets, securing interests of all stakeholders while contributing to economic growth". This was our mission. This four-year period is a testament, to the different stages and activities within them, in the fulfilling of this mission.

Based on the insights provided at the workshop, it was decided that the business of the Ministry and its

agencies, was labour mobility for foreign employment, thus being an enabler for sustainable development.

We have about 275,000 migrant workers, leaving our shores every year. Of them, 100,000 are housemaids and about 35,000 of them are going out for the first time. When I assumed duties, over 50 per cent of those going abroad were housemaids. We have reduced this to about 33 to 35 per cent right now. But, the point to be noted is that a substantial majority were from the rural areas, which tapped the most poverty-stricken layer of our population. Foreign employment is a mechanism for poverty alleviation. The sole institution responsible for the welfare of migrant workers is the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment, called the Bureau. This was an administrative organization, responsible for regulating the labour migration process and adjudicating on their governance. It has obtained ISO 9001-2008 quality Management System Certification as, have done the Ministry and its agencies, the only one to do so in Sri Lanka. But, the Bureau is not an organic body that truly represented the intimate concerns of migrant workers. There was a dire need for such a body, particularly, in the rural areas. This matter was raised by the Hon. (Dr.) Harsha De Silva in his speech as well.

The main institution of rural administration is the Kachcheri, established by the British in 1798. Recent introductions were the Pradeshiya Sabhas in 1987 and Divisional Secretariats in 1993. Both these were introduced by President Premadasa. It is a pity that his son, who is a good Friend of mine coming from the same alma mater and a distinguished Member of this House, has not been emulative of his father, as he belongs to the wrong party. It does not matter. I wish him a long and distinguished stay in the Opposition.

The Pradeshiya Sabha is an elected body and the Divisional Secretariat is an appointed one. One is manned by elected officials and the other by appointed officials. I have now inserted into the rural administration through the third institution, the Rataviruwo Organization, which attends to the needs of migrant worker returnees and represents migrant workers abroad. It is managed by the migrant workers themselves. It is a self-managing institution.

Last Saturday, we celebrated the first anniversary of the creation of this path-finding organization. The National Committee of which there are 331 Rataviruwo Organizations, one from each Divisional Secretariat, met His Excellency the President. He congratulated them for it had been his dream coming true that a self-managed institution be created for migrant workers. When the time comes for me to leave this blessed Island, as all must do someday, it will be with the satisfaction that I had a hand in introducing a viable, services-oriented, rural institution to be managed by our *Rataviruwo*s. Now, it will be my task to delegate to the Rataviruwo Organization, the

activities undertaken by the Bureau. It is my hope that eventually the 331 Rataviruwo Organizations will manage foreign employment with the Bureau withering away.

To support Rataviruwo Organizations, we are building Migrant Resource Centres. Already, these are operational in Matugama and Tangalle. Three are now being built in Ratnapura, Hali-Ela and Dambulla. Eventually, there will be a Migrant Resource Centre for each district. With the Rataviruwo Organization as the guiding body for migrant workers, and Migrant Resource Centres functioning as knowledge providing bodies, we have established for our migrant workers, a truly path-finding innovative institution.

My Ministry, like the Ministry of Public Administration and Home Affairs, is solely devoted to the sourcing and development of human resources. While the Ministry of Public Administration and Home Affairs concentrates on employing them within Sri Lanka, my Ministry deals with getting employment for them outside Sri Lanka. Human resources are a factor of production, the other factors being financial resources and material resources. While financial and material resources are inert and pliable, subject to the wishes of their owners, human resources are different. They are not homogenous. They have diverse ideas, sundry thoughts, manifold approaches, different values, assumptions and prejudices. The job of the management is to fulfil the vision and mission of that particular organization by moulding human resources to that end. I have the responsibility of moulding 275,000 departing migrant workers every year, according to the vision and mission of my Ministry. It is a demanding and exacting task, but at the end, leading to an enjoyable finality of poverty alleviation.

At the early stages, migrant workers were at the lowest end of the employment scale. They were unskilled workers who went abroad either as labourers or untrained housemaids. But, gradually they became semi-skilled and now are the highest contributors of foreign exchange to the country. The figures are startling. I assumed duties in 2011. In 2010, the year before I assumed duties, remittances were US Dollars 4.1 billion. In 2011, it was US Dollars 5.1 billion; in 2012, US Dollars 5.98 billion; in 2013, US Dollars 6.4 billion and we are projecting US Dollars 7 billion for 2014. This means that this year, Rs.900 billion is being injected into the rural economy by one-fourth of our population for better consumption and for improved schooling, health and general welfare. With my assumption of duties, I was given a target of remittances of US Dollars 7 billion for 2016. I achieved it in 2014. The revised target for 2016 is US Dollars 10 billion, and I will achieve it.

*Rataviruwo*s deserve visible State recognition for their contributions towards ensuring macroeconomic stability. *Rataviruwo* remittances finance Sri Lanka's oil imports and leave something more. Their remittances were a

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

major contribution to our successful war effort. As such, it is an obligation of the State to support and sustain them. This is not a concession, but an entitlement. Accordingly, in this year's Budget, a scheme has been mooted to offer pensions to returning *Rataviruwos*. I have instructed my officials to work out the details and I expect the scheme to be operational in six months.

Similarly, in this year's Budget, duty-free concessions to purchase vehicles have been offered. This will cover transport vehicles and other vehicles like three-wheelers, dimo battas et cetera enabling the returning *Rataviruwos* to engage in small-scale transport business ventures.

Sir, I would like to, with your permission, at this moment **table\*** the rest of my speech and I would urge you to include it in Hansard.

I will take the next 10 minutes to reply to some of the points raised by the Hon. Members in this House in a humanitarian manner. I will not try to reply to the Members who went to the level of mud-slinging using unparliamentary language. I do not intend to reply to such Members because my Ministry is a Ministry which has got the ISO status. So, let me keep it up.

There was a point raised by an Hon. Member of the TNA who was talking about the UN Human Rights Council. Hon. Chairman, the UN Special Rapporteur on Human Rights of Migrants, Mr. François Crépeau was in Sri Lanka on the 28<sup>th</sup> of January, 2013. What did he say? He asked us not to implement the regulation that we have put banning mothers who have children under five years of age going abroad.

TNA මන්ත්‍රීතුමා අද මෙතැන දී මානව හිමිකම් කොමිසම සම්බන්ධයෙන් කථා කළා. ඒ වාගේම කාන්තාවන් පිට රට යවන එක නවත්වන්න කියාත් එතුමා කිව්වා. හැබැයි, අපි අවුරුදු පහට අඩු දරුවන් සිටින අම්මලා පිට රට යවන එක නවත්වන්න රෙගුලාසි ගෙනාවාම ඔය කියන මානව හිමිකම් කවුන්සිලයේම rapporteur ඇවිල්ලා අපිට කියනවා, "එහෙම කරන්න අයිතියක් නැහැ" කියා. අපි කිව්වා, "නැහැ, ඔබතුමා කිව්වාට අපි අහන්නේ නැහැ. අපේ රටේ මේකට විරුද්ධව ඉන්න කට්ටිය සුප්‍රිම් උසාවියටත් ගියා. ඇමතිතුමා ගෙදර පලයන් කියලා board එල්ලා ගෙනත් ඒජන්සිකාර මහත්වරු Pajeroවලින් ඇවිල්ලා හිටියා" කියා. මේ රෙගුලාසි ගෙනාවාට පස්සේ සුප්‍රිම් උසාවිය කිව්වා, "නැහැ, මේ රටේ කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් තිබෙන්න ඕනෑ. හැබැයි, මේ රටේ දරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් කියාත් කොටසක් තිබෙනවා" කියා. අපිට ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්න අවසර දුන්නා. TNA මන්ත්‍රීතුමාට මම මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. එතුමා වරක් කියනවා, Geneva Human Rights කවුන්සිලය කියන දේ අහන්න කියා. තවත් වරක් කියනවා, කාන්තාවෝ රට යන එක නවත්වන්න කියා. කාන්තාවන් රට යන එක නවත්වපු එක වැරද්දයි

කියා අපිට කියන්නේත් Geneva Human Rights කවුන්සිලයමයි. ඒ නිසා එවැනි අවස්ථාවලදී විකක් වග කීමෙන් යුක්තව කටයුතු කළොත් හොඳයි කියා මම කල්පනා කරනවා.

ඕමාන්වල සිද්ධිය පිළිබඳව දැන් කථා කළා හොඳටම ඇති, ගරු සභාපතිතුමනි. නමුත් ඕමාන්වල safe house එකේ සිද්ධියක් වුණය කිව්වා. ඕමාන්වල safe house එකේදී කාන්තාවකට ගබ්සාවක් කළා කියා චෝදනාවක් තිබුණා. මම වහාම ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් කරන්න මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීතුමියක් සහ සහකාර පොලිස් අධිකාරිවරිය කියන තුන් දෙනා ඕමානයට පිටත් කළා. ඒ සම්පූර්ණ වාර්තාව මෙතැන තිබෙනවා. ඒ සම්පූර්ණ වාර්තාව සහ අපේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා මේ පිළිබඳව තවදුරටත් කටයුතු කරන්න IGPට යවන ලද ලියුම මම **සභාගත\*** කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම දන්නා විධියට නම් පිළිසිඳ ගැනීමක් වෙන්තේ නැතිව ගබ්සාවක් වෙන්ත බැහැ. වෛද්‍ය වාර්තා හතරක්ම කියනවා, පිළිසිඳ ගැනීමක් වෙලා නැහැ කියා. නමුත් රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා මෙතැන කෑ ගැහුවේ ගබ්සාවක් වෙලා තිබෙනවාය කියායි. පිළිසිඳ ගැනීමක් වෙන්තේ නැතිව ගබ්සාවක් වෙන්තේ කොහොමද? මට තේරෙන්නේ නැහැ. දොස්තර මහත්වරු කියනවා, පිළිසිඳ ගැනීමක් වෙලා නැහැ කියා. රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, ගබ්සාවක් වෙලා තිබෙනවාය කියා. හැබැයි, මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා මට විස්වාසයි. ජනාධිපතිතුමා මේ අමාත්‍යාංශය භාරව හිටපු කාලයේ එතුමා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ හිටපු සභාපතිතුමායි. එතුමා ඉතාම අවංකව කටයුතු කරපු නිලධාරියෙක් වාගේම කාටවත් හිස නමන්නේ නැති කෙනෙක්. හිටපු අමාත්‍යාංශවල ඇමතිවරුන් එක්කත් රණ්ඩු වෙමින් කොන්ද කෙළින් තියාගෙන වැඩ කරපු නිලධාරියෙක්. ඒ නිසා එතුමාගේ සභාපතිත්වයෙන් යුත් කමිටුවේ සභාපතිතුමාගේ වාර්තාව මම පිළිගන්නවා. මේ ඕමාන්වල සිද්ධිය පිටු පස තිබෙන්නේ වෙන කතන්දරයක් කියා මම හිතනවා. ඒ කතන්දරය හමාර කරන්න ඕනෑ නිසා මම මේ ලිපිය කලින් සභාගත කළා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මරණ ගැන විවිධ ආකාරයේ තොරතුරු රාශියක් ලබා දුන්නා. මම මගේ කථාව හැන්සාඩ්ගත කළා. මම එහිදී මරණ සංඛ්‍යාවත්, ඒ මරණ සංඛ්‍යාවට අදාළ සංඛ්‍යා ලේඛනත්, ඒ තිබෙන ප්‍රතිශත ගණනත් දක්වා තිබෙනවා. අපි කොහේ හිටියත් මැරෙනවා. හැබැයි, මේ සවුදි අරාබියාව වාගේ රටවලට ගිහින් වන සිද්ධීන් පිළිබඳව අපි සුදු හුනු ගානවාය කියා කෙනෙකු හිතන්න පුළුවන්. අපි සුදු හුනු ගාන්නේ නැහැ. මේ අමාත්‍යාංශය තිබෙන්නේ සුදු හුනු ගාන්න නොවෙයි. සමස්ත සිද්ධීන් ප්‍රමාණයෙන් අකරනැබ්බයට ලක් වන සහ වාර්තා වන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව සාමාන්‍යයෙන් සියයට තුනකට වඩා අඩු වුණත් අපිට ඒ සියයට තුනත් විශාල ප්‍රමාණයක්. හැබැයි, මම කියන්නේ සියයට 3, සියයට 97 කරන්න එපා කියා විතරයි. අපි හදන්නේ ඒ සියයට 3 තව පහළට ගෙනෙන්නයි. Sexual harassments තිබෙන්නේ සියයට දශම එකයි. සියයට දශම එකත් අපිට ලොකුයි. හැබැයි, මම කියන්නේ සියයට 3, සියයට 97 කරන්න එපා කියායි. මම මාධ්‍යවලට දොස් කියන්නේ නැහැ. කවුරු හෝ පිට රට ගිහින් හොඳට සල්ලි හම්බ කරගෙන ඇවිල්ලා ගේ හදා ගන්නාය කියා මාධ්‍යවල දැමීමට කවුරුවත් ඒවා කියවන්නේ නැහැ නේ. හැබැයි, ඇණ ගහලා තිබෙනවාය කියා පළ වුණාම ඒවා කියවනවා. ඒ නිසා ඒවා පළ කළාට මාධ්‍යවලට මම දොස් කියන්නේ නැහැ. හැබැයි, අපේ රටේ successful stories තිබෙනවා. Successful stories සියයට 97ක් තිබෙනවා. අපි ඒවා

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்றுதியில் தரப்பட்டது.

\* Produced at end of speech.

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

පිළිබඳවත් කථා කරන්න ඕනෑ. අර සියයට 3 අපට ලොකුයි. නමුත් ඒ සියයට 3 සියයට 97 කරන්න එපා කියන එක විතරයි මම කියන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීතුමා ඉල්ලීමක් කළා, කොරියාවේ තානාපති කාර්යාලය ඉරිදා දිනයේ විවෘත කර තබන්න කියලා. මම ඒක පිළිගන්නවා. විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් අපි ඉල්ලීමක් කරනවා. කොරියාවේ සේවකයන්ගේ නිවාඩු දිනය ඉරිදා දවස. ඒ නිසා සතියේ දිනයක් තානාපති කාර්යාලයේ නිවාඩු දිනයක් කරලා ඉරිදා දිනය වැඩ කරන දිනයක් කළොත් හොඳයි කියලා මම හිතනවා. ඊළඟට එතුමා මතු කළා, ද්විත්ව පුරවැසිභාවය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය. ඒ කාරණය මගේ අමාත්‍යාංශයට අයත් නොවුණත් ගිය සුමානයේ විපක්ෂය ගෙනාපු සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව වෙලාවේදී මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දුන්නා.

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகும்பார - தெங்கு அபிவிருத்தி, மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Minister of Coconut Development and Janata Estate Development)

මමත් පිළිතුරු දුන්නා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ඔව්, ඔබතුමාත් පිළිතුරු දුන්නා.

අනෙක් කාරණය මේකයි. රට විරුවන්ට විශ්‍රාම වැටුපක් දෙන්න මේ වතාවේ අය වැයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තීන්දු කළා. අපි පෙරේදා අපේ උපදේශක කාරක සභාවේදී සියලු පක්ෂවල මන්ත්‍රීතුමන්ලා එකතු වෙලා තීන්දුවක් ගත්තා. විශ්‍රාම වැටුප් පිළිබඳව ආපු යෝජනා දෙකක් දැනට අප ළඟ තිබෙනවා. මහ බැංකුවෙන් ශ්‍රීතාත් අබෙසිංහ මහත්මයා අපට දුන්නු යෝජනාවලියත්, ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයාලා මහත්සි වෙලා හදපු යෝජනාවලියත් තිබෙනවා. ILO සංවිධානයේ විශේෂඥයන් නිරීක්ෂණ ද සහිතව අපට දුන්නු යෝජනා කීපයක් තිබෙනවා. ඒ සියලු දේවල් පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ උපදේශක කාරක සභාවේ සියලු මන්ත්‍රීවරුන් එකතු වෙලා සාකච්ඡා කරලා නිවැරදි ක්‍රමවේදයක් හදමු කියලා අපි තීන්දු කරගත්තා. පිට රට ඉඳලා වාහන ගෙන්වන කථාව පිළිබඳව විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා තරමක ඇනුම් පද විලාසයකින් කථා කළා. 2011 දීත් මෙවැනි scheme එකක් තිබුණා. ඒක තාවකාලිකව නතර වුණා. ඒ scheme එක දිහාත් බලලා අපි අලුත් වැඩ පිළිවෙළක්, අලුත් යන්ත්‍රණයක් හදනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ කිසිම යෝජනාවක් ක්‍රියාත්මක නොවන යෝජනා නොවෙයි. මොකද, මා මේ අමාත්‍යාංශය භාරගන්නට පස්සේ අපට ලබා දුන්නු සෑම යෝජනාවක්ම ක්‍රියාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් එතුමා නිරන්තරයෙන් සොයා බලනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මට කියන්න තිබෙනවා තවත් කාරණා කීපයක්. එයින් එක කාරණාවක් තමයි තීන්දු ගන්නවා කියලා හැම දාම කියලා තීන්දු නොගෙන තිබූ එක කාරණයක් පිළිබඳව තීන්දුවක් ගන්න මේ අමාත්‍යාංශය තුළ අපට කොන්දක් තිබුණා. අවුරුදු පහට අඩු දරුවන් සිටින අම්මලා පිට රට යවන එක නවත්වන්න ඕනෑ කියා කොතරම් කැ ගහලා කිව්වත් මෙතෙක් නොගත් ඒ තීන්දුව මෙවර ගන්න අපට කොන්ද තිබුණා, මොන මොන ආකාරයේ බලපෑම් ආවත්. ඒ තීන්දුව ගන්න නිසා පිට රට යන ගෘහ සේවිකාවන්ගේ ප්‍රමාණය අඩු කරගන්න විතරක් නොව, කුඩා දරුවන් සිටින අම්මලා පිට රට යන එක

නවත්වාගන්නත් දැන් අපට හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. කුඩා දරුවන් සිටින අම්මලා පිට රට යන කාරණය පිළිබඳව විවිධ වංචා, දූෂණ සිදුවූ බව අපට හසුවූ අවස්ථාවලදී අපේ ලේකම්තුමා ඒ වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක වෙලා ඒවාට සම්බන්ධ සමහර නිලධාරීන් ඉවත් කරන තත්ත්වයටත් ගිහින් තිබෙනවා. අපේ අමාත්‍යාංශය කවදාවත් පිට රට වේවා, ලංකාවේ වේවා කිසිම හොරකමක්, වංචාවක් වහන්නේ නැහැ. අපි පසු ගිය වසර හතර තුළ නිවැරදි ගමනක් ගිහින් තිබෙනවා. ඒ ගමන යන්නට අපට අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නිවැරදි මහ පෙත්වීම ලැබුණා. ඒ සඳහා මට මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාගේ, මගේ අමාත්‍යාංශයේ අතිරේක ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලු නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරීන්ගේ, විදේශ රැකියා ඒජන්සි ආයතනයේ සභාපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරීන්ගේ සහයෝගය ලැබුණා. ඒ වාගේම මගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයේ සහයෝගය ලැබුණා. මම ඒ සියලුදෙනාට ස්තූතිවන්ත වනවා. හැම දාමත් මේ විවාදය යන කොට මේ විවාදය මඩ ගොහොරුවක් බවට පරිවර්තනය කරන්න උත්සාහ කරන එකම එක පිළිලක් තිබෙන නිසාදෝ මගේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳ මේ විවාදය නිවැරදිව කරගෙන යන්න සහයෝගය දෙන්න පැමිණි, මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කිරීමේදී මට හැමදාම සහයෝගය දෙන සියලු මැති ඇමතිවරුන්ටත් මගේ ස්තූතිය පිරිනමනවා. වැය ශීර්ෂය පිළිබඳ විවාද කරනවාට වඩා අද බොහෝ අය වැඩියෙන්ම කථා වුණේ මගේ අමාත්‍යාංශයේ අලුත් අධීක්ෂණ මන්ත්‍රීතුමා ගැනයි. අලුත් අධීක්ෂණ මන්ත්‍රීතුමා ගැන අවධානය යොමු කළ සියලු දෙනාටත් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி::

Rest of the speech tabled:

As mentioned, Rataviruwos, in the early stage, were recruited for raw muscle power. Since my assumption of duties, I have infused knowledge and technology to them, enabling them to become semi-skilled and skilled. By doing so, they earn higher salaries. An example is the Saudi housemaid. When I assumed duties she was earning Rs.18,000 a month. In four years, she is earning Rs. 34,000 a month. I have been able to almost double their salaries. This was possible by training and an insistence that they obtain the National Vocational Qualification (NVQ) qualifications. I may mention that the Sri Lankan local housemaid market has felt a significant impact of the knock on attraction of the overseas market. In Sri Lanka, it is difficult to find a housemaid, and, if available, demand Rs. 18,000-Rs. 25,000 a month, with specified duties and work hours and also a separate room with TV. When I hear complaints of Sri Lankan bourgeois women of uppity housemaids, my heart warms. I have been able to give respect and recognition to a hitherto marginalized, exploited and invisible domestic worker when working in Sri Lanka. I look forward to the day, when a Sri Lankan domestic worker goes to her workplace, driving her Nano car. This happened recently, when a returnee Korean worker came to see me, driving his car. It was not long time ago, when a woman, perhaps wearing a strong perfume, was sniffily asked, "Housemaid?" It was not long time ago, when a boy, wearing a loud shirt was haughtily remarked "Dubai returned?" No longer. I am proud to have given recognition, empowerment and dignity to these workers.

This empowerment was provided by training, ensuring each departing domestic worker has skills and knowledge, at least to NVQ3 level. NVQ3 qualifications have been made compulsory for employment as domestic housekeeping assistant in Saudi Arabia, Singapore, Cyprus and Hong Kong. Every housemaid has to undergo a compulsory 22-30 day pre-departure oriented residential programme, covering skills of her work and given a smattering of the host country language. Caregiver training courses were started, specifically targeting the Italian market. These were conducted in 29 Bureau-run centres and 13 private centres. The figures are as follows:

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

Middle East	21,919
Literacy	1,990
Pre-departure Korea	3,903
Korean Language	3,278
Israel	1,621
Singapore	565
Italy	229
Cyprus	593
Others	44,515
<b>Total</b>	<b>78,613</b>

The Bureau has become a major training institution. The addition to the above, it is instrumental in introducing Information Technology to enhance knowledge capacities. A number of IT training centres have been set up. A computer lab was opened at Hali Ela and two multimedia foreign language training centres had been opened at Ratmalana and Tangalle. We are changing our focus from merely sending our migrant workers abroad, to training all of them, skilling them before sending them abroad. Training will be a game changer.

The entrepreneurs of the labour market are our labour agents. We have given recognition to their hard work, of finding the migrant workers and taking them through the administrative processes. I introduced a system of giving star grades to them, starting with one star and going up to five. In 2012, the year in which the scheme was inaugurated, no labour agency qualified to get the highest grade of five stars. This year, in the awards given last week, one qualified, with a number getting four stars and less. I have extended the scheme of granting stars to our collaborating agents abroad. Excellence awards were granted to recruitment agents in Dubai, Lebanon, Abu Dhabi, Kuwait, Qatar, Jordan, Oman and the Maldives. By this scheme we were able to build a quality inter-linked labour agent system, tying both the supplier agent in Sri Lanka and the receiver agent abroad.

Labour agents, as well as the Bureau, have been such troubled by the labour recruiting activities by a class called sub-agents. There is much reason to eliminate them from the system. I have been thinking of incorporating the Rataviruwo Organization into the migrant worker recruiting business, thus reducing the unwelcome activities of these sub-agents.

The issue of sub-agents leads me directly to the issues of direct concern to members on both sides of this House, that of complaints of our Rataviruwo workers abroad. Before dealing with them, I wish to make some preliminary remarks. As mentioned above, there are about 275,000 migrant workers going abroad every year, of them about 100,000 are women, 35,000 of them for the first time. Foreign employment is a circular activity. It is estimated that there is a stock of 1.7 million migrant workers of which about a million are women, mostly housemaids. In 2013, there were 11,521 complaints of various types, 2565 from men and 8956 from women. This is less than 1% of our migrant workers. The main complaints are breach of employment contract - 2049, non-payment of agreed wages - 2020, harassments - 7741, sickness - 1561, homicide was just two. The complaints of every individual are of concern, and every complaint to be looked into and remedial action is taken. It would be noticed that sexual harassment is 1741, just 0.1%. So, we need to have a sense of proportion and balance in dealing with these

numbers. I highlight the word “dealing” as many tend to only just highlight the numbers.

H.E. the President, in the Mahinda Chinthanaya, placed heavy emphasis on the humanitarian aspects of foreign employment. Earlier, the view taken was that migrant workers were just commodities, to be squeezed to extract remittances to ensure macro-economic stability. This has been revised. Under the Mahinda Chinthanaya, migrant workers are human beings who happen to work abroad for their income. As such, this Ministry has developed a slate of programmes which are focused on recognizing migrant workers humanity.

The first was a ban placed, irrespective of the rights of a woman, to mobility of the mothers if they had children less than five years. This ban was imposed by the Cabinet and upheld by the Supreme Court. It was based on the principle that the mother-baby bond, in the critical pre-five year stage, had to be nourished and nurtured, and that a prolonged absence of the mother in this period was inimical to the baby's psychological and physical development. As such a Family Background Report has now to be submitted justifying eligibility. I have been thinking that the newly established Rataviruwo Organization too should be consulted, on the FBR.

The second was to create a programme to look after the left behind migrant children. Migrant mothers, in all good faith, appoint respected caregivers to look after her children in her absence. These arrangements sometimes fail. This scheme provides for children to continue in school, overseen by a teacher, given a nutritious meal, provided English and computer classes, till the caregiver arrives at 5.00 p.m., to take the child home. This scheme is worked with the collaboration of the Education, Health and Child and Women's Affairs Ministries. With the extension of the scheme, this activity will be overseen by the Rataviruwo Organization.

The third was the award of scholarships to children of migrant workers, based on their performance at Grade V, 'O' Level and 'A' Level examinations. This was called මහින්දාචාර්යවරයානේ 3000 children qualified to receive these scholarships and 405 scholarships are already awarded and the rest to be given in the near future.

The fourth was the distribution of school equipment and the provision of financial assistance for children of migrant workers. The number of children who benefited, so far, was 189 for financial assistance, and 287 for school equipment.

The fifth is the “Rataviru Darudiri” Programme for children of migrant workers to improve their talents of singing, dancing and in the arts. The number of children who had benefited was 1739.

In the initial stages, the concentration was on sending Rataviruwo workers abroad. There was little concern about their return.

In keeping with the humanizing vision of the Mahinda Chinthanaya, re-entry has been given the highest priority. On a request to the ILO, they convened an international conference, about 3 weeks ago on this subject and I am eagerly awaiting for the report. Pending that, we have taken proactive steps. In association with the Samurdhi Authority we are building houses for Rataviruwo workers, from their remittances earned while they are abroad. So far, we have completed over 4,000 houses, and a further 6,000 are in various stages of completion. We have started special camps for migrant workers' families and developed an entrepreneurship programme in Kurunegala, Ampara and Badulla. This will be extended to the entire Island. We have attended to the cultural needs of our Rataviruwo workers. An international talent star programme was launched to great acclaim.

A specter is haunting the UNP, the specter of irrelevance. This debate has shown that the UNP has lost its bearings. Instead of applauding our economic heroes, the Rataviruwo workers, they took

recourse in petty mudslinging. It will be remembered that it was this same party that moved a no-confidence motion on the Rizana case, when the decision to execute her was taken long before I assumed duties in this Ministry. The UNP is driving forward, looking fixedly in the rear mirror.

The UNP does not realize that upholding labour mobility is the way to go forward. It dissolves generations of fixed, emotional and economic feudal relationships. As a result of labour mobility, a new society is emerging, empowered, modern, and determined to take control of events. H.E. the President Rajapaksa is the inventor of this change. While this historic change is taking place, lubricated by energy giving remittances, the UNP is mouthing empty words, words which Lord Buddha, in the Sigalovadaya Sutta called "වච්ඡරම". One does not need to condemn the UNP: One can only pity them. This debate shows why.

In concluding this debate, I like to take this opportunity to thank the Secretary to the Ministry, Chairmen of the Bureau and the Agency, and all staff working with them. Four years ago, I inherited all this staff, and except for those who left because of retirement, they had all continued with me. I do apologize to them for any moments of short temper, but, as they know, it was quickly forgotten.

I know they are devoted to the vision and mission, culled out in Wadduwa four years ago. They know that they were not working for themselves. They were working for something above themselves and beyond me. They are involved in the noble effort to raise a group of neglected, even a despised part of our society. In this they have succeeded admirably. If I were asked to state in one sentence my achievements, I would only say that I gave dignity to our economic heroes, our Rataviruwos.

Thank you.

#### සභාපතිතුමා

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. වැය ශීර්ෂ සම්මත කිරීම දවසේ කටයුතු අවසානයේ සිදු කෙරෙනවා ඇත. පාර්ලිමේන්තුව නාවකාලිකව පස් වරු 1.00 දක්වා කල් තබනු ලැබේ.

**1.00ට නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමාගේ [ගරු මූරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා] සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.**

அதன்படி, அமர்வு பி.ப. 1.00 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிறது. குழுக்களின் பிரதித் தலிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] in the Chair.

#### 149 වන ශීර්ෂය.- කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 193,295,000

##### தலைப்பு 149.- கைத்தொழில், வாணிப அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 193,295,000

HEAD149.- MINISTER OF INDUSTRY AND COMMERCE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 193,295,000

#### 187 වන ශීර්ෂය.- ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන - මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 120,000,000

##### தலைப்பு 187.- முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 120,000,000

HEAD 187.- MINISTER OF INVESTMENT PROMOTION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 120,000,000

#### 116 වන ශීර්ෂය.- සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 606,250,000

##### தலைப்பு 116.- கூட்டுறவு, உள்ளாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 606,250,000

HEAD 116.- MINISTER OF CO-OPERATIVES AND INTERNAL TRADE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 606,250,000

[අ.හා. 1.00]

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, "2015 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ කාරක සභා අවස්ථාවේ අද දින හවස් භාගයේ විවාදයට ගැනෙන අමාත්‍යාංශ සහ ඒ යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළ 149, 295, 297, 299, 303, 187, 116, 298, 300 - 302 අංක දරන වැය ශීර්ෂවලින් සම්ප්‍රදායානුකූලව එක් එක් වැඩසටහනකි සියලු පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතුය" යි මම යෝජනා කරනවා.

[අ.හා. 1.01]

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු, ආයෝජන ප්‍රවර්ධන, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු යන අමාත්‍යාංශ සම්බන්ධයෙන් අදහස් කිහිපයක් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් අපේ ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, කුරිරු යුද්ධයක් අවසන් කරලා නිදහස ලබා ගන්නට පස්සේ අපේ රටට අපේ කලාපයේ හොඳ පසු බිමක් මේ වන විට ඇති වෙලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් ලෝකය ආසියාව හඳුන්වන්නේ "ආසියාවේ ශතකය" කියලා.

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

ඔබතුමා දන්නවා, යුරෝපයේ තත්ත්වය ගැන. යුරෝපය දියුණු වෙලා, දැන් ඒ දියුණුව යම් මට්ටමක නැවතිලා තිබෙනවා. අද ඉතා අමාරුවෙන් තමයි ඒ දියුණුව ඒ ආකාරයෙන් පවත්වාගෙන යන්නේ. මොකද, දියුණු වුණාට පස්සේ, දියුණුවේ උච්චතම අවස්ථාවට ආවාට පස්සේ, ඒ රටවල ජනතාව බලාපොරොත්තුවන දියුණුව දිගින් දිගටම කර ගෙන යන්න බැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාව අපට තිබෙන හොඳම අවස්ථාවයි. අවුරුදු 15කින් පමණ විනය ශීඝ්‍ර ආර්ථික වර්ධනයක් ලබනවා. එය සියයට 12.8ක වර්ධන වේගයක්. ඉන්දියාව සියයට 7.8ක, 9.2ක වාගේ ආර්ථික වර්ධනයක් පසු ගිය අවුරුදු කීපය තුළ ලැබුවා. ඉන්දියාවේ වර්ධනය යම් කිසි ආකාරයකින් පසු ගිය පොඩ්ඩක් අඩු වුණා. ඉන් පසු නැවත නරේන්ද්‍ර මෝදි මහත්මයා අගමැති වීමත් සමඟම, ආසියාව විශාල ලෙස බලාපොරොත්තු වෙනවා, ඉන්දියාවත් විශාල ආර්ථික සංවර්ධනයක් අත්කර ගනිවි කියලා. නරේන්ද්‍ර මෝදි මහත්මයා බලයට පත්වීමට පෙර ඉන්දියාවේ සංවර්ධන වේගය 5.2ක වාගේ ප්‍රමාණයකට අඩු වෙලා තිබුණා. එය ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ 5.7ට, 5.8ට, වැඩිවෙයි කියලා ධනාත්මකභාවයෙන් යුතුව ඉන්දියානු ජාතිකයන් සහ ආසියාවේ සියලු දෙනා නරේන්ද්‍ර මෝදි මහතාගේ පැමිණීමත් සමඟ බලාපොරොත්තුවෙන් සිටිනවා. ඉදිරි අනාගතයේදී ඉන්දියාව සංවර්ධනය අතින් ඉහළ තැනක් අත්කර ගන්න විට ගරු ඇමතිතුමනි, පොඩ් රටක් වශයෙන් අපටත් විශාල වාසි අත්කර ගන්න පුළුවන් බව පෙනී යනවා.

අපි සාමය ලබා ගන්නා විට ත්‍රිවිධ හමුදාවේ 25,000ක් මිය ගියා; 29,000ක් අබ්බගාන වුණා. වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා, සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ යුද්ධය අවසන් කර ගන්න නායකයන් වශයෙන් විශාල කාර්යභාරයක් කළා. ඒ වාගේම රටේ දුප්පත් ජනතාවගේ - ගොවීන්ගේ හා කම්කරුවන්ගේ- දරුවෝ තමන්ගේ ජීවිත පූජා කළා. 25,000ක් ජීවිත පූජා කරලා, 29,000ක් අබ්බගාන වෙලා අද අපේ රටට සාමය අත් කර දීලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපි අද හොඳ තැනක ඉන්නේ. දැන් මේ රටේ සාමය තිබෙනවා. දැන් ඉන්දියාවේ සාමය අඩු වෙලා තිබෙනවා. පාකිස්තානයේ සාමයේ පලදු ගොඩක් අපට දකින්න තිබෙනවා. බංග්ලාදේශයේත් ඒ වාගේ පොඩි පොඩි ප්‍රශ්න තිබෙනවා. හැබැයි, සාමකාමී, ආයෝජනයට සුදුසු වාතාවරණයක් අද ලංකාවේ බිහි වෙලා තිබෙනවා. මේ වාතාවරණය තුළ ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය, ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය හරිද වැරදිද කියලා පොඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. විශේෂයෙන්ම වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය හරහා, ඉල්ලුම සැපයුම හරහා මේ රට දියුණු කරනවා නම්, එයට අවශ්‍ය කර්මාන්ත ඇති කරනවා නම්, කර්මාන්ත දියුණු කරනවා නම් ඔබතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වන සංවර්ධනය මේ රටට ලැබෙනවා. එතකොට විශේෂයෙන්ම, එක්කෙනෙකුට රුපියල් 45,000ක 55,000ක හොඳ වැටුපක් ලැබෙනවා. මේ තිබෙන තත්ත්වය අනුව ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව තිබුණත්, අපේ ආණ්ඩුවක් තිබුණත් අඩුම ගණනේ රුපියල් 45,000ක, රුපියල් 50,000ක අවම වැටුපක් රටේ සෑම පුරවැසියෙක්ම ලබන්න ඕනෑ.

අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය 7.2ට වාගේ දැන් පොඩ්ඩක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. එය 7.2ට තිබුණා, 8.2ට තිබුණා. මෙය හොඳ ප්‍රවණතාවක් නොවෙයි ඇමතිතුමනි. 1991 වසරේ ඉන්දියාවේ ලීබරල් ආර්ථික ක්‍රමයක් අනුගමනය කරනකොට, අවුරුදු 15ක් නැත්නම් 20ක් වාගේ කාලයක් තුළ ඉන්දියාවේ ආර්ථික වර්ධනය

ඉහළට ගියා. හැබැයි, සාමය ලැබීමත් එක්ක ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධන වේගයත් අඩුම ගණනේ 9.2ක, 10.2ක පවතින්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම මම එහෙම කියන්නේ මේ කාරණය නිසායි, ගරු ඇමතිතුමනි. ඔබතුමන්ලා මේ රටේ විශාල ව්‍යාපෘති ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒ ව්‍යාපෘතිවලින් ඔබතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වෙන ඒ ආර්ථික සංවර්ධනය සිදු වෙනවාද කියන දේ සම්බන්ධව අපට ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, අපි ඒ ගැන කථා කරන කොට සමහර විට ඔබතුමන්ලා කියනවා, අපි ක්‍රෝධයෙන්, වෛරයෙන් කථා කරනවා කියලා. අපි හම්බන්තොට වරාය, මත්තල ගුවන් තොටුපොළ, නොරොච්චෝලේ තාප විදුලි බලාගාරය ගැන කථා කරන්නේ ඇයි? ගරු ඇමතිතුමනි, රටේ කම්කරුවන් ඇති වෙලා තිබෙනවා, ගොඩක් වෙලාවට මේ ව්‍යාපෘති කරන්නේ කොමිස් මුදල් ලබා ගැනීමේ පරමාර්ථයෙන් කියලා. ඒකෙන් ආර්ථිකයට අත්වෙන වාසිදායක තත්ත්වය ඉතා දුර්වලයි කියන එකයි ජනතාවගේ මතය. ගරු ඇමතිතුමනි, බිලියන 4,500ක් වාගේ මුදලක් නොරොච්චෝලේ තාප විදුලි බලාගාරය, සාම්පූර්ණ විදුලි බලාගාරය, ත්‍රිකුණාමල ජැටිය, ත්‍රිකුණාමල වටරවුම් පාර, කොළඹ වටරවුම් පාර, කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය, හම්බන්තොට ක්‍රීඩාගනය, -බිලියන 5.8ක්- මත්තල ගුවන් තොටුපොළ, හම්බන්තොට වරාය - බිලියන 250ක්- සඳහා වියදම් කරලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, බිලියන 4,500ක් ණය විධියට අරගෙන තිබෙනවා. ඇමතිවරයෙක් කිව්වා, මේවා ආයෝජන කියලා. මේවා ආයෝජන නොවෙයි. මේවා තනිකරම ඉහළ පොලී අනුපාතයකට ලබා ගත්තු ණය. මේ ණයවල පොලී අනුපාතය 7.8යි, 8.2යි. දැන් පොඩ්ඩක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේ වාගේ අධික පොලියකට ණය අරගෙන තමයි මේ ව්‍යාපෘති කෙරෙන්නේ, ගරු ඇමතිතුමනි. ඒ වාගේම ඒ ණය සඳහා grace period එකක් නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු දක්ෂ ඇමතිවරයකු විධියට දන්නවා, මහවැලිය හඳුනනකොට අපට ණය ගෙවන්න අවුරුදු 10ක grace period එකක් හම්බ වුණු බව. ඒ වාගේම සුළු පොලී අනුපාතයකටයි ඒ ණය මුදල ලැබුණේ. අපට ඒ ව්‍යාපෘතිය සඳහා ගිය මුදලින් භාගයක් හම්බ වුණේ ආධාර වශයෙන්. ඉතුරු භාගය අපි ණය වශයෙන් ගන්නා. ඔබතුමාට ඒ පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කරවනවා. හැබැයි ගරු ඇමතිතුමනි, විනය ඒ විධියේ ආයෝජන කරලා නැහැ. ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මහත්සියක් ගන්නවා යම් කිසි කාර්ය භාරයක් කරන්න. හැබැයි ඇමතිතුමනි, මේ රටේ දේශපාලන ප්‍රතිපත්තිය, ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය ඒ වාගේම විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ආයෝජනවලට හරියන විධියට අපි සකස් කරගෙන නැහැ. මම ඔබතුමාට පෙන්වන්නම්, ඇමෙරිකාවට, එංගලන්තයට යවන අපේ අපනයන කොට්ටර් අඩු වෙලාද කියලා; ඒ වාගේම අනෙක් රටවල අපනයන කොට්ටර් අඩු වෙලාද කියලා.

ඔබතුමන්ලා විනයත් සමඟ ගනුදෙනු කිරීමෙන් යම් කිසි ධනාත්මකභාවයක් ලබාගෙන ඇති. නමුත් අපනයන සම්බන්ධයෙන් බලද්දී, අපි විනයට වැඩිපුර භාණ්ඩ ප්‍රමාණයක් යවන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා විනයත් එක්ක Free Trade Agreement එකක් අත්සන් කළත්, අපි මේ වෙන කොට අපි විනයට යවන භාණ්ඩයක් නැහැ. තේ පොඩි ප්‍රමාණයක් යවනවා. ඒ හැර, අපි විශාල වශයෙන් විනයට භාණ්ඩ යවන්නේ නැහැ, විනයෙන් මෙහාට එනවා මිසක්. මේ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි අපනයන සහ ආනයන ශේෂය ගත්තොත් අපට අවාසිදායක තත්ත්වයක් තමයි මෙතැන දක්නට ලැබෙන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන් ඔබතුමාගේ අවධානය මේ කාරණය කෙරෙහි යොමු කරනවා. අපේ අපනයන ආදායම



වැඩියෙන් පෙන්නුම් කරන්නේ විදේශ රැකියා නිසායි. අපේ ආණ්ඩුවත්, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවත් අමුතුවෙන් දෙයක් කරලා නොවෙයි, විදේශ රැකියා ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අපේ රටේ තිබෙන වැටුප් අඩු නිසා අපේ රටේ ජනතාව විදේශ රැකියාවල නියුක්ත වෙනවා. අද උදේ කපා කළේ අපි ඒ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙන්. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, අද රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම රුපියල් 35,000යි කියලා. ගත්තු ණය ප්‍රමාණය, දළ ජාතික නිෂ්පාදනය කියන මේවා ඔක්කොම එකතු කළාම තමයි ඒක පුද්ගල ආදායම එන්නේ. අඩුම වශයෙන් පුද්ගලයෙකු රුපියල් 35,000ක වැටුපක් ලබන්න ඕනෑ. හැබැයි ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ දත්ත අනුව අවම පඩිය රුපියල් 25,000යි. අවම පඩිය රුපියල් 25,000යි කියලා මේ අය වැයෙන් නියම කළා. එකකොට, ඔබතුමන්ලාගේ දත්ත අනුව ඒක පුද්ගල ආදායම රුපියල් 35,000 කියන එකවත් ජනතාවට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ අනුව, ගරු ඇමතිතුමනි, අඩුම පඩියක් ගන්නා පුද්ගලයාට රුපියල් 10,000ක අඩුවක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පිට රට යන අපේ කාන්තාවන්ට -මෙහෙකාර වෘත්තියට යන කාන්තාවන්ට- හම්බ වෙන්නේ රුපියල් 25,000ක වාගේ වැටුපක්, ඇමතිතුමනි. දැන් ලංකාවේ රුපියල් 20,000ක වාගේ වැටුපක් ගෙවනවා, මෙහෙකාර වෘත්තියට. එකකොට, රුපියල් 5,000ක, රුපියල් 7,000ක වාගේ පොඩි වැඩි මුදලකට පිට රට රැකියාවලට යනවා. හැබැයි, ඒ අය විශාල ආදායමක් රටට ගෙනැල්ලා දෙනවා. මේ අය රට රැකියාවලට ගිහිල්ලා ඉන්න එකක් ඔබතුමන්ලාට මේ දත්ත ඉදිරිපත් කරන්න ගොඩක් පහසු වෙනවා. මේ නිසා විරැකියාවක් අඩු වෙනවා. මේ වෙනකොට මිලියන 1.7ක් පිට රට රැකියාවලට ගිහිල්ලා ගරු ඇමතිතුමනි. මේ පිරිසෙන් භාගයක්වත් බැරි වෙලාවක් ලංකාවට ආවොත්, අපේ විරැකියාව ඉතා ඉහළ මට්ටමකින් පෙන්වනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපේ ආදායමෙන් සියයට 61ක් ලැබෙන්නේ විදේශ රැකියාවලින්. විදේශ රැකියා ටික අයින් කළොත්, අපේ අපනයනය ආදායම බිත්දුවට වැටෙනවා; අපේ රට පහළට එනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අවධානයට මේ කාරණය යොමු කරනවා. 2012 වර්ෂයේ සාපේක්ෂව සියයට 6.4කින් අපනයන ආදායම වැඩි වෙන කොට, ආනයන වියදම අඩු වී ඇත්තේ සියයට 6.2ක් වාගේ සුළු ප්‍රමාණයකින් පමණයි. ඒ වාගේම ගරු ඇමතිතුමනි, 2013 වර්ෂයේ අපනයන ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 10,394ක් ලෙස වර්ධනය වූ බව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව පවසනවා. හැබැයි, 2011 වර්ෂයේ ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 10,558යි. ඒ කාලයේ වැඩියි.

අපේ අපනයන මට්ටම ගත්තොත් ගරු ඇමතිතුමනි, කාර්මික අපනයන වර්ධනය ඉතාමත් පහළ මට්ටමක තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම කෘෂි අපනයන වර්ධනයත් පහළ මට්ටමක තිබෙන්නේ. අනෙකුත් අපනයනත් එහෙමයි. මේ මුළු රටම අපේ ඇමතිතුමනි. මේ රට තුළ සාමය තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ තත්ත්වය භාත්පසින්ම වෙනස් වෙන්න ඕනෑ. 2009 දී තිබූ තත්ත්වයට වැඩිය මේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය, අපනයන ආදායම භාත්පසින්ම වෙනස් වෙලා මේ රට තුළ කර්මාන්ත දුසිම් ගණන් ඇති වෙන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම ඔබතුමා දන්නවා, 1980 දශකයේ අපි කර්මාන්ත ඇති කළා. මේ රට තුළ ඇහලුම් කර්මාන්ත විශාල ප්‍රමාණයක් ඇති කළා. යුද්ධ දෙකක් තිබුණු වාතාවරණයක් තුළ තමයි අපි ඒ තත්ත්වය ඇති කළේ. එහෙම තත්ත්වයක් දැන් නැහැ. විශේෂයෙන්ම ආසියාව අඳුරු යුගයක තිබුණු කාලයේ තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ කර්මාන්ත ඇති කළේ. අද එහෙම නොවෙයි ඇමතිතුමනි. ආසියාවේ ශතවර්ෂය, ආසියාවේ සංවර්ධනය වශයෙන් තමයි අද හඳුන්වන්නේ. මැලේසියාව, තායිලන්තය, සිංගප්පූරුව, ඉන්දියාව, චීනය විශාල සංවර්ධනයක් ලබන මොහොතක තමයි අපේ රටේ සංවර්ධනය හිර වෙලා

තිබෙන්නේ. මේක ඔබතුමාගේ වැරද්දක් නොවෙයි, මේ ආණ්ඩුවේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියේ වැරද්ද, විදේශ සම්බන්ධතාවල වැරද්ද.

දැන් මේ ආණ්ඩුවේ යාළුවෝ කවුද? ගඩාරි. ගඩාරි තමයි හොඳම යාළුවා. මේ රටේ නායකයෝ සියලුම දෙනා, නායකයින්ගේ පවුල් පිටින් ගඩාරි බලන්න ගිහිල්ලා තිබුණා. ගඩාරිගේ tentsවලත් ඉඳලා තිබුණා. ඒ වාගේම තමයි හියුගෝ වාට්ස්; [බාධා කිරීමක්] මම ගියේ නැහැ. මියන්මාරයේ හිටපු හමුදා නායකයා; ඒ වාගේම ස්වාසිලන්තයේ නායකයා; මේ වාගේ ඒකාධිපති වියරුවෙන් ඉන්න අය තමයි යාළුවෝ. Iran, North Korea, මෙන්න අපේ රටේ යාළුවෝ. ඉතින් ඇමතිතුමනි, මේ වාගේ රටවල් එක්ක යාළු වෙලා අපට විදේශ වෙළෙඳාම කරන්න පුළුවන්ද? ලෝකයේ තිබෙන හොඳ රටවල්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අනුගමනය කරන නායකයෝ ඔක්කෝම අපේ තරහකාරයෝ. හැබැයි, ඔබතුමන්ලා විනෝදයට සංචාරය කරන්නේ ඇමෙරිකාවට, එංගලන්තයට, ප්‍රංශයට. ජනාධිපතිතුමා සහ 70ක්, 80ක් ඒ රටවලට යනවා. හැබැයි, ඔබතුමන්ලා ඒ රටවල් එක්ක වෙළෙඳාම් කරන්නේ නැහැ. ඒ රටවලට විනෝද වාරිකා ගිහිල්ලා එනවා.

ඔබතුමන්ලා චීනයත් එක්ක එහෙත් මෙහෙත් මොකක් හෝ සම්බන්ධතාවක් පවත්වනවා. නමුත් චීනයෙන් අපට වෙළෙඳ වාසියක් නැහැ. චීනයෙන් අපට ලැබෙන්නේ ණය. චීනයේ පෞද්ගලික බැංකුවලින් තමයි අපට ණය එන්නේ, චීන රජයෙන් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මේක ඉතාම භයානක තත්ත්වයක්. රටේ ඉදිරි අනාගතයට, අපේ ආර්ථිකයට විශාල පහරක්.

විශේෂයෙන්ම අපි ඔබතුමන්ලා එක්ක මේ ගැන වාදවිවාද කරනවා. අපේ Colombo Port City එකෙන් සියයට 20ක් චීනයට සිත්තක්කරව දෙනවා. තව හෙක්ටෙයාර් 160 ගණනක්,-

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேயவர்தன - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Minister of INVESTMENT PROMOTION)

සියයට 20ක් කිව්වේ මොකක්ද?

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Colombo Port City එකේ භූමි ප්‍රමාණයෙන් සියයට 20ක්. හෙක්ටෙයාර් 160 ගණනක් සඳහා ඔබතුමන්ලා අවුරුදු 100කට lease එකක් දෙනවා. ඒක හදන්න චීනයට භාර දුන්නාම, අන්නිමට චීන කොඩියත් එතැන ගහයි. ගරු ඇමතිතුමනි, සංවර්ධනය හොඳයි. හැබැයි, මේ රටට ආයෝජනයන් ඇවිල්ලා ඒ ආයෝජන නිසා සංවර්ධනය සිදු වෙනවා නම් අපි ඔබතුමන්ලාත් එක්ක එකඟ වෙනවා. දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් ආයෝජනය පහළ වැටිලා ඇමතිතුමනි. විශේෂයෙන්ම BOI රැකියා ප්‍රමාණයත් පහත වැටිලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වුණු රැකියා උත්පාදනයක් සිදු වෙලා නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මම මේ පිළිබඳවත් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. කාර්මික අපනයන වර්ධනය තිබෙන්නේ සියයට 5.1ක වාගේ ඉතාම සුළු ප්‍රමාණයකයි. අපට කාර්මික අපනයනය සඳහා ආසියාවේ විශාල වෙළෙඳ පොළවල් තිබෙනවා. චීනය, ඉන්දියාව, පාකිස්තානය, බංග්ලාදේශය, ඒ වාගේම මැලේසියාව වගේ වෙළෙඳ පොළවල්වලට අපේ කාර්මික භාණ්ඩ අපනයනය

[ගරු සුචිත සේනසිංහ මහතා]

කිරීමෙන් එහි විශාල වර්ධනයක් ඇති කරගන්න ඕනෑ කියලා මහ බැංකු වාර්තාවේ සඳහන් වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපේ සමස්ත අපනයනය ගත්තොත්, විශේෂයෙන්ම 2000 වර්ෂයේදී අපේ අපනයන දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 30ක් ලෙස තිබුණා.

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලා දළ ජාතික නිෂ්පාදනයන් එක්ක තේ හැමදේම ගණනය කරන්නේ. ඔබතුමන්ලා ණය ප්‍රමාණය ගණනය කරන්නේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් විධියට නේ. ඒ අනුව කලින් සියයට 90 ගණනක්ව තිබුණු ණය ප්‍රමාණය දැන් සියයට 80 ගණනක් දක්වා පහළ බැහැලා කියලා ඔබතුමන්ලා පෙන්වුම් කරනවා. එතකොට දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් තමයි අපි අනෙකුත් දත්ත දිහාත් බලන්න ඕනෑ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ විධියට බලන කොට 2000 වර්ෂයේදී දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 30ක්ව තිබූ අපනයනය දැන් සියයට 15.4 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රතිශතය කියන්නේ විදේශ රැකියාවලින් ගන්නා අපනයනත් එකතු කරලා, සියයට 60 ගණනක්ම තිබෙන්නේ එතැන. ඒ ටික අයින් කළොත් මේ දත්තවලින් මොකක්ද අපට ලැබෙන්නේ කියලා හිතන්න. ඔබතුමන්ලාට ඇඟිල්ල දිගු කරලා දේශපාලනමය වශයෙන් අපි ඔබතුමන්ලාව අපහසුතාවට පත් කරන්න හදනවා නොවෙයි. අපේ ආණ්ඩුවක් තිබුණත් විශේෂයෙන්ම අපනයනය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 40ක්, සියයට 45ක් තිබෙන්නට ඕනෑ. එහෙම තිබුණොත් තමයි මේ රටේ සංවර්ධනය, මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණු දේ ඉෂ්ට වෙන්නේ. මේ රටේ ජනතාව නිකම් සල්ලි ඉල්ලන්නේ නැහැ. එතකොට ජනතාව පඩි වැඩි කරන්න කියලා ඔබතුමන්ලාට කියන්නේ නැහැ, ඉබේම පඩි වැඩි වෙනවා. රටේ කර්මාන්ත ආරම්භ වෙලා නිෂ්පාදනය වැඩි වන කොට දළ ජාතික නිෂ්පාදනයට දායකත්වයක් ලැබෙනවා. මම රූපවාහිනී වැඩසටහනක විවාදයකට ගිය අවස්ථාවේදී එතැන හිටපු ඇමතිතුමාගෙන් ඇහුවා, "ඔබතුමන්ලා අවුරුදු 20ක් ආණ්ඩු කළා. අඩුම ගණනේ "Made in Sri Lanka" කියලා හිරමනයක්වත් හැදුවාද?" කියලා. ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ගිහින් පොල් ගාන්න හෝ මේ රටේදී හිරමනයක් හැදුවාද කියලා මම අහනවා.

එදා මගෙන් එක්ක "සටන" වැඩසටහනේදී විවාද කළ ඇමතිතුමා මොකක්ද කිව්වේ? "එහෙම කියන්න එපා. මයික්‍රෝ කාර් එක ලංකාවට ගෙනැල්ලා හදනවා" කිව්වා. එතුමා මීගමුව පැත්තේ පළාත් සභා ඇමතිවරයෙක්. මයික්‍රෝ කාර් එකේ මොනවාද හදන්නේ? ඒකෙදීත් වෙන්නේ විප්ලවක් නේ. පිට රට පාවිච්චි කරන මයික්‍රෝ කාර් අවුරුද්දක් විතර පාවිච්චි කළාට පස්සේ කැලි ගලවලා බදු රහිතව මේ රටට ගෙනෙනවා. පස්සේ කැලි සවි කරලා ඒකම විකුණනවා. එහෙම කොහොමද කර්මාන්ත ඇති වෙන්නේ? අඩුම ගණනේ ගෙනෙන වාහනවලින් සියයට 80ක්වත් අපනයනය කරලා, ලංකාවේ සියයට 20ක් හෝ සියයට 30ක් නම් අළෙවි කරන්න දෙන්නේ ඒකේ සාධාරණත්වයක් තිබෙනවා. කර්මාන්ත පටන් ගන්නේ එහෙම තමයි. අපි ඒක පිළිගන්නවා. ඉන්දියාව පටන් ගත්තේ එහෙම තමයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මම දන්නා විධියට ඔබතුමාට යෝජනාවකුත් ඇවිල්ලා තිබෙනවා, සියයට 30ක් ලංකාවේ විකුණන්න ඉඩ දෙන්න; සියයට 70ක් පිට රට යවන්න කියලා. එවිටයි තරගකාරීත්වයක් ඇති වෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, බදු රහිතව එන නිසා එතැනදීත් යම් වාසියක් අත් වනවා. සියයට 70ක් අපනයනය කරනවා නම් ඒත් කමක් නැහැ. මයික්‍රෝ කාර් එකේ එහෙම වෙන්නේ නැහැ. ඒකෙන් වෙන්නේ, ආණ්ඩුවේ සම්බන්ධතා මත විශාල වෙළෙඳාමක් අත් කර ගන්න මයික්‍රෝ ආයතනයට අවස්ථාව ලබා දීමක්.

ලංකාවේ මොනවාද නිෂ්පාදනය වෙන්නේ? යාර් එකවත් ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරනවාද, nut එකක්වත් නිෂ්පාදනය කරනවාද? නැහැ නේ. දැන් බෙන්ස් කාර් එක හදන්නේ ඉන්දියාවේ. BMW cars එක හදන්නේ ඉන්දියාවේ. Dashboard එක ගහන්නේ ඉන්දියාවේ. ජර්මනියේ වාහන වාගේ නැහැ. තත්ත්වය අතින් පොඩ්ඩක් බලයි. හැබැයි, ඒකෙන් ඉන්දියාවේ ආර්ථිකයට විශාල සහයෝගයක් ලැබෙනවා. අද CBR bikes, Yamaha FZR bikes, ටාටා වාහන, ලාන්සර් කාර් එක, සනී කාර් එක යන ඔක්කෝම ඉන්දියාවේ හදනවා. ලංකාවේ අපි මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ? අපි මොනවත් කරලා නැහැ. අපි අද එළියට බැස්සාම පෙනෙනවා පාරේ තිබෙන වාහන ඔක්කෝම වාගේ ඉන්දියාවේ හදපු ඒවා බව. ඩිමෝ බට්ටා කියයි, අරක කියයි, මේක කියයි. හැබැයි, අපි මේ රටේ කර්මාන්ත ඇති කරලා නැහැ.

ජනාධිපතිතුමා කිව්වා කර්මාන්ත 20ක් ඇති කරනවා කියලා. හැබැයි, එහෙම එකක්වත් ඇති කරලා නැහැ. අපි ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, විදේශ රටවල් එක්ක, විශේෂයෙන්ම ඉන්දියාව හා චීනයත් එක්ක ගනුදෙනු කරන්න. මට හම්බ වුණා, ලංකාවට ඇවිත් හිටිය ව්‍යාපාරිකයෙක්ව. ඔහු electric three-wheeler එක අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න බලාපොරොත්තුවෙන්නිටියේ. හැබැයි, ආණ්ඩුවෙන් සහයෝගයක් ලැබුණේ නැහැ. ඒක ජපානයේ රුපියල් 150,000ට හෝ 175,000ට තිබෙන - "Made in Japan" එකක්. වෙන කොහේවත් නොවෙයි.- ඉතා ලස්සන three-wheeler එකක්. ඔහු විශාල උත්සාහයක් දැරුවා ලංකාවේ කර්මාන්තශාලාවක් ආරම්භ කරන්න. හැබැයි, අවස්ථාව ලැබුණේ නැහැ. ගරු බදියුදීන් ඇමතිතුමනි, මම කිව්වා, ඔබතුමාව ගිහින් හමු වෙන්න කියලා. ඔබතුමාව හමු වුණේ නැතුව ඇති. හැබැයි, ඔවුන්ගේ උත්සාහය අසාර්ථක වුණා.

ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වය බලන්න. 1980 දශකය වන කොට ලෝක වෙළෙඳ පොළට අපේ අපනයන දායකත්වය සියයට 0.05යි. 2000 වර්ෂය වන විට සියයට 0.08යි. 1980 දශකයේ සිට -අපේ ලක්ෂ්මත් ඇමතිතුමන්ලාගේ කාලයේ හොඳ කාර්ය භාරයක් කළා.- 2000 වන විට අපනයන දායකත්වය සියයට 0.08 දක්වා වැඩි වුණා. හැබැයි, 2012 වන කොට නැවත සියයට 0.05 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. දැන් වියට්නාමයේ බලන්න. 1980 දශකයේ සියයට 0.02යි. 2012 වන කොට සියයට 0.63යි. ඒ කියන්නේ, තුන් ගුණයකින් වැඩි වෙලා. අමාරු කාර්ය භාරයක්. හැබැයි ගරු ඇමතිතුමනි, ඔය ලොකු ව්‍යාපෘතිවලට යන්නේ නැතුව අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය හරියට සකස් කර ගත්තොත් අපි බලාපොරොත්තු වන සංවර්ධනය ළඟ කර ගත හැකියි. ලොකු ව්‍යාපෘතිවලින් රැකියා උත්පාදනය වෙලා නැහැ. අපි සංවර්ධනයෙන් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ රැකියා උත්පාදනය, ජනතාවට ආදායමක්, නව තාක්ෂණය සහ විදේශ විනිමය. ඒවා මේ රටට ලැබිලා නැහැ. එතකොට අපි ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති අනුව බලාපොරොත්තු වන සංවර්ධනය මේ රටට එන්නේ නැහැ. ඔබතුමාට කරන්න පුළුවන් කාර්ය භාරය සුළුයි. ඔබතුමාගේ අත් බැඳලා තිබෙන්නේ. හැබැයි, රටේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය, රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය හරියට සකස් කර ගන්නේ නැතුව අපට මේවා කරන්න බැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, මෝටර්සයිකල් එක එන අවුරුද්දේ සිට මේ රටේ හදන්න කරන්න අපි පටන් ගනිමු. අපි three-wheeler මෙහේ හදන්න පටන් ගනිමු. අපි දැන් රුපියල් ලක්ෂ පහමාරක් ගෙවනවා නේ three-wheeler එකකට. Three-wheeler ලංකාවේ හදන්න යන්නේ රුපියල් ලක්ෂයක වාගේ වියදමක්. කවුරු හරි එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්න. ලංකාවේ factory එකක් පටන් ගන්න. අපට ඕනෑ තරම් ඉඩම් තිබෙනවා.

හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ මත්තල ගුවන් තොටුපොළ දැන් ඔබතුමන්ලාට තිබෙනවා. ඒ වාගේම හම්බන්තොට වරාය

තිබෙනවා. ගනුදෙනු කරන්න පුළුවන්. භාණ්ඩ ගෙනෙන්න පුළුවන්. යවන්න පුළුවන්. සියයට 60ක් පිට රටින් ගෙනෙන්න කියන්න. සියයට 40ක් අපේ අමුද්‍රව්‍ය යොදා ගන්න කියලා ඔබතුමන්ලා ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්න. එහෙම වුණොත් අපේ රජයේ සේවකයන්ට motorcycle එකක් දෙනවා වෙනුවට රුපියල් 125,000කට three-wheeler එකක් දෙන්න පුළුවන්. තවම එහෙම ප්‍රතිපත්තියක් ඔබතුමන්ලා පටන් අරගෙන නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු දක්ෂයෙක්. ඒ නිසා අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ඔබතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවටත් යමක් කියා දීලා එයි කියලා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම අපනයන ගැන බලමු. ඔබතුමන්ලා දැන් ඇමෙරිකාවට කොපමණ බැන්නන් ඇමෙරිකාව ලොකු රටක් නේ. ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමා දන්නවා, ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකයත් සමඟ අපි කාටවත් හැප්පෙන්වා බැහැ කියන එක. ඇමෙරිකාවට business එකක් කර ගන්න පුළුවන් නම් හොඳයි නේ. ඔබතුමන්ලාගේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය නිසා නේ එහෙම බැරි වෙලා තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව ඇමෙරිකාව අපිත් එක්ක කිසිම අමනාපයක් නැහැ නේ.

ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය සමඟ අපි 2005 දී සියයට 31.3ක business කළා. 2013 වන විට - අපනයන අතින් - එය සියයට 24ට බැස්සා. 2005 වන විට අපි එක්සත් රාජධානියෙන් සියයට 12.2ක අපනයන ආදායමක් ලැබුවා. 2013 වන විට එය සියයට 10.4ට බැස්සා.

ශ්‍රී ලංකාව වියට්නාමයත් සමඟ සංසන්දනය කරන්න, ඇමතිතුමනි. අපනයන වෙළෙඳ පොළ පුළුල් කර ගැනීමට ශ්‍රී ලංකාවට තවමත් නොහැකි වී ඇත්තේ අපනයන විවිධාංගීකරණය නොමැති නිසායි. අපි තවම අපනයන විවිධාංගීකරණය ඉස්මතු කරලා නැහැ. ශ්‍රී ලංකාව 1995දී ලෝක වෙළෙඳ පොළට අපනයනය කළ නිෂ්පාදන සංඛ්‍යාව 235යි. 1995 දී වියට්නාමය ලෝක වෙළෙඳ පොළට අපනයනය කළ නිෂ්පාදන සංඛ්‍යාව 235යි. ගරු ඇමතිතුමනි, එය 2011 වන විට ලංකාව 175යි, වියට්නාමය 248යි. ඇයි, අපට වියට්නාමයට වාගේ ඒ කාර්ය භාරය කරන්න බැරි වුණේ? ගරු ඇමතිතුමනි, වියට්නාමය කියන්නේ දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් විනාශ වුණු රටක්. මේ රටට එහෙම අහේනියක් නැහැ. අපට ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. අපි එහෙම විනාශ වෙලා නැහැ. සුද්දේ වුණත් අපට මොනවා හෝ ඉතිරි කරලායි ගියේ. අපට රේල් පාර ඉතිරි කරලා ගියා; අපට තේ වතු ඉතිරි කරලා ගියා. ඒ සියල්ලම විනාශ කරලා ගියේ නැහැ. විනාශ කළ දේවල් තිබෙනවා. නමුත් බොහෝ දේවල් ඉතිරි වුණා. අපට එතැන ඉඳන් පටන් ගන්න තිබුණා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වුණත් වියට්නාමය ලැබූ සංවර්ධනය අපි ලබලා නැහැ; ඉදිරියේදී ලබන්නේ නැහැ.

විශේෂයෙන්ම මම ඔබතුමාගේ අවධානය හම්බන්නට වරාය කෙරෙහි යොමු කරනවා. හම්බන්තොට වරාය සම්බන්ධයෙන් අපේ අමනාපයක් නැහැ. අපිත් හම්බන්තොට වරාය හඳුන්න උත්සාහ කළා. එහිදී අපි බිලියන 20ක් පමණ වියදම් කරලා bunkering port එකක් හඳුලා, තෙල් ගැසීමේ කාර්යාලවලට නාවික හමුදාවට දෙන්න ඕනෑ කියලා තමයි තීරණය කරලා තිබුණේ. තිල-ග සුමනිපාල මහත්මයා තමයි, ඒකේ report එක හඳුලේ. සියයට 75ක් ප්‍රංශයේ ආධාර ඇතිව කරන්නත්, ඉතිරි සියයට 25 ලංකාවේ මුදලින් කරනවා කියලාත් තමයි අදහස වෙලා තිබුණේ. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි ඒකට බිලියන 250ක මුදලක් වැය කළා. දැන් ඉඳලාම අපි බිලියන ගණනක ණය ගෙවනවා. අපි උත්පාදනය කරන ආදායම කීයද? මේ අවුරුදු හතරහමාරටම මිලියන 1,300යි උපයලා තිබෙන්නේ. ඒකෙන් මිලියන 1,280ක්ම උපයා තිබෙන්නේ වාහන ගෙන්වලා. ඒ වාහන ටික කොළඹින් බැව් නම් අපට නිකම්ම ඒ ආදායම එනවා. අපිට වැඩිපුර ලැබිලා

තිබෙන්නේ මිලියන 20ක වාගේ ප්‍රමාණයක්. මේ අපි ඔබතුමන්ලා සමඟ තරඟට හෝ කුහකත්වයට කියන දෙයක් නොවෙයි. හම්බන්තොට වරාය සම්බන්ධයෙන් දිගින් දිගටම ප්‍රශ්න තිබුණා. මේ වාගේ මුදලක් වැය කරලා ඒ වරාය ඉදි කිරීමෙන් අපට වාසියක් අත්වෙනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව අපට නැවත හිතන්නට වෙනවා. මේ වරාය මේ අවස්ථාවේ අවශ්‍ය දෙයක්ද? එහෙම නැත්නම් මේ වරාය අපිට තව අවුරුදු 10කින් නිර්මාණය කරන්නට තිබුණාද? එහෙම නැත්නම් අපට මීට වඩා අඩු මුදලක් යොදලා මේ වරාය bunkering port එකක් කරන්නට තිබුණාද?

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මත්තල ගුවන් තොටුපොළ ගැන බලමු. මත්තල ගුවන් තොටුපොළෙන් ගුවන් යානයට එක්කෙනයි, දෙන්නයි නඟින්නේ. මම මේ දේශපාලන වශයෙන් මඬ ගහන්න කියනවා නොවෙයි. එක්කෙනයි නැත්නම් දෙන්නයි නඟින්නේ. Pilot කෙනෙකුගෙන් අහලා බලන්න, වැඩිම වුණොත් තුන්දෙනයි. SriLankan Airlines එකේ වැඩ කරන කවුරුන් හෝ තමයි බඟින්නේ, නඟින්නේ. අපි මාලදිවයිනෙන් එන ගුවන් යානයට බල කරලා කියනවා, මත්තල ගුවන් තොටුපොළට බාන්න කියලා. නැත්නම් තායිලන්තයෙන් එන එකට බල කරලා කියනවා, මත්තල ගුවන් තොටුපොළට බාන්න කියලා. ඔබතුමා දන්නවා, ගුවන් යානයක් බාන්නයි, නඟින්නයි තමයි වැඩිම මුදලක් යන්නේ කියන එක. ඒකෙන් විශාල ඉන්ධන ප්‍රමාණයක් වැය වෙනවා. ඒකෙන් අපට වාසියක් නොවෙයි, විශාල පාඩුවක් සිදු වෙනවා. ඒ අනුව, මේ ගුවන් තොටුපොළ අත්‍යවශ්‍ය දෙයක්ද?

අඩුම තරමින් ත්‍රිකුණාමලයේ ගුවන් තොටුපොළක් හඳුවා නම් ඒ ප්‍රදේශයට ඉන්දියාවෙන් විශාල business ප්‍රමාණයක් එයි. ඇත්තටම මම ආසයි ත්‍රිකුණාමලය ප්‍රදේශයේ ගුවන් තොටුපොළක් හඳුවා නම්. මොකද, ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට අපහසුතාවක් තිබෙනවා, මේ ප්‍රදේශයට ඇවිල්ලා ගුවන්ගත වන්නට සිද්ධ වන එක ගැන සම්බන්ධයෙන්. එහෙම හඳුවා නම් විශාල සංවර්ධයක් ඇති වෙයි, ඔබතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වෙන යම් කිසි ආයෝජනයක් ඒ ප්‍රදේශයට එයි කියලා මා හිතනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේම අපනයන ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. බොහෝ අංශවල විශාල වශයෙන් අපනයන පහත වැටිලා තිබෙනවා. මෙහිදී මම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, earnings from textile and garment exports in 2011 is US Dollars 4,191 million. 2013 වන විට එය 4,508ට වැටුණා. ගරු ඇමතිතුමනි, වැරදි ප්‍රතිපත්ති තමයි, මේකට හේතු වෙලා තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම යුරෝපයෙන් සහ ඇමෙරිකාවෙන් මේ සම්බන්ධයෙන් තහංචි පැණ වුණා. අපට දැන් ඒ එක පැත්තකින් නම් යම්තම් තහංචි ඉවත් වෙලා තිබෙනවා. ආපහු තහංචි වැටෙයි කියලා දැන් අපිට සැකයක් තිබෙනවා. අවුරුදු 20කට කලින් බංගලාදේශයේ ඇඟලුම් කර්මාන්තයේ අපනයන ආදායම ඩොලර් බිලියන තුනහමාරයි. අද එය බිලියන 20යි. අවුරුදු 20කට කලින් අපේ ඇඟලුම් කර්මාන්තයේ අපනයන ආදායම ඩොලර් බිලියන 4යි. මේ වන විටත් එය බිලියන 40යි. ඒ ගණනමයි; ඒ ප්‍රමාණයමයි. ඒ කියන්නේ, වටිනාකම - මුදලේ අගයත් එක්ක බැලුවාම - අඩු වෙලා. අවුරුදු 20කට කලින් ඩොලර් බිලියන 4යි, දැන් ඩොලර් බිලියන 4යි මුදලේ වටිනාකම අතින් වෙනස්.

මීට අවුරුදු 20කට කලින් මුදලේ අගය දැන් අගයත් එක්ක අපි සංසන්දනය කර බැලුවොත්, රුපියල් බිලියන 1ක පමණ ප්‍රමාණයකින් අඩු වනවා.

රීළඟට, අපේ ඇඟලුම් කර්මාන්තය පහළට වැටී තිබෙනවා. ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමන්ලා ඒ කාලයේ ඇති කළ ඇඟලුම් කර්මාන්තය වැරදියි කියලා අපි කාටවත් කියන්න බැහැ. ඒ ඇඟලුම් කර්මාන්තයෙන් විශාල ආදායමක් රටේ ජනතාව

[ගරු සුචිත සේනසිංහ මහතා]

ලැබුවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේම machinery and mechanical appliances ගැන බලමු. 2007 දී ආදායම US Dollars 371million. 2013 දී එය US Dollars මිලියන 312ක් දක්වා පහළ බැහැලා තිබෙනවා.

රිළුහට, gems and diamonds කර්මාන්තයත් පහළ බැස තිබෙනවා, ඇමතිතුමනි. ආසන්න අවුරුද්දක් ගත්තොත්, 2011 දී ආදායම US Dollars මිලියන 531යි; 2013 දී ඒක US Dollars මිලියන 445ට බැහැලා තිබෙනවා. මෙය ඔබතුමාගේ වැරද්දක් නොවෙයි. පිටරටත් එක්ක අපේ තිබෙන සම්බන්ධයෙන් කොහේ හෝ වැරද්දක් තිබෙනවා. ඒක නිසායි අපට මේ අපනයන ආදායම අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. නැත්නම් අනිවාර්යයෙන්ම දියුණු වන ලෝකයේ ආසියාව ලබන සංවර්ධනයත් එක්ක අපි බොහොම ඉස්සරහින් ඉන්නට ඕනෑ. හැබැයි, අපට එහෙම වර්ධනයක් දකින්නට ලැබෙන්නේ නැහැ. Total exports ගත්තොත් 2011 අවුරුද්දේ දී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 10,558යි; 2013 දී 10,394යි. මේක වෙනත් බැහැ නේ. සාමය ලැබිලා තිබෙන රටක විශේෂයෙන්ම සංචාරක කර්මාන්තයෙන් ලබන ආදායම - නිකම් නිදාගෙන හිටියත් - වැඩි වන්නට ඕනෑ. එහි යම් කිසි වර්ධනයක් තිබෙනවා. ඒ වර්ධනයත් එක්ක මේ විධියට දත්ත පෙන්වුම් කරන්නට බැහැ. විශේෂයෙන්ම අපේ විදේශ රැකියා කරන ජනතාවගේ ආදායමත් මෙයට ඇතුළත් වෙනවා. ඇමතිතුමනි, ඒ අනුවත් අපේ මේ ආදායම විශාල වශයෙන් වැඩි වුණා කියලා දැක්වෙන්නේ නැහැ, ආදායම අඩු වුණා කියලායි දැක්වෙන්නේ.

මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්නට කැමැතියි, අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තියත්, අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියත් මීට වඩා වෙනස් වන්නට ඕනෑය කියන එක ගැන. රජය මූලික කර ගෙන ඔබතුමන්ලා මේ අය වැයෙන් මොකක්ද කළේ? මේ සම්බන්ධයෙන් පුවත් පතක පළ වූ ලිපියක් මා දැක්කා. එහි තිබෙනවා, “Something for everybody and everything for somebody” කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පොඩ්ඩක් තේරුම් ගන්න බලන්න කෝ, මොකක්ද මේ කියන්නේ කියලා. ඒකේ තේරුම මොකක්ද කියලා බලන්න. I was very happy to see that. අපි කියන්නේ නැහැ නේ, මොනවා වත් දුන්නේ නැහැ කියලා. ඔබතුමන්ලා මොනවා වත් දුන්නේ නැහැ කියලා කියන්න තරම් අපි කුහක වන්නේ නැහැ. අපි එහෙම කියන්නේ නැහැ. “Something for everybody” - හැම දෙනාටම මොනවා හෝ දෙයක් ලැබෙනවා. හැබැයි, “Everything for somebody” - හැම දෙයක්ම ලැබෙන්නේ එක පිරිසකටයි. මේක තමයි, අද රටේ තිබෙන තත්ත්වය, ඇමතිතුමනි. ඔබතුමන්ලා කථා නොකළාට මේක තමයි, ඇත්ත තත්ත්වය. මේ ව්‍යාපෘති ගෙනෙන්නේ රටේ ඉදිරි අනාගතය බලලා නොවෙයි, ලැබෙන කොමිස් මුදල කියද කියලා බලලායි. අද ඔබතුමා දන්නවා, චීනය කොමිස් මුදල් දීලා ගනු දෙනු කරන රටක් බවට ප්‍රසිද්ධ වෙලා තිබෙන බව. ඇමෙරිකාව එහෙම කරන්නේ නැහැ; ජර්මනිය එහෙම කරන්නේ නැහැ; එංගලන්තය එහෙම කරන්නේ නැහැ, ඒකයි, අපේ ඒ රටවල් එක්ක සම්බන්ධතා නැත්තේ. චීනය පහා ගෙවනවා කියන එක අහන්න දෙයක් නොවෙයි, ඒක ලෝකය හැම දෙනාම දන්නවා. “WikiLeaks” එකේත් සඳහන් කර තිබුණා, “China has paid bribes for the Hambantota Project” කියලා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ ව්‍යාපෘති ගෙනෙන කොට විශේෂයෙන්ම ඇස යොමු වන්නේම කොමිස් මුදල කියද කියන එක ගැනයි. රටේ ජනතාවට රැකියා කියක් උත්පාදනය වනවාද? විදේශ විනිමය කොච්චර එනවාද? අන්න ඒ වාගේ දේවල්වලට ඇස යොමු වන්නේ නැහැ. අපි ඔබතුමන්ලාගෙන් විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා, රටට වැඩක් කරන්නට ඕනෑ මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන්,

ඇමතිවරුන් වශයෙන් ඔබතුමන්ලා මේ සම්බන්ධයෙන් සංවේදීව ඉදිරිපත් වෙලා කටයුතු කරන්නය කියලා. ඔබතුමන්ලාට කරන්න අමාරුයි. කරන්න පුළුවන් දෙයක් නැහැ. මොකද, ආණ්ඩුවක සිටින කොට මුනිවත රකින්නට සිදු වනවා. ආණ්ඩුවක සිටින කොට අපට වුණත් ඒක කරන්නට සිදු වෙනවා. හැබැයි, ඔබතුමන්ලා පුළුවන් පුළුවන් තැන්වලදී කථා කරලා කියනවා නම්, රටේ අනාගතය සම්බන්ධව අපි මීට වඩා වග කියන්නට ඕනෑය කියලා, අනිවාර්යයෙන්ම ඒ පිළිබඳව ඔවුන්ගේ අවධානය යොමු කරයි කියලා මා හිතනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, අද උදේ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ටින් මාළු ගැන ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා; රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමා උත්තර දුන්නා. මාත් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්න කැමැතියි, මේ ටින් මාළු සම්බන්ධයෙන්. මාළු ටින් 1,24,000ක් විතර දිනකට අවශ්‍ය වනවා. මට දැන ගන්නට ලැබී තිබෙන විධියට ලංකාවේ තිබෙන්නේ කර්මාන්තශාලා තුනයි. කර්මාන්තශාලා හතරක් තිබෙනවා කියලා රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමා කිව්වා. අවශ්‍ය සහාය ලබා දෙනවා නම්, මෙය ලේසියෙන්ම පටන් ගන්නට පුළුවන් කර්මාන්තයක් නේ, ඇමතිතුමනි. මේවායෙන් ලොකු කොමිස් මුදල් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමාට ආණ්ඩුවෙන් යම් මුදලක් ලබා දුන්නොත් ඔබතුමාට කරන්න පුළුවන්. හැබැයි, ඔබතුමාට එහෙම ලොකු මුදලක් ලබා දීලා නැහැ. ඒ ආයෝජකයන් අපේ රටට ගෙන්වන්න, ඒ කටයුතු සඳහා අය වැයෙන් ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයට මීට වඩා ලොකු මුදලක් වෙන් කරන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ටින් මාළු කර්මාන්තශාලා හයක් පටන් ගන්නා නම්, අපේ පරිභෝජනයට අවශ්‍ය ටිකවත් නිෂ්පාදනය කර ගන්නට පුළුවන් වනවා, ඇමතිතුමනි. මෙවිට සංවර්ධනය වන ලෝකයේ අපට ඒක එහෙම කර ගන්නත් බැරි වෙලා තිබෙනවා. අඩුම ගණනේ අපට ටින් මාළු කර්මාන්ත ශාලා කිහිපයක් ආරම්භ කරන්නටවත් අවස්ථාව තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ශීතකරණ පහසුකම් ඇත්තේ නැහැ.

වගාව අතින් බැලුවොත්, වී නිෂ්පාදනයෙන් විතරක් සියයට 25ක්, 30ක් අපතේ යනවා. වී කියන්නේ තරක් වෙන දෙයක් නොවෙයි. හරියට වේළුවා නම්, තෙතමනය අඩු කර ගන්නා නම් වී ටික රැක ගන්න පුළුවන්. නමුත් වී නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 30ක් විතර අපතේ යනවා. එතකොට අඹ ඇතුළු පලතුරු සහ එළවලු වර්ගත් වෙළෙඳ පොළට එතකොට, අපේ ගෙවල්වලට ගෙනෙන කොට සියයට 50ක්වත් විනාශ වෙලායි එන්නේ. ශීතකරණ ගබඩා ක්‍රම දැන් කෝ? ආණ්ඩුවෙන් ඒ සහයෝගය ලබා දෙනවා ද? Semi-Government එකක් යටතේ, semi-privatization එකක් කරලා ඔබතුමන්ලාට මේ කටයුත්ත කරන්න පුළුවන්. මොකද, ආණ්ඩුවටම භාර දුන්නොත් මේකෙන් ගසා කන පිරිසක් තමයි බිහි වෙන්නේ. ආණ්ඩුවේ ආයතනයක් බවට පත් කළොත් ඒක වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ආණ්ඩුවේ ආයතනවල දූෂණය නිසා සිදු වන පාඩුව පමණක්, අවුරුද්දකට රුපියල් බිලියන 125යි. ඒ නිසා ආණ්ඩුවට භාර දුන්නොත් අපි බලාපොරොත්තු වන දේ ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. මා ඔබතුමාට යෝජනා කරනවා, පලතුරු තිබෙන ප්‍රදේශවල ගබඩා පහසුකම් ඇති කරන්නය කියලා. ඒ වාගේම මේවා වේලලා ඉදිරි කාලයට ප්‍රයෝජනයට ගන්න පුළුවන්. ඔබතුමා දන්නවා, තායිලන්තයේ මේවා පාවිච්චි කරන්නේ කොහොමද කියලා.

Sir, how many minutes do I have?

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

You have six more minutes.

### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මාළු නිෂ්පාදනය සම්බන්ධයෙන් ගත්තොත් ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට දීලා තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය මදියි. සමිති ඇති කරලා, ට්‍රෝලර් යාත්‍රා ලබා දීලා ඒ කටයුතු දියුණු කරන්න ඕනෑ. පවුල් හයකට හතකට විශාල ට්‍රෝලර් යාත්‍රාවක් භාර දෙන්න ඕනෑ. මේ අපි කයි ගහන රටේ තවම ලාම්පු තෙල් ගහගෙන අර පොඩි ඔරුවෙන් තමයි මාළු අල්ලන්න යන්නේ. ආසියාවේ ආශ්චර්ය කියලා කියනවා. මිනිස්සු තවමත් ඉතාමත් අමාරුවෙන් ලී ඔරුවෙකුයි මාළු අල්ලන්න යන්නේ. ඔබතුමන්ලාට මේ විනාශ කරන මුදල් ඒවාට ලබා දෙන්න බැරි ඇයි? රුපියල් බිලියන 4,500ක් වැය කරලා රටට කිසි ආදායමක් නැති ව්‍යාපෘති කරනවා. මත්තල ක්‍රීඩාංගණයක් හදුවා. වියදම රුපියල් බිලියන 5.8යි. දැන් ඒකේ වෙසෙන්නේ අලි. Matches 03යි ගැහුවේ. මේ රුපියල් බිලියන 5.8 වැය කරලා අපේ ධීවරයන්ට ට්‍රෝලර් යාත්‍රා අරගෙන දුන්නා නම් ඒක වටිනවා. 2000 වර්ෂයේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය තුළ මත්ස්‍ය අංශයේ දායකත්වය සියයට 2.7යි. 2013 වර්ෂයේ සියයට 1.3යි. සියයට සියයකින් අඩු වෙලා. ඇයි ඒ? වෙන රටවලින් විශේෂයෙන්ම ජපානය, චීනය වාගේ රටවල ට්‍රෝලර් යාත්‍රා ඇවිල්ලා අපේ මුහුදේත් මාළු අල්ලාගෙන යනවා. අපේ අභි-සක මිනිස්සු මත්ස්‍යයින් අල්ලන ක්‍රමය වැරදියි කියලා අපට තහංචිත් පැනව්වා, යුරෝපා සංගමයෙන්. මාළු අල්ලන්න හරියට ට්‍රෝලර් යාත්‍රා දුන්නා නම්, පවුල් 10කට 20කට ලොකු නැව් දුන්නා නම්, ඒ ආයෝජනය හරියට කළා නම් මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයෙන් අපට විශාල ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්.

ගරු ඇමතිතුමනි, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙන් මා අදහසක් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම මේ අමාත්‍යාංශයට ගබඩා පහසුකම් ඉතාම අඩුයි. සතොස අලෙවි සැල් සංඛ්‍යාව 266 දක්වා වැඩි කළ බවත්, 2012 දෙසැම්බර් වන විට ආදායම බිලියන 17ක් බවත්, මෙම ආයතනය බදු ගෙවීමටින් නිදහස් කොට ඇති බවත් කෝප් කමිටුවේදී සඳහන් කළා. දැන් මේ සතොස අලෙවි සැල් අනෙකුත් ඒවාත් එක්ක තරග කරන්නේ බදු ගෙවන්නේ නැතිවයි. ඉතින් ඒකෙන් විශාල වාසියක් අත් කර ගන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම රටේ නිපදවන කිරි අලෙවිය සම්බන්ධයෙන් සතොස ආයතන හොඳ වැඩක් කරනවා කියලා අපට ආරංචියි. යම් කිසි ක්‍රියාමාර්ගයක් අරගෙන, රටේ කිරි ගොවියාට යම් කිසි අවස්ථාවක් ලබා දීලා ඒක සාර්ථකව කෙරෙනවා කියන එකත් අපි කියන්න ඕනෑ. හැබැයි, අනෙකුත් දේවල් මිලදී ගැනීමේදී, විශේෂයෙන්ම අර්තාපල් මිලදී ගැනීමේදී අයථා ගනුදෙනු සිදු වනවා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලාගේ අවධානය ඒ සම්බන්ධයෙන් යොමු කරන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා. සතොස වෙළෙඳ සැල්වල යම් කිසි වර්ධනයකුත් තිබෙනවා. ඒකත් අපි පිළිගන්නවා. හැබැයි, සතොස මෝටර්ස් එකට මා ඊයේ පෙරේදා දවසක ගියා. සතොස මෝටර්ස් එකේ බල්ලෙක්වත් නැහැ. එළියේ කාර් ටික නවත්වා තිබෙනවා. මා හිතනවා, ඒ භූමි ප්‍රමාණය අපට වෙන දෙයක් සඳහා ප්‍රයෝජනයට ගන්න පුළුවන් කියා. ඒ වාගේ ක්‍රියාත්මක නොවන දේවල් ප්‍රයෝජනවත් වැඩකට යොදා ගැනීම සඳහා ඔබතුමන්ලාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියා ඉල්ලා සිටිනවා. විශේෂයෙන්ම ආර්ථිකයේ එකේ දැන් භාණ්ඩ මිල සියයට 25ක් අඩුවෙන් දෙන්නේ. ඒ වාගේ අපටත් මේ තුළින් තරගකාරීත්වයක් ඇති කරන්න පුළුවන්. මොකද, මේකෙන් බදු අය කරන්නේ නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය පැවැති කාලයේ සමුපකාර තොග වෙළෙඳාම ක්‍රියාත්මක වූ ආකාරය සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මා ළඟ වගුවක් තිබෙනවා. ඒ වගුව අනුව 2002 දී රුපියල් මිලියන 1,602,922ක ආදායමක් පෙන්වුම් කරනවා. ඒ වාගේම මේ

වෙනකොට - [බාධා කිරීමක්] අපේ කාලයේ. ලාභයක් පෙන්වන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ලාභයක් පෙන්වනවා මේකේ. [බාධා කිරීමක්] අපේ කට්ටිය ඉන්නේ මෙනෙහි. ඔබතුමන්ලා එන්න එපා අපට පාටි දමන්න. 2006 දී සෘණ 556,540යි. 2007දී සෘණ 4854යි. 2009 දී සෘණ 387,000යි. මෙන්න අලාභය. මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කරන්න. මා දන්නවා මේවා අමාරු වැඩ කියලා. රජයට භාර දුන්නාම එහෙත් මෙහෙත් ගහන්න තමයි පටන් ගන්නේ. ඒකයි අපි කියන්නේ. අපේ පක්ෂය රජයේ ආයතනවලට විරුද්ධ පක්ෂයක් නොවෙයි. බලන්න, එයාර් ලංකා ආයතනයේ පසුගිය අවුරුදු පහ තුළ අලාභය රුපියල් බිලියන 150යි. මිනිත් එයාර් එකේ පාඩුව කීයද? රුපියල් බිලියන 10යි. සෘණ අගයක් තිබෙන්නේ. කොහොම ද ගහපු ගැහිල්ල? ආශාවට දෙනුත් දෙනෙක් පටන් ගත්තා. අපේ අම්මලාට දඹදිව යන්න කියලායි පටන් ගත්තේ. අපේ අම්මලා දඹදිව ගියේත් නැහැ. අන්තිමට රටේ ජනතාවගේ බිලියන 10කට කෙළපු එකයි වුණේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. බොරු කරන්න එපා; භොර කරන්න එපා; තුන් හතර දෙනෙක් ඕවා කරන්නේ. ඕවා කරන මිනිස්සු මේ ආණ්ඩුවටත් පිළිල. එම නිසා ජනාධිපතිතුමාගේත් අවධානයට මේ කාරණය මම යොමු කරනවා. එතුමාගේත් ඇස් වහලා සමහර කට්ටිය මේවා කරනවා ඇති.

ගරු ආයෝජන ප්‍රවර්ධන ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ භොර ව්‍යාපෘති නවත්වන්න. රටේ සංවර්ධනය සඳහා අවශ්‍ය තැන්වලට විශාල මුදලක් වෙන් කරන්න කියා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමාට මඩකුත් ගහලා තිබෙනවා මම දැක්කා, කන්ටේනර් එකක මොනවාද බඩු වගයක් ගෙනැල්ලා තිබෙනවාය කියා. ඔබතුමා උත්තරයකුත් දීලා තිබුණා. එහෙම උත්තරයක් දීම ගැන මම සන්නේෂ වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා වැඩ කරන පුද්ගලයෙක්. ඔබතුමාට මේ කටයුතු කරන්න ශක්තිය, ධෛර්ය ලැබේවායි මම ප්‍රාර්ථනා කරනවා. කාගේ හෝ වරදක් නිසා හෝ ආණ්ඩුවේ වරදක් නිසා හෝ ඉදිරි අනාගතයේදී ඔබතුමාගේ කාලය තුළ අපේ රටේ කර්මාන්ත පටන් ගන්නේ නැත්නම්, ආයෝජන සියයට සියයකින් වැඩි කළේ නැත්නම් ඒක ඔබතුමාගේ වරදක් ලෙසයි දකින්නේ. එම නිසා ඔබතුමාගේ කාලය තුළ අඩුම ගණනේ කර්මාන්ත විස්සක් විසිපහක් පටන් ගන්න.

ලංකාවේ computer chips හදන කර්මාන්තයක් පටන් ගන්න. ලංකාවේ ටයර් හදන කර්මාන්තයක් පටන් ගන්න. ආණ්ඩුවෙන් අනුග්‍රහය දෙන්න. ඒ අවස්ථා ලබා දෙන්න. Bicycle rim හදන ආයතනයක් පටන් ගන්න. Bicycle frame හදන ආයතනයක් පටන් ගන්න. Three-wheelers හදන ආයතනයක් පටන් ගන්න. Motorcycle හදන ආයතනයක් පටන් ගන්න. ටින් මාළු කර්මාන්තයක් පටන් ගන්න. මේවා තමයි රටේ අභි-සක ජනතාව වෙනුවෙන් කරන්න ඕනෑ. දුප්පත් ජනතාවගෙන් සියයට 50කට වැඩි දෙනෙකුගේ දවසක ආදායම රුපියල් 250යි. ඒ මිනිස්සු අමාරුවෙන් ජීවත් වෙන්නේ. ආසියාවේ ආශ්චර්යය කියා අපි කයි ගහලා හරියන්නේ නැහැ. හතර පස්දෙනෙකුට ආසියාවේ ආශ්චර්ය ආවාට වැඩක් නැහැ. රටේ පොදු ජනතාවට ආසියාවේ ආශ්චර්යය පෙනෙන්නට තිබෙන්නට ඕනෑ. කොළඹ ලස්සනයි කියා අපි පිළිගන්නවා. කී දෙනාටද කොළඹ ලස්සන බලන්න පුළුවන්? යමක් කමක් කර ගන්නට පුළුවන් මිනිස්සු කොළඹ ලස්සනින් ප්‍රයෝජන ගනිවි. ගමේ ඉන්න මනුෂ්‍යයා කොහොමද ජීවත් වන්නේ? රජයේ සේවකයා රුපියල් හතළිස්පන්දහක් පණස්දහක් පඩි නැත්නම් නැත්නම් කොහොමද ජීවත් වෙන්නේ? අපේ මිනිස්සු හිඟ කන්නේ නැහැ. අපේ ජනතාව ආධිමිඛර, ගෞරවනීය ජනතාවක්. ඔබතුමන්ලා ජනතාව හිඟ කන තත්ත්වයට පත් කරලා. අපි ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, සංවර්ධනය වැඩි කරන්න කියලා; ආයෝජනය වැඩි කරන්න කියලා. විදේශ ආයෝජකයන්ට එන්න අවස්ථාව ලබා

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

දෙන්න. මෙහෙත් පගාව ඉල්ලනවාය කියා එන්න බැහැ කියනවා. එහෙම වුණාම ආයෝජකයන්ට එන්න අමාරුයි. ඔබතුමන්ලා නොවෙයි, නිලධාරීන්ට යට ඉඳලා උඩට එනකල්ම ගණන ගෙවා ගෙන එන්න ඕනෑ. එම නිසා ආයෝජනය කරන්න බැහැ කියනවා. මම සිටියේ ඉතාලියේ. ඉතාලියෙන් biogas ව්‍යාපෘතියක් හේන්ත ගිවිසිලා, මෙහෙත් pass වුණු එක කරන්න දුන්නේ නැහැයිල, සියයට 15ක් ඉල්ලනවාල. යට ඉඳලා උඩට එනකල් ඉන්න අය ගණන ඉල්ලනවාල. එතකොට වැඩේ කරන්නට බැහැ. එම නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, මේවා සංකීර්ණ කරන්නේ නැතිව සරල කරන්නය කියා අපි ඉල්ලනවා. මේවා කරනකොට ටෙන්ඩර් කැඳවන්න. ඉදිරි අනාගතයේදී ටෙන්ඩර් කැඳවලා තමුන්නාන්සේලා කර්මාන්ත ඇති කරලා-

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Member, please wind up now.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

කර්මාන්ත පුරවරයක් බවට ලංකාව පත් කරන්න. ලංකාව පිහිටා තිබෙන්නේ හොඳ සුදුසු තැනක. ලංකාවේ දේශගුණය හොඳයි. ලංකාවේ භූ විෂමතාව හොඳයි. සියලුම දේවල් තිබෙනවා.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Member, your time is over now.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා තත්පර 50යි ගන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙයයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ගිය දක්ෂ ඇමතිවරු කිහිප දෙනෙක් ඉන්නවා. ඒ කවරියගේ උදවු අරගෙන -මා හිතන විධියට බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාත් අපේ පැත්තේ හිටපු කෙනෙක්- ඔබතුමන්ලා එකතු වෙලා, මේ ආණ්ඩුව මේ කරන බොරුව නවත්වලා, රට බංකොලොත් කරන ව්‍යාපෘති නවත්වලා, ඉදිරි අනාගතයේදී ජනතාව බලාපොරොත්තු වන සංවර්ධනය ලබා දෙන්නට කටයුතු කරන ලෙස ඉතා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

[අ.හා. 1.39]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Minister of INVESTMENT PROMOTION)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව යම් යම් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා පළමුවෙන්ම ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධ විවාදය අවසානයේදීත් මට පිළිතුරු දෙන්නට විනාඩි කිහිපයක් ලබා දෙන්නටය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සමඟ තව අමාත්‍යාංශ දෙකක වැය ශීර්ෂ මේ අවස්ථාවේදී සාකච්ඡා වෙනවා. අපේ හිතවත් ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කරුණු රාශියක් මේ අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළා. ඔබතුමන්ලාට මතක ඇති, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අමාත්‍යාංශය පිහිටු වූ අවස්ථාව. 2005 වර්ෂයේ එතුමා මේ රට භාර ගන්නා අවස්ථාව වනකොට මේ රටේ සියයට සියයක් විදුලියවත් දිගන්නට පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. ආසියාවේ අනෙක් රටවල වාගේ මේ රටේත් විදුලිය කප්පාදුවක් තිබුණා. ඒ සියල්ලමත් එක්ක, යුද්ධයත් එක්ක එතුමා රට භාර ගත්තේ. පළමුවෙන් -අවුරුදු හතරක් ඇතුළත- එතුමා මේ රටේ සාමයට හා ආයෝජනයට අවශ්‍ය පරිසරය ස්ථාපිත කළා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඕනෑම රටක ආයෝජනයකට කාරණා කිහිපයක් සම්පූර්ණ වෙන්න ඕනෑ. එයින් එක කාරණයක්, ඒ රටේ දේශපාලන ස්ථාවරභාවය තිබෙන්නට ඕනෑ. සාමය තිබෙන්නට ඕනෑ. යටිතල පහසුකම් තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම ඒ රට පහසුකම් සපයන්න පුළුවන් ස්ථානයක පිහිටා තිබෙන්නට ඕනෑ. මේ කාරණාවලින් අවසාන කාරණය අනුව මේ රට පිහිටා ඇති ස්ථානය අනුව ඒක සම්පූර්ණ වෙලා තිබුණා. මුල් කාරණා තුන අනුව මේ රටේ ස්ථාපිත කරන්නේ මිහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව. මේ රටේ සාමය ඇති කර, දේශපාලන ස්ථාවරභාවය ඇති කර, යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කර, ආයෝජනයට අවශ්‍ය පරිසරයත් සකස් කළා. ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමනි, අපි 2014 ජනවාරි මාසේ ඉඳලා මේ වෙනකොට ව්‍යාපෘති 144ක් අත්සන් කර, අනුමත කර තිබෙනවා. ඒ ව්‍යාපෘති 144ත් ව්‍යාපෘති 118ක් ගිවිසුම් ගත වෙලා තිබෙනවා. මේ මැන ඉතිහාසයේ -[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු ඇමතිතුමනි, අපිට ඒකේ ලැයිස්තුවක් ගන්න පුළුවන්ද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මීට අදාළ ලේඛන මම සහාගත\* කරනවා.

ඇස්තමේන්තුගත දළ ආයෝජනය ඇමෙරිකානු ඩොලර් 1,789යි. මෙම කාල සීමාව තුළ ව්‍යාපෘති 52ක වාණිජ මෙහෙයුම් ආරම්භ කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. අපි ගෙනාපු කඩිනම් වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින්, ඒ කාලය ඇතුළත ඇමෙරිකානු ඩොලර් 995ක් අපිට උපයා ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රැකියා අවස්ථා 8,000ක් අපි අපේක්ෂා කරනවා. මේ රැකියා අවස්ථා එකක්වත් අඩු වුණේ නැහැ. මම ඔබතුමාට සහාගත කර පෙන්වන්නම්; ආයෝජන මණ්ඩලය තුළ අද වන විට 483,470 දෙනෙක් අපෙන් ලියාපදිංචි වෙලා කර්මාන්තශාලාවල සේවය කරනවා. එහෙම සේවය කරනකොට සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමනි, ඇහලුම්වත් අඩු වෙලා නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඔබතුමා ඇතුළු ප්‍රධාන කථික මන්ත්‍රීවරුන් ඇසුවා, "GSP Plus එක අයින් කරන වෙලාවේ මේක කරන්න බැරුව මේ රටේ සම්පූර්ණ ඇහලුම් කර්මාන්තශාලා වැහිලා, ඒ ළමයි පාරට වැටෙනකොට වග කියන්නේ මේ ආණ්ඩුවද?" කියා. අපේ ප්‍රතිපත්තිය නිසා මේක අහිමි වුණා කියා සඳහන් කළා. මේ ආණ්ඩුවට GSP Plusවල ප්‍රයෝජයක් මතු වුණේ නැහැ. පරිපාලන

\* සුස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* தூனிவையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

හේතූන් මතයි ඇහලුම් කර්මාන්තශාලා වැසුණේ. නැත්නම් එක ඇහලුම් කර්මාන්තශාලාවක්වත් වැසුණේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද යුරෝපයේ, ඇමරිකාවේ ප්‍රධානම වෙළෙඳපොළ දිනා ගන්නට අපිට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි බලන්න, Exportsවලින් සියයට 24ක් ඇමෙරිකාව අපෙන් ගන්නවා. ඒ වාගේම යුරෝපය සියයට 31.5ක් ගන්නවා. සාක් රටවල් සියයට 7.4ක් ගන්නවා. මැද පෙරදිග සියයට 10.7ක් ගන්නවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පසුගිය වකවානුව ඇතුළත මේ ආයෝජන පරිසරය තුළින් මෙවැනි ඉලක්ක කරා යන්න අපිට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ ව්‍යාපෘති සියල්ලම ආයතන නම් සමඟ ඇති ලේඛන මම **සභාගත\*** කරනවා.

ඔබතුමා බලන්න, දැන් ඔබතුමා කිව්වා මේ මොන සෙල්ලම දැමීමත් 1978 මේ නිදහස් වෙළෙඳ ප්‍රතිපත්තියත් එක්ක -[බාධා කිරීමක්] කියන්න.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු ඇමතිතුමනි, 2005 දී ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයේ සියයට 31.3ක අපනයන ප්‍රතිශතයක් තිබුණා. 2013 දී එය සියයට 24 දක්වා අඩු වෙලා. එංගලන්තයේ සියයට 12.2ට තිබුණු අපනයනය, 2013 දී සියයට 10.4 දක්වා අඩු වෙලා. මම කියන්නේ මෙහි අඩුවීමක් තිබෙනවා. අපිට එහෙම අඩු කර ගන්න ඕනෑ නැහැ නේ. විශේෂයෙන්ම සාමය තිබෙන විට අපට වැඩි කර ගන්න නේ ඕනෑ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැහැ. නැහැ. සාමය තිබෙනකොට වැඩි වුණු අංශ මගේ කථාව අවසානයේදී මම පෙන්වන්නම්. ඔබතුමා බලන්න, 1978 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ නිදහස් වෙළෙඳ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක වෙලා මුළු වෙළෙඳ පොළම නිදහස් කළා. 1978 ඉඳලා 2014 දක්වා කාලය තුළ මේ රටට පැමිණි විදේශීය ආයෝජන වික බලන්න. -[බාධා කිරීමක්] -

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ඒක හොඳයි කියා ඔබතුමා පිළිගන්නවා නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

1978 දී තමයි නිදහස් වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය ඇති කළේ. ඒක නොපිළිගන්න දෙයක් නොවෙයි නේ. පිළිගන්න ඕනෑ නේ. නිදහස් වෙළෙඳපොළ ආර්ථිකයේ හොඳ නරක දෙකක් තිබෙනවා. වෙළෙඳපොළ ආර්ථිකය සියයට සියයක් විවෘත කරන එකද, වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය මහින්ද වින්තනයත් සමඟ සංවෘත නැත්නම් විවෘත ආර්ථිකයකට යන එකද හොඳ කියන එක ජනතාව තීන්දු කරාවි. ඒක වෙනම දෙයක්. නමුත් ප්‍රශ්නය මේකයි, සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමනි. 1978 සිට 2014 වනකොට ලංකාවට ලැබුණු මුළු විදේශීය සෘජු ආයෝජන ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 10,771යි. ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන

10,771ත් සියයට 74ක් ලැබිලා තිබෙන්නේ කොයි කාලයේද? සියයට 74ක් ලැබිලා තිබෙන්නේ 2006 සිට 2014 වන තෙක් කාලය තුළදීයි. එහෙනම් ඒ කාගේ යුගයේද? මේ ප්‍රමාණය ලැබිලා තිබෙන්නේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ යුගයේදීයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ වෙළෙඳ පොළ විවෘත කළ එකත් ඇත්ත. ආයෝජන මණ්ඩලය ඇති කරපු එකත් ඇත්ත. කලාප පිහිටවපු එකත් ඇත්ත. මේ ඔක්කෝම පිහිටුවලාත් ඔබතුමන්ලාට ගෙනෙන්න පුළුවන් වූ විදේශීය සෘජු ආයෝජන ප්‍රමාණය සියයට 26යි. මුළු විදේශීය සෘජු ආයෝජනවලින් සියයට 74ක් ගෙනාවේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කාලයේදීයි.

ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශීය සෘජු ආයෝජන ප්‍රමාණය දැක්වෙන පුස්තකාරගත කරන ලද ලේඛනය මේ අවස්ථාවේදී මම **සභාගත\*** කරනවා.

එහෙම නම්, ඔබතුමන්ලාගේ තර්කය මොකක්ද? 2005 වර්ෂයේ සිට මේ ආණ්ඩුව යටතේ සාමයක් තිබිලාද මෙතරම් විදේශීය සෘජු ආයෝජන ප්‍රමාණයක් අපේ රටට ගෙනාවේ? මේ ඔක්කෝම කරන්න මේ ආණ්ඩුවට තිබුණේ අවුරුදු පහයි. සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමනි, වියට්නාමයේ ගණනට යන්න කියා ඔබතුමා දැන් කථා කරනවා. අපට වියට්නාමයේ ගණනට යන්න පුළුවන්. හැබැයි, මේ රටේ සංස්කෘතියටත්, මේ රටේ දේශපාලනයටත් හානියක් නොවන ආකාරයටයි එය කළ යුත්තේ. අපි එක ආයෝජනයක් ගෙනෙනකොට ඒකට බහුතරයක් බාධක දැමීමා. සමහර ආයෝජන ගෙනෙනකොට ඔබතුමන්ලා මොනවාද කිව්වේ? අපේ ප්‍රතිපත්තිත්, වියට්නාමයේ තිබෙන ප්‍රතිපත්තිත් අරගෙන බලන්න. ආයෝජන සඳහා පහසුකම් සැපයීමේදී වියට්නාමය ඉඩම නිකමිම දෙනවා. මැලේසියාව ඉඩම නිකමිම දෙනවා. නමුත්, අපට ඉඩම ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමා අපට කිව්වා, outright දෙන්න එපා කියා. එනකොට ඔවුන් අඩියක් පස්සට ගන්නවා.

"Doing Business"වල සමහර indexවල වෙනස්වීම් ඇති වූණේ-

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අපි කෑ ගැහුව නිසා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒක තමයි, ඔබතුමන්ලා එක පැත්තකින් කියනවා, ආයෝජන ගෙනෙන්න කියා. අනික් පැත්තෙන් කියනවා, මේවා නවත්වන්න කියා. ඔබතුමන්ලා මේ රටේ මහ ජනතාව අතර එක එක මත ඇති කරනවා. අනික් පැත්තෙන් යුරෝපයට තව දෙයක් කියනවා. මේ ඔක්කෝම දේවල් සමඟ මේ කාලය ඇතුළත මහින්ද වින්තනය තුළ ආයෝජනය ගෙන ඒම තමයි අපේ දක්ෂකම වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 2014 ජනවාරි සිට ජුනි දක්වා වූ කාල වකවානුව තුළ ලන් විදේශීය සෘජු ආයෝජන ප්‍රමාණය පසු ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව සියයට 58කින් වැඩි කර ගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. අපට 2013 ජනවාරි සිට ජුනි දක්වා විදේශීය

\* ප්‍රශ්නකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

\* ප්‍රශ්නකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.



[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

සෘජු ආයෝජන ප්‍රමාණය තිබුණේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 540යි. මේ වසරේ ජුනි වනකොට ඒ ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 853කට ගෙනෙන්න අපට පුළුවන් වුණා. ඒ ප්‍රමාණය අපි ලබා ගත් ආකාරය මම ඔබතුමාට පෙන්වන්නම්.

මේ කාලය ඇතුළත අපි ඇමෙරිකාව නැති කර ගන්නා කියා ඔබතුමන්ලා කිව්වා නේ. ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 368ක් කියන්නේ සියයට 43ක්. මේ සියයට 43 ආවේ කොහෙන්ද? ගිය සැරේ වැඩියෙන්ම ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ එක්සත් රාජධානියෙන්. චීනයට කෑ ගැහුවාට මේ ආයෝජන ආවේ චීනයෙන් නොවෙයි. මේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයෙන් කරපු ආයෝජන. චීනයෙන් කරපු ආයෝජන ප්‍රමාණය සියයට 16යි. චීනයට දුන්නා. දුන්නා කිව්වාට චීනයෙන් කරපු ආයෝජන ප්‍රමාණය සියයට 16යි. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ආණ්ඩුවට චීනයත් එකයි, ඇමෙරිකාවත් එකයි, ලෝකයේ අනෙක් රටවලත් එකයි. අපි කාටවත් යටත් වුණු ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. අපි ඇමෙරිකාව කියන විධියට වැඩ කළේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි අපට මෙතැනට එන්න පුළුවන් වුණේ. ඔබතුමන්ලා ඔය ප්‍රතිපත්තියේ හිටපු නිසාත්, ඔය ටයි කෝට් ප්‍රතිපත්තිය ඔතැනින් ගැලවෙව්වේ නැති නිසාත් තමයි ඔබතුමන්ලාට ඔතැනම ඉන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව මැද පෙරදිග දිහා බැලුවා නම්, ඉරානය දිහා බැලුවා නම්, ලෝකයේ අනෙක් හැම රටක්ම දිහා බැලුවා නම්, යුළුන්පි එකට මේ ඉරණම අත් වන්නේ නැහැ. යුළුන්පි එකට මේ ඉරණම අත් වන්න ප්‍රධාන හේතුව ලෝකයේ සමහර බලවතුන් කියන හැටියට වැඩ කිරීමයි. "Regaining Sri Lanka" වුණේ ඒකයි. මේ ප්‍රශ්න මත තමයි මේ ඇණහිටීම් සිදු වුණේ. [බාධා කිරීමක්]

මම කියන්නම්, චීනයෙන් ලැබුණේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 132යි; සියයට 16යි. නෙදර්ලන්තයෙන් ලැබුණේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 78යි; සියයට 9යි. මොරිස්ස්වලින් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 66යි; සියයට 8යි. සිංගප්පූරුවෙන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 50යි; සියයට 6යි. ඕස්ට්‍රේලියාවෙන් ලැබුණේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 13යි. කැනඩාවෙන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 12යි; සියයට 2යි. ජපානයෙන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 6යි. ස්වාසිලන්තයේ හෝ වෙනත් රටක නායකයෙක් මෙහේ එන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමා කියන්නේ ඒ රටවලින් ඔය investments මෙහාට ඇවිල්ලා තිබෙනවා කියලාද?

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔව්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නමුත් BOI පොතේ දත්ත ඊට වඩා වෙනස්.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මම මේ පොත ඔබතුමාට දෙන්නම්, රටවල් හැටියට මේ විස්තර තිබෙනවා.

මෙතැන ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේක නේ. සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම 2014 පළමුවන භාගයේදී මුළු FDIවල අගයෙන් සියයට 91කට දායකත්වයක් ලැබිලා තිබෙනවා. පසු ගිය වකවානුවේ එක මාසයක් ඇතුළත චීනයේ ජනාධිපතියි, ජපානයේ අගමැතිතුමායි දෙන්නාම මේ රටට ආවා. ඒක කිව්වේ නැහැ. ස්වාසිලන්තයෙන් ආපු එක, ගඩාලිගේ ප්‍රශ්නය කියනවා. ඇයි මේ? මේ රාජ්‍ය නායකයාට පුළුවන්කම ලැබුණා නේ එක මාසයක් ඇතුළත මේ ආසියාවේ බලවත්තු ගෙන්වන්න. ඒ තමයි ආණ්ඩුවක දක්ෂතාව.

ඊළඟට බලමු, දේශීය ආයෝජනය. 2014 ජනවාරි සිට ජුනි දක්වා අපේ දේශීය ආයෝජනය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 347ක් ලෙසට වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා.

රැකියා උත්පාදනය, ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ ව්‍යවසායයන් 1,700හි සේවා නියුක්තියෙන් 4,83,470ක් ඉන්නවා. 2014 වර්ෂයේදී රැකියා 10,000කට වැඩි සංඛ්‍යාවක් අපට උත්පාදනය කරන්න හැකියාවක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි 2005 දී තිබුණු රැකියා වියුක්තිය සියයට 4.4 දක්වා මේ කාල සීමාවේදී අඩු කරන්නට පුළුවන්කමක් අපට ලැබුණේ.

අපනයනය ගැන කථා කළා. 2014 ජනවාරි සිට අගෝස්තු දක්වා කාල පරිච්ඡේදය තුළ ආයෝජන මණ්ඩලයෙන් ව්‍යවසායයන්හි අපනයන ඉපයීම ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 4,406යි. ඒක 2013ට සාපේක්ෂව ගත්තාම සියයට 9ක ඉහළ යාමක්. ඒ මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළ කාරණා වැරදියි. අපි 2013ට සාපේක්ෂව බැලුවාම රටේ මුළු අපනයනය - දැන් මම කියන්නේ එක එක කාරණා නොවෙයි. - සියයට 9කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එයින් සියයට 60ක් ආයෝජන මණ්ඩල අපනයනවලින් ලැබුණා; රඹර් ජ්‍යෙෂ්ඨ අංශයෙන් සියයට 16ක් ලැබුණා. ජනවාරි සිට අගෝස්තු මාසය දක්වා ජාතික අපනයන ඉපයීම ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 7,385යි. එයින් සියයට 60ක් ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් ස්ථාපිත ආයතනවලින් රටට ලැබුණා. ආයෝජන මණ්ඩල ව්‍යවසායයන්ගෙන් ජාතික කර්මාන්ත අපනයනයට දායකත්වය 2014 වර්ෂයේ ප්‍රථම භාගයේදී සියයට 80ක් ලැබුණා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විපක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන් මන්ත්‍රල ගැන කථා කළා.

**ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු ඇමතිතුමා -[බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මම විස්තර එවන්නම්. සුජීව මන්ත්‍රීතුමා මන්ත්‍රල ගැන කථා කළා; ඒ වාගේම වරාය ගැන කථා කළා.

කොළඹ වරාය හදලා අවුරුදු 150කට පස්සේ තමයි ලාභ ලබලා යම්කිසි තත්ත්වයකට ගන්නට පුළුවන්කම ලැබුණේ. මහවැලි ව්‍යාපාරය හදන කොට කොච්චර විවේචන තිබුණාද, ඇයි මේ මහවැලිය හදන්නේ කියලා; මහවැලිය හදන එක අපරාධයක් කියලා; මෙවිවර මුදලක් වියදම් කරන්නේ ඇයි කියලා.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

කවුද කිව්වේ?



### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

කවුරුත් කිව්වා. ආණ්ඩුවේ හිටපු කට්ටිය කිව්වේ නැහැ. විපක්ෂයේ හිටපු කට්ටිය කිව්වා. මේක තමයි විපක්ෂයක ස්වරූපය. නමුත් අද මහවැලිය ගැන කවුරුවත් කථා කරන්නේ නැහැ. කොළඹ වරාය හදලා මේ තත්ත්වයට එන්න අවුරුදු 150ක් ගියා නම්, අවුරුදු 10ක් 15ක් ඇතුළත හම්බන්නට වරාය එතැනට එන්න පුළුවන්. හම්බන්නට වරාය අවට ආයෝජන කලාප පහකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. තවම ඉඩම් ගන්නා විතරයි. මේක තමයි රටක තිබෙන්න ඕනෑ. සන්ධාන රජයේ වෙනස තමයි, මේවා කළහරිමයි, ගම්පහටයි, කොළඹටයි සීමා වෙන්න බැහැ. මේ වාගේ පහසුකමක් දෙන්නේ නැත්නම් කවදාවත් ආයෝජකයෙක් ගෙන්වන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Minister, you have one more minute.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

Sir, can I reply again at the end of the Discussion?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, we will give him five minutes to respond.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

Thank you.

### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

We will try, but you will have to wind up now.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විවාදය අවසානයේදී මම අනෙකුත් කරුණුවලට උත්තර දෙන්නම්. කොහොම වුණත් අපි ඉතාමත්ම සතුටු වෙනවා, මේ කාලය ඇතුළත ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා විවිධ අවස්ථාවල කරුණු පෙන්වා දෙමින් අපට සහයෝගය ලබා දීම ගැන. සමහර අවස්ථාවල අපි ඒවා අගය කළා. මොකද, අපි දෙගොල්ලන්ටම මේවා අවශ්‍යයි. මේක ඉදිරියට ගෙන යන්න ඒ සහයෝගය අපට අවශ්‍යයි. අඩු පාඩු තිබෙනවා. අපි ආපු ගමන් මාර්ගයේ ඉස්සරහට යන්න යම් සැකිල්ලක් හදා ගෙන තිබෙනවා. හැබැයි, සියලුම බාධක අයින් කර ගෙන යන්න මට බැහැ. මේක එක තැනකින් කෙරෙන එකක් නොවෙයි. The Ease of Doing Business Index එකේ යම් යම් කරුණුවලදී අපි පහළට වැටුණේ යම් යම් තීන්දු නිසායි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විවාදය අවසානයේ මම උත්තර දෙන්නම්.

විශේෂයෙන්ම මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාටත්, සභාපතිතුමා, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමා ඇතුළුව වෙහෙස මහන්සි වෙලා වැඩ කරන සියලුම නිලධාරීන්ටත්, මේ තත්ත්වයට එන්න උදවු කළ සියලුම සේවකයන්ටත් මේ අවස්ථාවේ මගේ ස්තූතිය පිරිනමනවා.

[1.58 p.m.]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Deputy Chairman, I rise up to speak on the Votes of three very important Ministries: the Ministry of Industry and Commerce, the Ministry of Investment Promotion and the Ministry of Co-operatives and Internal Trade, and I appreciate you being in the Chair.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමාගේ කථාවට පසුව කථා කරන්නට ලැබීම මම ඉතාම අගය කරනවා. අමාත්‍යාංශ දෙක, තුන, හතරක් වැඩ කරනවා නම් ඒ තුළ මෙතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් යම් කොටසක් කරනවාය කියන එක මම පිළිගන්නවා. විපක්ෂයේ හිටියත් මම විශ්වාස කරනවා රටේ ජාතික ආර්ථිකයක් හදන්න අවශ්‍යයි කියලා. ආර්ථිකයක් හදන්න පක්ෂ, පාට අවශ්‍ය නැහැ. අවශ්‍ය අවස්ථාවල අපි උදවු කරලා තිබෙනවා. ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ටත් වඩා අපි උදවු කරන්නේ රට වෙනුවෙන් අපගේ බැඳීමක් තිබෙන නිසායි. පාට නොබලා උදවු කරන නිසා තමයි මම එවැනි දෙයක් කළේ. නමුත් ඒ කළ ක්‍රියා තුළින් යම් දේවල්වලට හානි වෙලා තිබෙනවා. ඒ සමස්ත ඇමති මණ්ඩලයෙන් ගන්න තීන්දු නිසාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. නමුත් මම මුලින්ම කියන්න කැමතියි, අපේ රටේ වෙළෙඳ රටාව, ආයෝජකයන් එන එක ආණ්ඩුවේ නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය හදුනා Floating Market එක වාගේ තමයි කියලා. අන්න කඩා වැටිලා තිබෙනවා. අන්න සැබෑ මට්ටම. මාස තුනෙන් හදුවා. දඩ බඩ ගාලා කට්ටිය ගෙනවා. දැන් කඩා ගෙන වැටිලා තිබෙනවා. ආණ්ඩුවත් ඒ වාගේම තමයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඒක නිදසුනක් වශයෙන් ගත්තේ. ලස්සන සංඛ්‍යා ලේඛන සහිතව ගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැයත් අන්න ඒ වාගේම තමයි. සංඛ්‍යා ලේඛන තිබෙනවා. නමුත් ඒවා අපේ රටේ ආර්ථිකයට උරා ගන්නේ කොහොමද? ඒක තමයි වටිනාම දේ. එහෙම නැති නිසා තමයි ප්‍රශ්න තිබෙන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේ මම අහනවා, ඔබතුමාගේ Investment Promotion Ministry එකේ Vision එක මොකක්ද කියලා. It is, I quote:

“To create a globally competitive investment environment enabling Sri Lanka to be the most preferred destination for investment.”

To create a competitive investment climate - දැන් මේක වෙනවාද? මේ ලෝකයේ වැඩිම විදුලි බිල තිබෙන රට වෙනුවෙන් ඔබතුමාට, ඔබතුමාගේ ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපතිට market කරන්න තිබෙනවා. ඒක අමාරු කාර්ය භාරයක්. මෙහේ විදුලිය ඒකකයක් රුපියල් 100 වෙන කොට, මාලදිවයිනේ රුපියල් 50 වෙන කොට, ඉන්දියාවේ රුපියල් 30 වෙන කොට, බංග්ලාදේශයේ රුපියල් 20 වෙන කොට ආයෝජකයෝ කොහොම ගේන්නද? අර ඉංග්‍රීසියෙන් කියනවා, "You are not the only girl on the beach" කියලා. ආයෝජනය කරන්න රටවල් කොයි තරම් තිබෙනවාද?

මේ වාගේ තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම තමයි, මේ Ministry එක. ගරු ආයෝජන ප්‍රවර්ධන ඇමතිතුමනි, මම මේ කාරණා උපුටා ගත්තේ ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් නිකුත් කළ “Progress Review 2014 and the Way Forward” පොතෙන්මයි. වෙන තැනකින් නොවෙයි. මම මේ කියන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

පොත්වල තිබෙන ඒවා. මේ පොතේ තිබෙනවා, Board of Investment of Sri Lanka එකේ Vision එක. ඒක තිබෙන්නේ “To make Sri Lanka the most preferred destination for sustainable investment in Asia”. කියයි. ඉතින්, “sustainable” කියන වචනයේ අර්ථයක් නැහැ නේ. මේ අය වැයේ තිබෙන දේ නොවෙයි අනෙක් අය වැයේ තිබෙන්නේ. අද තිබෙන දේ නොවෙයි හෙට තිබෙන්නේ. ඔබතුමන්ලා අය වැයක් ගෙනෙනවා, සම්පූර්ණ වියදම රුපියල් කෝටි 285,800යි කියලා. සුමාන දෙකක් යන්න කලින් ඒකට රුපියල් කෝටි 31,100ක් එකතු කරනවා. මෙන්න මෙහෙමම තමයි රටට ආයෝජන ගෙන්වා ගන්නත් හදන්නේ.

මෙන්න බලන්න, ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය ගැන ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියලා තිබෙන දේ. I quote the “Daily Mirror” of 27<sup>th</sup> August, 2014:

“MEP calls for electricity and fuel price reduction”

And, “The Island” of 18<sup>th</sup> August, 2014 states, I quote:

“SL electricity tariffs second highest in the world ...”

ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් තරගකාරී තත්ත්වයක් ඇති කිරීමෙන් අවශ්‍ය වන්නේ, රටේ නිෂ්පාදනය කරලා අපනයනය කරන්නේ නැත්නම් කඩදාවක් මේ රට සංවර්ධනය කරන්න බැහැ. නිකම් බොරුවට චින්තනයක් තිබුණොත්, ඒකට ආයෝජකයන් එන්නේ නැහැ. මේ රටේ මොනවාද කරන්න පුළුවන් කියලා උරගාලා බලන්න අවශ්‍යයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි ගිය අවුරුද්දේත් මේ කාරණය මතක් කළා. “Commonwealth Business Forum” කියා ලස්සන පොත් පිංවක් තිබුත් කළා. මම මේ කාරණය අහනවා. “Five Hub Strategy” කියලා programme එකක් ඇති කළා. මම හිතන විධියට කොම්පැනි 60ක් හෝ 65ක් දැමීමා. සුද්දන් මේ රටට ගෙන්වා ගන්න හැදුවා. නමුත්, එක වැදගත් කොම්පැනියක් ආවාද?

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)  
අපි දැනට දෙකක් ක්‍රියාත්මක කරනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
දෙකක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා කියලා කියපු එකත් ලොකු දෙයක්.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)  
Cruise Terminal Project එක ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒක follow කරගෙන යනවා. There is no problem.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ඒකත් එන්නේ අතුරු ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන්. මෙන්න මෙහෙම ඕනෑම කියලා ආවේ නැති වුණොත්, වක්‍රාකාරයෙන් එතැනට ඇවිත් තිබෙනවා. මම මේ වග කීමෙන් කියන්නේ. මොකද, අපිත් ඒක ඉදිරියට ගෙන යන්න බැලුවා.

මෙහි තිබෙනවා, “Be part of the ‘Wonder of Asia’.” කියලා. අනේ, ඒක නම් ඇත්තයි. පැයක් වැස්සාම කොළඹ යටවෙන රටට “Wonder of Asia” කියන එක නම් ඇත්තයි. මේ රටේ project cost එක බිලියන දෙකයි කියනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඒක ඔබතුමා ඉලක්ක කරලා කියන්නේ නැහැ. මොකද, ඔබතුමා අභිභවා ගිහින් තමයි මේ රටට, අමාත්‍යාංශයට ආයෝජන එන්නේ. රටේ investment එක බිලියන දෙකක් නම්, පහාව මිලියන 500ක් වෙලා හරි යනවාද? මෙන්න මේ වාගේ රටකට “Wonder of Asia” කියන එක නම් සැබෑයි. නමුත් අපට අවශ්‍ය “Wonder of Asia” කියන එක ඒක නොවෙයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මීට පෙර කථා කරද්දීත් මේ කාරණය කිව්වා. මම පුදුම වුණා, ආයෝජන මණ්ඩලයට මෙව්වර ආයෝජන ප්‍රමාණයක් ඇවිල්ලා තිබෙනවාය කියපු එක ගැන. කොයි රටවල් ආවාද, නැද්ද කියන එක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එහෙම බැලුවොත්, මේ රටේ ලොකුම සම්බන්ධතා තිබෙන්නේ මැලේසියාවේ. නමුත්, මැලේසියාවේ කොම්පැනි නොවෙයි එන්නේ, ඕස්ට්‍රේලියාවෙන් වැඩියෙන් එන්නේ. Ansell වාගේ ඒවා විකෘති කරලා එන්නේ. චීනය තමයි සැබෑ මට්ටමින් තිබෙන්නේ. චීනයේ කට්ටිය ලංකාවට එන්නේ, මේ රට චීනයෙන් ණය ගන්නා නිසායි. අනෙක් අය එන්නේ ආයෝජකයන් වශයෙන්. ඒවා ඔක්කොම බැලුවාම, චීන ණය නිසා තමයි ඇවිත් තිබෙන්නේ. ලංකාව ණය ගන්නවා. චීන presence එක මෙහේ තියනවා. ඒ තුළින් තමයි කටයුතු කරගෙන යන්නේ.

The “DailyFT” of 6<sup>th</sup> November, 2014 states, I quote:

“Biz confidence falls to eight-month low.”

ඇත්ත වශයෙන්ම වැට්ලා තිබෙනවා. මේ වැට්ලා තිබෙන්නේ ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ හරි, BOI එකේ හරි තිබෙන ප්‍රශ්නයක් නිසා නොවෙයි. යහ පාලනය නොමැති නිසායි. අද වැරද්දක් කරපු මිනිහෙකුට දඩුවමක් දෙන්න කියලා උසාවියකට ගියොත්, වැරද්ද කරපු මිනිහාම තමයි අන්තිමට නිදොස් වන්නේ. කරදරයට ලක් වුණු එක්කෙනා හිරගෙදරට දමනවා. උසාවියේ යම් case එකක් තිබුණොත් පොලීසිය අත ගහන්නේ නැහැ, ඒකට අවුරුදු ගණනාවක් යනවා. මෙන්න මේ ප්‍රශ්න නිසා තමයි ආයෝජන වැට්ලා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම තමයි, වැඩි මිලට ටෙන්ඩර් දෙන එක. ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ ඇමති මණ්ඩලයේම ඉන්න ඇමතිවරයකු වන පාඨලී වම්පික රණවක මැතිතුමා 2014 නොවැම්බර් 07 වැනි දා පළවූ “ලංකාදීප” පුවත් පතට මෙසේ කියා තිබෙනවා:

“වැඩි මිල ටෙන්ඩර්වලට ඉඩදීමෙන් විදුලි මණ්ඩලයට මිලියනයකට වැඩි පාඩු සිදුවෙලා.”

මේ අපිද කියන්නේ? ඔබතුමන්ලාගේ කැබිනට් මණ්ඩලය ඇතුළේ ඉන්න ඉතාම දක්ෂ, ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක්. මේක අපි කිව්වොත් කියයි, මේ විපක්ෂය බොරුවට නේ කියන්නේ කියලා. මේ කියන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව තුළින්. ආර්ථිකය කඩා වැටෙනවා කියලා මම කිව්වාම, -

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)  
එතුමාත් විදුලිබල හා බලශක්ති ඇමති වෙලා හිටියා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේවා එතුමාගේ කරපිටට දමන එක හරි නැහැ නේ.

ඇයි මේවා දීලා තිබෙන්නේ. එතුමා කියා තිබෙනවා ගල් අඟුරු ගෙනෙන්න කැසිනෝකරුවෙකුට දීලා තිබෙනවාය කියලා. එතුමා එහෙම ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා. "මම මේ ගැන දන්නේ නැහැ, ඒ නිසා තමයි මම අයින් වුණේ" කියලා එතුමා කියනවා. හෙට අනිද්දා වෙන කොට ඔබතුමන්ලාට ඊට වැඩිය දේවල් අහන්න වෙයි.

"Daily Mirror" of 27<sup>th</sup> July, 2014 states, I quote:

"Champika : I will expose more corruption"

මේ කියන්නේ රවි කරුණානායක නොවෙයි; UNP එක නොවෙයි. මෙන්න මේ වාගේ දේවල් තමයි වන්නේ. The "Daily Mirror" of 29th October, 2014 states, I quote:

"Sri Lanka slips in 'Doing Business' Index 2015"

ගරු ඇමතිතුමනි, මෙන්න මේවා නිසා තමයි ඔබතුමාගේ කාර්යභාරය තව අමාරු වෙලා තිබෙන්නේ. මම මේවා මෙතැන මතක් කරන්නේ සිදු වෙලා තිබෙන්නේ මොන වාගේ දේවල්ද කියලා පෙන්වන්නයි. ඔබතුමන්ලා මේ රටට ආයෝජනය ගෙනෙන කොට දැන ගන්න අවශ්‍යයි, ඉන්දියාව -අපට ඉතා මිතුරිලි රටක්- අපට අවශ්‍යයි, චීනය අපට අවශ්‍යයි, එංගලන්තය අපට අවශ්‍යයි, ඇමෙරිකාව අපට අවශ්‍යයි, කුඩා වුණත් මාලදිවයිනත් අපට අවශ්‍යයි කියලා. හැම රටකින්ම ආයෝජකයන් ගෙන්වා ගන්න එක තමයි කරන්න තිබෙන්නේ.

මා දැන් සුළු මොහොතකට වෙනත් කාරණයකට යොමු වෙනවා. බලන්න, මේ රටේ පොලීසිය හැසිරෙන ආකාරය. නොවැම්බර් මාසයේ 09වන දා එවා තිබෙන Memo එකක් මා **table\*** කරනවා.

එය එවා තිබෙන්නේ කවුද? "From: Senior DIG - Anura Senanayake.". කාටද එවා තිබෙන්නේ? "To: All Police Stations - Western Province". මොකක්ද කියලා තිබෙන්නේ?

"All junior officers please buy the CD "Mage Kirillie" from your monthly bata paying Rs. 300/-"

මෙන්න තමුන්නාන්සේලාගේ පොලීසිය කටයුතු කරන ආකාරය. මා දැන් එන කොට මට මේ විස්තරය පොලීසියෙන් ලබා දුන්නා. මෙන්න මේ වාගේ බහුලව වැඩ කරන පොලීසියක් තමයි තිබෙන්නේ. අන්න අපේ අගමැතිතුමාත් මේ සභාවට එනවා. මා එතුමාට ඉතා ගරු කරනවා. මේවා ගැන සොයා බලන්න. මේ වාගේ පොලිස්කාරයන් තමයි රටක් නැති කරන්නේ. පක්ෂයක් ඉවර කරලා තිබෙන්නේ මෙන්න මේ වාගේ දේවලින්. මේ, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ private security company එක වාගේ හැසිරෙන අය. මේ වාගේ තමයි බොරැල්ලේ අභිසඝන සුනිල් බලහත්කාරයෙන් ගෙන ගියේ. අපි ගිහින ඒ සම්බන්ධයෙන් කියලා කටයුතු කළාට පස්සේ තමයි ඒ පුද්ගලයා පැය භාගයක් තුළ නැවත ගෙනැත් දැමීමේ. පොලීසිය මේ වාගේ memos තමයි එවන්නේ.

\* ප්‍රස්තූතයේ තබා ඇත.

\* நூலிதழில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඇයි ගෝනවල සුනිල්?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා ගෝනවල සුනිල්ගේ මිත්‍රයෙක් නේ. ඔහු ඔබතුමාගේ ඥාතියෙක් නේ. ඔබතුමා තුන්වරක් යුඑන්පී එකෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න කොට ගෝනවල සුනිල් සිටියේ නැද්ද? දැන් තමයි එයා ගැන කියන්නේ. ඔබතුමාට වම්බොටටලා වැනි අය ගැන ප්‍රශ්නයක් නැද්ද? [බාධා කිරීමක්] ගෝනවල සුනිල්ලයි, මේ රටේ ආයෝජකයන් අතර තිබෙන සම්බන්ධය මොකක්ද කියලා දෙයියෝ තමයි දන්නේ.

ඇමතිතුමනි, දැන් මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නම්, මොකක්ද මේ කරන්නේ කියලා.

දැන් ලොකුවට ශබ්ද කළා, Colombo Port City එක ගැන. කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරමින් අපි ඔබතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා, මේ Colombo Port City එක සම්බන්ධයෙන් තිබෙන සම්බන්ධය කරුණාකර කියන්න කියලා. එතකොට මොනවාද කිව්වේ? එතකොට කිව්වා, "අපට නම් සම්බන්ධකමක් නැහැ. අපි තවම දන්නේ නැහැ"යි කියලා. ඇමතිතුමනි, දැන් බලන්න. චීන තානාපති මේ රටේදී ප්‍රකාශයක් කරනවා. මා මේ කාරණයෙන් පටන් ගන්නේ.

2014 සැප්තැම්බර් මාසයේ 13වන දා "ඩේලි මිරර්" පත්‍රයේ මෙසේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. I quote:

"One-third of Port City for China"

මේ කියන්නේ කවුද? Chinese Ambassador Wu Jianghao. He said that the cost of reclaiming 276 hectares from the sea is estimated to be US Dollars 1.4 billion.

ඔබතුමන්ලා අපට කියන්නේ ඒ ප්‍රමාණය හෙක්ටයාර් 233යි කියලායි.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ නිවැරදිම වාර්තා. චීන තානාපති කියපු ඒවා ගැන මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා ඔබතුමා කියන දේ පිළිගන්නවා. හැබැයි, ඔබතුමාට ඉහළ ඉන්න අය කියන දේ මා පිළිගන්නේ නැහැ. මා කියන්නේ චීන තානාපති කියන එක. මා හිතන හැටියට ඇමති මණ්ඩලය කියන දේට වඩා, චීන තානාපති කියන දේ මට විශ්වාස කරන්න වෙනවා. මොකද, උදේට සිද්ධ වෙන්නේ නැති එක රැට සිද්ධ වෙනවා. ඒ පුවත් පතේ පළ වූ කාරණය මා කියන්නම්. ශ්‍රී ලංකාවේ අනන්‍යතාව රකිනවාය කියලා පසුවට ගහලා, බිම ඉඹින කට්ටියට ඒ උත්සවයේදී ශ්‍රී ලංකා කොඩියක් දමන්න බැරි වුණා. වරාය විවෘත කරන කොටත් ඒක කරන්න බැරි වුණා. මේ Colombo Port City එක විවෘත කරන කොටත් ශ්‍රී ලංකා කොඩියක් දමන්න බැරි වුණා. අන්න ඒ වාගේ රටක තමයි අපි ජීවත් වන්නේ.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)  
ලොකු කොඩියක් තිබෙනවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ දැන්. විවෘත කරන දවසේ කොඩි එකක්වත් තිබුණේ නැහැ.

This article further states, I quote:

“Briefing journalists on the visit of the Chinese President, Mr. Jianghao said one-third of the reclaimed land would belong to China and the rest to Sri Lanka.”

ඒ ගොල්ලෝ කවුද අපට කියන්න? අපේ අගමැතිතුමා මේ ගැන සටන් කරාවි. අගමැතිතුමනි, එක කොමිෂනියක්, “මිහින් එයාර්” කියනවා, “The sky is mine” කියලා. තව එක් කෙනෙක් කියනවා, “මුහුද මගේ” කියලා. චීන්තු කියනවා, මේ ගොඩ බිම චීනුන්ගේ කියලා. අපේ දෙවියනේ! අපට ඉතුරු වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද අගමැතිතුමනි?

The “Daily News” of 27th September, 2014 states, I quote:

“Chinese President launches Sino - Lanka FTA : Visits Colombo Port City Project today.”

“Port City to be extended to up to Mount Lavinia.”

මෙතැන වැදගත්ම දේ මේකයි. ඔබතුමන්ලා දන්නවාද, සිංගප්පූරුවටත් වඩා ලොකු තැනක් තමයි මේ හදන්න යන්නේ කියලා? සිංගප්පූරුවේ සම්පූර්ණ වර්ග ප්‍රමාණය square miles 279යි; square kilometres 710යි. හොංකොංවල වර්ග ප්‍රමාණය square miles 415යි. [බාධා කිරීමක්] ඔහොම ඉන්න කෝ. මා මේ වර්ග ප්‍රමාණය පෙන්වන්නයි හදන්නේ. සාමාන්‍යයෙන් කියනවා, “Let Sri Lanka be to India like Hong Kong was to China” කියලා. හොංකොංවල වර්ග ප්‍රමාණය square miles 415යි. එහෙම නැත්නම් square kilometres 1,100යි. New York City එකේ වර්ග ප්‍රමාණය square miles 304යි; square kilometres 831යි. Colombo Port City එකේ වර්ග ප්‍රමාණය square miles 681යි; square kilometres 1,752යි. අගමැතිතුමනි, ලංකාවට මොනවාද මේ කරන්නේ? රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ කැබිනට් මණ්ඩලය, මේ චිත්තකරණය කරලා චීනුන්ට ඉඩ දෙනවා ලංකාවට ඇවිල්ලා සිංගප්පූරුවට වඩා ලොකු රටක් මෙහේ හදන්න. ඒකෙන් තුනෙන් එකක් ඒ ගොල්ලන්ටයි කියනවා. එහෙම තුනෙන් එකක් අඩු කළාට පස්සේ සිංගප්පූරුවට වඩා ලොකු රටක්, ප්‍රදේශයක් ඒ අයගේ අතට ලැබෙනවා.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මම ඔබතුමාට බාධා කරන්නේ නැහැ. ඒක ලංකාවේ තිබුණු ඉඩමක් නොවෙයි. ඒ, මුහුද. එතැන ලංකාවේ ඉඩමක් තිබුණේ නැහැ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, මා කියන්නේ මේකයි. චීන තානාපති කියනවා, -බොහොම දරුණු මට්ටමට- “One-third of Port City for China” කියලා. ඒ කොන්දේසිය තිබෙනවා. මම ඒ

agreement එකක් table කරන්නම්. එහි තිබෙනවා එයින් හෙක්ටෙයාර් 20ක් ඉදිරි අනාගතයේදී අනිවාර්යයෙන් චීනයට ලබා දීමක් පිළිබඳව. අනෙක් කොටස අවුරුදු 99කට බදු දීලා තිබෙනවා. එහෙම තමයි බ්‍රිතාන්‍යය හොංකොං රට හදුවේ. ඊට පස්සේ මොනවාද වුණේ? හොංකොං වාගේ රටක් චීනයට මුල් අවස්ථාව දීලා එතැනින් තමයි ආයෝජන පටන්ගත්තේ. ඉතින් ඒකමද චීනය මේ කරන්න හදන්නේ? අපේ මිත්‍රශීලී ඉන්දියාව මොනවාද මේ ගැන සිතන්නේ? අපි ඉන්දියාවෙන් අපනයනය කරන ඒවා ලංකාවට ගෙනැල්ලා ලංකාවෙන් ප්‍රති අපනයනය කරනවා කියලා වරායවල් හදනවා. ඉන්දියාවේ ආයෝජකයන් මේ රටට ඇවිල්ලා චීනයට අයිති කොමිෂනියකට ඉඩ දේවිද ප්‍රති අපනයනය කරන්න? ඉතින් මොකක්ද ගරු ඇමතිතුමා මේ කරන්නේ? ඔබතුමන්ලා මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කළා. නමුත් ආර්ථික යුද්ධයක් පටන්ගෙන ඉවරයි. මේක තමයි තිබෙන භයානක තත්ත්වය. ඔබතුමා කිව්වාට ආයෝජකයන් එනවා කියලා, ඒ කියන තරමටම එන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා target කළේ බිලියන 2ක්. නමුත් දැනට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ 1.2 billion. ඒ අතර ඉන්නවා කැසිනෝකාරයන්. Colombo Port City එකක් තිබෙනවා.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)  
නැහැ, නැහැ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි නැන්නේ? ඒවා නැත්නම් අපට කියන්න වෙනත් කොහෙන්ද ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ කියලා. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් මොකක්ද කියන්නේ? එතුමා කියන දේ මම ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. මොකද, ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය ඊට වඩා වැඩ කරනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, එය ඔබතුමා යටතේ තිබෙන්නේ. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් කියනවා, “They must stop approving spas and those types of investments” කියලා. මෙහෙම කියන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්. ආර්ථික සාතකයාය කියා විමල් වීරවංශ හඳුන්වන පුද්ගලයායි මේ. බලන්න, ඔහු කියන දේවල්. ඉතින් එහෙම කළාම කොහොමද? ගරු ඇමතිතුමා, මම මෙහිදී ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ මේකයි. ඔබතුමා අපට කියන්නේ නැහැ නේ මෙහි ඇත්ත ස්වරූපය. Colombo Port City එක දැන් Strategic Development Projects යටතේ නැහැ නේ. නමුත් ඔක්කෝම කරගෙන යනවා.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)  
Strategic Development Projects යටතේ තිබෙන්නේ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

එය තවම පාර්ලිමේන්තුව confirm කරලා නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] තවම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා නැහැ. එහෙම කරන්න එපා. ඔබතුමන්ලා ඒ වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරගෙනයි එය කරගෙන යන්නේ. ඒකයි මා ඒ කාරණය සම්බන්ධයෙන් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවක් ලෙස ඇහුවේ.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)  
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඕනෑම ආයෝජකයෙක්-

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඕනෑම ආයෝජකයෙකු කියා හරි යන්නේ නැහැ, ගරු ඇමතිතුමා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඕනෑම ආයෝජකයකුට පුළුවන් Strategic Development Projects Act එක යටතේ ගිවිසුම් අත්සන් කරන්න. එය ඉදිරි කාලයේදී පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරන්න පුළුවන්. SD Project එකක්-

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, ඒ කොමිෂනරිය දැන් කියන්නේ මොකක්ද? ඒ වාගේම මේ නීතියේ තිබෙනවා නේ ජනාධිපතිට තුන් වරක් පත්වෙන්න පුළුවන් කියලා. අපි මේ චිත්ත කොමිෂනරියට වගකීමෙන් යුතුව මෙහිදී කියනවා, අපි මෙය අහෝසි කරලා නැත්තම නැති කරනවා කියලා. ඒක මතක තියාගන්න. මේ රටට ඇවිල්ලා ඉන්දියාවත් එක්ක තරගයක් ඇති කරන්නේ ඇයි? [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නමුත් නාන්දේලා බලයට ආවාම Colombo Port City Project එක අහෝසි කරනවාද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, මේක ඔබතුමා තවම පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා නැහැ. මම එය වගකීමකින් කියනවා. ඉන්දියාව සමඟ තරග කරන්න සිංගප්පූරුවට වඩා ලොකු රටක් - ප්‍රදේශයක් - හදන්න යනවා. අපි ලාංකීයකරණය ආරක්ෂා කරනවා. ඔබතුමන්ලා අපටයි ඇඟිල්ලා දිගු කරන්නේ මේවා සම්බන්ධයෙන්. අපි මෙහිදී වගකීමකින් කියනවා, මා ඒ කියපු විධියට කටයුතු කරනවා කියලා. ඒක මතක තියා ගන්න. හොරකමින්, වංචාවෙන් චිත්‍රයට මේ විධියට ඉඩම් දීලා අපේ ලංකාව ඉන්දියාවත් එක්ක තිබෙන මිත්‍රශීලීභාවය නැති කරන්න අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන එක මතක් කරනවා. ඔබතුමන්ලා අපට කියනවා කොටි එක්ක දඟලනවා කියලා. කරුණා ඔබතුමන්ලාත් එක්කයි ඉන්නේ. පිල්ලෙයාන් ඔබතුමන්ලාත් එක්කයි ඉන්නේ. කේපි ඔබතුමන්ලාත් එක්කයි ඉන්නේ. දැන් අර European Union එකේ නිවුණු proscription එක ඉවත් කළා. එය නැවත ඇති කරන්න ඔබතුමන්ලා උදවු කරන්නේ නැහැ. මොකද, එහේ තිබෙන සල්ලි මෙහේට ගෙනාවොත් ඒකත් ආපසු ඔබතුමන්ලාට ලැබෙනවා කියන එක තමයි කියන්නේ. මා මෙතැන කථා කරන්නේ වගකීමකින්.

චීනයේ තානාපති කියනවා, වියදම US Dollars 1.4 billion වනවා කියලා. ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටි 18,400යි. මෙය perch එකකට බෙදුවොත්, ලක්ෂ 16ක් වෙච් perch එකක්. නමුත් වරාය අධිකාරිය නැවත ප්‍රවාහිනි සාකච්ඡාවක් මගින් කියනවා, “Port City land Rs. 8.5 million per perch” කියලා. ඒ කියන්නේ, පස්ගුණයකට වඩා විකුණන්න ඔබතුමන්ලා ඉඩ

දෙනවා කියන එකයි. කළු කඩ ව්‍යාපාරයක් වෙනුවෙන් ඉඩ දෙනවා. ඔබතුමන්ලා යන පහක්වත් දමන්නේ නැහැ කියා කිව්වාට, ප්‍රශ්නයක් ඇති කරගෙන නේ ඔබතුමන්ලා මෙය දෙන්නේ. මේ සඳහා ටෙන්ඩර් එකක් කැඳව්වාද? මීට වඩා අඩුවට වෙනත් තැනකට දෙන්න පුළුවන්ද? ඇයි unsolicited proposal එකක් ඒ අයට දෙන්නේ? මේක හරි වැඩක් නේ. මින් පස්සේ චීනයේ කොමිෂනරියක් ඇවිල්ලා 'ලංකාවේ තිබෙන ඔක්සිජන් ටික විකුණන්න මම අදහස් කරනවා' කියලා කිව්වාම, 'කමක් නැහැ. ඕනෑ එකක් කරන්න.' කියලා ඔබතුමන්ලා කිව්වොත්, ඒක හරිද? අන්න ඒ වාගේ වැඩක් තමයි මෙහිදීත් කරන්න හදන්නේ. ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමා ඊළඟ කැබිනට් රැස්වීමේදී මේ ගැන ප්‍රශ්න කරන්න. එය අන්තිම කැබිනට් එක වෙන්නත් පුළුවන්. සිංගප්පූරුවට වැඩිය, හොංකොං රටට වැඩිය ලොකු ප්‍රදේශයක නගරයක් හදන්න චිත්ත අයට ඉඩ දීලා තිබෙන එක ගැන ප්‍රශ්න කරන්න, ගරු අගමැතිතුමනි. [බාධා කිරීමක්] අගමැතිතුමා කියලා කිව්වේ, ලංකාවේ අගමැතිතුමාටයි.

මේ සම්බන්ධයෙන් මට ඔබතුමාට කියන්න තිබෙන්නේ ඒකයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මම මෙතැන වගකීමකින් යුතුව මේ කාරණය කියනවා. වරාය අධිකාරියේ A.D.T. Gunasekara - Director (Technical), Susantha Abeyseriwardena, Project Director මෙතුමන්ලා කියලා තිබෙනවා, - මේක සභාපති කියලා තිබුණාලු, මේක දැන් කිව්වේ නැති වුණොත් කොහොමත් දැන් මාධ්‍ය මගින් එළියට යනවා. එතකොට ප්‍රශ්නයක් වෙන්නේ වරාය අධිකාරියට.- ගාලු මුවදොර ප්‍රදේශයෙන් සියයට 50ක පමණ ප්‍රමාණයක් මේ අලුත් නගරය ගොඩනැගීම තුළින් යටපත් වන බව. මේක එන්නේ Light House එක ලඟට පමණයි කියලයි පෙන්වා තිබෙන්නේ. ඔබතුමන්ලා දන්නවාද ටාජ් සමුද්‍රා හෝටලයේ මැද ඉඳන් ඒ ඔක්කෝම -හරියට සියයට 50ක්- මේ ඉදිකිරීමට යට වන බව? ගරු ඇමතිතුමනි, මේවා තුළින්, මේ වාගේ ආයෝජකයින් මේ රටට ගෙන්වා ගන්න එක ගැන ඔබතුමන්ලා සතුටු වනවාද?

ඔක්තෝබර් 27 වෙනි දා “ceylontoday” පත්තරේ තිබෙනවා, “India expresses serious concern - China submarine creates chaos” කියලා. මෙන්න මේවා තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒවාගේම තමයි FTA with China; මේවා ඔක්කෝම කර ගෙන යන්න පුළුවන්. නමුත් මේවා කරගෙන යන විධිය තමයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. මොකද? මේවා කරන්නේ වාණිජ මණ්ඩලයේ සහයෝගය තුළින් ද? මම දන්නේ නැහැ ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ යටතේ ඒක තිබෙනවා ද කියලා. ගරු රිසාඩ් බද්දුදින් ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් එතුමාගෙන් පිළිතුරක් ලැබෙයි ද, නැද්ද කියන එක ගැන මම දන්නේ නැහැ. නමුත්, නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම - FTA එක- ඇති කර ගන්න ඉස්සෙල්ලා වාණිජ මණ්ඩලයන් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, එය නියෝජනය කරන කොමිෂනරි එක්ක සාකච්ඡා කරලා, රටට ගැළපෙන ආකාරයට එම ගිවිසුම අත්සන් කරන්න කියලා මම කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා.

මම මේ අවස්ථාවේදී තවත් ඉල්ලීමක් කරනවා. ඊයේ මේ ගරු සභාවේදී මේ වාගේ කථා කරන මොහොතකදී තමයි, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමා කිව්වේ ජනාධිපතිට තුන්වෙනි වතාවත් ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වී තරග කරන්න පුළුවන් කියලා. අපි කියනවා, sustainable development කියලා. Sustainable කිව්වාම එය predictable වෙන්න ඕනෑ; වෙන දෙය දැන ගන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙනවා බැහැයි කියලා, දැන් එකපාරට කියනවා පුළුවන් කියනවා. ගරු නිමල් සිරිපාල මැතිතුමා එහෙම කිව්වාට පත්‍රිකාවක් විතරයි එව්වේ. කෝ සුප්‍රියම් උසාවියේ ඒ නඩු තීන්දුව?

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

අපි ළඟ තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක පාර්ලිමේන්තුව. බුලත් කඩෙකට ගිහිල්ලා මේක කියන්නේ නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියන්න හදන්නේ ජනාධිපති තනතුර සම්බන්ධයෙන් මෙන්ම මේ වාගේ එකක් තිබුණාය කියලායි. ඒ කියන්නේ මෙතෙක් දුරට මේ වාගේ දෙයක් වෙලා නැහැ. ඔහොම කියනවා නම්, මින් පසුව නීති ගේන්න පුළුවන් මේ ජනාධිපති කරපු වැරදින් හොයා ගන්න. මෙතෙක් දුරට ඒක තිබුණේ නැහැ නේ. දැන් පාර්ලිමේන්තුවට නීති ගෙනෙන්න පුළුවන්; පාර්ලිමේන්තුවෙන් උසාවියට යවන්න පුළුවන්. උසාවිය වන්න කලින් උත්තර එනවා, ඒවා ගැන දන්නවා. මේ තුළින් ඉතාම භයානක ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ විවෘත කිරීම නිසා දැන් කරුණාකර අපව දැනුවත් කරන්න. කෝ උසාවි තීරණය සම්බන්ධ ලියවිල්ල? පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරන්න. සාමාන්‍යයෙන් එය ගරු කථානායකතුමාට එව්වාම කථානායකතුමා තමයි ඒ තීරණය මේ සභාවේ කියවන්නේ. ඇයි හැගී හොරා මේක කරන්න හදන්නේ? මෙන්ම මේ වාගේ දේවල් නිසා තමයි ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්තාන්සේටත් ආයෝජන මණ්ඩලයේ ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අද උදේ කියන එක නොවෙයි හැන්දෑවට වෙන්නේ. උදේට සමහර විට කියාලා "ඔව්. අපි විදුලි බිල අඩු කරනවා" කියලා. නමුත් හැන්දෑව වෙනකොට ගැසට කරලා තිබෙනවා "සියයට 25ක් වැඩි කරලා තිබෙනවා" කියලා. අන්න ඒ වාගේ ප්‍රශ්න තමයි තිබෙන්නේ.

Krish Square එක සම්බන්ධයෙන් ගත්තත් ඒත් ඒ වාගේමයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ ගැන මොකද වෙන්නේ කියලා ඔබතුමා දන්නවාද කියලාවත් මම දන්නේ නැහැ. මොකද, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය, වෙනත් අමාත්‍යාංශ ඒකට සම්බන්ධයි. Securities and Exchange Commission එක කිව්වා, සල්ලි ගෙවලා මේකට කල් ගන්නවා කියලා. ඔබතුමන්ලා ඒ ගැන දැන ගත්තේ නැහැ. අන්තිමේදී කල් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මිලියන 699ක් තවම ගෙවන්න තිබෙනවා; පොලිය රුපියල් මිලියන 180ක් ගෙවන්න තිබෙනවා. ඇයි ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නේ නැත්තේ? 2011 නොවැම්බර් මාසයේ හදිසියේම පනතක් ගෙනවා, කල් යන ආයෝජන සම්පූර්ණයෙන්ම අපි නැවත පවරා ගන්නවා කියලා. එසේ පවරා ගන්න හදිසියේ තිබුණා නම්, ඇයි මේවා ගන්නේ නැත්තේ? මුලින්ම සල්ලි ගෙව්වාට පස්සේ අවුරුදු දෙකකින් තවම මුදල් ගෙවලා නැහැ නේ. ලෙහෙසියෙන්ම ඒ සල්ලි ටිකක් නියා ගන්න පුළුවන්, ඒ ගිවිසුමත් අහෝසි කරන්න පුළුවන්. නමුත් මේකෙන් ඔප්පු වන්නේ එක දෙයයි. එහෙනම් අර පහා හැටියට ගෙව්ව සල්ලි ටික ගෙවලා තිබෙනවා කියන එක විතරයි ඔප්පු වන්නේ. මොකද, ඒ ගොල්ලෝ කිව්වා "අපි මේ ගෙවන්නේ අවුරුදු 2ක් කල් ගන්න"යි කියලා. දැන් සල්ලි ගෙවලා නැහැ, අපට ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ආයෝජක මණ්ඩලයෙන් අහන්නේ, Ministry of Investment Promotion එකෙන් අහන්නේ මොනවාද මේ කරන්නේ කියලායි. ආයෝජන ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මැතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. එතැන හොඳ combination එකක් තිබෙනවා. නමුත් රටේ ආයෝජනයට මොකද වෙන්නේ? අපිට විශ්වාසයකින් යුතුව කටයුතු කරන්නට ඉඩ දෙන්න. දැන් මේ කැසිනෝ ගැන වැඩිය සද්දයක් නැහැ; දැන් කැසිනෝ ගැන කිසිම වැඩක් නැති වෙලා තිබෙනවා. මෙතෙක් කල් සද්ද කරලා, මහානායක ස්වාමීන් වහන්සේලාට එක දෙයක් කියලා, කැබිනට් මණ්ඩලයට තවත් දෙයක් කියලා, ආයෝජකයන්ට තවත් එකක් කිව්වා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

අපි සද්ද කළේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා තමයි සද්ද කළේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. නැහැ. අපි ශබ්ද කළාට ඔබතුමන්ලා කිව්වා, මෙලෝ දෙයක් එන්නේ නැහැ කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, මෙලෝ දෙයක් එන්නේ නැහැ කියලා ඔබතුමා කිව්වා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් අය වැය කටාව ඉදිරිපත් කරමින් මොකක්ද කිව්වේ? මේ කැසිනෝ විනෝද ශාලාවලට යන හැම දෙනාගෙන්ම ඩොලර් 100ක් charge කරනවාය කියලා කිව්වා. මොකක්ද, මේ විහිළුව? මේ, කැසිනෝ නැහැයි කියපු රට නේ. මෙන්ම මේක තමයි, විහිළුවක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. "Investment sustainability", "predictability" කියලා මොනවාද, මේ කියන්නේ? Vision එක තිබෙනවා. But, there is no mission. මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් අපි අහන්නේ මේකයි. දැන් ඔබතුමන්ලා මේ රටට ඔප්පු කරලා පෙන්වලා තිබෙනවා, කැසිනෝවලට නෛතික භාවයක් තිබෙනවාය කියන එක. කැසිනෝ විනෝද ශාලාවලට ඇතුළු වන කෙනෙකුගෙන් US Dollars 100ක් අය කරනවාය කියන එකෙන් අදහස් කරන්නේ - එහෙනම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ නේ - අනිවාර්යයෙන්ම ඒක නීතිගත වෙලා ඉවරයි කියන එක නේ. අන්න ඒ නිසා තමයි අපි මේ ගැන අහන්නේ. කරුණාකරලා අපිට කියන්න, සැබෑ දර්ශනය මොකක්ද කියලා. රටක් තිබෙනවා. ආර්ථිකය ගෙන යන්න මාර්ගයක් තිබෙනවා. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ කියන ජාතීන් ඉන්නවා. ජාතිවාදයක් ඇති නොවන විධියට මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශ්‍යයි. අපේ රටට ආයෝජකයින් ගෙන්වා ගන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලන් එන්නේ අපිට ආදරයට නොවෙයි. අඩු ගණනේ අපේ තරුණ තරුණියන්ට මැද පෙරදිගට නොයවා, ඔවුන්ට මෙහේ රැකී රක්ෂා ලබා දෙන්නට පුළුවන් ආකාරයට, තමයි අපි ආයෝජකයින් ගෙන්වා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි රටින් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා කිව්වේ, අපි හදන ආණ්ඩුව තුළින් පෞද්ගලික අංශයක් සම්බන්ධ කර ගෙන අනිවාර්යයෙන්ම ලක්ෂ දහසකට රැකියා අවස්ථා ලබා දෙනවාය කියලා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාට මේවාට හිතා වෙන්න පුළුවන්. මේ පැත්ත පෙන්වලා, "අරයා පනිනවා, මෙයා පනිනවා" කියලා කියනවා. වැඩි කල් යන්නට ඉස්සෙල්ලා මොනවා වෙයිද කියලා අපිට බලා ගන්න පුළුවන් වෙයි. [බාධා කිරීමක්]

අස්වර් මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මේ පැත්තට පැන්නාට අපි ගත්තේ නැහැ. ඔබතුමා ඕනෑත් නැහැ. ඔය වාගේ කට්ටිය ඔය පැත්තේම ඉන්න එක තමයි වැඩිය හොඳ. ශබ්ද කරනවා විතරයි. හරයක් නැති ශබ්ද කිරීමෙන් වැඩක් නැහැ.

ෆයිසර් මුස්තාපා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලා වාගේ කට්ටිය ගැන නම් අපි බලනවා. ඔබතුමන්ලා නම් වැඩ කරන පුද්ගලයින්. ඔබතුමා මුස්ලිම්. ඔබතුමා මොනවා කරන්නද? ඔබතුමා බොහොම අසරණ වෙලා ඉන්නේ. අපිට වැඩ කරන team එකක් ඕනෑ. අපිට ජාතික ආර්ථිකයක් ඕනෑ. අපිට අවශ්‍ය වන්නේ කොළ ද, නිල් ද, රතු ද කියන එක නොවෙයි. අපි බලන්නේ ශ්‍රී ලාංකීය ජාතියක් වශයෙන් ඉදිරියට යන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන යි. මේ රටට සාමය ලැබිලා අවුරුදු හයයි. ලබා තිබෙන ප්‍රතිලාභය කුමක්ද? එක් කෙනෙකුගේ, දෙදෙනෙකුගේ සාක්කු පුරවා ගෙන තිබෙනවා. නමුත් රටේ ආර්ථිකයට ප්‍රතිලාභයක් ලැබිලා තිබෙනවාද? අභි-සක ජනතාවට ප්‍රතිලාභ ලැබිලා තිබෙනවාද? ඒකපුද්ගල ආදායම US Dollars 4,000ක් කියලා කියනවා. ඒ මුදල ලැබිලා තිබෙනවාද? නැහැ.

රිසාඩ් බද්දින් ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ සිටිනවා නම් මම සතුටු වනවා. එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳවත්

මා කපා කරන්න කැමැතියි. බලන්න, Labour GSP එක දින. එදා සුභදව කපා කරලා ආරක්ෂා කර ගන්න තිබුණු දේ නැති වුණා නේද? මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා ඉතාමත් ඕනෑකමින් කිව්වා, "වෙළෙඳ ව්‍යාපාර කරන අයට Labour GSP එක ඕනෑ නැහැ. මීට වැඩිය දක්ෂතාවෙන් අපි ලාභය ගන්න හදනවා" ය කියලා. ඒකෙන් ලැබුණු පාඩුව කියද කියලා ඔබතුමා දන්නවාද, ඇමතිතුමනි? 2013 වර්ෂයට රුපියල් කෝටි 18,900යි. මේ අවුරුද්දේ මම හිතන්නේ රුපියල් කෝටි 20,000කට වඩා වැඩි වෙයි.

අපේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයටත් ඒ වාගේම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මම අද ප්‍රශ්නය ඇහුවේ රාජීන සේනාරත්න ඇමතිතුමාගෙන්. එතුමා තවත් වැඩ කරන ඇමතිවරයෙක්. 2014 ඔක්තෝබර් 19 වන දින "The Sunday Times" පුවත් පතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"EU red card on local fishing has Govt. reeling in frantically"

මේක ආරක්ෂා කරන්න ගියාම ඔක්කොම එකතු වෙලා එතුමාට ගහනවා. ඇමතිවරු කියනවා, මෙන්න මේවා කවදාවත් තිබුණේ නැහැ කියලා. මොකක්ද මේ කරන්නේ? අපි මේ රටේ මේ වෙළෙඳාම කරන නිසා යුරෝපා හවුල අපිට වරප්‍රසාදයක් ලබා දෙනවා. එතුමා, ඒ වරප්‍රසාදය ආරක්ෂා කර ගැනීමට ඉතාම නුවණක්කාර විධියට වැඩ කරන ඇමතිවරයෙක්. ඔහු මේ වරප්‍රසාදය ආරක්ෂා කරන්න කටයුතු කළාම මුළු ඇමති මණ්ඩලයම එතුමාට බණිනවා. මොකක්ද, මේ රටට වෙලා තිබෙන්නේ? අපි අහනවා, මේ වරප්‍රසාදය අපිට නැති වෙනවාද කියලා. එතුමා කියනවා, "යුරෝපා සංගමයේ කොන්දේසිවලින් අපේ ධීවර කර්මාන්තයට හානියක් නැහැ" කියලා. එතුමා තමයි, එහෙම කියන්නේ. මේ අමාත්‍යාංශය ජනාධිපතිතුමාත් පාලනය කරපු අමාත්‍යාංශයක්. ඒ නිසා එතුමා දන්නවා ඇති, මොනවාද කියන්නේ කියලා. 2014 ඔක්තෝබර් 15 වන දින "DailyFT" පුවත් පතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"EU flashes red for Lankan fish."

යුරෝපා හවුල මුණ ගැහෙන්න ගිය වෙලාවේ අපිත් මේ කාරණය ගැන කපා කළා. මොකද, අපිටත් මේ ගැන හැඟීමක් තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුවේ නාඩගම් බලන්නේ නැතිව, කරුණාකරලා Labour GSP එක ලබා දෙන්න කියලා අපි කිව්වා. ඔවුන් කිව්වා, "ඒ ගොල්ලන් ඒ සඳහා කටයුතු කරන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට ඒ සඳහා අවශ්‍යතාවක් නැහැ" යි කියලා. ඒ වාගේම අපි ධීවර ජනතාවට කිව්වා, කරුණාකර මේ සම්බන්ධයෙන් ඒ ගොල්ලන්ගේ තිබෙන තහංචි, - [බාධා කිරීමක්] ඒ ගොල්ලන් කිව්වා, අපි yellow card එකක් දුන්නා, නමුත් දැන් red card එකක් තමයි වැට්ලා තිබෙන්නේ කියලා. මොකද, ආණ්ඩුව කියපු දේවල් කළේ නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි කිව්වා, කරුණාකර කොටි තහංචිය ඒ ආකාරයෙන්ම තියන්න කියලා. මොකද, ඒ සල්ලි ගන්නේ රටේ ආණ්ඩුවට. දෙමළ අයගේ අභිවාද්ධියට හෝ මුස්ලිම් අයගේ අභිවාද්ධියට හෝ සිංහල අයගේ අභිවාද්ධියට ආදී වශයෙන් අපේ රට සංවර්ධනය කරන්න මේ සල්ලි ගන්නවා නම් බොහොම හොඳයි. නමුත් එක් කෙනෙකු, දෙදෙනෙකුගේ සාක්කුවලට මේ සල්ලි යැම තමයි තිබෙන ප්‍රශ්නය කියලා අපි පෙන්නුවා. ඒ ගොල්ලන් කිව්වා, "ආණ්ඩුව මේකට කැමැත්තක් නැහැ. ඒ ගොල්ලන් කියලා තිබෙනවා, ඕනෑ දෙයක් වෙන්න දෙන්න" කියලා. මම පුදුම වුණා, ඒ.එල්.පී.පී.ස් ඇමතිතුමාත් ඇවිල්ලා කියනවා, "ඔව්. අපි මේකට සෘජුව මැදිහත් වුණේ නැහැ. අපි චක්‍රලිච්ච අතින් ඒවා තුළින් මැදිහත් වුණා" ය කියලා. ඔබතුමන්ලාට බැරි නම් කරුණාකර අපිට - විපක්ෂයට - කියන්න, අපි ඒ කටයුත්ත කරන්නම්.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම තමයි ඔබතුමන්ලා හෙමින් සිරුවේ ඇහලුම් කර්මාන්තයට - textile industry එකට - EPF, ETF සියයට 2ක් දක්වා වැඩි කළා. මේ හුස්ම ගන්න බැරිව දහලනවා. මේ සියයට 2ක් එකතු කළාට අතින් පැත්තෙන් වියදම අඩු කළාද? නැහැ. වියදම අඩු කරන්නේ නැතිව මේ සියයට දෙක වැඩි කළාම ඔවුන් ඒ ප්‍රමාණය ගෙවන්න ඕනෑ වන්නේ ලාභයෙනුයි. ලාභයෙන් ගෙවන්න බැරි වුණොත් ඒක විකුණුම් මිලට එකතු කරනවා. විකුණුම් මිල වැඩි වුණාම තරගකාරී තත්ත්වයක් නැති වෙනවා. ඉතින් ඔබතුමාගේ Ministry එක BOI එකේ තිබෙන vision statements වලට පටහැනිව නේ ක්‍රියා කරන්නේ. මෙන්න මේ නිසා තමයි, ආයෝජකයෝ මේ රටට එන්නේ නැත්තේ. එහෙම එන්නේ නැති නිසා තමයි, අපි - විපක්ෂයෙන්වත් - ඒ ආයෝජකයෝ ගෙන්වා ගන්න හදන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමනි, මම දන්නවා ඔබතුමාට ඉතාම අමාරු කාර්ය භාරයක් කරන්න තිබෙනවා කියලා. ඒ නිසා මම ගරු රිසාඩ් බද්ද්දින් අමාත්‍යතුමාගෙන් අහනවා, වෙළෙඳ ගිවිසුම් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවලදී කරුණාකර මේ සම්බන්ධයෙනුත් සාකච්ඡා කරන්න බැරිද කියලා. මම හිටපු වෙළෙඳ ඇමතිවරයා වශයෙන් මට මතකයි 2004 දී - අන්න වැඩ කරන ඇමතිවරයෙක් එනවා. ගරු රිසාඩ් බද්ද්දින් ඇමතිතුමා එනවා - අපි ආණ්ඩුව භාර දෙන කොට USA වල Free Trade Agreement එක - TIFA එක - ඇති කර ගන්න තිබුණේ ටික කාලයයි. තව මාස තුනක් අපේ ආණ්ඩුව තිබුණා නම් US Free Trade Agreement එක ලංකාවට හම්බ වෙනවා. ඒක නොලැබීමෙන් මොකක්ද වුණේ? ඒක ඉන්දියාවට යනවා. මෙන්න මේ වාගේ ඉදිරි දැක්මක් නැතිව ගමනක් යන ආණ්ඩුවක් නිසා තමයි, අද මේ රට ප්‍රජාතයට වැට්ලා තිබෙන්නේ.

විනය වෙළෙඳ ගිවිසුමක් දෙනවා කියලා ඒක බදාගන්න එපා. ඒක ගන්න ඉස්සෙල්ලා ව්‍යාපාර මණ්ඩල සමඟ කපා කරලා ඒක අපට ඔබ්බවාද, නැද්ද කියලා සොයා බලන්න. ඒක තමයි අවශ්‍ය වෙන්නේ. ඒ පිළිබඳව මම මේ අවස්ථාවේ ඉතාම ඕනෑකමින් මතක් කරනවා.

මේ දවස්වල තමුන්නාන්සේලාගේ අමාත්‍යාංශ දේශ පාලනීකරණය කරනවා. සෑම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරයෙකුටම කියලා තිබෙනවා අරලියගහ මන්දිරයට 5,000ක පිරිසක් ගේන්න ඕනෑ කියලා. මේක ආයෝජන මණ්ඩලයේ කටයුත්තක් නොවෙයි නේ, මේක ඡන්ද කටයුත්තක්. මට ලේකම්වරු 4 දෙනෙක් කපා කරලා කිව්වා, කරුණාකරලා අපි වෙනුවෙන් කපා කරන්න කියලා. මේ 5,000ගේ නාඩගම තවත්න මට ලක්ෂ 65ක් ගියා කියලා කිව්වා. අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්ට පමණක් නොවෙයි, හැම දෙපාර්තමේන්තුවකම ලේකම්වරුන්ට කියලා තිබෙනවා 5,000ක පිරිසක් ගේන්න කියලා. එක දවසක් 22,000ක් අරලියගහ මන්දිරයට ගෙනිව්වා. ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමනි, කවදාද ඔබතුමා ඒ වන්දනාවේ යන්නේ කියලා අපට කියන්න පුළුවන්ද? ඒක කියන්න ඕනෑ නැහැ. ඒ සඳහා යන වියදම අරලියගහ මන්දිරයෙන් ගෙවනවා නම් කමක් නැහැ. කරුණාකර ඒක ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් ගෙවන්න එපාය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேயவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒ කිසිම දෙයක් අමාත්‍යාංශවලින් ගෙවන්නේ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, ඔබතුමා ගෙවන්න ඇති. ඒ සඳහා ගෙවීම් කළ receipts දෙන්නද දැන්?

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ජනාධිපතිතුමාට මේ රටේ ඕනෑම නිලධාරියෙකුට කථා කරන්න පුළුවන්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක හරි වැඩක් නේ. එහෙම නම් ගිහිල්ලා පඩි ගෙවන විධිය ගැන සාකච්ඡා කරන්න කෝ. අරලියගහ මන්දිරයට යන්න ඕනෑ යැ ඒවා ගැන සාකච්ඡා කරන්න.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

අමාත්‍යාංශයෙන් ශත 5ක්වත් වියදම් කරන්නේ නැහැ. ඒක අසත්‍ය කථාවක්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ජනාධිපතිවරයෙක් ඉන්නේ නිලධාරීන්ව එතැනට වන්දනාවේ ගෙන්වා යන්න යැ. මොකක්ද තිබෙන ප්‍රශ්නය? ජනාධිපතිවරයාට ගිහිල්ලා වරායේ සේවකයින්ගේ පඩිය හඳුන්න බැහැ. කොටි ගහලා මේ රටේ airport එක වැහුවට පස්සේ නැවත ඒක වැහුවේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ වෘත්තීය සමිතිය. ගිහිල්ලා ඒක ගැන කථා කරන්න බැහැ. අරලියගහ මන්දිරයට වන්දනාවේ එන්න කියනවා. ඔය වන්දනාව ඉවර වුණාට පස්සේ ආයෝජන මණ්ඩලයේ හැම කෙනාටම කියයි, "උඹලා අපට කෝටි ගණන් ගෙනෙන්, ඡන්දයක් තිබෙනවා නේ" කියලා. එහෙම කියලා එන්න පටන් ගනිවි. අන්න එදාට තමයි අපි මේවා හෙළිදරව් කරන්නේ, කවු ද එන්නේ, මොනවාද වෙන්නේ කියලා.

අපි ජීවන වියදම සම්බන්ධයෙන් අහනවා. ඒකත් වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයේම කොටසක් නේ. අදාළ ඇමතිතුමා මෙතැන ජේන්තවත් නැහැ. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා නම් ඉන්නවා. කෝ ඇමතිතුමා? දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. කරන්න දෙයක් නැහැ, වෙනත් පැතිවලින් තමයි මේවා වෙන්නේ. දැන් බිත්තරයක් රුපියල් 11.50යි. මෙහෙම වෙන්න වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයක් ඕනෑ යැ. පා වෙන වෙළෙඳ පොළ මිලට කටයුතු කරනවා කියලා මේ ආර්ථිකය ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් නේ. ඇයි, ඒ දවස්වල අපට හිනා වුණේ. ලෝක තෙල් මිල වැඩි කරන කොට අපිත් වැඩි කරනවා, අඩු කරන කොට අඩු කරනවා කියලා විමල් වීරවංශලා formula එකට හිනා වුණේ. දැන් මොනවාද වෙලා තිබෙන්න? දැන් නිශ්ශබ්දව සිටිනවා. ඇමතිතුමනි, අපි කියන්නේ මෙතැන තරගකාරීත්වයක් ඇති කරන්න කියන එකයි. මෙහේ කිකිළියෝ බිත්තර දමන්නේ ඉරානයේ තෙල් බිලා යැ. නැහැ නේ. ඉතින් ඇයි බිත්තරයේ මිල රුපියල් 5.50, රුපියල් 6.50 ඉඳලා රුපියල් 11.50ට යන්නේ? මේ දූෂණය නිසායි. ඒවාත් අර කිකිළිට බලපානවා. ගන්න පොහොරවල මිල වැඩි වුණාම, ගන්න feedsවල මිල වැඩි වුණාම ඒ ඔක්කෝම හෙණ වැදිලා තමයි බිත්තර එන්නේ. ඒ නිසා ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා මේවා සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න.

ජීවන වියදම අඩු කරන එක තමයි කරන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ. ජීවන වියදම අඩු කරන කොට ඒක කර්මාන්තයට බලපානවා. මොකද, ජීවන වියදම අඩු කරනවා නම් තමයි නිෂ්පාදන වියදම අඩු වෙන්නේ. ජීවන වියදම අඩු වුණොත් තමයි තරගකාරීත්වය අඩු වෙන්නේ. ඉතින් විදුලි ගාස්තු, ජීවන වියදම මේ ඔක්කෝම අඩු වුණාම තමයි ලංකාවේ තරගකාරී තත්ත්වයක් ඇති වෙන්නේ. මේක තුළින් තමයි රට ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වෙන්නේ. ඒ

නිසා මම මෙතැනදී මේ අමාත්‍යාංශයට ඉතාම ආදරයෙන් මතක් කරන්නේ මේකයි. ඉදිරි මාස දෙක තුන තුළ කරුණාකරලා රටේ ජාතික ආර්ථිකය කඩා වට්ටන්න එපා. හැම වෙලාවේම රටේ ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටුණාම ඒක හඳුන්න වෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයටයි. 2001 වන විට වැටිලා තිබුණු ආර්ථිකය හැදුවේ අපි. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාට හිනා වෙන්න පුළුවන්. අර අන්තිම ජේළියේ ඉඳලා හිනා වෙන කෙනා තමයි වැඩියෙන්ම හිනා වෙන්නේ. මේ දවස්වල අපි අඩ අඩා තමයි හිටියේ. මම අනාවැකියක් වශයෙන් කියන්නේ, කරුණාකර රටේ ආර්ථිකය කඩා වට්ටන්න එපා කියන එකයි. මේක ඔබේ ආර්ථිකය නෙමෙයි නේ. මේක ලියලා තිබෙන්නේ ඔබතුමන්ලාටද? ජනතාව තාවකාලිකව ඔබතුමන්ලාට දීලා තිබෙනවා, විත්තනයක් ගෙන යන්න. දැන් විත්තනය හෙණයක් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම වුණා කියලා රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටෙන්න දෙන්න හොඳ නැහැ. මෙන්න මේක තමයි අපි මතක් කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] මට එහෙයුත් කැ කහනවා, මෙහෙයුත් කැ ගහනවා. ඒ කියන්නේ අපි යම් දෙයක් කරනවා. නමුත් මේ ගැලරියේ ඉන්න අය දන්නවා අපි මොනවාද කියන්නේ කියලා. මොකද, ඒ ගොල්ලන්ගේ සාක්ෂ්‍යවට ඔය සල්ලි යන්නේ නැහැ.

ඒ සල්ලි ලැබෙන්නේ වෙන වෙන පුද්ගලයන්ටයි. දෙතුන් දෙනෙකුගේ සාක්ෂ්‍යවලට සල්ලි ගියාය කියා, රටේ සැබෑ ජනතාවට, ඡන්දදායකයන්ට, මෙතුමන්ලා පත් කරන අයට ඔය සල්ලි ප්‍රමාණය ලැබෙන්නේ නැහැ. අපට අවශ්‍ය කරන්නේ අපනයනය කරන්න පුළුවන් ස්වරූපයක් ඇති කරන ආර්ථිකයක්. අන්න ඒ නිසා තමයි මම කිව්වේ ජීවන වියදම අඩු කරන්න කියා.

වි අලෙවි මණ්ඩලය ගැන බලන්න. මේ සභාවේදී ජනාධිපතිතුමා ඒ ගැන කිව්වා. එතුමා එදා ඉදන් කෘෂිකර්මය ගැන කථා කළාය කියනවා. නමුත් ගොවියා තවම ඒ ගොවියාමයි. අන්න දුගී තත්ත්වයකට තමයි අද ගොවියා තල්ලු වෙලා තිබෙන්නේ. විවලට සහතික මිලක් දෙනවාය කියා අද කියනවා. විවල සහතික මිල රුපියල් 32 ඉඳලා රුපියල් 40 දක්වා වැඩි කළාය කියනවා. නමුත් ගොවීන් කියන්නේ, "මොනවාද මේ කරන්නේ, අපේ නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 47යි, රුපියල් 50යි, වි කිලෝට්ට රුපියල් 40ක් දීලා මොනවා කරන්නද?" කියායි. ටයි කෝට් ඇදගෙන කෝට්ටේ ඉන්න නිසා තමුන්නාන්සේලා හිතනවා ඇති, අපි මේවා දන්නේ නැහැ කියලා. දැන් ඉතින් අපි සරම ඇදගෙන ආවා. ඉතින් එහෙම නම් අපි ඒවා දන්නේ නැද්ද? මේක හරි වැඩක් නේ. අපි කොළඹ ඉන්න නිසා ගමේ වෙන දේවල් දන්නේ නැද්ද? අපටත් ගමේ අය ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලා කථා කරන්න නොදන්නාකම නිසා තමයි අය වැයට ඔහොම වෙලා තිබෙන්නේ. විවල සහතික මිල රුපියල් 40 කරනකොට හක්මන ඉන්න ගොවියෙක් කියනවා නම් ඒ අයගේ නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 45යි, රුපියල් 47යි කියා කොහොමද අපේ ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමා ගිහින් කියන්නේ ජනාධිපතිතුමා විවල සහතික මිල රුපියල් 40ක් කළාය කියලා. සමහර විට කියාලා, ඔය ටික නිසා ගන්න; බිත්තර වී ටිකත් නොමිලේ දෙන්නයි යන්නේ කියා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා නියෝජනය කරන්නේ මාතර දිස්ත්‍රික්කය නේ. ගොවියෝ කී දෙනෙක් එහේ ගියාම මේ ගැන කියනවා ඇත්ද? මොනවාද මේ කථා කරන්නේ? නොදන්නා කට්ටිය තමයි මේ වාගේ අදහස් දීලා තිබෙන්නේ.

පහු ගිය දවසක වි අලෙවි මණ්ඩලය පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවට කැඳවුවා. අවුරුදු තුනක් තුළ රුපියල් කෝටි 762ක් බොල් ණය වශයෙන් වි අලෙවි මණ්ඩලයේ වාර්තාගත වෙලා තිබෙනවා. ගෙවන්න තිබෙන බැංකු වශයෙන් Bank of Ceylon, People's Bank, Regional Development Bank, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. 2012 වනතෙක් තමයි ඒ. 2014 වනකම් බැලුවොත් මේකට තව රුපියල් කෝටි 120ක් එකතු වෙලා තිබෙනවා. සහතික මිලක්



ගෙවන්නය කියා මුදල් වෙන් කළත් අභිසක ගොවීන්ට ඒ මුදල් ලැබීලා නැහැ. යාපනයේ ඉන්න අභිසක ගොවීන්ටත් ගෙවලා නැහැ. මොකද, උතුරු ප්‍රදේශය වෙනම රටක් වශයෙනුයි සලකන්නේ. උතුරු ප්‍රදේශයක් තිබෙනවා: පළාත් සභාවක් තිබෙනවා. ඒ පළාත් සභාවට මහ ඇමතිවරයෙක් පත් කළත් කිසිසේත්ම වැඩ කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඒක තමයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. ලංකාවේ තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි වර්ගීකරණයක් කිරීම. මේ අන්තවාදී ආණ්ඩුව ඒ වර්ගීකරණය පිළිබඳ ප්‍රශ්න ඇති කරනවා. එක පැත්තකින් යුද්ධය ජය ගත්තත් අනිත් පැත්තෙන් ආර්ථිකය වළලා තිබෙනවා. උතුරේත්, නැගෙනහිරත් සමගියක් ඇති වන විධියට වැඩ කටයුතු කරන්නේ නැහැ. අන්තවාදී ලෙස ඡන්ද අරගෙන කටයුතු කරන්න තමයි මේ ආණ්ඩුව හදන්නේ. ඒ නිසා අපේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 35ක්, 40ක් විතර ගොවිතැනට තමයි යොමු වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් ගොවීන්ට පොහොර දෙනවාය; අරක දෙනවාය; මේක දෙනවාය කියා මොනවත් දීලා නැහැ.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Member, your time is over. Please wind up now.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, give me only one more minute, please.

මම ඉතාමත් ඕනෑකමින් කියන්නේ කරුණාකර අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයක් හදමුය කියන එකයි. ඉතා තීරණාත්මක අවස්ථාවකට තමයි අපි දැන් ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. දැන් මේ රටේ නීතිය වල්මත් වෙලා. සමහර විට යන්න ඉස්සෙල්ලා දන්නවා, ලැබෙන උත්තරය මොකක්ද කියලා. එහෙම තව වතාවක් ඡන්ද ඉල්ලන්න පුළුවන්ය කියන, මේ රටේ ජනාධිපති තව අවුරුදු දෙකක් නියාගෙන කියනවා, ඡන්දයක් නියන්න යනවාය කියා. - [Interruption.]

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Azwer, please do not disturb the Hon. Ravi Karunanayake. He is going to wind up. Time is running out.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ රටට ආයෝජකයන් ගෙන්වා ගන්න හදනවා. මේ රටට ආයෝජකයන් ගෙන්වා ගන්න හදන මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය තුළින් මහන්සි වෙලා වැඩ කරලා මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයක් හදන්නය කියා මම ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලනවා. ඒ වාගේම නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාට කියනවා, කරුණාකරලා -

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Mr. Azwer, what is your point of Order?

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he is making disparaging remarks against the Supreme Court. Is that the position of the United National Party? බය වෙලා.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Azwer, that is not a point of Order.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බය වෙලාය කියන එක වැඩි කල් යන්න ඉස්සෙල්ලා ඔය පැත්තෙන් පෙනේවි. මතක තියා ගන්න, අපේ දොරවල්, ජනෙල් ඇරලා තිබුණත් ඔබතුමාට සිරිකොන හැමදාම තහංචියක් පනවා තිබෙනවාය කියන එක. ඒක මතක තියා ගන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

#### [මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

[අ.හා. 2.35]

#### ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

නමෝ බුද්ධාය!

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු, ආයෝජන ප්‍රවර්ධන, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ යන ඉතා වැදගත් අමාත්‍යාංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳ සාකච්ඡා වන මේ අවස්ථාවේදී කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. අමාත්‍යාංශ කිහිපයක් ගැන කථා කරන්නට විනාඩි දහයකටත් අඩු කාලයක් තමයි මට ලැබී තිබෙන්නේ.

කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ වචන කිහිපයක් කථා කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. මීට කලින් කථා කළ ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අය වැය ගැන ඉතා අඩුවෙනුයි සඳහන් කළේ. අපේ හිටපු ඇමතිතුමා හැටියට එතුමා මීට වඩා යමක් කියාවිය කියා මම හිතුවා. අය වැය ගැන කථා කිරීම එතුමා මග හැරියා. එතුමාට අය වැය පිළිබඳව කිව යුතු දෙයක් නැති බවයි මට ඒකෙන් පෙනෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට මෙවර පුනරාවර්තන වියදම් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 1,025කුත්, ප්‍රාග්ධන වියදම් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 3,200කුත් වශයෙන් මුළු වියදම රුපියල් මිලියන 4,225ක් - බිලියන 4.2ක්- වෙන් කර තිබෙනවා. එය මුළු අය වැයෙන් සියයට 2.3ක්. පසු ගිය වසරට වඩා රුපියල් බිලියන 2කට, -මිලියන 2,000කට- වැඩි ප්‍රමාණයක් මෙම වසරේ වෙන් කර තිබෙනවා. අපි බලන්න ඕනෑ, ඇයි මෙහෙම වැඩිපුර වෙන් කළේ, ඒකෙන් තිබෙන ප්‍රයෝජනය මොකක්ද කියලා. පසු ගිය වසර කීපය තුළ කෘෂි කර්මාන්තය, කාර්මික සහ සේවා යන අංශවලින් අපේ

[ගරු නිල-ග සුමනිපාල මහතා]

දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට ලැබුණු දායකත්වය බැලුවොත්, කෘෂි කර්මාන්තයෙන් සියයට 11ක්, කාර්මික අංශයෙන් සියයට 30ක් සහ සේවා අංශයෙන් සියයට 58ක් වගේ ප්‍රමාණයක දායකත්වයක් තමයි ලැබීලා තිබෙන්නේ. සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක දායකත්වයක් ලැබී තිබෙන්නේ කාර්මික අංශයෙනුයි. කාර්මික අංශයෙන් සියයට 30ක් තිබුණ දායකත්වය සියයට 31.5 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා; වර්ධනය වී තිබෙනවා. ඒක විශේෂයෙන්ම මැදි ආදායම් ලබන රටක වර්ධනයක හොඳ සලකුණක්. මොකද, කාර්මික අංශය දියුණු වනවා කියන්නේ, නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැඩි වෙලා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට විශාල ශක්තියක් ලැබීමයි. එතැනදී කොටස් වෙළෙඳ පොළට අලුතින් එකතු වූ සමාගම් ගැන අපි බලන්න ඕනෑ. පසු ගිය අවුරුදු කීපය ගත්තොත්, 2005 දී කොටස් වෙළෙඳ පොළට ලැස්තුගත වෙලා තිබෙනවා සංස්ථා 239ක්. ඒක 2009 වන විට 231ක් වුණා. 2014 දී අපේ කොටස් වෙළෙඳ පොළට ලැයිස්තුගත අලුත් සංස්ථා 290ක් එකතු වෙලා තිබෙනවා. කොටස් වෙළෙඳ පොළ ගනුදෙනු බැලුවොත් විශාල වශයෙන් එහි ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒකට සමගාමීව කාර්මික අංශයේ ව්‍යාපාර ගත්තොත් 2014 වන කොට සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණයේ ව්‍යාපාර 45,073ක් ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙනවා. ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් ගත්තොත් ඒ ප්‍රමාණය 10.8යි. සේවා අංශය ගත්තොත් ආයතන 64,000ක වාගේ ප්‍රමාණයක් ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙනවා. සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ අංශයේ තිබෙන ප්‍රධාන ආයතන වික - corporate sector එක - ගන්නාම ඒවා මේ රටේ ලැයිස්තුගත ආයතනයයි. සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණයේ ව්‍යාපාරිකයන් යටතේ පමණක් නිෂ්පාදන අංශයෙන් 297,000ක්, කාර්මික අංශයෙන් 227,226ක්, සේවා අංශයෙන් 450,000ක් එකතුව 930,000ක වාගේ සේවක පිරිසක් දෛනිකව රැකියා කරනවා. ඒ අපේ ප්‍රධාන කර්මාන්තශාලාවලට අමතරවයි. කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ඉන්න ඒ අයගේ සේවක පිරිස බැලුවොත් ලක්ෂ 25කටත් වඩා වැඩියි. ස්වයං රැකියා කරන අය, දෛනිකව තම තමන්ගේ ව්‍යාපාර කරන අයට අමතරව තමයි මේ ප්‍රමාණය ඉන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙවර අය වැයෙන් රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට රුපියල් බිලියන 2ක වාගේ මුදලක් වැඩි කිරීමේ රජයේ දර්ශනය, නැත්නම් අපේ රජය ගමන් ගන්නා මාර්ගය, කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයෙන් බලාපොරොත්තු වන වර්ධනය මොකක්ද කියා අපි බලන්න ඕනෑ. ඉස්සර අපි විදේශ විනිමය ලැබෙන ප්‍රධාන මාර්ග ගැන කථා කරද්දී තේ, පොල්, රබර් කියන සාම්ප්‍රදායික නිෂ්පාදන ගැන තමයි කිව්වේ. නමුත් සාම්ප්‍රදායික නොවන ක්ෂේත්‍ර ගණනාවකට ආයෝජනය කිරීමට අපට අවස්ථාවක් එළඹිලා තිබෙනවා. අපි පතල් හා කැණීම් ක්ෂේත්‍රය ගත්තොත් පෙර වර්ෂවලට වඩා සියයට 10ක වැඩි විමක් තිබෙනවා. තේ අපනයනය ගත්තොත් සියයට දශම 9ක් තිබුණ එක දැන් සියයට 11.7 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, සියයට 6කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. කර්මාන්තශාලාවල නිෂ්පාදන ධාරිතාව බැලුවොත්, ආහාරපාන හා දුම්කොළ සියයට 9.3යි. රෙදිපිළි, ඇඟලුම් හා සම් නිෂ්පාදන සියයට 18.4යි. පාන වර්ග සියයට 1.9යි. රබර් හා ප්ලාස්ටික් සියයට 13.9යි. රසායනික ද්‍රව්‍ය සියයට 11යි. විපක්ෂය මොන තරම් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න බැලුවත් දත්ත අනුව තමයි රටක ප්‍රවර්ධනය හා අභිවෘද්ධිය සනාථ කරන්න පුළුවන් වන්නේ.

ඒ දත්ත දිහා බැලුවාම අපට පැහැදිලිවම පෙනෙනවා, භාණ්ඩ හා සේවාවන්වල ඒ වාගේම අපේ කාර්මික අංශයේ -අපේ සම්පූර්ණ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ- වැඩිදියුණුවක් තිබෙන බව. ඒ වැඩිදියුණුව දැකපු නිසා තමයි, මේ වසරේ අය වැයෙන් වැඩි පුර මුදලක් ඒ සඳහා වෙන් කරන්නේ. ඒකෙන් මොකක්ද අපේක්ෂා කරන්නේ? අපි ඒකෙන් අපේක්ෂා කරන්නේ, සේවක, සේවිකාවන්ගේ පහසුකම් සහ ඒ අයගේ අවශ්‍යතාවන් වැඩි දියුණු

කරන්නයි; යටිතල පහසුකම් දියුණු කරන්නයි; කර්මාන්තපුරයන්වලට මුදල් ආයෝජනය කරන්නයි; ඒ මුදල් ආයෝජනය කර ඒ ආයෝජකයන් ගෙන්වීම සඳහා පසු බිම හදන්නයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙවර අය වැය ලේඛනයේ විශේෂ කරුණු කිහිපයක් ගැන මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මෙවර අය වැය ලේඛනයේ අංක 39.1 යටතේ තිබෙනවා, "...සැම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයක්ම ආවරණය වන පරිදි කර්මාන්තශාලා 300ක්..." කියා. අපි කලින් කියපු ගණනට මේ කර්මාන්තශාලා 300 එකතු වුණාම ඉලක්කය 9,000ක් වාගේ වෙනවා. එම කර්මාන්තශාලා සඳහා අවශ්‍ය ඉඩම් දිගු කාලීන බදු යටතේ ලබා දී එම ආයෝජනවල යෙදෙන ව්‍යාපාර සඳහා ලාභාංශ බදුවලින් නිදහස් කරනවා. සියයට 100ක් dividend tax එකෙන් නිදහස් කරන්න කටයුතු කරනවා. ලාභයක් තිබුණා නම් ඒවා ඉවත් කරනවා. නවීන යන්ත්‍ර සූත්‍ර සහ උපකරණ එකවර ක්ෂය කර ගැනීමටත් වසර 3ක අර්ධ බදු විරාමයක් ලබා දීමටත් යෝජනා කර තිබෙනවා. Modern technology introduce කරනවා නම් ඒවා සඳහා අර්ධ බදු විරාමයක් දෙනවා.

අත්කම් කර්මාන්තයේ යෙදෙන කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණයේ ව්‍යවසායකයන්ට නවීන යන්ත්‍ර සූත්‍ර ලබා දීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. මෙය අතිශය වැදගත්. මොකද කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණයේ කර්මාන්ත බොහොමයක් සඳහා යොදවන්නේ තමන්ගේ ශ්‍රම ශක්තියයි. අත්කම් කර්මාන්තයේ යෙදෙන කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයන් සඳහා අලුත් යන්ත්‍රෝපකරණ ඇවිත් තිබෙනවා. ඒවා ගැනීමට ශක්තිය අඩු වුණොත් නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැටෙනවා. ඒ වාගේම රුපියල් මිලියන 500ට වැඩි නව ආයෝජන සඳහා 2015 දෙසැම්බර් 31වන දිනට පෙර එම ආයෝජන දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචි කිරීමෙන් වසර 7ක අර්ධ බදු විරාමයක් ලබා දීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. මෙය ඉතාම වැදගත්. මොකද යමෙකුට කියන්න පුළුවන් විදේශයෙන් එන අයට විතරයි බදු සහන දෙන්නේ, ලංකාවේ අයට බදු සහන දෙන්නේ නැහැ කියා. හැබැයි, ලංකාවේ අය උනන්දු කරන්න -ලංකාවේ හොඳ, අවංක ආයෝජකයා උනන්දු කරන්න- අවුරුදු හතක අර්ධ බදු විරාමයක් දීමට යෝජනා කර තිබෙනවා.

කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ නියැලෙන අපේ ව්‍යවසායකයාට අවශ්‍ය සියලුම පසු බිම හඳුලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ අයත් අමතක කළේ නැහැ. 70 දශකයේ සිට සාර්ථක ලෙස අපනයනය හා තරඟකාරී ලෙස ආනයන ආදේශන ව්‍යාපාර කරන ශ්‍රී ලංකාවේ පුරෝගාමී ව්‍යාපාරිකයන් සඳහා බදුවලින් සියයට 10ක වට්ටමක් දෙන්න යෝජනා කරනවා. මේ යෝජනා කරන්නේ මොකටද? යුද්ධය කාලයේ අමාරුවෙන් ගැට ගහගෙන ගිය, සාම්ප්‍රදායානුකූලව පවත්වාගෙන යාමේ අවශ්‍යතාව නිසා තම ව්‍යාපාර කරගෙන ගිය දේශීය ව්‍යාපාරිකයාට ඒ විධියට අපි ආරක්ෂා කරන්න අවශ්‍යයි. එසේ නොකළොත්, යුද්ධයෙන් පස්සේ ආපු -ඒ නිදහස් වාතාවරණයෙන් පස්සේ ආපු- අලුත් ව්‍යාපාරිකයා නිසා අපේ පරණ -70 දශකයේ සිට ආපු- ව්‍යාපාරිකයාට හරි අමාරු වෙනවා, ඔවුන් සමඟ තරඟකාරී විධියට මුහුණ දෙන්න. මෙවැනි අතිශය වැදගත් කරුණක් ගැන රජයේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. මොකද, අලුත් තාක්ෂණය සල්ලි දිලා අරගෙන අලුත් ව්‍යාපාරිකයෙකුට ව්‍යාපාරයක් පටන් ගන්න පුළුවන්. ඒ තුළින් අපේ සාම්ප්‍රදායානුකූලව ව්‍යාපාර කරගෙන ආ ව්‍යාපාරිකයා සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වෙනවා. එතකොට ඒවායේ ගුණාත්මක චිත්තාකම, සමාජයේ බැඳියාව නැති වෙලා යනවා. උදාහරණයක් විධියට "සිද්ධාලේප" වාගේ ආයතනයක් ගන්න පුළුවන්. ඒ ආයතනය අපට හුඬක් සම්පයි. මේ අය වැයෙන් අපේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට

අලුත් අවස්ථාවක්, ප්‍රමුඛතාවක් ලැබිලා තිබෙනවා. අපේ සමස්ත කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයට ලොකු පිම්මක් නැතිමට මේක අවස්ථාවක් කර ගන්න පුළුවන් කියා විශ්වාස කරමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

The Hon Faiszer Musthapha, please. You have six minutes.

[2.45 p.m.]

**ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා (ආයෝජන ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Faiszer Musthapha - Deputy Minister of Investment Promotion)

Hon. Deputy Chairman, firstly I thank you for giving me the opportunity to speak on the Votes of the Ministry of Investment Promotion at the Committee Stage Discussions.

As you know, the Ministry of Investment Promotion, under the guidance of the Hon. Minister, we have broadbased our activities. We have looked at large-scale projects which come under the Strategic Development Projects Act and also we have not forgotten the SME sector. We have a twofold approach. We have also not restricted our investments to a certain country or a locality and we have investment promotions in the Middle-East, China, the US and India which have shown dividends.

Although the Hon. Ravi Karunanayake is making certain allegations, he has to concede one fact. That is, if you take the total number of investments made in the country from 1977 onwards, the FDIs that we have achieved during the tenure of His Excellency President Mahinda Rajapaksa counts to over 65 per cent, consequent to peace being achieved. So, peace has given us dividends.

The BOI has been having a very focused approach under the guidance of my Minister, the Hon. Lakshman Yapa Abeygunawardena. Also, the Chairman of the BOI has been very progressive in his thinking. We have introduced the “one stop shop”.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිරිපා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

The Hon. Minister's name is Abeywardena, not Abeygunawardena.

**ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා**

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

Hon. (Dr.) Harsha de Silva, I am sorry. I thank you for correcting me whereas we have to correct you on your

statistics and your thinking about the economy. You will continue to be only preaching. I made the name wrong but we are proactive. Whatever name I call, my Minister is a proactive and a capable Minister. But, as regards to your contribution, you are only good at slinging mud at the Government with no rationale. Your economics makes no sense of rationale and sometimes you try to bring legal arguments into it. So, I would like to tell you one thing. You will continue to be in the Opposition slinging mud at this Government and preaching matters. Unfortunately, you will never get a day to be in government. You will be continuously preaching because every time you go before the media, you attack the Government. I would appreciate, if a person like you could make constructive criticism. When it comes to economy, law and order or any issue, the Opposition has the right to criticize but it has to be constructive criticism. You all have a thirst for power but you have no rationale. At every single election, economically, socially, morally and legally, the people have been with us. You continuously try to discredit this Government but the mandate of the people has been continuously with the Government. At the next election also, people have already determined that they want His Excellency President Mahinda Rajapaksa elected. Unfortunately, an Economist like you is not being properly used. You are only being used for the purpose of slandering this Government. But, I am sure, if you can contribute with your knowledge, it will be more productive. So, it is very unfortunate that you have opted to do what you are now doing.

Sir, I will continue with my subject. This Ministry has achieved a lot. We worked very hard. If you look at the amount of interest shown towards increasing the FDIs, we are very confident that we would be able to reach greater heights next year. Due to lack of time, I will not deal with that. My Minister will elaborate more on that aspect.

Then, I would like to come to a more important issue. The Hon. Ravi Karunanayake mentioned about the reference made by His Excellency the President. The consultative jurisdiction is vested with His Excellency the President. He made use of that consultative jurisdiction, referred the issue to the Supreme Court and the Supreme Court, in response, made a determination that His Excellency the President, in terms of the Constitution has the right to contest for the third time. But, the Hon. Ravi Karunanayake said that the Hon. Nimal Siripala de Silva just made a statement in this regard. That is not correct. Unfortunately, Sir, the Opposition forgets to read the constitutional provisions. Sir, the consultative provisions were invoked in terms of the Constitution; The President referred the matter to the Supreme Court, and the Supreme Court referred it back to His Excellency the President, and the President informed the House through the Hon. Nimal Siripala de Silva. Therefore, we have followed the correct consultative process.

[ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා]

Unfortunately the Opposition, even when we have followed the proper procedure in the law which deals with the consultative process in the Supreme Court, is seeking to discredit the Government.

Once again, I would like to say that we are on the right track and the economy is on the right track. Sir, the Hon. (Dr.) Harsha De Silva has participated in many of the Consultative Committee Meetings of the Ministry of Investment Promotion and he has given his input on various issues. While stating so, I say that this Ministry would definitely be able to attain greater FDIs during the coming years.

Thank you.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Deputy Chairman)

The next speaker is the Hon. (Dr.) Harsha De Silva. Order, please! The Hon. Perumal Rajathurai will now take the Chair.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු පෙරුමාල් රාජථුරායි මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. PERUMAL RAJATHURAI took the Chair.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Hon. (Dr.) Harsha De Silva, you may start your speech now.

[2.51 p.m.]

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, thank you very much for this opportunity. It is always a pleasure to speak after my Friend, the Hon. Faiszer Musthapha, President's Counsel. I always give him the respect that is due. He went on a long harangue against me. [Interruption.] But, I shall not do so. I will try to restrict myself to the subject at hand. Since he said that I participated in the Consultative Committees, I would like to take a few minutes at the start to tell you what has happened to the Consultative Committee.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමනි, ජූලි මාසයේ 22වෙනි දාට පසුව Consultative Committee එක රැස්වෙලා නැහැ. ඒ කාරක සභාව පැවැත්වීමට නියම වෙලා තිබුණත් දෙතුන්

වාරයකම අවසාන මොහොතේදී cancel වුණා. එසේ cancel වීමට හේතුව පිළිබඳව අද වෙනතරු දැනුම්දීමක් සිද්ධ වෙලා නැහැ. නමුත් එතැන තිබෙන pending issues දෙකක් පිළිබඳව මම ඔබතුමාට මතක් කරන්නට කැමැතියි. මම සතුව තිබෙනවා, කාරක සභා කාමර අංක 2, ජුනි මාසයේ 22වෙනි අභ්‍යරුචාදා පැවැත්වූ කාරක සභා සැසිවාරයේ කාර්ය සටහන්.

මට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ක්වින්ස්බෙරි හෝටලයට දීප්‍ර ඉඩම සම්බන්ධවයි. මෙයට හේතුව වූණේ 'ක්‍රිෂ්' කියන ආයතනය ලංකාවේ කොටුවේ තිබෙන අක්කර ගණනක ඉඩමට මහ විශාල ආයෝජනයක් ගේනවා කියලා, ඒක දැන් කාලයක් තිස්සේ හිරවෙලා තිබෙනවා. මම ළඟ තිබෙනවා එහි අලුත්ම වාර්තාව. ඒ වාර්තාවට අනුව, 'ක්‍රිෂ්' ආයතනයේ සභාපතිවරයා කියලා තිබෙනවා ඔක්තෝබර් මාසයේ එතුමා වැඩ කටයුතු පටන් ගන්නවා කියලා. මම හිතන විධියට පොලියක් සමඟ රුපියල් මිලියන 900ක්ද කොහේද ගෙවන්න තිබෙනවා. ඒ ගෙවීම අවසන් කරලා ඔක්තෝබර් මාසයේ වැඩ කටයුතු පටන් ගන්නවා කියලා තිබුණා. මගේ මිත්‍ර ගරු ඇමතිතුමා කියලා තිබෙනවා මම දැක්කා, ඒ කට්ටියට මරණ වාර්තාවක් - death certificate එකක් - දෙනවා; වැඩේ පටන් ගත්තේ නැත්නම් යන්න වෙනවා කියලා. නමුත් තවම මොකක්වත් වෙලා නැහැ. ඒ ඉඩම එහෙමම තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව කපා වෙන විට අපි දැනුවත් වුණේ ඒ ඉඩම පිළිබඳව තිබෙන ගැටලුවයි. ඉඩමට සම්පූර්ණ ගෙවීම කරලා නැහැ. ඒ නිසා Strategic Development Projects Act එක යටතේ ඔවුන්ට ලබා දෙන incentives ලබා දීමට හැකියාවක් නැහැ කියලා තමයි අපට දැන ගන්නට ලැබුණේ. නමුත් ක්වින්ස්බෙරි හෝටලයට ගැසට් දෙකම ඉදිරිපත් කළා. ක්වින්ස්බෙරි හෝටලය පිළිබඳව මේ සාර්වමේන්තුවේදී ගැටලු ගණනාවක් පැන නැගුණා. අපේ ෆයිසර් මුස්තාපා නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා කිව්වා, අපි නීතිමය ප්‍රශ්නත් ගෙනවා කියලා. ඔව්. කැසිනෝ එකක් කරන්න licence තිබෙනවාද, කැසිනෝ එකක් කරන්න licence නැත්නම් කොහොමද කැසිනෝ එකක් තිබෙන හෝටලයක් හදන්නේ කියලා ප්‍රශ්න ගෙනවා. ක්වින්ස්බෙරි ඉඩමේ අයිතිය කාටද? ක්වින්ස්බෙරි ආයතනය, ක්වින්ස්බෙරි හෝටලය, ක්වින්ස්බෙරි කැසිනෝ එක ඉදි කරන්නට යන්නේ මේ රජයේ ඉහළ තනතුරක් දරන ලේකම්වරයෙක්. ඔහුට මේ ඉඩම කොයි ආකාරයටද දීලා තිබෙන්නේ කියන ප්‍රශ්නය ජූලි මාසයේ 22වෙනි දා සිට pending. මිලභ උපදේශක කාරක සභාවේදී ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා කියලා කිව්වා. නමුත් මිලභ උපදේශක කාරක සභාව දිගින් දිගටම cancel වුණා. මම විශ්වාස කරනවා ගරු ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේදීත් ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් දෙයි කියලා. මේ ඉඩම බදු දුන්නා නම් බදු දුන්නේ කියකටද, වික්කා නම් වික්කේ කියකටද, කොපමණ කාලයකටද බදු දුන්නේ කියලා අපි දැනුවත් වෙන්න ඕනෑ.

රිලහට, තිබෙන ගැටලුව තමයි පැකර් මහත්මයා හදන්නට යන ක්‍රමයක් කැසිනෝ එකේ ඉඩම. පැකර් මහත්මයා ක්‍රමයක් කැසිනෝ එක හදන්න යන ඉඩම කාගේද? එම ඉඩම පැකර් මහත්මයාට හෝ ඔහුත් සමඟ මෙයට එකතු වෙලා ක්‍රියා කරන ලංකාවේ ආයෝජකයන්ට වික්කාද? එහෙම නැත්නම් බදු දුන්නාද? බදු දුන්නා නම් කොවිටර කාලයකටද බදු දුන්නේ? එම බද්දේ වටිනාකම මොකක්ද? ජේම්ස් පැකර් කියන පුද්ගලයා ඕස්ට්‍රේලියන් ජාතිකයකු නිසා මුළු බදු ප්‍රමාණයෙන් සියයට 15ක් බදු හැටියට upfront ගෙව්වාද? අවුරුදු 99කට නම් සියයට 33ක්ද කොහෙද කියනවා. කියටද දුන්නේ කියලා මම දන්නේ නැහැ. මේ සියලුම දේවල් පිළිබඳව ප්‍රශ්න උපදේශක කාරක සභාවේ pending. ඒවාට එතැනදී උත්තර ලැබුණා නම් මේ ගරු සභාවේ දී ඒ ගැන අභ්‍යන්තර සිදු වන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳවත් ඔබතුමා උත්තරයක් දෙයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වනවා. නැවතත් මා සෘජුවම ප්‍රශ්නය අහන්නම්. ජේම්ස් පැකර් නමැති ඕස්ට්‍රේලියානු ජාතිකයා ඉදි කිරීමට යන ක්‍රමයක් කැසිනෝ එකට, -ඔහු කියන්නේ කැසිනෝ කියලා. ඔහු හැම තැනම කියලා තිබෙනවා, කැසිනෝ

ශාලාවක් හදන්නේ කියලා- ක්‍රමයෙන් හෝටලයට ඉඩම බදු දීලා තිබෙන්නේ කවදාද? කොවිටර් කාලයකද? කොපමණ මුදලකද? ඒ සඳහා වූ සියයට 15 බද්ද මුළු බදු කාලයටම පවතින ආකාරයට ගෙවලා තිබෙනවාද?

අනෙක් එක, ක්වින්ස්බේරි කැසිනෝ හෙවත් ඩී.ආර්. විජයවර්ධන මාවතේ ක්වින්ස්බේරි හෝටලය සඳහා ඉඩම ගන්නේ කාගෙන්ද? ඉඩම කොවිටර් කාලයකද බදු දුන්නේ? බද්දේ වටිනාකම කීයද? අපි දන්නා ආකාරයට නම් ඔහු දේශීය ආයෝජකයෙක්. ඒ නිසා ඔහුට සියයට 15ක බද්දක් ගෙවන්නට අවශ්‍යතාවක් නැහැ. දේශීය ආයෝජකයන් සමඟ වෙනත් ආයෝජකයන් සිටිනවා නම් ඒ බදු ගෙවන්නට සිද්ධ වනවා. ඔන්න ඔය මූලික ප්‍රශ්න දෙකට සෘජු පිළිතුරක් ඔබතුමා ගරු ඇමතිවරයා වශයෙන් ලබා දෙයි කියලා මා බලාපොරොත්තු වනවා.

අපේ ඇමතිතුමා සහ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා යන දෙදෙනාම කලා කළා, මේ රටට කොවිටර් ආයෝජන ගලාගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවාද කියන එක ගැන. ආයෝජන ගලාගෙන එන එක ගැන කලා කරනකොට, මහ බැංකුවෙන් අපට දීලා තිබෙන දත්ත මොනවාද කියලා ඇත්ත වශයෙන්ම අපි බලන්නට ඕනෑ. මීට කලින් මා මෙය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එයට එතුමා උත්තරයක් දුන්නා. නමුත් ඒ උත්තරය පිළිගන්නට පුළුවන් උත්තරයක් නොවෙයි. එයට හේතුවක් මා කියන්නම්.

2013 මහ බැංකු වාර්තාවේ ඉංග්‍රීසි පිටපතේ 145වැනි පිටුවේ තිබෙනවා, Foreign Direct Investment පිළිබඳව. There, it states, I quote:

"Total direct investments during 2013 amounted to US dollars 916 million, compared to US dollars 941million in 2012."

ඒ කියන්නේ, 2013 විදේශ සෘජු ආයෝජන මිලියන 941 සිට මිලියන 916ක් දක්වා අඩු වුණා කියලා. It further states, I quote:

"Total direct investment comprised US dollars 887 million received by BOI companies, US dollars 22 million received by non-BOI companies and US dollars 7 million received by CSE listed companies not registered with the BOI."

- [Interruption.] Hon. Minister, I will come to that. - [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ, මම එතැනට එන්නම්. It goes on to state, I quote:

"In addition to the direct investment amounting to US dollars 887 million in 2013, the BOI companies also received foreign loans amounting to US dollars 505 million, thereby increasing the FDI received by BOI companies including loans, from US dollars 1,279 million in 2012 to US dollars 1,391 million in 2013."

So, I ask, Hon. Minister, "Is that the equity?" What is FDI? FDI කියලා කියන්නේ, එක්කෝ equity investment එකක්. කොටස් හිමිකම් තිබෙන්නට ඕනෑ. එහෙමත් නැත්නම් retained earnings. ඒ කියන්නේ අපි ලාභයක් ලබලා ඒ ලාභය බෙදා දෙන්නේ නැතිව ඉතිරි කරලා නැවතත් ආයෝජනය කරනවා නම්, retained investment. ඊට අමතරව ණයක් හැටියට අරගෙන අපි ආයෝජනය කරනවා නම්, ඒක FDI හැටියට -

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ණය ගන්නේ පිට රටින් නම්, අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ නේ? ලංකාවේ බැංකුවකින් ගන්නා නම් තමයි ප්‍රශ්නය

තිබෙන්නේ. පිට රටින් ණය අරගෙන, FDI හැටියට අපට ගෙනෙනවා නම් මොකක්ද තිබෙන ප්‍රශ්නය?

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය සාධාරණයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමා අහන්නේ පිට රටින් ණයක් ගන්නවා නම් අපට මොකක්ද තිබෙන ප්‍රශ්නය කියලයි. ඇත්ත වශයෙන්ම ලෝකයත් එක්ක අපි මේවා සන්සන්දනය කරනවානේ. අපට කොවිටර් සෘජු ආයෝජන ඇවිල්ලා තිබෙනවාද? සෘජු ආයෝජනය ලබා ගැනීම බලපාන්නේ, රටේ තිබෙන ආයෝජන පිළිබඳ විශ්වාසයට හා තවත් නොයෙකුත් දේවල්වලට.

ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා සෘජු ආයෝජන මනින. ඒ ක්‍රමවේදය ලෝකයේ කොයි රටටත් එකයි. එතකොට අපට විතරක් වෙනස් විධියක් වෙන්න බැහැ. අපි ණය විකත් එකතු කරලා තමයි FDI මෙව්වර හම්බ වුණා කියලා කියන්නේ. මම ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කළේ මගේ මතයක් නොවෙයි. මා ඉදිරිපත් කළේ, 2013 මහ බැංකු වාර්තාවේ තිබෙන කථාව. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මම ඒ පිටුව නිවැරදි කරලා ඔබතුමාට එව්වා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මේ ඔක්කෝම තිබෙන්නේ එක පිටුවේ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. ඔබතුමාගේ වෙලාවේදී කියන්න කෝ.

දැන් අපි තව කාරණයක් බලමු. දැන් මා කැමැතියි, මේ සම්බන්ධයෙන් පොඩ්ඩක් පුළුල්ව කලා කරන්න. ගරු ඇමතිතුමනි මට මුණ ගැහුණා, භොංකොංවල වැඩ බලන ප්‍රධාන විධායක නිලධාරීතුමා. භොංකොංවල ජනාධිපතිවරයෙක් නැහැ; අගමැතිවරයෙක් නැහැ; ඉන්නේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරීවරයෙක්. ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියා මේ දවස්වල නැති නිසා වැඩබලන ප්‍රධාන විධායක නිලධාරීතුමා එක්ක රාත්‍රී භෝජනයකට සම්බන්ධ වීමේ දුර්ලභ අවස්ථාව මට ලැබුණා, ගිය සතියේ. ඒ අවස්ථාව ලැබුණේ, මේ "Economic Freedom of the World : 2014 Annual Report එක එදා ඉදිරිපත් කළ නිසායි. ඇයි, ඒ වාර්තාව භොංකොංවලදී ඉදිරිපත් කළේ? ඒකට හේතුව, ඒ කාරණයේදී නොමිලර එකට ඉන්න රට තමයි, භොංකොං. දැන් අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ භොංකොං තමයි ලෝකයේ ආර්ථික නිදහස වැඩියෙන්ම තිබෙන රට. ලංකාව 98වැනි ස්ථානයේ තිබෙනවා. අපි ප්‍රාර්ථනා කරනවා ඔබතුමන්ලාට ධෛර්ය ලැබෙවයි කියලා 98 ඉඳලා තවත් ඉදිරියට ගෙනෙන්න. මේ වාර්තාවේ තිබෙන කෙටි වාක්‍යයක් මා කියවන්නම්. කොහොමද මේ ආර්ථික නිදහස කියන එක මනින්නේ? What is economic freedom and why is it important? This is what is stated under the heading, "Economic Freedom of the World in 2012," in the Report, "Economic Freedom of the World : 2014 Annual Report":

"The concept of economic freedom

The cornerstones of economic freedom are (1) personal choice, (2) voluntary exchange coordinated by markets, (3) freedom to enter and compete in markets, and (4) protection of persons and their property from aggression by others."

මේවා අමාරු දේවල් නොවෙයි. මේකෙන් කියන්නේ, තමන්ගේ පෞද්ගලික මතයට අනුව තමන්ට අවශ්‍ය දේ කිරීමට

[ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

නිබන්ධන ආර්ථිකමය නිදහස. "Voluntary exchange" කියන්නේ, නිදහසේ ගනුදෙනු කරන්න නිබන්ධන හැකියාව. "Freedom to enter and compete in markets" කියන්නේ, වෙළෙඳ පොළට ඇතුළු වෙන්නත්, වෙළෙඳ පොළෙන් එළියට යන්නත් නිබන්ධන නිදහස. හතරවැනි එක තමයි වැදගත්ම දේ. තමන්ගේ අයිතීන්, වත්කම් අයිතීන් - property rights - කාටවත් ඩැහැ ගන්න අවස්ථාවක් නැති වීම. ඒ ඩැහැ ගැනීම රජයක් විසින් කරන්න පුළුවන්, ඒ ඩැහැ ගැනීම මායිමාවක් විසින් කරන්න පුළුවන්, ඒ ඩැහැ ගැනීම කප්පම්කාරයන් මගින් කරන්න පුළුවන්. ඒ තමන්ගේ පෞද්ගලික, වත්කම්වල, දේපොළවල අයිතිය ඩැහැ ගන්න බැරි ක්‍රමවේදයක් සකස් කරන එක තමයි මූලික වශයෙන් මේ හතරවැනි කාරණයෙන් කියන්නේ.

රිලිහට, එහි සඳහන් වන්නේ මොකක්ද?

I further quote:

"What type of political structure is most supportive of economic freedom? The answer is limited government designed to protect the rights of minorities and promote political action based on agreement. Elections and majoritarian democracy are not enough. They must be buttressed with constraints on the power of the executive, constitutional protection of individual rights, decentralization of government action, and rule of law."

ඒ කථාව තමයි, මේ රටේ විද්වත් පුද්ගලයන් දිගින් දිගටම ඉදිරිපත් කරන්නේ. ආයෝජකයෝ මේ රටට එන්න ඇයි මෙව්වර හය? ආයෝජකයෝ මේ රටට එන්න ඇයි මෙව්වර එන්න මැළි? ඔවුන්ගේ අයිතිය ඩැහැ ගැනීම පිළිබඳව ඇති ගැටලුවක් නිසයි. 2011 වර්ෂයේදී expropriation law එක සම්මත වීමත් සමඟම බොහෝදුරට ඒ right to protect your property rights has been seriously eroded.

තමන්ගේ වත්කම්වල අයිතිය තමන් සතුව තබා ගැනීමේ විශ්වාසය පිළිබඳව ගැටලුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳ විශ්වාසය බිඳ වැටීම නිසා විදේශ ආයෝජකයන් මෙහි පැමිණීමට පසු බසිනවාද කියන ප්‍රශ්නය දිගින් දිගටම ඇහෙනවා.

Sir, I am not going to make a political speech, but I want to read four passages from a very important paper. This is an academic paper. This is written by two of Sri Lanka's most distinguished economists. I will read it quickly.

**ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால - கால்நடைவளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)

What is the name of the author?

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Prema-chandra Athukorala, Arndt-Corden Department of Economics, College of Asia and the Pacific Australian National University, Canberra, Australia and Sisira Jayasuriya, Department of Economics, Monash University, Melbourne, Australia. If you look at these two economists' contribution to the literature on trade and

investment in Sri Lanka and the region, you will find that they have dozens of publications in their name. This particular publication that I am going to table, Sir, is in the Asian Economic Papers 12.2 published by the Earth Institute of Columbia University and the Massachusetts Institute of Technology, MIT. I wish to read the section on prospects and challenges for Sri Lanka's economy. They are not politicians. Let me read it.

**ගරු එච්.ආර්. මිත්‍රපාල මහතා**

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

We are not prepared to have a fully open economy.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Okay.

Sir, I am talking about an academic paper. Under the title, "Prospects and challenges" on page 23 of this paper, they have stated, I quote:

"After showing remarkable resilience during decades of war and conflict the Sri Lankan economy has failed to capitalize on the window of opportunity presented by the end of the military conflict. Sri Lanka's tale of missed opportunities continues. We have provided a brief narrative of the outcome of the government's attempt to follow the military victory with an economic strategy rooted in the nationalist-populist ideology of the 1960s and 1970s. It has, as was predictable and inevitable, ended in failure. Policies based on the past paradigm of inward-oriented, state-centered and -directed economic development do not offer a viable long-term solution to the huge challenges facing Sri Lanka, a small, capital- and resource-poor country. These policies, as we described earlier, failed not only in terms of economic growth but also contributed to the political alienation of minorities leading to violent ethnic conflicts by allowing political patronage to influence access to employment and public infrastructure".

I do not think anybody in this House can disagree with what Athukorala and Jayasuriya are saying. This further states, I quote:

"It would be a tragedy if Sri Lanka were to forget the bitter lessons of the past".

Have we not heard that before that it would be a tragedy if we forget the bitter lessons of the past? I quote further:

"It has already paid a heavy price for past missed opportunities. It is no longer the pioneering, liberalizing country of the last 1970s. It is now forced to compete for foreign investment and export markets with the giant labor-rich economies of China and India as well as with countries such as Vietnam and Bangladesh. Further, it faces a global economy that is in deeper trouble than at any time since the 1930s. Sri Lanka can benefit from continuing growth in the Asian region, but only if can articulate and implement a development strategy that enables it to leverage its comparative advantages, attract investments, and participate in international production networks to generate productive mass employment. That requires fundamental reforms to policy and governance structures".

Sir, he is talking about creating productive mass employment. The difference between productive mass

employment and the mass employment created by a budget by giving 50,000 jobs here or 50,000 jobs there is very different. The fundamental causes for generating productive mass employment are so different from what the Minister of Finance can extricate from the budget and pay people's salaries. There is a fundamental difference.

I quote:

"But such changes will encounter resistance from powerful political economy forces. Political power, including control over the security forces, has been concentrated to an unprecedented degree in a small group around the President and his immediate family; this is also the case with state finances; where control over the majority of government spending is directly in the hands of the President and his close family group. Macroeconomic pressures can, and, to some extent, already have produced some shifts in economic policy as the political elite manoeuvres to maintain economic stability without letting go of their political power and control over state resources that are the basis for rent extraction and political patronage."

"The basis for rent extraction and political patronage". Right? Please note that these are not local politicians or international politicians. These are academic economists, two of the greatest academic economists that this country has produced.

I further quote:

"But, particularly in the current environment of global economic instability and shocks, sustainable long-term growth requires a political regime whose commitment to fundamental economic and political reforms will be credible and sustained. With the situation in Sri Lanka increasingly exhibiting striking parallels with the Marcos regime in the Philippines and the final phase of the Suharto regime in Indonesia, the likelihood of a fundamental change in economic policy and governance under the present regime appears slim indeed".

Sir, in the last paragraph of page 24, they state, I quote:

"The policy reforms initiated in 1977 and sustained over the next three decades produced far-reaching changes in the structure and performance of the Sri Lankan economy, though the country suffered from political turbulence and civil war for much of the period".

They agree.

"But, the conflicts prevented the economy from capturing the full benefits of reintegrating with the global economy; political instability led to policy instability, massive war financing generated macroeconomic instability, and heightened risk perceptions dampened investor confidence".

මෙන්න මේක වැදගත් වෙනවා ගරු ඇමතිතුමා. With all these bad incidents that took place in Sri Lanka for the last 30 years, before 2009, they state, I quote:

"Nevertheless, trade liberalization enabled the country to capitalize on its comparative advantage in labour-intensive activities. Despite political conflicts and policy uncertainty, this policy configuration ensured handsome profits in labour-intensive export production, which is usually characterized by a short payback period in a labour-abundant economy, and fostered rapid export growth. What the Sri

Lankan experience over the past three decades has clearly demonstrated is that an outward-oriented policy regime..."

What does that clearly demonstrate? "An outward-oriented policy regime".

I stress on that, Sir, and I further quote:

"... even when severely strained by political and macroeconomic instability, can yield a superior development outcome compared to a closed-economy regime. Viewed from this perspective, recent developments in the policy scene do not augur well for the future of the Sri Lankan economy."

What are these people saying with data? They have volumes of data to back up this claim. Now, I am going to read the conclusion and this is how they end this 25-page long academic paper. I quote:

"In highlighting the importance of economic policies, we do not intend to underestimate the need for a political process that addresses the legitimate and deep-seated grievances of the minority Tamil population to ensure a sustainable peace that is essential for economic development. The continued incarceration of thousands, the denial of long-standing demands for regional autonomy and the withdrawal of concessions that had been previously granted, the rejection of any serious attempt to examine allegations of war crimes, and the strident assertion of the Sinhala Buddhist pre-eminence in Sri Lanka have all contributed to a deepening sense among the minority Tamils that they will continue to be treated as second-class citizens despite the rhetoric of reconciliation and equality of treatment. There are already signs of popular dissatisfaction with the rising cost of living, perceived widening of inequalities, and the economic and political privileges of the political elite. As Sri Lanka's past history has shown, political stability and social peace will be the first victims of economic stagnation or crisis; they can be averted only if the current direction of both political practice and economic policy are changed sharply, decisively and urgently."

Sir, I read those few paragraphs to articulate the position taken by two of the -

ගරු එච්.ආර්. මිත්‍රපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

One is from my electorate. I know him better than you.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Very good!

ගරු එච්.ආර්. මිත්‍රපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

Those are applicable to developed countries, not to countries like Sri Lanka.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, the Hon. Minister says that he knows Professor Athukorala better than me. That is good. So, he respects the man. He will never get up and say, "I do not believe this person" because he is the Hon. Minister's friend. He

[ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

is one of the most celebrated economists of Sri Lanka. Professor Jayasuriya and Athukorala, both are saying one thing. That is, even during difficult times, the economy of Sri Lanka grew at 6, 7 and 8 per cent because we had an open policy of trade that was oriented towards the rest of the world.

Sir, I will give you one last example. When I was having dinner with the acting Chief Executive of Hong Kong, he asked me, "Do you know what the export percentage of GDP in Hong Kong is?" I said, "No, Sir, I do not". He said, "It is 230 per cent". Sir, I have these two documents, which I have downloaded from the website of the World Bank, both of which, I seek to table\*.

Hong Kong's trade percentage of GDP is 230. So, somebody might ask, "How is that possible?" How can export be more than the GDP? That is because Hong Kong Harbour is a trading hub. It is a logistics hub. They import, they export. If you see the Hong Kong Harbour - I am sure all of you have - it is a massive, vast operation. Now, we want to beat Hong Kong; we want to beat Singapore to become the "Wonder of Asia". But, to get there, we have to have the direction right. We cannot have exports to GDP 10 years ago falling from 35 to 15 per cent today. The direction is wrong, Hon. Sir. I will not be critical here, if we went from 30 to 50 per cent. Then, I will say that the direction is right. But, how can we be a hub, Sir, if our car is going in the wrong direction? Therefore, what Professor Athukorala and Jayasuriya are saying together, in unison, must be taken into serious cognizance. You must read this paper. You must understand what they are saying. They are not running for elections. They really do not care whether it is UNP or PA or Chandrika Kumaratunga who is running this country. Who knows? That might be the case in the next two months. - [Interruption.] We do not know. - [Interruption.] Yes, until she abolishes the Executive Presidency in a few months.

While stressing the importance of trying to - [Interruption.] Do not be stuck in the mud. Be free to change your views because at the end of the day what you stand for and what I stand for is the same. That is, to make sure that people of this country: the people of Kotte, the people of Colombo, the people of Matara, the people of Jaffna, the people of Batticaloa will be better off than they are today.

Thank you.

\* ප්‍රස්තාවයක් තබා ඇත.

\* நானிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

[අ.හා. 3.21]

**ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா - கைத்தொழில், வானிய அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera - Deputy Minister of Industry and Commerce)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ වැදගත් අමාත්‍යාංශ ගණනාවක වැය ශීර්ෂයන් සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ සම්බන්ධයෙන් කරුණු කිහිපයක් දැක්වීමට අවස්ථාවක් ලැබීම පිළිබඳව මේ අවස්ථාවේදී මා මගේ සතුට ප්‍රකාශ කරනවා. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමාත්, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් අද මෙම වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡාවට එක් වෙමින් විවිධ අදහස් දක්වන්නට යෙදුණා. ඔවුන් මේ රටේ කර්මාන්තකරණය පිළිබඳව සහ ජාත්‍යන්තර කර්මාන්තකරණය පිළිබඳව කරුණු කාරණා රාශියක් ඉදිරිපත් කළා. එතුමන්ලා අපේ රට, චීනයට, ඇමෙරිකාවට හා වෙනත් රටවල්වලට සමගාමීව අදහස් දක්වලා කපා කරන්න කටයුතු කළා. එතුමන්ලා මේ අවස්ථාවේදී මෙම ගරු සභාවේ නොසිටියත්, එතුමන්ලා දක්වපු සංඛ්‍යා ලේඛන සහ අපේ රටේ කර්මාන්තකරණය පිළිබඳව අප ගෙන යන ප්‍රතිපත්තිය සම්බන්ධව මා කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට අදහස් කරනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙම අය වැයෙන් කර්මාන්ත නගා සිටුවන්නට වැඩදායක වන්නා වූ යෝජනා, කරුණු කාරණා රාශියක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව එතුමාට අපේ ස්තුතිය පළ කරන්නටත් මා මෙය අවස්ථාවක් කොට ගන්නවා.

විශේෂයෙන්ම කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය ගැන සලකා බැලීමේදී කර්මාන්ත අමාත්‍ය රිෂාඩ් බදියුදීන් මැතිතුමාත්, අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමන්ලා ඇතුළු සියලුම නිලධාරී මණ්ඩලය අද වන විට කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය ශ්‍රී ලංකාවේ වැදගත් සංකීර්ණයකට ගෙන ඒම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර වශයෙන් කර්මාන්තකරණය තුළින් අද අපි යම් ස්ථානයකට ගෙන එන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මීට කලින් කපා කළ අපේ ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අපේ අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය සම්බන්ධව තමයි, වැඩි වශයෙන් අවධානය යොමු කළේ. විශේෂයෙන්ම ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා ඔහුගේ කථාවේදීත් පැවසුවා, අපේ විදේශ රැකියාවලින් ගන්නා ආදායම මෙම අපනයන ආදායමට එකතු වෙලා තිබෙනවා කියලා. නමුත් එය සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදි කථාවක්. අද අපි විදේශ රැකියාවලින් උත්පාදනය කරන දේ මේ අයට අයිති වෙන්නේ නැහැ. අද අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය ජාත්‍යන්තර තලයට යන්න මහත් වෙහෙසක් ගන්නවා. ගරු අමාත්‍යතුමාගේ උපදෙස් පරිදි ලේකම්තුමා, සභාපතිතුමා ඇතුළු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමියන් මේ සඳහා මහත් කැප කිරීමක් කරනවා.

අද වන විට අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය ජාත්‍යන්තර තලයේ ව්‍යාපෘති ගණනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. 1980 සිට 1990 දක්වා අපේ අපනයනවලින් ලබාපු ආදායම ඩොලර් බිලියන එකයි. ඒ කියන්නේ අවුරුදු 10කට අපි ලබා තිබෙන ආදායම ඩොලර් බිලියන එකයි. 1990 සිට 2000 දක්වා අපි ලබා තිබෙන ආදායම ඩොලර් බිලියන දෙකයි. එතකොට 2000 සිට 2005 දක්වා අපේ ආදායම තිබුණේ ඩොලර් බිලියන 5.4යි. 2005ත් පස්සේ තමයි, අපේ අපනයන ආදායම 11.1ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ විධියට ඩොලර් බිලියන 11.1ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙන්නේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පාලන කාලයේය කියන එක අපි මේ අවස්ථාවේදී සතුටින් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.



මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසු ගිය කාලවකවානුවේදී මේ රටේ දරුණු යුද්ධයක් පැවතුණා. වසර 30ක යුද්ධය අවසානයේදී මේ රටේ තිබුණු මාර්ග පද්ධති, විදුලිබල පහසුකම්, ඒ වාගේම ජලය ඇතුළු අනෙකුත් යටිතල පහසුකම් කර්මාන්තකරණයකට හිතකර තත්ත්වයේ නොවුණු නිසා, අපේ කර්මාන්ත ස්ථාවර මට්ටමකට ගෙන ඒමට අපට හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. නමුත් අද වන විට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ "මහින්ද චින්තන" වැඩසටහන තුළින් සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශයක්ම නියෝජනය වන පරිදි කර්මාන්ත 300ක් ඇති කරලා, එම කර්මාන්ත 300 තුළින් මේ රට නව කර්මාන්තකරණයකට ගෙන යාම සඳහා අද විශාල මුදලක් අය වැයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය වශයෙන් අපිත් මේ සඳහා යම්කිසි වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරලා තිබෙනවා. මොකද, අද වෙන කොට අපි තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා, රටක් දියුණු කරන්නට නම් කර්මාන්තයත්, කෘෂිකර්මාන්තයත් කියන මේ දෙකම එකට යන්නට ඕනෑ කියන එක. මේ කරුණු දෙක තමයි, රටක දේශීය නිෂ්පාදිතය වර්ධනය කරන්නත්, ජාතික ආදායම වර්ධනය කර ගන්නත් ඉවහල් වන්නේ. මේ කරුණු දෙක සාර්ථක කර ගැනීමට යාමේදී විවිධ බලපෑම්වලට අපට යටත් වෙන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර වශයෙන් අපට යම් යම් ගිවිසුම්වලට ඇතුළත් වෙන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. අද වන විට ශ්‍රී ලංකාවත් -අපේ වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුවත්- ජාත්‍යන්තරයත් සමඟ විශාල ගිවිසුම් ගණනාවක් ඇති කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සූදානම් කරලා තිබෙනවා.

අද අපි ද්වි පාර්ශ්වික ගිවිසුම්, ඒක පාර්ශ්වික ගිවිසුම්, බහු පාර්ශ්වික ගිවිසුම් හා කලාපීය වශයෙන් ගිවිසුම් රාශියක් ඇති කර ගෙන, යම් කිසි සහනයන් - නිරුද්ධ සහනයන් - ලබා ගෙන අපේ රටේ කර්මාන්ත දියුණු කිරීමට කටයුතු සූදානම් කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව අපට සතුටට පත් වන්නට පුළුවන්. කර්මාන්තකරණය හා අපේ අපනයනයන් දිරි ගැන්වීම සඳහා අවශ්‍ය වන්නා වූ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය පසු ගිය කාලය ඇතුළත සම්පූර්ණයෙන්ම කැප වීමෙන් ක්‍රියා කොට අවශ්‍ය වැඩදායක ප්‍රතිඵල ලබා ගෙන තිබෙනවා.

අද වෙන කොට කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය විසින් විවිධ රටවල ජාත්‍යන්තර තලයේ ප්‍රදර්ශන ගණනාවක් පවත්වා ගෙන යනු ලබනවා. අද ජාත්‍යන්තරයේත් කර්මාන්තකරණයක් දියත් කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම මේ රටේ කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අවශ්‍යතාව ඒ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන තාක්ෂණික දැනුම, නිපුණතාව, ඒ කර්මාන්තවල තිබෙන වටිනාකම ප්‍රදර්ශන මගින් අනෙක් රටවලට හඳුන්වා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තමයි අද ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන්නේ. එසේ නැතිව රට තුළ කර්මාන්තකරණයක් ගොඩ නගන්නට හැකියාවක් ඇත්තේ නැහැ. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය අද එම කාර්යයන් මැනවින් ඉටු කර ගෙන යනවා.

චීනය එක අවුරුද්දකට කර්මාන්ත ප්‍රදර්ශන තිහක් හතළිහක් පවත්වනවා. වියට්නාමයත් කර්මාන්ත ප්‍රදර්ශන පවත්වනවා; සිංගප්පූරුවත් කර්මාන්ත ප්‍රදර්ශන පවත්වනවා; ඉතාලියත් කර්මාන්ත ප්‍රදර්ශන පවත්වනවා. ඒ වාගේ කර්මාන්ත ප්‍රදර්ශන පවත්වා, එම රටවල් තමන්ගේ කර්මාන්ත ලෝකයට හඳුන්වා දෙනවා. කර්මාන්ත සඳහා නව තාක්ෂණය උපයෝගී කර ගන්නේ කොහොම ද, නව කර්මාන්ත ඇති කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන ලෝකයේ රටවල් දැනුවත් කරනවා. ඒ තාක්ෂණය අනෙක් රටවලට ලබා දී ඒ රටවල ඒ කර්මාන්ත දියත් කිරීම තුළින් රටවල් තහ සිටුවීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති වී තිබෙනවා. එසේම අපේ රටෙන් එම කර්මාන්ත දියත් කිරීමේ වැඩසටහන ආරම්භ කර තිබෙනවා.

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රාජ්‍ය නායකයන්ගේ සමුළුවට සමගාමීව අපි "Reflection of Sri Lanka" කියන අති දැවැන්ත

ප්‍රදර්ශනය පැවැත්වූවා. ඒ ප්‍රදර්ශනය පවත්වා, - අපි රටවල් රාශියක් සම්බන්ධ කර ගෙන - අපේ රටේ තිබෙන කර්මාන්ත හා අපනයනය සම්බන්ධව ලෝකයට පණිවුඩයක් දුන්නා; යම් කිසි දිරිගැන්වීමක් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ආරාධනා අපි කළා. ඒකේ ප්‍රතිඵල අප ලබා තිබෙනවා.

2020 වර්ෂයේදී ඩොලර් බිලියන 20ක් ඉලක්ක කර ගෙන අපේ රටේ කර්මාන්ත මෙහෙය වීම අපේ පරමාර්ථයයි. අපේ රටේ ජාතික ආදායමට, විදේශ වත්කම් හැටියට අපනයන ආදායම ඩොලර් බිලියන 20කට ගේන්නයි පරමාර්ථය. මේ තුළින් අපේ ආර්ථිකයේ වර්ධනය සියයට අට ඉක්මවා ගෙන යන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ තුළින් කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ යම් කිසි නිපුණතාවන් ඇති පුද්ගලයන් පිරිසක් ඇති කර ගන්නා පරමාර්ථයත් අප තුළ තිබෙනවා.

අද වෙන කොට අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය ඔවුන්ගේ ඒ තිබෙන හැකියාවන් උපයෝගී කර ගෙන, සම්පත් උපයෝගී කර ගෙන ඒ අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ තමයි, ඒ රටවල තිබෙන සම්පත් මොනවා ද, ඒ රටවලට අපනයනය කළ හැක්කේ මොනවා ද, ඒ රටවල් අනෙක් රටවලින් ආනයනය කරන්නේ මොනවා ද යන්න පිළිබඳව සම්පූර්ණ වාර්තාවක් සකස් කිරීම. එම වාර්තාව තුළින් අපේ රටෙන් ඒ රටවලට අපනයනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ මොනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව කරුණු විමසීමක් කර ගෙන යනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ආනයනය සම්බන්ධව අපේ අමාත්‍යාංශයේ අරමුණ තමයි, අපේ රටේ අගය එකතු කර භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කිරීම; ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය නඟා සිටුවීම සඳහා මේ රට කර්මාන්තකරණය කිරීම. අද අපට ඒ අරමුණ මුදුන්පත් කර ගැනීමට වුවමනා කරන කර්මාන්ත මොනවාද කියලා හඳුනා ගන්න අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. මේ වන කොට කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගේ උපදෙස් පරිදි අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා විසින් ඒ සඳහා වෙනම ඒකකයක් පවත්වා ගෙන යනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය තාක්ෂණය හා අවශ්‍ය යන්ත්‍රෝපකරණ මොනවාද යන්න පිළිබඳවත්, එම යන්ත්‍රෝපකරණ භාවිත කරමින් කර්මාන්තකරණය කිරීමේදී වැය කළ හැකි මුදල කොපමණද යන්න පිළිබඳවත්, ඒ සඳහා දේශීය ආයෝජකයන් අරගෙන ඔවුන් තුළින් අවශ්‍ය රැකියා ප්‍රමාණය ස්ථාපිත කරලා ඔවුන්ට ඒ සඳහා ශක්තිය ලබා දීමත් එම ඒකකය මගින් සිදු කරනවා. විපක්ෂය මොන කරුණ කිව්වත් කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය අද හොඳ ගමනක් යන්න, හොඳ දැක්මක් ඇතුළු කටයුතු කරන්න පියවර අරගෙන තිබෙනවා. චීනය හා අනිකුත් රටවල් එක්ක අපේ රට සංසන්දනය කිරීමේදී අපේ රටේ ජනගහනය හා අපේ රටේ සම්පත් කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු කෙරෙහි බලපා තිබෙන බව පෙනී යනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ තිබෙන තාක්ෂණික දැනුම මේ සඳහා අපට බලපා තිබෙනවා. අද ලෝකයේ අනිකුත් රටවල් දැනුම පැත්තෙන් අපේ රටට වඩා ඉදිරියෙන් සිටිනවා. චීනයේ ජනගහනයත් එක්ක සලකා බැලීමේදී අපේ රට අවම මට්ටමක පවතින්නේ. හැබැයි, එම රටවල තිබෙන තාක්ෂණය අපේ රටට ගෙනැල්ලා අපේ රටේම භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් නම්, අපේ වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව හා අනිකුත් අමාත්‍යාංශ තුළින් ඇති කර ගත් ද්විපාර්ශ්වික හා බහුපාර්ශ්වික ගිවිසුම් මත වෙනත් රටවලට අපේ භාණ්ඩ අපනයනය කිරීමේ හැකියාව අපට තිබෙනවා. ඒ සඳහා අපට ශක්තිය හා ධෛර්යය ලැබිලා තිබෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අරමුණු කර ගත්තේ 2020 වර්ෂය වන කොට ඩොලර් බිලියන 20ක ආදායමක් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය වන්නා වූ අපනයන දිරිමත් කරමින් මේ රට යම් පෙරමුණක් කරා ගෙන යෑමටයි. ඒ සඳහා කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ ගරු අමාත්‍යතුමා, ලේකම්තුමා, අපනයන

நேற்று இந்த அவையிலே கடற்றொழில், நீரக வள மூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சின் குழுநிலை விவாதத்தின் போது பொருத்தமில்லாத பல விடயங்களைக் குறிப்பிட்டார்கள். இதேவேளை, கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர் கௌரவ ராஜித சேனாரத்ன அவர்கள் சொன்ன கருத்துக்களை நான் இங்கே நினைவுபடுத்த விரும்புகின்றேன். அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களும் அவருடைய கட்சியினரும் தமிழ் மக்களுடைய பிரச்சினைக்கு யுதார்த்தமான முறையில் தீர்வுகாண முயற்சிக்கின்ற தென்றும் அதை ஏனையவர்களும் புரிந்துகொள்ள வேண்டுமென்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். உண்மையிலே இதைத் தமிழரசுக் கட்சியினர் புரிந்துகொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன். தமிழரசுக் கட்சியினர், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பே தமிழ் மக்களின் அரசியல் உரிமைகளுக்கும் அம்மக்களுடைய முன்னேற்றத்துக்குமாக பாடுபடுகின்றது என்ற ஒரு மாயையை உருவாக்கி வருகின்றார்கள். இது சுத்தப் பொய்யாகும். இவர்கள் தங்களுடைய கட்சியையே பதிவுசெய்யாமல் இழுத்தடித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைப் பதிவுசெய்ய விரும்பாமல் தமிழரசுக் கட்சியை வளர்க்கவே விரும்புகின்றார்கள். இப்படித் தங்களுடைய உள்நோக்கங்களுக்காக உள்ளே வைத்துக்குத் துப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் இவர்களால் தமிழ் மக்களுக்கு எண்ணக்குமே விமோசனம் கிடைக்கப்போவதில்லை. ஆகவே தான் இவர்கள் அமைதிச் சூழலைக் கெடுக்கப்பார்க்கிறார்கள்.

யுத்தம் முடிவடைந்த பின்னர் கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் இயல்பு நிலையும் பாரிய அபிவிருத்திப் பணிகளும் வளர்ச்சியடைந்து வருகின்றன. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் அமைச்சர்களும் அடிக்கடி வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளுக்கு விஜயம்செய்து மக்களின் பிரச்சினைகளைக் கண்டறிந்து அவற்றின் தீர்வுக்குரிய நடவடிக்கைகளை எடுத்தும் வருகின்றனர். இதனால் எமது பிரதேசங்கள் யுத்த அழிவிலிருந்து மிக விரைவாக வளர்ச்சியடைந்து வந்துள்ளன. இதற்காக நான் சம்பந்தப்பட்ட அனைத்துத் தரப்பினருக்கும் நன்றி தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன்.

இந்த முன்னேற்றத்தின் அடுத்த கட்டமாக வடக்கிலுள்ள மக்களின் பொருளாதாரத்தையும் வாழ்க்கைத் தரத்தையும் உயர்த்துவதற்கான முயற்சிகளில் இறங்க வேண்டும். அவ்வாறு அவற்றை உயர்த்தவேண்டுமானால், கைத்தொழில் முயற்சிகளிலும் பொருத்தமான வாணிப நடவடிக்கைகளிலும் இறங்க வேண்டியுள்ளது. யுத்தத்துக்கு முந்திய காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் பல தொழிற்சாலைகள் இயங்கின. அந்தத் தொழிற்சாலைகளெல்லாம் யுத்த காலத்தில் முற்றாக அழிந்து விட்டன அல்லது இயங்கமுடியாத நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டன. இதனால் இன்று யாழ்ப்பாண மாவட்டமானது, தொழில் முயற்சிகள் குறைவடைந்த ஒரு மாவட்டமாகக் காணப்படுகின்றது. இந்த நிலைமையை நாங்கள் மாற்றியமைக்க வேண்டும். யாழ்ப்பாணத்தில் பொருத்தமான தொழிறுறைகளை இனங்கண்டு, அவற்றை அங்கே இயங்கவைப்பதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்ய வேண்டும்.

அண்மையில் நாங்கள் ஜனாதிபதி அவர்களைச் சந்தித்த போது வடக்கின் அபிவிருத்தியில் அவர் கொண்டுள்ள சிரத்தையை அறிய முடிந்தது. குடிநீர், போக்குவரத்து, வீதிகள், நீர்ப்பாசனம், கல்வி, சுகாதாரம் என அனைத்து அத்தியாவசிய தேவைகளுக்கும் சிறப்பு நிதி ஒதுக்கீடுகளைச் செய்திருப்பதை அச்சந்தர்ப்பத்தில் அறியக்கூடியதாக இருந்தது. இதை நாங்கள் வரவேற்கிறோம். வடக்கின் பொருளாதாரத்தைக் கட்டி யெழுப்பும்போது இந்த நாட்டுக்கு அது நன்மை தரக்கூடியதாக இருக்கும்.

வடக்கிலிருந்து மனித வெடிபுகள்களும் அச்சுறுத்தல்களும் தான் கிடைக்கும் என்ற நிலையை மாற்றி, இந்த நாட்டின் வளர்ச்சிக்காக எங்களது உயர்த்தப்பட்ட பொருளாதாரப் பங்களிப்புகளும் அமைதிக்கான அர்ப்பணிப்பும் கிடைக்கும் என்பதை நிரூபிப்போம். அந்தவகையிலே, வடபகுதியில் கைத்தொழிலுக்கான அடிப்படைகளைப் படிப்படியாக உருவாக்குவோம். யுத்தத்துக்கு முன்னர் இருந்ததைப்போல மீண்டும் அந்த நிலையை உண்டாக்குவோம். இன்றைய பொருளாதார நிலைமைகளுக்கேற்பவும் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி ஆகிய மாவட்டங்களுக்கு ஏற்றவகையிலும் இந்தத் தொழில்முயற்சிகளை நாங்கள் உருவாக்க வேண்டும். அந்தப் பகுதிகளில் வேண்டியளவில் தொழிலாளர்கள் உள்ளனர். எனவே அவர்களைப் பயன்படுத்தி, அங்குள்ள மூலப் பொருட்களுடன் தொழில்முயற்சிகளை வெற்றிகரமாக உருவாக்கினால் பல நன்மைகளைப் பெற முடியும்.

இப்பொழுது நாம் ஆணையறிவு உட்பளத்தை மீள ஆரம்பிக்கும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டிருக்கின்றோம். இதன் மூலமாக நாங்கள் அந்தப் பகுதியிலுள்ள வளத்தைப் பயன்படுத்தி எமக்கான பொருளாதாரத்தைப் பெறக் கூடியதாக இருக்கும். இதேவேளை இந்த உட்பளத்தை மீள இயக்குவதால் சுமார் 500 பேருக்குத் தொழில்வாய்ப்பை வழங்க முடியும். இவ்வாறு இன்னும் பல தொழில்முயற்சிகளை உருவாக்குவதைப்பற்றி நாம் சிந்திக்க வேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, யுத்தம் முடிவடைந்த பின்னர் உருவாகியுள்ள இந்த அமைதிச் சூழலில் புலம்பெயர்ந்திருக்கும் எமது உறவுகள் இங்கே வந்து புதிய முதலீடுகளைச் செய்வதற்கு ஆவலாக இருக்கிறார்கள். எனவே, அதற்கான சூழலை உருவாக்கித் தரவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். வடபகுதிக்கான இயல்புநிலை மேலும் வளர்ச்சியடைந்து, அங்கு அமைதிச் சூழல் உத்தரவாதப் படுத்தப்பட்டால் முதலீட்டாளர்கள் பலர் நிச்சயமாக அங்கே வந்து தமது முதலீடுகளைச் செய்வார்கள். இதற்கு வடபகுதி மீது நடத்தப்படும் தனியான சோதனை நடவடிக்கைகளையும் வித்தியாசமான அணுகுமுறைகளையும் மாற்றியமைக்க வேண்டும். அப்போதுதான் அவர்கள் மனதிலுள்ள தயக்கம் நீங்கும்.

யாழ்ப்பாணத்தில் தற்பொழுது சுற்றுலாப் பயணிகளின் தொகை அதிகரித்திருக்கின்றது. அதனால் ஹோட்டல்கள் மூலம் புதியதொரு தொழில் வளம் உண்டாக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதை நாம் முன்னெடுத்துச் செல்லவேண்டும்.

#### இலாசனார்டு லெவீனா

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is over. Please wind up now.

#### ஓர் சிலேவீதி டிரான்சென்ட் மனா

(மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்ரின்)

(The Hon. Silvestrie Alantin)

யாழ்ப்பாணம். நகரிலுள்ள 'டிஸ்கோ' விடுதி இதேமாதிரி புலம்பெயர்ந்த தமிழர் ஒருவர் முதலீடு செய்து உருவாக்கியதே!

#### இலாசனார்டு லெவீனா

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய நேரம் முடிந்துவிட்டது.

#### ஓர் சிலேவீதி டிரான்சென்ட் மனா

(மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்ரின்)

(The Hon. Silvestrie Alantin)

தொடர்ந்து பேச நேரம் போதாமையால் எனது உரையின் \*இறுதிப்பகுதியை ஹன்சாட்டில் சேர்த்துக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன். நன்றி.

[பி.ப. 3.42]

#### ஓர் சிலேவீதி டிரான்சென்ட் மனா

(மாண்புமிகு எஸ். வினோ)

(The Hon. S. Vino)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எனக்கு முன் பேசிய கௌரவ உறுப்பினர் சில்வேஸ்திரி அலன்ரின் அவர்கள், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினுடைய கட்சிப் பதிவு சம்பந்தமாகக் குறிப்பிட்டார். இந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்துடன் எதுவித சம்பந்தமுமில்லாத அந்த விடயத்தை இங்கு முன்வைத்துள்ளார். அவர் அரசாங்கத்துக்கு ஆதரவாக அல்லது தன்னுடைய கட்சித் தலைமைக்கு விசுவாசத்தைக் காட்டுவதற்காக இந்த விடயங்களை முன்னிலைப்படுத்துகிறார் என்று நினைக்கின்றேன்.

\* சூழலமைச்சர் வலி டி.

\* நூலிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

[ගරු එස්. විතෝ මහතා]

அவர் இங்கு பேசுகின்றபொழுது, யாழ். நகரிலுள்ள "புல்கோ" விடுதியானது, புலம்பெயர் தமிழர் ஒருவரினால் முதலீடு செய்யப்பட்டு உருவாக்கப்பட்டது என்று கூறினார். அவ்வாறே, யாழ்ப்பாணத்தில் தற்போது சுற்றுலாப் பயணிகளின் தொகை அதிகரித்திருக்கின்றது என்றும் அங்கே அவர்கள் முதலீகளைச் செய்வதற்குத் தயாராக இருப்பதாகவும் கூறினார். இந்த நாட்டில் யுத்தம் முடிவடைந்துவிட்டது; சமாதானமும் அமைதியும் ஏற்பட்டுவிட்டது என்று அரசாங்கம் தெரிவித்ததை நம்பி, புலம்பெயர் தேசங்களில் வாழுகின்ற எங்களுடைய தமிழ் பேசும் மக்கள், தமது தாய்நாட்டுக்கு மீண்டும் வருவதற்கு தயாராகத்தான் இருந்தார்கள். ஆனால், அரசாங்கத்தினுடைய ஒவ்வொரு நடவடிக்கைகளும் அவர்களுடைய வருகையில் சந்தேகத்தைக் கொண்டுவந்ததே தவிர, அவர்கள் நினைத்ததுபோன்று இந்த நாட்டில் ஒரு நிரந்தர அமைதியோ அல்லது சமாதானமோ ஏற்படவில்லை. ஆகவே, அவர்கள் தங்களுடைய வருகையை நிறுத்திவிட்டு, நிரந்தரமாகவே அந்த நாடுகளில் வசிப்பதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். இதுதான் உண்மை! காரணம் என்னவெனில், இந்த நாட்டிலிருந்து விடுதலைப் புலிகள் அழிக்கப்பட்டுவிட்டார்கள் என்று கூறிய அரசாங்கம், மீண்டும் அதே வாயால் விடுதலைப் புலிகள் மீண்டும் உருவாகின்றார்கள் என்று கூறி, திட்டமிட்டு பல கைதுகளை மேற்கொண்டு, அந்த மக்களை அச்சுறுத்தி, அவர்களுடைய வருகையை ஏதோ ஒரு வகையில் தடைசெய்வதற்கு முனைந்து கொண்டிருக்கின்றது.

இந்த நாட்டில் யுத்தம் முடிந்ததற்குப் பிற்பாடு, வெளி நாடுளில் இருக்கின்ற எங்களுடைய தமிழ் மக்கள் முதலீடுகளைச் செய்வதற்குத் தயாரான நிலையில்தான் இருந்தார்கள். ஆனால், அரசாங்கமானது காலத்துக்குக் காலம் பயணக் கெடுபிடிகளை ஏற்படுத்தி, அதனுடாக ஏதோ ஒரு வகையில் அவர்களை அச்சுறுத்துவதன்மூலம் இங்கு அமைதிச் சூழல் இல்லையெனப் புலப்படுத்துகிறது. இதனால், அவர்கள் இங்கு வந்து முதலீடுகளை மேற்கொள்வதற்குச் சந்தேகிக்கின்றார்கள். அரசாங்கமானது, இந்த நாட்டில் உலகம் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய ஒரு நிரந்தர அமைதிச் சூழலை உருவாக்கியதன் பிற்பாடுதான், நாங்கள் வெளிநாட்டு முதலீடுகளை எதிர்பார்க்க முடியும் என்பதை இந்த நேரத்தில் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

இன்று யுத்தம் நிறைவடைந்தும் கூட, வடக்கிலே பாரிய ளவில் வருமானத்தை ஈட்டித்தந்த தொழிற்சாலைகள் மூடப் பட்ட நிலையில் - முடக்கப்பட்ட நிலையில் - இருக்கின்றன. இதனால், பலருடைய வேலைவாய்ப்புக்கள் பறிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக, முல்லைத்தீவு மாவட்டத்திலுள்ள ஒட்டுசுட்டான் ஓட்டுத் தொழிற்சாலை இயங்க முடியாத நிலையில், வெறுமனே செங்கல் அளிகின்ற ஒரு சிறுகைத் தொழில் நிலையமாகத்தான் இருக்கின்றது. அதேபோல்தான் பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலையாக இருக்கலாம் அல்லது காக்சேசுந்துறை சீமேந்துத் தொழிற்சாலையாக இருக்கலாம் அல்லது ஆனையிறவு உப்பளமாக இருக்கலாம் இவை அனைத்தும் செயல்படாதிருக்கின்றன. இந்த அரசாங்கத்தி னால் அவற்றை மீள இயக்க முடியாத ஒரு சூழ்நிலையே காணப்படுகின்றது. அந்தத் தொழிற்சாலைகளினூடாக வேலையிழந்தவர்களுக்கு மீண்டும் வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்கவேண்டுமாக இருந்தால், அங்கு உண்மையாகவே தொழில்முயற்சிகள் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டுமென்று விரும் பினால் நிச்சயமாக அத்தொழிற்சாலைகள் அனைத்தும் மீளவும் செயற்படத் தொடங்கவேண்டும். அதற்குரிய நடவடிக்கைகளை அரசாங்கம் எடுத்தேயாக வேண்டும்.

"கூட்டுறவே நாட்டுயர்வு" என்று கூறுவார்கள். கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் இன்று கட்டிடங்கள் இல்லாமல் இயங்குகின்ற நிலையிலே காணப்படுகின்றன. குறிப்பாக வன்னி மாவட்டத்திலே யுத்தத்தினால் அனைத்துக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களும் தங்களுடைய சொத்துக்களை இழந்திருக்கின்றன. அவை தங்களது அசையாச் சொத்துக்களையும் வாகனங்கள் போன்ற அசையும் சொத்துக்களையும் இறுதி யுத்தத்திலே இழந்திருக்கின்றன.

மேலும், அங்கு கிராமிய வங்கிகள் மீளவும் புனரமைக்கப் படாத ஒரு நிலைமை இருக்கின்றது. கிராமிய வங்கிகள் சீராக இயங்காததன் காரணமாக அதன் வாடிக்கை யாளர்களுக்கு அல்லது அங்கத்தவர்களுக்குக் கடன் வசதி களைப் பெற்றுக்கொடுக்க முடியாத ஒரு நிலையிலேதான் கிராமியக் கூட்டுறவு வங்கிகள் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக் கின்றன. அவற்றுக்கான தளபாட வசதிகள், கணினி வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்பட வேண்டுமென்று நான் கொளவ கூட்டுற வுத்துறை அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக்கொள்ள விரும்பு கின்றேன். அதேபோல் வவுனியாவிலே ஒரு நெல் சந்தைப் படுத்தும் களஞ்சியமொன்று உருவாக்கப்பட வேண்டு மென்றும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

සමුපකාර විෂයය විමධ්‍යගත කර තිබෙන්නේ. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ සමුපකාර විෂයය විමධ්‍යගත කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒක පළාත් සභාවටයි අයිති වෙන්නේ. පළාත් සභාවේ විෂය භාර ඇමතිතුමාට අපි කිහිප වතාවක්ම ආරාධනා කළා. ලංකාවේම සමුපකාර දියුණු කරන්න, ඇමතිවරුන්ට මුදල් දෙන්නයි, උදවු කරන්නයි අපි කථා කළේ. හැබැයි උතුරු පළාත් සභාවේ ඇමතිතුමා කවදාවත් ඊට සහභාගී වූණේ නැහැ. එම නිසා ගරු මන්ත්‍රීතුමා, සමුපකාරයේ දියුණු කරන්න අපි උදවු කරන්න හැදුවත්, උදවු ගන්න සූදානම් නැහැ කියන එක ඔබතුමන්ලාගේ මහ ඇමතිතුමාට කිව්වා නම් හොඳයි.

**මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රිකුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Okay. Hon. Member, you may continue with your speech. Hon. Minister, you can explain it during your time.

ගරු ජෝන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

Sir, but the Hon. Member will not be here by then because after making his speech, he will leave. That is what they normally do.

**මුලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Yes, that is the problem.

ගරු එස්. විතෝ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். வினோ)

(The Hon. S. Vino)

நீங்கள் மத்திய அமைச்சினூடாகச் செய்யக்கூடிய உங்களால் முடிந்த உதவிகளை, முக்கியமாக நிதி ஒதுக்கீடுகளைச் செய்யவேண்டுமென்று நான் இந்த நேரத்திலே கேட்டுக்கொள்கிறேன். அத்துடன் கௌரவ கடந்தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் வட மகாண மீன் பிடித்துறை

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු, ආයෝජන ප්‍රවර්ධන, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ යන අමාත්‍යාංශවල වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳ සාකච්ඡාවට ගන්නා මේ

[ගරු ඩී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා]

අවස්ථාවේදී, මෙම අමාත්‍යාංශ වර්තමානයේ වැඩි වටිනාකමක් දක්වන අමාත්‍යාංශ හැටියට මා මුලින්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

අද දින විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් ඉදිරිපත් කළ අදහස් දැක්වීම්වලදී අපට පෙනී ගියා, වෙනදා තරම් නිර්දය අකාරයට, සාහසික ආකාරයට විවේචනය නොකර සාධනීය ආකාරයකට ඒ විවේචන ඉදිරිපත් කළාය කියා. මේ අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමේදී විපක්ෂය විසින් යම් යම් අඩු පාඩු පෙන්වා දුන්නා වාගේම එහි ඇතැම් සාධනීය කරුණු තිබුණු බව මට හැඟී ගියා. ඒ නිසා අපේ ගරු ඇමතිතුමන්ලා ඒවා පිළිබඳව අවධානය යොමු කරනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා.

2013 වර්ෂයේදී අපේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 6.4 ඉඳලා සියයට 7.7 දක්වා ඉහළට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. 2015 වර්ෂයේදී සියයට 8 ඉක්මවා යන ආර්ථික වර්ධන වේගයක් කරා යාමට මේ අය වැය තුළින් මේ රජය උත්සාහ කරනවා. ඒ උත්සාහයේදී අප විශ්වාස කරනවා, කාර්මික හා කෘෂිකාර්මික යන අංශ දෙකෙන්ම මේ රට පෙරට ගෙන යාම තුළින් පමණයි සැබෑ ආර්ථික වර්ධනයක් අත් පත් කර ගත හැක්කේ කියන එක. අද මේ රට තුළ ඇති වෙලා තිබෙන නිදහස් සාමකාමී පරිසරයත් එක්ක කර්මාන්ත සඳහා ඉතා හොඳ පරිසරයක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවාය කියා අප විශ්වාස කරනවා.

ඕනෑම කර්මාන්තයක් ආරම්භ කරන්න ආයෝජකයෙක් අවශ්‍ය වෙනවා. විදේශීය ආයෝජකයෙකු මේ රටට ඒමට මේ රට තුළ නිදහස හා සාමය ස්ථාපිත වෙලා තිබෙන්න ඕනෑ. අද දකුණු ආසියාවේ පමණක් නොව ලෝකයේම තිබෙන ඉතා සාමකාමී රටවලින් එකක් හැටියට පත් වෙලා තිබෙන ශ්‍රී ලංකාව තුළ ආයෝජකයින්ට තමන්ගේ කර්මාන්ත ආරම්භ කිරීමට අවශ්‍ය පරිසරය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු මේ රජය විසින් සකස් කර දී තිබෙනවා. ඒ පරිසරය තුළට පැමිණෙන ආයෝජකයින්ට තමන්ගේ කර්මාන්ත ආරම්භ කළ හැකි ඉතා හොඳ තත්ත්වයක් දැනට නිර්මාණය වෙමින් පවතිනවා. විශේෂයෙන්ම විදුලි බිල අඩු කිරීම හා සරල බදු ක්‍රම හඳුන්වා දීම තුළ ආයෝජකයින්ට මේ රට තුළ ඉතා හොඳ පරිසරයක් ඇති වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා 2015 වර්ෂය තුළදී මේ අය වැයෙන් අපේක්ෂා කළ ආකාරයටම කර්මාන්ත අංශයෙන් ඉහළට යාමත් එක්කම අපේ ආර්ථිකයට හොඳ වර්ධන වේගයක් අත් පත් කර ගැනීමට හැකි වේවිය කියා මා විශ්වාස කරනවා.

මේ අය වැය තුළින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රට තුළ කර්මාන්තශාලා 300ක් ආරම්භ කරන්නට යෝජනා කළා. ඒ කර්මාන්ත ශාලා ආරම්භ වීමත් සමඟම එය රටේ විරැකියාවට විසඳුමක් වනවා සේ ම, විශේෂයෙන්ම ආර්ථික වර්ධනය වැඩි වේගයකින් ඉදිරියට ගෙන යාමට හැකි වේවිය කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ කර්මාන්තශාලා 300 ඉතා ඉක්මනින් ආරම්භ කරන්නට අපේ රජයට හැකි වේවායි කියා අපි ප්‍රාර්ථනා කරනවා; අප ඒ ගැන ශ්‍රද්ධාංශනය කරනවා.

අපේ සුපීව සේනාසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කපා කරමින් බයිසිකල් ටයර් එකක්, රිම් එකක්වත් හදන්නේ නැතිව කොහොමද කර්මාන්ත අංශයෙන් ඉදිරියට යන්නේ කියා ඇහුවා. බයිසිකල් ටයර් එකක්, රිම් එකක් හදන්න නොවෙයි, foot bicycle එකකින් පාරේ යන්න බැරි කාලයක් මේ රටේ තිබුණා. හැබැයි අද වනකොට රට තුළ සාමකාමී පරිසරයක් ඇති කර තිබෙනවා. මම හිතන හැටියට එතුමා මහ බැංකු වාර්තා කියවා නැතිව ඇති. මේ වනකොට රට තුළ බයිසිකල් ටයර් වැනි දේවල් නිෂ්පාදනය කෙරෙනවා; එහි වර්ධනයකුත් අපේක්ෂා කෙරෙනවා; වර්ධනය වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා රට තුළ කර්මාන්ත අංශයෙන් දැවැන්ත පරිවර්තනයක් සිද්ධ වෙන කාලයක් හැටියට අපි මේ වකවානුව සලකනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කර්මාන්ත ආරම්භ කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කරන මාර්ග පහසුකම් සියල්ල මේ රට තුළ ඇති කරලා තිබෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ රජයේ පළමුවන අවුරුදු පහ ගත කරලා තිබෙන්නේ මේ රටේ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට. ඒ යටතේ මාර්ග, ජලය, විදුලිය, සාමය සහ නිදහස යන මේ සියල්ල ස්ථාපිත වෙලා තිබෙන මේ අවස්ථාවේ අපි සුදානම් වෙනවා, 2015 වන කොට මහ විශාල පිම්මකට මේ රට, ජාතිය ගෙන යන්න අවශ්‍ය කරන කාර්මික පරිසරයක් ඇති කරන්න. ලෝකයේ ආයෝජකයන්ට අපේ රටට ඇවිල්ලා කර්මාන්තයක් ආරම්භ කරන්න ඉතා හොඳ පරිසරයක්, වටාපිටාවක් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය තුළ කාර්මික අංශයෙන් අපට ඉහළට යන්නට පුළුවන් වෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසු ගිය අය වැය විවාදයේදී විපක්ෂය හම්බන්තොට වරාය පටිට ගැහුවා. හම්බන්තොට වරාය සුදු අලියෙක් කිව්වා; රට මැද වළක් කිව්වා. හැබැයි, හම්බන්තොට වරාය ගැන මේ අය වැය විවාදයේදී කපා කළේ හුඟක් අඩුවෙන්. මොකද, අද ඒ වරාය ලාභ පිට දුටුන නිසාම ආදායම් උත්පාදන මාර්ගයක් බව පෙන්වලා තිබෙන නිසා. විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු නිරීක්ෂණ වාරිකා ගිහින් ඒ වරාය බැලුවා. ගිය අයට තක්කාලිවලින් ගැහුවා, බිත්තරවලින් ගැහුවා කියලා පත්තරවල සඳහන් වෙලා තිබෙනවාත් අපි දැක්කා. කෙසේ නමුත්, මේ විවාදයේදී හම්බන්තොට වරාය ගැන විපක්ෂය කපා කළේ නැහැ. එහෙම කපා නොකළේ, මේ වරාය ආදායම් ලබන, හොඳ ආදායම් උත්පාදන ව්‍යාපෘතියක් බවට පත් වෙලා තිබෙන නිසාය කියන එක විපක්ෂයත් පිළිගෙන තිබෙන නිසා වෙනත් ඇති කියලා මම කල්පනා කරනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ කරුණානායක ගරු මන්ත්‍රීතුමා එක තර්කයක් ඉදිරිපත් කළා. මම දන්නේ නැහැ, ඒක කොයි තරම් දුරට හරිද කියලා. එතුමා කියනවා, "ලංකාවේ කිකිළියත් හැඳෙන්නේ ඉරානයෙන් ගෙනෙන තෙල් බිලාද? ඇයි මේ බිත්තර රුපියල් 5.00ට 5.50ට දෙන්න බැරි?" කියලා. ලංකාවේ වැඩියෙන්ම බිත්තර නිෂ්පාදනය කරන වයඹ පළාතේ කුකුළු ගොවිපොළ හිමියන්ගෙන් මම මේ ප්‍රශ්නය අහනවා. තමුන්නාන්සේලාට බිත්තර රුපියල් 5.50ට දෙන්න පුළුවන්ද? එහෙම වුණොත් කුකුළු ගොවි පොළවල් කඩාගෙන වැටෙනවා.

මීට පෙර දවසක කපා කරපු කරුණාගල දිස්ත්‍රික්කයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් කිව්වා, රුපියල් 11.00ට බිත්තර දීලාත්, අද මේ කුකුළු ගොවි පොළවල් ටික වැහෙනවා කියලා. රටේ කරුණානායක ගරු මන්ත්‍රීතුමා බිත්තරයක් රුපියල් 5.50ට දෙන්න යෝජනා කරනවා. එතකොට කුකුළු ගොවි පොළවල් සියල්ලම වැහෙනවා. කුකුළු ගොවිපොළවල් හිමියන් දහස් ගණනක් පාරට බහිනවා, රටේ කරුණානායක මහත්තයාගේ ආර්ථික න්‍යාය ක්‍රියාත්මක කළොත්. ඒකම තමයි සතොසට කළේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව 2001- 2004 කාල සීමාව තුළ සතොසට කළේ ඒකමයි. බැරි වෙලාවක් කාගේ හෝ අවාසනාවකට හෝ ආයෙත් සැරයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් ආවොත් එහෙම, රටේ කරුණානායක මහත්තයාගේ න්‍යායත් එක්ක වයඹ කුකුළු ගොවි පොළවල් සියල්ලටම දෙවියන්ගේ පිහිටයි! රුපියල් 5.50ට බිත්තර දීලා ඒ ගොවි පොළවල් සියල්ලම වැහිලා යනවා. සමහර වෙලාවට විපක්ෂය මෙන්න මේ වාගේ කිසිම තර්කයක් නැති අදහස් ඉදිරිපත් කරනවා. මේවා නිකම් ගැලරියට කියන කපා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය මේ රට කර්මාන්ත අංශයෙන් සහ කෘෂිකාර්මික අංශයෙන් පෙරට ගැනීම සඳහා දැවැන්ත පියවර අරගෙන තිබෙනවා.

මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම කපා කරන්න ඕනෑ, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව. අපි අමාත්‍යතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මේ වන කොට පෞද්ගලික අංශය පරයා

යමින්, රට තුළ ජනතාවට අත්‍යවශ්‍ය පාරිභෝගික ද්‍රව්‍ය බෙදා හැරීමේ ප්‍රමුඛයා බවට සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයේ, ලංකා සහකාර සේවක වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. අපේ පළාත්වල භාණ්ඩ මිල උච්චාවචනය වීම දැඩි ලෙස පාලනය කරලා තිබෙනවා, සහකාර ගමට ඒමත් එක්ක. ඒ හරහා ආහාර ද්‍රව්‍යවල මිලෙහි පාලනයක් ඉබේම ඇති වෙලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමාට, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට සහ ඒ නිලධාරීන්ට සහකාර මගින් කරන මේ වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව අපි ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

අල, ලුනු, වී මිලදී ගැනීම තුළින් ගොවියාට සහනයක් දෙමින්, ගොවියා ආරක්ෂා කර ගනිමින් අද සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයෙන් ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව අපි ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු හැටියට විශේෂයෙන් ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමාට අපේ ස්තූතිය ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. අද භාණ්ඩ මිල පාලනය කරලා, මිල තුලනය කරලා, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය මගින් ඒ කරන වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක රට තුළ උද්ධමනය අඩු වෙන ආකාරයට, පාරිභෝගිකයාට වාසියක් වෙන ආකාරයට කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අපි අමාත්‍යාංශයේ සියලු නිලධාරීන්ට ස්තූතිවන්ත වෙන අතර, සහකාරයාට ශ්‍රේෂ්ඨ පතනවා!

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දැන් කථාව අවසන් කරන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்சித் த சோய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ඒ සමඟම මතක් කරන්න ඕනෑ, සහකාරයා ඉන්න පහළ මට්ටමේ නිලධාරීන්ගේ යම් යම් අකටයුතුකම් නිසා සහකාරයාට අපකීර්තියක් ඇති වන බව. මේ සම්බන්ධව අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා, ඒ වගේම සහකාර සභාපතිතුමා සොයා බැලිය යුතුයි. අපි කැමැති නැහැ, ඒ නිලධාරීන්ගේ නම් ගම් කියන්න. මෙන්න මේවා ගැනත් සොයා බලා තව ටිකක් පිරිසිදු කර ගත්තොත් සහකාර සාධාරණ වෙළෙඳාමේ පෙර ගමන්කරු හැටියට සුපිරි ආයතනයක් බවටම පත් වෙයි.

මාගේ වේලාව අවසන් බව මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැනුම් දෙනවා. අවසාන වශයෙන්, අද දවසේ සාකච්ඡාවට ගැනෙන අමාත්‍යාංශවලට වෙන් කර තිබෙන ප්‍රතිපාදන ලබන වර්ෂය තුළ හොඳින් ආයෝජනය කරලා, මහින්ද චිත්තන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් බලාපොරොත්තු වන ආකාරයට 2020 වන විට අපේ රට දැවැන්ත ආර්ථික සංවර්ධනයක් කරා ගෙන යන්න හැකි වේවායි කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Hemal Gunasekara. You have five minutes.

[අ.හා. 4.08]

#### ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා (සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேகர - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Hemal Gunasekara - Deputy Minister of Co-operatives and Internal Trade)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට කථා කරන්න විනාඩි පහක් හෝ ලබා දීම ගැන මුලින්ම මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය ඔබතුමාට පුද කර සිටිනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය දිනක පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණ ඉදිරිපත් කළ අය වැය අපි දැකපු, අපි අහපු හොඳම අය වැයයි කිව්වොත් එය නිවැරදියි. මේ අය වැය මහ ජනතාව වෙනුවෙන්, වරිපනම් බදු ගෙවන මිනිසුන් වෙනුවෙන්, රජයේ සේවකයන් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ ශ්‍රේෂ්ඨ අය වැයක් විධියට මා හඳුන්වන්න කැමැතියි.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා, අපේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා, අතිරේක ලේකම්තුමාගේ සිට කම්කරුවා දක්වා ඒ සියලු දෙනාම කළ කැප කිරීම සහ උනන්දුව තමයි මේ අමාත්‍යාංශයේ දියුණුවට මූලික හේතුව වුණේ. අපේ අමාත්‍යාංශයට මේ තරම් දුර ගමනක් යන්න හැකියාව ලැබුණේ එතුමන්ලාගෙන් ලද සහයෝගය නිසායි.

අපේ රංජිත් ද සොයිසා මන්ත්‍රීතුමා ලංකා සහකාර සම්බන්ධයෙන් ප්‍රකාශයක් කළා. අද මේ රටේ වෙළෙඳුන් අතර විශාල තරගකාරීත්වයක් ඇති කරලා, ඒ හරහා පාරිභෝගිකයාට අවශ්‍ය භාණ්ඩ සැපයීම මේ වන විට එම වෙළෙඳ සැල් මගින් ඉෂ්ට කරගෙන යනවා. ඒ වගේම, එතුමා චෝදනාවකුත් කළා, නිලධාරී මහත්වරු ගැන. ගරු ඇමතිතුමාත්, මමත්, ලේකම්තුමාත් සභාපතිතුමා සමඟ සාකච්ඡා කරලා ඉදිරියේදී එයට අවශ්‍ය පියවර ගන්නවා.

ලංකා සහකාර මගින් මේ ක්‍රියාත්මක කරන්නා වූ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරි කාලය තුළ තවත් වැඩිදියුණු කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. අද වන විට අප ලංකා සහකාර ශාඛා 303ක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේ වසර අවසන් වන විට ලංකා සහකාර ශාඛා 325ක් පවත්වා ගෙන යන්න දැනට කටයුතු සකස් කර තිබෙනවා. ලබන වසර අවසාන වෙන කොට මේ සංඛ්‍යාව 375ක්, 400ක් දක්වා වැඩි කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපේ අමාත්‍යාංශය මගින් කරන්නා වූ මේ සේවයට මූලික අඩිතාලම දැමීමේ ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා කිව්වොත් එය නිවැරදියි. එතුමා මෙම අමාත්‍යාංශයට විශාල ශක්තියක් ලබා දුන්නා. ඒ හරහා තමයි ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමාත් අද මේ අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරගෙන යන්නේ. ලලිත් ඇතුලත්මුදලි ඇමතිතුමා, ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා වැනි ශ්‍රේෂ්ඨ අයට මේ අමාත්‍යාංශය ලැබුණු නිසා තමයි මෙවන් දියුණුවකට යන්න අපට පුළුවන්කම ලැබීලා තිබෙන්නේ.

රටේ අනිසි විධියට වෙළෙඳාම් කරන සියලුම වෙළෙඳුන් සඳහා නීතිය අතුරට ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වැඩසටහනක් අද වන විට පාරිභෝගික අධිකාරිය හරහා අපි ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒ අය දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් මේ වන විට අපි හැම දිස්ත්‍රික්කයකම ආරම්භ කර තිබෙනවා.

උතුරේ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් සමුපකාරය ගැන ප්‍රකාශයක් කළා. මම එතුමාට ආරාධනා කරනවා අපිත් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න එන්න කියලා. අපි ඕනෑම සාකච්ඡාවකට සූදානම්. ඇමතිතුමාත්, මමත් ඕනෑම තැනකට එන්නත් සූදානම්. ඔබතුමා ඇවිත් ඒ අවශ්‍ය කරුණු ටික ඉදිරිපත් කරන්න. අපි ඔබතුමා සමඟ සාකච්ඡා කරලා අවශ්‍ය දේවල් ලබා දෙන්නම්. එහෙම නොකර විවේචනය පමණක් හැම තැනටම ගෙනෙන්න එපා. විවේචනය කරලා මෙතැනින් යන්න එපා. මේවාට උත්තර ලබාගෙනම යන්න කියලා මම ඒ මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඉකාම ගෞරවයෙන් යුතුව ඉල්ලා සිටිනවා. මම ලබන සතියේම ඔබතුමා කියන ඕනෑම තැනකට එන්න සූදානම්. ඔබතුමන්ලා සමඟ සාකච්ඡා කරලා ඒ අවශ්‍ය මුදල් ටික ලබා දෙන්න සූදානම්. විවේචනය පමණක් අපට ඉදිරිපත් කරන්න එපා. අපි හැම දෙයක්ම කරන්නේ බොහොම සාධාරණ ක්‍රමවේදයක් අනුවයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ එකම බලාපොරොත්තුව සිංහල, දෙමළ, බර්ගර්, මුස්ලිම් සියලු දෙනාටම එකම විධියට සලකලා, සාධාරණ රටක් ඇති කිරීමයි. එහෙම නැතිව, එක එක ජාතීන්ට එක එක හැඳිවලින් බෙදලා, ඒ ජාතීන්ට අකටයුතුකම් කිරීමට අපි කිසිසේත්ම සූදානම් නැහැ. ඒ



[ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා]

නිසා මම ඒ මන්ත්‍රීතුමාට ඉතාම ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා, අපි සාකච්ඡා කරමු; මහ ඇමතිතුමා එක්කත් අපි සාකච්ඡා කරමු. අපි ඕනෑ තරම් මුදල් දෙන්නම්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපට මුදල් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒවායින් වැඩ කරන්න ඔබතුමා සූදානම් වෙන්න. එහෙම නැතිව විවේචනය පමණක් පිළිගන්න අපි සූදානම් නැහැ.

ලංකා සන්ධාන හා සමුපකාරය එකට කැටුව යන ගමනක් අපි අද ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ අනුව අප Co-op City, mini Co-op City වෙළෙඳ සැල් විශාල සංඛ්‍යාවක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඉදිරි කාලය තුළ මුළු රටේම හැම ආසනයකටම අංග සම්පූර්ණ Co-op City වෙළෙඳ සැල් ලබා දීමේ වැඩසටහනකුත් ගරු ඇමතිතුමාත්, අපේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලු දෙනාත් එකතු වෙලා ක්‍රියාත්මක කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. පළාත් සභා හා මධ්‍යම රජයේ සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය එක අම්මාගේ බඩවැල කඩා ගෙන ආපු සහෝදරයෝ වාගේ එකට කැටුව ගමනක් යන්න අපි සූදානම් කර තිබෙනවා. අපි උතුර විතරක් වෙන් කරන්න සූදානම් නැහැ. ඔබතුමන්ලාගේ උතුරේ මහ ඇමතිතුමාටත් අපි ආරාධනා කරනවා අපිත් එක්ක සාකච්ඡාවකට එන්න කියලා. මම පසු ගිය දවසක යාපනයට ගිහිල්ලා ඔබතුමන්ලාගේ පළාත් සභාවේ සමුපකාර ඇමතිතුමාට ආරාධනා කළා මාත් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න එන්න කියලා. නමුත් ඔබතුමන්ලාගේ සමුපකාර ඇමතිතුමා අඩු ගානේ මට දුරකථනයෙන්වත් කථා කරන්න සූදානම් වුණේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා එපා කියලාද දන්නේ නැහැ, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. එදා මම කල්පනා කළා, ඔබතුමන්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා කැඟහනවා, නමුත් ඔබතුමන්ලා වෙනුවෙන් කථා කරන්න ආපු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා එක්ක දුරකථනයෙන් කථා කරන්නවත් සූදානම් නැති පළාත් සභා සමුපකාර ඇමතිවරයෙක් තමයි ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රදේශයේ ඉන්නේ කියලා.

අපේ ගරු ඇමතිතුමාත් අපිත් ලබන සතියේ ඇවිල්ලා ඔබතුමන්ලාත් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න සූදානම්, අවශ්‍ය දේට උත්තර දෙන්නත් සූදානම්, අවශ්‍ය දේට මුදල් දෙන්නත් සූදානම්. විවේචනය කරනවාට වඩා වැඩ කිරීමට ශක්තිය යොදා ගනිමුය කියා ඔබතුමන්ලාට බොහොම කාරුණිකව ආයාචනා කරමින් සියලු දෙනාටම සුඛ අනාගතයක් ප්‍රාර්ථනා කරමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.හා. 4.15]

**ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා (උද්භිද උද්‍යාන හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத் - தாவரவியல் பூங்காக்கள், பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Jayarathne Herath - Minister of Botanical Gardens and Public Recreation)

මූලාසනය හොබවන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ලංකා දේශපාලන ඉතිහාසයේ මධ්‍යම පන්තික සහ අඩු ආදායම් ලබන පවුල් පිළිබඳව ඉතාම සානුකම්පිතව සලකා බලා, ඔවුන්ගේ තිබෙන ප්‍රශ්න, ගැටලු හොඳින් හඳුනා ගෙන ඒවාට විසඳුම් ලබා දුන් සාර්ථකම අය වැයක් ලේඛනයක් විධියට 2015 අය වැය ලේඛනය අපට හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසාම පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂය මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව ලොකු උනන්දුවක් දක්වන්නේ නැහැ. ඒගොල්ලන් උනන්දුවක් දක්වන්නේ නැත්තේ මේ පිළිබඳව සාධාරණ විවේචනයක් කරන්න තරම් ප්‍රමාණවත් කරුණු කාරණා මේ තුළ ගැබ් නොවන නිසායි කියන එක තමයි අපි විශ්වාස කරන්නේ. පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදායේ විධියට මේ අය වැය විවාදය විපක්ෂය තමයි පවත්වා ගෙන යා යුත්තේ. නමුත් ඒ සම්ප්‍රදායයන්

සියල්ල බිඳ දමලා ආණ්ඩු පක්ෂයේ අපටම තමයි 2015 අය වැය ලේඛනය පිළිබඳ විවාදය පවත්වා ගෙන යන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. මම හිතන විධියට විපක්ෂයේ එකදු මන්ත්‍රීවරයෙක්වත් අද මේ සභාව තුළ නොසිටීමෙන් අපට පැහැදිලි වන්නේ අපේ මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව ඔවුන් අපිත් එක්ක එකඟ වනවාය කියන කාරණයයි.

සාරාංශ වශයෙන් අය වැය යෝජනා ගැන මතක් කළොත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපේ ගම්වල ඉන්න සාමාන්‍ය ජනතාව ගැන සලකා බලා විවල සහතික මිල වැඩි කරලා, කිරි ලීටරයේ මිල වැඩි කරලා, රබර්වලට සහතික මිලක් දීලා කෘෂි ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නට ඉතාම බරපතළ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා විධියට මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කරන කොට දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ තිබුණු විශ්‍රාම වැටුප් විෂමතාව තුළනය කරලා සමස්ත විශ්‍රාමිකයන් සැහීමට පත් වන විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ උසස් අධ්‍යාපනය හදාරන විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයින්ගේ මහපොළ ශිෂ්‍යාධාර වැඩි කරලා අධ්‍යාපනය ගුණාත්මක තත්ත්වයකට පත් කරන්න මේ අය වැය ඇස්තමේන්තු සකස් කර තිබෙනවාය කියන එකත් විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

අද දින කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන්, සමුපකාර සහ අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයෙන්, ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයෙන් වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡාවට භාජනය වන වෙලාවේ මම කලක් හිටපු කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව වචන කිහිපයක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. කර්මාන්ත ප්‍රවර්ධනය පිළිබඳව එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කථා කිරීමේ කිසිදු අයිතියක් වගකීමක් නැහැ. අපේ ඉතිහාසය තරමක් ඇතට ගිහිල්ලා ඒ තත්ත්වයන් පිළිබඳව පොඩි විශ්ලේෂණයක් කළොත් ලංකා ඉතිහාසයේ කර්මාන්ත අංශයේ ස්වර්ණමය යුගය තමයි 1970-1977 සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩුව පැවති කාලය.

එතුමියගේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ තමයි ඩී.බී. සුබසිංහ කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිවරයා විධියට මේ රටට කැලණි ටයර් කර්මාන්තය, අත්යන්ත්‍ර රෙදි පිළි කර්මාන්ත, බලවේග පෙහෙකම් හල්, වාලව්වෙන් රසායනික කර්මාන්තය, ඔරුවල වානේ කර්මාන්තය, කඩදාසි කර්මාන්තය වැනි කර්මාන්ත රාශියක් මේ රටේ ස්ථාපිත කළේ. නමුත් 1977 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව බලයට පත් වීමත් සමඟ ආරම්භ වුණු විවෘත ආර්ථිකය තුළ කිසිම වග විභාගයක් නැතුව අල්පෙනෙත්තේ සිට සැම දෙයක්ම මේ රටට ආනයනය කිරීමේ අවසාන ප්‍රතිඵලය වුණේ, මේ රටේ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය බරපතළ විධියට විනාශ වෙලා, නැති භංග වෙලා, ඒවායේ රැකියාවල නිරත වී සිටි දහස් ගණනකට රැකියා අහිමි වීමයි. ඒ කාලයේ අපේ ප්‍රදේශවල අත්යන්ත්‍ර රෙදි පිළි කර්මාන්ත තිබුණා, බලවේග ජේශ කර්මාන්ත තිබුණා. සිය ගණනක්, දහස් ගණනක් කාන්තාවන් ඒවායේ රැකියාවේ යෙදී සිටියා. ඊට පස්සේ ඒ සියලුම කර්මාන්ත උඩුකුරු, යටිකුරු වුණා. ඒ දහහත් අවුරුදු කාල සීමාව තුළ මේ රටේ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ බරපතළම කඩා වැටීම, බරපතළම බේදවාටකය සිදු වුණා.

ඒ කාලයේ අපේ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ දොඩන්ගස්ලන්ද කහටගහ ග්‍රැලයට ලංකා ලිමිටඩ් ආයතනය තිබුණා. මේ රටේ ඉතාම කීර්තිමත් අග්‍රාමාත්‍යවරයකු වශයෙන් හිටපු ශ්‍රීමත් ජෝන් කොතලාවල මැතිතුමාගේ පෞද්ගලික දේපළක් විධියට එතුමන්ලාගේ පරම්පරාවලින් සශ්‍රීක කරපු, කහටගහ ග්‍රැලයට ලංකා ලිමිටඩ් ආයතනය යටතේ තිබුණු ලංකාවට විශාල වශයෙන් විදේශ විනිමය ඉපයූ මිනිරල් පතල් සහමුලින්ම විනාශ කරලා, ඒවායේ සේවය කරමින් හිටපු තුන්දහසක් පමණ සේවක සංඛ්‍යාවකට රැකියා නැති කරලා, ඒ කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන් විනාශ කළා. නමුත් සාරාංශයක් වශයෙන් කිව්වොත් ඒ සියල්ලට



යම් ප්‍රමාණයක විසඳුමක් දීලා තිබෙන්නේ 2005 දී බලයට පත් වූ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි. කර්මාන්ත පිළිබඳව කථා කරන කොට කර්මාන්තශාලා ගිනි තබා, ඒ කර්මාන්තශාලාවල සේවය කරපු සේවකයින්ගේ රැකියා නැති කරලා බරපතලම වින්තැගිය කළේ, ලංකාවේ කර්මාන්තවල මුල්ම වෛරකාරයන්, හතුරන් වන කර්මාන්තවලට වින කරපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණයි.

1971 දීත්, 1988 - 1989 දීත් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ලංකාවේ කර්මාන්තශාලා විශාල ගණනක් විනාශ කරලා දැමීමා. ඒ වාගේම 1977 ප්‍රතිපත්ති මත එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ කර්මාන්තශාලා විනාශ කළා. වන්නි දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන එස්. විනෝ මන්ත්‍රීතුමා මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ නොසිටියත් මා මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. එතුමා හැඩු කඳුලෙන් කථා කරනවා, ඒ පළාත්වල අර කර්මාන්තය නැහැ, මේ කර්මාන්තය නැහැ, ඒවා විනාශ වෙලා, ඒවා හදන්නය කියලා. උතුරු නැගෙනහිර සියලුම කර්මාන්තශාලා ගිනි තබා විනාශ කරලා, ඒවායේ තිබුණු යන්ත්‍ර සූත්‍ර කුඩු පට්ටම් කරලා, උතුරු නැගෙනහිර කලාපයට බරපතල විනාශයක් සිදු කළේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි. ඒ අනුව එල්ටීටීඊ සංවිධානයත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් මේ රටේ ඉතිහාසගත වන්නේ කර්මාන්ත විනාශ කරපු දේශපාලන පක්ෂ, කණ්ඩායම් විධියටයි. ඒ බව හේතු සාධක සහිතව මා මේ ගරු සභාවට මතක් කරන්න ඕනෑ.

ලංකාවේ සියලුම ක්ෂේත්‍රයන්, පැතිකඩවල් ආවරණය වන විධියට, සියලුම ක්ෂේත්‍රයන්වලට යම්කිසි පහසුකමක් ඇති වන විධියට තීන්දු තීරණ අරගෙන තමයි 2015 සඳහා අය වැය ඇස්තමේන්තු හදලා තිබෙන්නේ. මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ, අපේ රටේ ප්‍රධානතම ආර්ථික වැටිලි හෝග වන තේ, පොල්, රබර් නැවත වගා කිරීමට සහ දැනට තිබෙන වගාවන් සමූහ කර ගන්න මේ අය වැය ලේඛනයෙන් විශාල පහසුකම්, සහනධාර ලබා දී තිබෙනවා. ඒවා තේ, පොල්, රබර් වගාවට විශාල පිටුවහලක්, ශක්තියක් වූණය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

කිසිම පැතිකඩක් සම්බන්ධයෙන් මේ අය වැය ලේඛනය දෝෂ දර්ශනයකට ලක් කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ අය වැය ලේඛනයට විවිධ අර්ථ කථන දෙනවා. මෙය මැතිවරණ අය වැය ලේඛනයක් කියනවා. මේ අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් යෝජනා ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැයි කියනවා. 2005 දී මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වෙලා අවුරුදු 30ක යුද්ධය අවසන් කරනවාය කියා මහ ජනතාව ඉදිරියට ඇවිල්ලා සපට කර ප්‍රතිඥාවක් දීලා කථා කරන කොටත්, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට මේවා කරන්න බැහැයි කියලා විපක්ෂයේ හිටපු මන්ත්‍රීවරු මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා මට මතකයි. හැබැයි, 2005 අවුරුද්දේ බලයට පත් වූ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අවුරුදු තුනක් වැනි කෙටි කාල සීමාවක් තුළ මේ ප්‍රශ්නය විසඳා දුන්නා. ඒ වාගේම ඉතාම ශුභවාදීව ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ අය වැය ලේඛනයේ යෝජනාත් 2015 අවුරුද්ද තුළ ඉතාම වගකීමෙන් ඉෂ්ට සිද්ධ කරනවාය කියන එක රජය වෙනුවෙන් අපි මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. අප විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ, කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තුළ අප ගෙන තිබෙන තීන්දු තීරණත් එක්ක අද මේ රටේ විශාල සංවර්ධනයක් සිදු වෙලා තිබෙන බව. "එහෙම වෙලා නැහැ" කියලා කාටවත් කියන්න බැහැ. අද ලංකාවේ ප්‍රධානතම නගර වික හදලා, ඒවාට මාර්ග පහසුකම් දීලා, ප්‍රවේශ මාර්ග නිර්මාණය කරලා, නගර නවීකරණය කරලා -අලුත් කරලා-, අලුතින් නගර හඳුන්වා දීලා තිබෙනවා. රටේ පැවැති ඒ දැඩි බේදවාදකය සහමුලින් තුරන් කරලා තිස් අවුරුද්දකට පස්සේ රට නැවත ගොඩනඟලා තිබෙනවා. අපේ රජය මගින් -අපේ ආස්ථිව මගින්- මේ රටේ මිනිසුන්ට හොඳ රටක් නිර්මාණය කරන්න අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන් කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ, කුරුණෑගල ආසනය නියෝජනය කරන මහ ජන නියෝජිතයකු විධියට මම මේ කාරණය මතක් කරන්න ඕනෑ. කුරුණෑගල ඉඳලා කොළඹට එන්න සාමාන්‍යයෙන් -දළ වශයෙන් - පැය තුනක් විතර යනවා. අපි කවදාවත් හිතුවේ නැහැ, අපි විශ්වාස කළේ නැහැ කොළඹ ඉඳලා කුරුණෑගලට විනාඩි 35කින් විතර යන්න අධිවේගී පාරක් අපේ ජීවිත කාල සීමාව තුළ ගොඩ නඟාගන්න අපට පුළුවන්කමක් ලැබේවි කියලා. හැබැයි ලබන 15 වැනි දා, එනම් මේ සෙනසුරාදා අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කුරුණෑගලට ගිහිල්ලා, කොළඹ කුරුණෑගල හරහා උතුරුකරයට යන අධිවේගී මාර්ගයට මුල්ගල් තියනවා. ඉතාම කෙටි කාල සීමාවක් තුළ ඒ අධිවේගී මාර්ගයේ පළමුවැනි අදියර ගලේවෙල දක්වා ඉදි කරන්න අවශ්‍ය සියලු සැලසුම් සකස් කරලා තිබෙනවා. ඒ කටයුත්ත ආරම්භ කරන්න මේ මස 15 වැනි දිනට - මේ සෙනසුරාදාට- දින නියම කර ගෙන තිබෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ රජයේ ආශ්චර්යය කියලා කියන්නේ මෙන්න මේකයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මේ අය වැය ලේඛනය තුළ විශේෂයෙන් කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ විශාල ප්‍රගමනයකට හේතු වන යටිතල පහසුකම් ලබා දෙන්න අවශ්‍ය සියලු සාධක ගැබ් කරලා තිබෙනවා. අපේ රටට විදේශ විනිමය උපයන ක්ෂේත්‍ර හෙවත් අපනයන කටයුතු පිළිබඳව වැඩි අවධානයක් අය වැය ලේඛනය මගින් යොමු කර තිබෙනවා. එම ක්ෂේත්‍රය තුළ පැවැති බාධක ඉවත් කිරීම, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් සම්බන්ධතා ගොඩ නඟා ගැනීම, එම ක්ෂේත්‍රය සඳහා අවශ්‍ය තාක්ෂණික උපදෙස් සැපයීම කියන කරුණු කාරණා සියල්ල සම්පූර්ණ කරන්න, ඒ සියලු කටයුතු සම්පාදනය කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය හරහා නිර්මාණය කර තිබෙනවා.

මේ අමාත්‍යාංශය භාර අමාත්‍යවරයා විධියට ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා මන්නාරම දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන මහ ජන නියෝජිතයකු, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වූණත් කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ වගකීම් මේ රටේ සියලු ප්‍රදේශ වෙනුවෙන් සම බර විධියට ඉටු කරන්න, එම ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රතිලාභ සැම ප්‍රදේශයකටම ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයට අවශ්‍ය මූලික යටිතල පහසුකම් ලබා දෙමින් විශාල වැඩ පිළිවෙළකට අවශ්‍ය පරිසරය එතුමා නිර්මාණය කර තිබෙනවාය කියන එක මම බොහොම සන්තෝෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන්.

#### ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்)

(The Hon. Jayarathna Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසාන වශයෙන් 2015 වර්ෂයේ අය වැය යෝජනා යථාර්ථයක් කරමින්, ඒ පහසුකම් වික අපේ රටේ මිනිසුන්ට ලබා දුන්නාට පස්සේ මේ රටේ තිබෙන දරිද්‍රතාව සමනය වෙලා, මිනිසුන්ට පහසුකම් ඇතිව ජීවත් වෙන්න පුළුවන් පරිසරයක් ගොඩ නැගෙනවාය කියන එක මතක් කරමින් මා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ඔබ සැමට ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Seeniththamby Yoheswaran. உங்களுக்கு 20 நிமிடங்கள் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

[பி.ப. 4.26]

மரு சீனிதம்பி யோகேஸ்வரன்  
(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்)  
(The Hon. Seeniththamby Yoheeswaran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று கைத்தொழில் வாணிபம், முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு மற்றும் கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தகம் ஆகிய அமைச்சுக்களின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீது குழுநிலையில் நடைபெறும் விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இங்கு பேசிய ஆளும் தரப்பினர் பல விடயங்களை முன்வைத்தனர். அதனடிப்படையில், எனக்கு முன்பு பேசிய ஆளும் தரப்பு உறுப்பினர், சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள வரவு செலவுத்திட்டத்தில் நல்ல பல முன்மொழிவுகள் உள்ளன என்று கூறினார். நான் அவருக்கு ஒரு விடயத்தைக் கூறிவிட்டு, எனது உரையைத் தொடர நினைக்கின்றேன். யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டு, மிகவும் வறுமையில் வாழுகின்ற மக்களுக்கு இவ்வரவு செலவுத்திட்டம் பொருத்தமற்றதாகவே இருக்கின்றது. காரணம் என்னவென்றால், பொருட்களின் விலையேற்றம் காணப்படுகின்றது. நீங்கள் சம்பளத்தை அதிகரித்தாலும் பொருட்களின் விலைகளைக் குறைக்கவில்லை. பொருட்களுக்கான வரிகளும் அதிகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஒரு கிலோகிராம் உருளைக் கிழங்குக்கு 40 ரூபாய், ஒரு கிலோகிராம் பெரிய வெங்காயத்துக்கு 35 ரூபாய், ஒரு கிலோகிராம் பச்சைக் கடலைக்கு 70 ரூபாய், ஒரு கிலோகிராம் கௌபிக்கு 70 ரூபாய், ஒரு கிலோகிராம் செத்தல் மிளகாய்க்கு 150 ரூபாய், ஒரு கிலோகிராம் சீனிக்கு 33 ரூபாய், ஒரு கிலோகிராம் மாலைதீவுக் கருவாட்டுக்கு 302 ரூபாய், ஒரு கிலோகிராம் சாதாரண கருவாட்டுக்கு 26 ரூபாய், ஒரு கிலோகிராம் பருப்புக்கு 5 ரூபாய், தகரத்தில் அடைக்கப்பட்ட ரின் மீனுக்கு 102 ரூபாய் என்ற வகையில் வரி அறவிடப்படுகின்றது. இவ்வாறு பொருட்கள் மீதான வரியை அதிகரித்திருக்கின்றீர்கள். [இடையீடு]

வறுமைக்கோட்டின் கீழ் வாழுகின்ற சாதாரண மக்களுக்கு இவை பொருத்தமற்றவையாக இருக்கின்றன. உதாரணமாக, குறைந்த மாதாந்த வருமானமாக 15,000 ரூபாயைப் பெறும் வறிய மக்கள், 30 நாட்களுக்குத் தேவையான பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்யமுடியாது. அதுமாத்திரமல்ல, 2009ஆம் ஆண்டு 68 ரூபாயாக இருந்த ஒரு கிலோகிராம் அரிசி, தற்பொழுது 88 ரூபாய்; 70 ரூபாயாக இருந்த ஒரு கிலோகிராம் சம்பா அரிசி இப்போது 90 ரூபாய்; 70 ரூபாயாக இருந்த ஒரு கிலோகிராம் கோதுமை மா தற்பொழுது 98 ரூபாய்; 35 ரூபாயாக இருந்த ஓர் இறாத்தல் பாண் 60 ரூபாய்; 135 ரூபாயாக இருந்த ஒரு கிலோகிராம் கடலை தற்பொழுது 316 ரூபாய்; 315 ரூபாயாக இருந்த 'லக்டோஜன்' பால்மா தற்பொழுது 440 ரூபாய்; 225 ரூபாயாக இருந்த 'அங்கர்' பால்மா 386 ரூபாய்; 29 ரூபாயாக இருந்த தேங்காய் தற்பொழுது 55 ரூபாய். இவ்வாறு பொருட்களின் விலை அதிகரித்துள்ளது. எனவே, பொருட்களின் விலை ஏற்றமுள்ள ஒரு வரவு செலவுத்திட்டம்தான் இது என்பதை நீங்கள் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

அடுத்து, கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தகம் தொடர்பான விடயங்கள் பற்றியும் நான் பேசவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். கடந்த காலங்களில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் சமுர்த்தி முத்திரையிலேயே தங்கியிருந்தன. எனினும், இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்னர் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களினூடாக சமுர்த்தி முத்திரைக்குப் பொருட்கள் வழங்கும் நடவடிக்கையானது நிறுத்தப்பட்டதன் காரணமாக, தற்பொழுது அச்சங்கங்கள்

பின்னடைவைச் சந்தித்திருக்கின்றன; அவற்றின் வருமானங்கள் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. உண்மையிலே திடீர் அனர்த்தமொன்று ஏற்படும்போது, பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களே கடனுதவிகளை வழங்குகின்றன; ஊழியர்கள் இரவு பகலாகச் சேவை புரிகின்றார்கள். ஆனால், இவர்களுக்கு மிகவும் குறைந்தளவு சம்பளமே வழங்கப்படுகின்றது. எனவே, இவர்களின் சம்பளம் அதிகரிக்கப்படவேண்டும். ஏனென்றால், பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் வருமானம் ஈட்டினால் தான் இவர்கள் சம்பளத்தைப் பெறக்கூடியவர்களாக இருக்கின்றார்கள். பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் வருமானம் பெறாதபோது அவர்களுடைய பணிக்கொடை சேரமுடியாத சூழல் ஏற்படுகின்றது. அத்தோடு, அவர்களது சம்பளத்தை உரிய காலத்துக்குள் கொடுக்க முடியாத நிலைமையும் ஏற்படுகின்றது. ஆகையால், இந்தக் கூட்டுறவுச் சங்க ஊழியர்களுக்கு ஊதியம் வழங்கக்கூடிய வகையில் நிரந்தரமான வருமானத்துக்கான செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டுமென்று கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சரை நான் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

பெரும்பாலான கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் கடனிலே இருக்கின்றன. ஊழியர்களுக்கான சம்பளத்தைக்கூட உரிய காலத்தில் வழங்குவதில் தாமதம் ஏற்படுகின்றது. இதனால் பல ஊழியர்கள் வேலையிலிருந்து விலகியிருக்கிறார்கள்; நாங்கள் அதனைப் பல இடங்களில் கண்டிருக்கிறோம். என்றாலும், ஒருசில சங்கங்கள் ஓரளவு சிறப்பாக இயங்கிக்கொண்டிருக்கின்றன. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே 16 பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் இருக்கின்றன. இவற்றில் தமிழ் பகுதிகளிலிருக்கும் கூட்டுறவுச் சங்கங்களான கருவாஞ்சிக் குடி, பழகாமம், கல்லாறு போன்றவை வீழ்ச்சி நிலையில் காணப்படுகின்றன. செங்கலடி, ஆரையம்பதி, வாகரை போன்றவை பெற்றோல் நிலையங்களைக் கொண்டிருப்பதால் ஓரளவு சிறப்பாகச் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. ஏறாலூர் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கமானது பெற்றோல் நிலையம், வைத்தியசாலை என்பவற்றைக் கொண்டிருப்பதனால் அதுவும் ஓரளவு சிறப்பாக இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. செங்கலடி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் Co-operative Inn என்ற கட்டிடத்தை வாடகைக்கு கொடுத்து மாதாந்தம் ஒரு தொகைப் பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்வதால் அந்தச் சங்கமும் ஓரளவு சிறப்பாக இயங்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆனால், அதனிடமிருந்த கோழித்தின் தொழிற்சாலையைச் செயற்படுத்த முடியாத நிலையில் இருக்கிறது. இந்தக் கோழித்தின் தொழிற்சாலையானது பாரிய அளவில் கட்டப்பட்டிருக்கின்றது. அதனைச் செயற்பட வைப்பதற்கு அமைச்சர் அவர்கள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று இந்த இடத்திலே அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கடனில் இருக்கின்ற பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கடனை அடைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ள வேண்டியிருக்கின்றது. சில சங்கங்கள் கடன்களை அடைப்பதற்காக அவற்றுக்குச் சொந்தமான வாகனங்கள், காணிகள் போன்றவற்றினைக்கூட விற்ப்புருக்கின்றன. இத்தகைய சம்பவங்கள் மட்டக்களப்பிலே நடைபெற்றிருக்கின்றன. உண்மையிலே திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கை காரணமாக பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் தங்களது தொழில்முயற்சிகளைப் போட்டி அடிப்படையில் மேற்கொள்ள வேண்டிய நிலையில் இருக்கின்றன. இன்று கிராமிய வங்கிகளில் வைப்பிலிருக்கின்ற மக்களின் எண்ணிக்கை குறைந்துவிட்டது. ஆகவே, இந்தக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் செயற்பாடுகள் மென்மேலும் அதிகரித்துச் செல்கின்ற வகையில் மாற்று நடவடிக்கைகளை அமைச்சு எடுக்க வேண்டும். அதுமாத்திரமல்ல, சில மாவட்டங்களில் பல

நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் இயக்குநர் சபையில் அமைச்சர்களின் ஆதரவாளர்கள் நியமிக்கப்படுகின்றனர். அதில் சுதந்திரமான நியமனம் நடைபெறுவதில்லை என்ற குற்றச்சாட்டு இருந்து வருகின்றது. ஆகவே, அமைச்சர் அவர்கள் இதிலும் கவனம் செலுத்தி கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் இயக்குநர் சபைக்கான நியமனங்கள் சுதந்திரமாக நடைபெறுவதற்கு உதவிசெய்ய வேண்டுமென்று இந்த இடத்திலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அத்தோடு, சில பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் நெற்களஞ்சியசாலைகளை வைத்திருந்தும் அறுவடை காலத்திலே அவற்றால் நெல்லைக் கொள்வனவு செய்ய முடியாமல் இருக்கின்றன. முன்பெல்லாம் நெல் நன்கு காய்ந்த பின்னர்தான் அறுவடை செய்யப்படும். இப்போது இயந்திரங்களால் அறுவடை செய்யப்பட்டு அவற்றைச் சூட்டித்து வழங்குவதனால் அவை முதிர்ந்தவையாக இல்லாமல் இடைப் பருவத்தைக் கொண்டவையாக இருக்கின்றன. இதனால் நஷ்டம் ஏற்படுமென்று கருதி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் நெல்லைக் கொள்வனவு செய்வதில்லை. ஆகவே, அது சார்பாகவும் அமைச்சர் அவர்கள் கவனமெடுத்து, நெல்லைச் சந்தைப்படுத்தும் வசதிகொண்ட அதாவது, நெற்களஞ்சியங்களை வைத்திருக்கின்ற பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் நெல்லைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு ஏற்ற ஏற்பாடுகளையும் செய்துதர வேண்டுமென்று இந்த இடத்திலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சின்கீழ் வருகின்ற BMC எனப்படும் கட்டிடப் பொருட்கள் கூட்டுத்தாபனத்தின் கட்டிடமொன்று மட்டக்களப்பு நகரில் இருக்கின்றது. அந்தக் கட்டிடமானது இப்பொழுது மூடப்பட்ட நிலையில் இருக்கின்றது. எனவே, அமைச்சர் அவர்கள் அதனைத் திறந்து வைப்பதற்கு நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டுமென்று இந்த இடத்திலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன். மேலும், பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் செயற்பாடுகளைப் பரிசீலனை செய்வதற்காக அமைச்சர் அவர்கள் ஒரு குழுவை நியமிக்க வேண்டும். அவை ஒழுங்காகச் செயற்படுகின்றனவா? அவை மக்களுக்கு ஒழுங்கான பணியை ஆற்றுகின்றனவா? அவற்றின் வளங்களை மக்கள் சரியாகப் பயன்படுத்துகின்றார்களா? என்பவற்றையெல்லாம் அமைச்சர் அவர்களோ அல்லது அவரால் நியமிக்கப்படும் குழுவோ நேரடியாகச் சென்று பார்வையிட்டு மீளாய்வு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு அச்சங்கங்கள் நல்ல முறையில் இயங்குவதற்கு நடவடிக்கை யெடுக்க வேண்டும். ஏனெனில், நான் கூட்டுறவு அமைச்சின் ஆலோசனைக்குழுவில் இருப்பவன் என்றபடியினால் இந்த ஆலோசனையை வழங்கும் தகுதி எனக்கு இருக்கின்றதென நான் கருதுகின்றேன்.

அடுத்து, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சு சம்பந்தமாகவும் நான் பேசவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். முதலீட்டுத் திட்டத்தின்கீழ் வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு முதலீட்டாளர்களுக்கு நன்மையுக்கும் வகையில், "கிழக்கில் முதலீடு செய்யுங்கள்!" எனும் தொனிப்பொருளில் ஒரு சர்வதேச மாநாடு எதிர்வரும் 17ஆம் திகதி கொழும்பு 'தாஜ் சமுத்திரா' ஹோட்டலில் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் கௌரவ பெளில் ராஜபக்ச அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற இருப்பதாக அறிகின்றேன். கிழக்கு மாகாணத்திற்கெனச் சர்வதேச மட்டத்தில் முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு மாநாடொன்று நடத்தப் படுவது இதுவே முதற்தடவையாகும். இது தொடர்பாக விளக்கமளிக்கும் செய்தியாளர் மாநாடு அண்மையில் கிழக்கு மாகாண விவசாய, கால்நடை உற்பத்தி மற்றும் மீன்பிடி அபிவிருத்தி, கிராமியக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி,

சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர் அவர்களினால் கொழும்பில் நடத்தப்பட்டதாகவும் நான் அறிகின்றேன். இந்த மாநாட்டுக்கு 300க்கும் மேற்பட்ட வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு முதலீட்டாளர்கள் வருகைதருவார்கள் என எதிர்பார்ப்பதாகவும் எனக்குத் தகவல் கிடைத்துள்ளது. பணவசதி படைத்தவர்கள் மட்டுமன்றி, சிறந்த தொழில்நுட்ப அறிவும் குறித்த துறையில் தேர்ச்சி பெற்றவர்களும் அனுபவம் மிக்கவர்களும் முதலீட்டாளர்களாகக் கிழக்கு மாகாணத்தில் இணைந்துகொள்ள முடியுமென அறிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

உண்மையிலே கிழக்கு மாகாணத்திலே மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் பல முதலீடுகளைச் செய்து தொழில் செய்யக் கூடிய வசதியிருக்கின்றது. உதாரணமாக இன்று அங்கிருக்கின்ற கால்நடைகள்மூலம் பாலை மூலப்பொருளாக வைத்து உற்பத்திகள் செய்யக்கூடிய வசதியிருக்கின்றது. ஆனால், தற்போது அங்கு கால்நடைகளைக் கொண்டுசென்று மேய்க்கின்ற மேய்ச்சல் தரையானது வேறு மாவட்ட மக்களினால் சுவி்கரிக்கப்பட்டிருப்பதனால் கால்நடைகளைப் பராமரிக்க முடியாத சூழல் அங்கு காணப்படுகிறது. அங்கு இலட்சக்கணக்கிலே கால்நடைகள் இருக்கின்றன என்று நான் நினைக்கின்றேன். ஆனால், அந்தக் கால்நடைகளுக்கென்று ஒதுக்கப்பட்ட மேய்ச்சல் தரையானது வேறு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பெரும்பான்மை இன மக்களினால் சட்டத்துக்கு முரணான வகையில் அத்துமீறிப் பிடிக்கப்பட்டுப் பயிர் செய்யப்படுகின்றது. உதாரணமாக, செங்கலடிப் பிரதேச செயலாளர் பிரிவு, கிரான் பிரதேச செயலாளர் பிரிவுகளிலே பெரியமாதவனை, மயிலத்தமடு ஆகிய இரண்டு பகுதிகளிலும் இன்று கிட்டத்தட்ட 1200 குடும்பங்கள் வரை காணிகளைப் பிடித்துப் பயிர் செய்கின்றார்கள். இதனால் கால்நடை வளர்ப்பவர்கள் அங்கு கால்நடைகளைக் கொண்டுசென்று மேய்க்க முடியாத சூழலில் இருக்கின்றார்கள். இந்த நிலையிலே அத்துமீறிக் குடியேறியவர்களை வெளியேற்ற வேண்டுமென்று நாங்கள் இங்கும் மாவட்ட அபிவிருத்திக்குழுக் கூட்டம் போன்றவற்றிலும் எடுத்துக் கூறினோம். அதிலே வனபரிபாலனத் திணைக்களத்துக்குச் சொந்தமான காணியும் இருந்ததனால் அந்தத் திணைக்களத்தினையும் அதற்கெதிராக நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கேட்டோம். ஆனால், அவர்கள் 12 பேருக்கு எதிராகத்தான் வழக்குத் தாக்கல்செய்தார்கள்; இதுவரை யாரும் கைது செய்யப்படவில்லை என்று சொல்கிறார்கள். இவ்வாறு ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் அங்கு குடியேறியிருக்கின்றன. அவர்கள் அங்கு அத்துமீறிப் பயிர் செய்வதனால் கால்நடைகளை மேய்க்க முடியாது. இதனால் அந்தக் கால்நடைகளின் வளத்தைப்பெற்று அது தொடர்பான உற்பத்திகளை மேற்கொள்ள முடியாத சூழல் இருக்கின்றது. அண்மையில் நாங்கள் மாவட்ட அபிவிருத்திக்குழுக் கூட்டத்தில் எடுத்துக் கூறியதன் பிரகாரம் அங்கு ஒரு குழுவொன்றை அனுப்பியிருந்தார்கள். அந்தக் குழு சென்று பார்வையிட்டதன் பின்னர் 3000 ஏக்கர் காணியை அவர்களுக்குத் தற்காலிகமாகக் கொடுப்பதற்கு வனபரிபாலனத் திணைக்களம் ஒத்துவந்திருக்கின்றது. இது நியாயமற்ற ஒரு செயல். அவ்வாறு அங்கு பயிர்ச்செய்கை நடைபெற்றால் இந்தக் கால்நடைகளை அங்கு கொண்டுசென்று வளர்க்கமுடியாது. ஆகவே, இந்த நிலைமைதான் அங்கு காணப்படுகின்றது.

முதலீட்டு சபைக்கு ஒரு வீத இலாபத்தை மரத்தள பாடங்கள் பெற்றுக் கொடுத்திருப்பதாக நான் அறிகிறேன். ஆனால், மட்டக்களப்பில் என்ன நடக்கின்றது? மரங்கள் சட்டத்துக்கு முரணான வகையிலே வெட்டப்பட்டு ஏற்றப்படுகின்றன. மட்டக்களப்பின் எல்லைப்பகுதியாக இருக்கின்ற வடமுனை என்ற பகுதி வெலிக்கந்தைக்கு அருகாமையில்

[௧௮ டிசம்பர் ௨௦௧௪]

இருக்கின்றது. அந்தப் பகுதியில் நாளாந்தம் பெருந்தொகையான மரங்கள் சட்டவிரோதமான முறையில் வெட்டப்பட்டு ஏற்றப்படுகின்றன. இதுகுறித்துப் பொலிசாரிடமும் இராணுவத்தினரிடமும் மக்கள் முறையிட்டாலும் அது தொடர்பில் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதில்லை. ஆகவே, இவ்வாறு சட்டவிரோதமான முறையில் கொண்டுசெல்லப்படுகின்ற மரங்கள் நியாயமான முறையிலே எங்கள் முதலீட்டு முறையிலே பயன்படுத்தப்படுமாத் இருந்தால், 2014ஆம் ஆண்டு ஒரு வீதமாகப் பெற்றுக்கொடுத்த வருமானத்தை மேலும் அதிகரிக்கக்கூடியதாக இருக்கும். ஆகவே, இந்தச் சட்டவிரோதச் செயற்பாடுகளை நிறுத்துவதற்கு அந்தத்துறை சார்ந்த அமைச்சர்கள் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்று இந்த இடத்திலே நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

முதலீட்டு ஊக்குவிப்பாளர் சார்பாக கிழக்கு மாகாணத்தில் நடைபெறுகின்ற மாநாட்டுக்கு முதலீட்டு ஊக்குவிப்புச் சபை, இலங்கைச் சுற்றுலா அதிகார சபை, இலங்கை மாநாட்டு மன்றம், மட்டக்களப்பு வர்த்தக, கைத்தொழில், விவசாய சம்மேளனம், இலங்கை சுற்றுலா கைத்தொழில் சம்மேளனம் ஆகியவை ஒத்துழைப்பு வழங்குவதாகவும் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. ஆகவே, அவையும் சரியான முறையிலே அந்தச் செயற்றிட்டத்தைக் கொண்டுசென்றால் மிகவும் நன்றாக இருக்கும். இந்த மாநாடு கூடிவிட்டுக் கலைவதாக இருக்காமல், அங்கு முதலீடுகள் செய்து அந்த மக்களுக்கு உன்னதமான தொழில்வாய்ப்புக்கள் பெற்றுக்கொடுப்பதாக இருத்தல் வேண்டும்.

இப்பொழுது இங்கு கைத்தொழிலுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் அவர்கள் இருக்கின்றபடியால் கைத்தொழில் சார்பாகவும் நான் சில விடயங்களைக் கூற வேண்டும். அதாவது, வடக்கு, கிழக்கு கைத்தொழிலாளர்களுக்கு ஊக்கம் வழங்கி உள்ளூர் உற்பத்தியை ஊக்குவிக்க வேண்டும். இதற்கு அரசும் தனியாரும் முக்கியமாகப் பங்காற்ற வேண்டும் என்று நான் இந்தச் சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அதுமட்டுமன்றி பல்கலைக்கழகங்களும் கைத்தொழில் ஊக்குவிப்பு நடைமுறையைப் பின்பற்றுவது அவசியமாக உள்ளது. இதன்மூலம் எமது பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதுடன் பாரம்பரியங்களையும் பேணமுடியும் என்பதனையும் நான் இங்கு குறிப்பிடுகின்றேன்.

கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்மூலம் தொழில்களை மேம்படுத்துவது பற்றி நாங்கள் சிந்திக்க வேண்டும். ஏனென்றால் எமது வட மாகாணம் அதிலும் யாழ். குடாநாடு பெரும் கைத்தொழில் பேட்டைகளை உருவாக்கக்கூடிய சூழ்நிலையைக் கொண்டதல்ல. அதாவது, பென்னம்பெரிய ஆலைகளை உருவாக்கக்கூடிய விதத்தில் எமது இயற்கைச் சூழல் மற்றும் சுற்றுச் சூழல் அமைந்திருப்பதாகக் கூற முடியாது. அத்துடன் தண்ணீர் பற்றாக்குறை, நிலத்தின் தன்மை, எமது பாரம்பரியப் பண்புகள் போன்றன யாவும் பெரும் தொழிற்சாலைகளை உருவாக்க உதவுவதாகத் தெரியவில்லை. எனவேதான் கூட்டுறவு அடிப்படையில் சின்னஞ்சிறிய அலகுகளைக் கொண்டு சிறு சிறு கைத்தொழிற்பேட்டைகளை உருவாக்க அமைச்சர் அவர்கள் முன்வர வேண்டும் என்று நான் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அயர்லாந்து நாட்டில் இப்படியான பிரச்சினைகள் எழுந்தபோது கைத்தொழில் மேம்பாட்டை ஏற்படுத்துவதற்கு சிறு சிறு கைத்தொழில்களை உருவாக்குவதில் கவனம் செலுத்துதல் நல்லது என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. அதிலும் குடிசைக் கைத்தொழில்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்பட்டது.

இதற்குக் காரணமாக, தங்களின் வேளாண்மை நிலம் மற்றும் பண்ணை நிலம் முதலியவற்றையும் மக்கள் வேளாண்மையையே முக்கியமான தொழிலாக்கக்கொண்டு வாழ்வதனால் வேளாண்மைக்கு ஒத்துப்போகக்கூடிய குடிசைக் கைத் தொழில்களை சிறந்தவை எனவும் சுட்டிக்காட்டினர். அத்தோடு இயந்திரங்கள் தமது கமக்காரர்களின் வேலையைச் செய்யத் தொடங்கியதும் மக்களின் வேலையில்லாப் பிரச்சினை பெரிய பிரச்சினையாக இருப்பதாகவும் கண்டனர். குறிப்பாக வயல்களில் வேலை செய்த பெண்கள் இப்பொழுது வேலையின்றி வாடுகின்றனர் எனவும் குறிப்பிட்டனர். இந்த வகையிலே அவர்கள் தங்களது பகுதிக்கேற்றதாகச் சிறு சிறு கைத்தொழில்களை உருவாக்கிக்கொண்டார்கள். இதனால் அயர்லாந்திலே கைத்தொழில் சார்பாக மேற்கொள்ளப்பட்ட அந்த நடவடிக்கை வெற்றியளித்திருக்கின்றது. ஆகவே, நாங்கள் வடக்கு, கிழக்கிலே கைத்தொழில் சார்பாக நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும்போது அங்குள்ள அந்தச் சூழல் சம்பந்தமாகவும் கவனம் செலுத்த வேண்டும். அதே நேரத்தில் அந்த மக்களின் பண்பாட்டு விழுமியங்களை அடிப்படையாகக்கொண்ட கைத்தொழிற்சாலைகளை நிறுவுதல் உகந்தது என்று நான் இங்கே கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள், அமைச்சு சம்பந்தப்பட்ட நூலில் பிரதேசக் கைத்தொழிற்பேட்டை சார்பாக குறிப்பிடும்போது 27 கைத்தொழிற்பேட்டைகளை நாடெங்கிலும் உருவாக்கியிருப்பதாகக் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். மற்றும் 207 கைத்தொழிற்சாலைகள் வர்த்தக உற்பத்தி நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்திருப்பதுடன், 45 கைத்தொழிற்சாலைகளின் கட்டுமானப் பணிகளும் தொடங்கியிருக்கின்றன என்றும் இதன் மூலம் 17,633 தொழிலாளர்களுக்கு தொழில்வாய்ப்புக் கிட்டுமென்றும் அவர் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். ஆனால், தற்பொழுது எத்தனை தொழிற்சாலைகளின் கட்டுமான வேலைகளை முடித்திருக்கின்றார்கள்? எத்தனை தொழிற்சாலைகள் இயங்குகின்றன? எத்தனை பேருக்கு வேலை கொடுத்துள்ளார்கள்? என்பன பற்றி அமைச்சர் அவர்கள் தனது உரையில் தெளிவுபடுத்த வேண்டுமென நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதேநேரம், திருகோணமலையில் ஒரு கைத்தொழிற்பேட்டை 25 ஏக்கரில் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அதற்குப் 15 கைத்தொழில்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டிருப்பதாகவும் அவற்றில் மூன்று தொழிற்சாலைகள் உருவாக்கப்பட்டு 450 பேருடன் இயங்குவதாகவும் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். ஆகவே, அதனையும் இந்தச் சபையில் தெளிவுபடுத்த வேண்டுமென நான் அவரைக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அத்துடன் 'வடக்கின் வசந்தம்' என்ற நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின்கீழ் வவுனியாவில் இரண்டு கைத்தொழிற்பேட்டைகளை உருவாக்கியுள்ளதாகவும் தமது நூலிலே அவர் தெளிவாகக் காட்டியிருக்கின்றார். மட்டக்களப்பு, மண்முனை வடக்குப் பிரதேசத்தில் திராய்மடு கிராமத்தில் 24 ஏக்கரில் கைத்தொழிற்பேட்டையை ஆரம்பித்து அது இயங்குவதாகவும் காட்டியிருக்கின்றார். ஆனால், நான் அங்கே அதைப்பற்றி அறியவில்லை. ஆகவே, அது சார்பாகவும் அமைச்சர் அவர்கள் இந்தச் சபையில் தெளிவாகக் கூற வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன். பொதுவாக வடக்கு, கிழக்கிலே கடந்தகால யுத்த சூழலால் பாதிக்கப்பட்ட பல கைத்தொழிற்சாலைகள் இன்னமும் புனரமைப்புச் செய்யப்படவில்லை. அதிலே அமைச்சு கவனஞ்செலுத்த வேண்டும்.

**இராணுவத் தலைவர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

நன்றி, உங்கள் பேச்சை முடித்துக்கொள்ளுங்கள்.



[ගරු ජානක වක්කුමුර මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ගරු රංජිත් ද සොයිසා මන්ත්‍රීතුමන් කිවවා, අපේ නිලධාරීන්ගේ තිබෙන යම් යම් වැරදි සම්බන්ධව. මම මීට පෙරත් අපේ ගරු ඇමතිතුමාටත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාටත්, අපේ සහෝදර ආයතනයේ අයටත් කියලා තිබෙනවා, මගේ ප්‍රදේශයේ අලුතින් ආරම්භ කළ සහෝදර වෙළෙඳ සැලක වුණු සිද්ධියක් සම්බන්ධව. ඒ සිද්ධියට සම්බන්ධ කෙනාගේ නම මම කියන්නේ නැහැ. ඒක හොඳ නැහැ. පොතුපිටියේ සහෝදර වෙළෙඳ සැලක සිදු වුණු දෙයක් සම්බන්ධව මම කියන්නම්. ඒ ආයතනයේ සිටි වෙළෙඳ සේවිකාවකට අතවරයක් කළා. හැබැයි, ඒ අතවරයාට ලක් වුණු සේවිකාව අද කොළඹ ප්‍රදේශයේ වෙළෙඳ සැලක ඉන්නවා. කරපු එක්කෙනා එම වෙළෙඳ සැලේම ඉන්නවා. ඒකට ක්‍රියා මාර්ගයක් අරගෙන තිබුණේ නැහැ. මම පසු ගිය සතියේත් ඒ ගැන කථා කළා. මම ඊයෙන් ඒ ප්‍රදේශයට ගියාම දැක්කා අදාළ පුද්ගලයා එම වෙළෙඳ සැලේම ඉන්නවා. ඒ ගැන හොයලා දීපු එක්කෙනාත් මාරු කළා. හැබැයි, රජයේ ආයතනයක් වුණාම ඒ ගැන මීට වඩා හොයලා බලලා, වැරදි කළ අයට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න ඕනෑ. එහෙම කළේ නැත්නම් මේ ව්‍යාපාරයටත් හොඳ නැහැ. ඒ වෙළෙඳ සැල අපි ආරම්භ කරලා, අපිම ගිණිත් කටයුතු කළ එකක්. අද මේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡා කරන නිසා අපේ සභාපතිතුමා ඇවිත් ඇති. මම එතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, පුද්ගලයා කවුරු වුණත් කමක් නැහැ, ඒ අයට විරුද්ධව නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා. අපේ ගරු ඇමතිතුමා බොහෝම හොඳට මේ ව්‍යාපාරය ගොඩ නගන්න කටයුතු කරනවා. අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ අලුතෙන් සහෝදර වෙළෙඳ සැල් ගණනාවක් ඇති කළා. මට ළඟදින් කිව්වා, දුෂ්කර ප්‍රදේශවල මේ ආයතන ආරම්භ කරමුය කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ඒ කටයුතු කරන්න අපි සුබ පතනවා.

අපි කිසිම කර්මාන්තශාලාවක් ආරම්භ කළේ නැහැ කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කියනවා හැම දාම අපට ඇහෙනවා. ඒ ගොල්ලෝ ආරම්භ කළ ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලා ගැන විතරක් හැම දාම කියනවා. අපේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු ඇමතිතුමා හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන ඇමතිතුමාත් දැන් ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ ආසනයේ තිබෙනවා ඒ ගොල්ලන්ගේ කාලයේ ආරම්භ කරලා අද මහ පොළොව විතරක් තිබෙන කම්හලක්. ඒකේ නම "සංජය ගාමන්ට්" කියලා තිබුණේ. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවට උන න්‍යායාකාරී ව්‍යවසායන් සහ උන උපයෝජිත වත්කම් පුනරුදය කිරීමේ පනත ගෙනැල්ලා ඒ ආයතනය පවරා ගන්න කොට තිබුණු ගොඩනැගිල්ලට කඩා ගෙන ගියා. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ මේවා හදන්න රජයේ ඉඩම් දීලා, රජයෙන් ණය මුදල් දුන්නා. දැන් අපි පවරා ගන්න යන කොට ආයතන තිබුණ තැනකුත් නැහැ. අද මහ පොළොව විතරක් ඉතුරු වෙලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ කාලයේ එහෙමයි කටයුතු කළේ. අද කර්මාන්තශාලා හදන්න අපේ රජය මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. කර්මාන්තශාලා 300ක් මේ රටේ ස්ථාපිත කරන්න ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කළා. එතුමා යමක් කිව්වොත් ඒ දේ ඉෂ්ට කරනවා. අපේ ජයරත්න හේරත් ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා, උතුරු අධිවේගී මාර්ගයේ වැඩ ආරම්භ කරනවා කියලා. මේ සතියේ උතුරු අධිවේගී මාර්ගයේ වැඩ ආරම්භ කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කරනවා.

ඒ වාගේම රුවන්පුර අධිවේගී මාර්ගය ආරම්භ කරන්නත් කටයුතු කරනවා කියලා මේ අය වැයේ දී කිව්වා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැයට යමක් කිව්වා නම් ඒ දේ ඉෂ්ට කරනවා. ඒ වාගේම කර්මාන්තශාලා 300ක් හදන්නත් මේ අය වැයෙන් යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ලබන අවුරුද්දේ මේ අමාත්‍යාංශය තුළින් තවත් කර්මාන්තශාලා 300ක් ආරම්භ කරලා මේ රටේ තරුණ තරුණියන්ට රැකියා ලබලා දෙන්නත් අපේ රටේ නිෂ්පාදනය ඉහළ නැතකට ගේන්නත් පුළුවන් වෙයි කියලා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මේ අමාත්‍යාංශ තුනේ ගරු ඇමතිතුමන්ලා තුන් දෙනාටත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමන්ලා තුන් දෙනාටත් ස්තූතිවන්ත වෙමින් 2015 වසරේ දී මෙම වැඩසටහන් මීටත් වඩා හොඳට කරගෙන යන්නට ඔබතුමන්ලාට ශක්තිය දෙමරිය ලැබේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මම නිහඬ වෙනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Johnston Fernando. You have 25 minutes.

[අ.භා. 4.58]

#### ගරු ජෝන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා (සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දින මහජනතාවට ඉතාමත් අවශ්‍ය අමාත්‍යාංශ තුනක වැය ශීර්ෂ සම්බන්ධව මේ ගරු සභාවේ විවාදයට ගැනෙනවා. සාමාන්‍යයෙන් මැතිවරණයක් ඉදිරියට තිබෙන අවස්ථාවක සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය ගැන සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවේදී, විපක්ෂය විසින් ඔවුන්ගේ කරුණු දැක්වීම කරන විට භාණ්ඩ මිල ගැන කථා කරනවා. එහෙමත් නැත්නම්, පඩි වැඩි කරන්න කියලා මහපොළ ශිෂ්‍යත්ව ආධාර වැඩි කරන්න කියලා ඉල්ලීම කරනවා. ජීවන වියදම ඉහළ යාම තමයි ඔවුන් පළමුවෙනි තර්කය විධියට ඉදිරිපත් කරන්නේ. TNA එකේ ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමා කථා කරමින් ඒ පළාතේ තිබෙන භාණ්ඩ මිල ගණන් සම්බන්ධයෙන් කරුණු දැක්වුවා. ඒ හැර, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් සාධනීය ලෙස විවේචනයක් එල්ල වුණේ නැහැ. සාමාන්‍යයෙන් එහෙම වෙන්න ඕනෑ. එයින් පෙනෙනවා අද අපේ රජය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ දක්ෂ ලෙස භාණ්ඩ මිල පාලනය කර ගෙන තිබෙනවා කියලා. කවුරු මොනවා කිව්වත්, පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව උද්ධමනය තනි ඉලක්කමක නියා ගෙන යන්න අපේ රජයට හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා.

විවෘත ආර්ථිකය හරහා පසු ගිය රජයත් ව්‍යාපාරවලින් සම්පූර්ණයෙන්ම ඇත් වෙලා තිබුණේ. 1977ත් පසුව ක්‍රමක්‍රමයෙන් ව්‍යාපාර පෞද්ගලිකරණය කරලා, 2002 - 2004 කාලයේ අන්තිමට තිබුණු සහෝදර ආයතනයත් පෞද්ගලිකරණය කළා. අවසානයේදී, ආණ්ඩුවට කියලා මිල පාලනය කර ගන්න කිසිම ආයතනයක් ඉතිරි කළේ නැහැ. එක පැත්තකින් සමුපකාරය සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කළා. විවෘත ආර්ථිකය හරහා සමුපකාරය සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කරලා ව්‍යාපාරවලින් ඇත් කරලා, ඔවුන්ට කර ගන්න දෙයක් නැතිව ණය බරින් මිරිකිලා, පඩි ගෙවා ගන්න පවා බැරිව සිටියා. සමුපකාර වෙළෙඳ ක්ෂේත්‍රය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා භාරයට ගන්නා විට සම්පූර්ණයෙන්ම බිඳ වැටිලායි තිබුණේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 1977 සිට අවුරුදු 17ක් මේ රට පාලනය කළ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවට තනි ඉලක්කමකින් -ඔවුන්ගේ දාහත් අවුරුදු පාලන කාලය ගැන ඔවුන් කථා කරනවා- උද්ධමනය පාලනය කර ගන්න පුළුවන් වුණේ 1985, 1986, 1987 අවුරුදුවල විතරයි. 1978 වර්ෂයේ උද්ධමනය සියයට 12.1යි. 1979 දී සියයට 10.7යි. 1980 දී සියයට 26.1යි. 1981 දී සියයට 18යි, 1982 දී සියයට 10.8යි, 1983 දී සියයට 14යි, 1985 දී සියයට 0.15යි. 1986 දී සියයට 8යි, 1988 දී සියයට 7.7යි.

රීළභට, ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ පිළිවෙළින් සියයට 14යි, 11යි, 21යි, 12යි, 11යි, 1993 වෙද්දීත් 11යි. ඉතින්, මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය උද්ධමනය ගැන කථා කරනවා. ඒ අවුරුදු 17 තුළදී උද්ධමනය තනි ඉලක්කමක නියාගෙන යන්න පුළුවන් වුණේ අවුරුදු හතරයි.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට භාර ගත්තාට පස්සේ තත්ත්වය කොහොමද කියලා බලන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි පිළිගන්න ඕනෑ දෙයක් තමයි, ජනාධිපතිතුමා රට භාර ගන්න කොට එක පැත්තකින් සුනාමියෙන් රට විනාශ වෙලා, අනෙක් පැත්තෙන් යුද්ධය නිසා ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඇති වෙලා තිබුණා කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි, එතුමාගේ පාලන කාලයේදී මුළු යුරෝපයේම ආර්ථිකය කඩාගෙන වැටුණා. බලවත් කියන රටවල්වල තරුණයන්ගේ රැකී රක්ෂා නැති වෙද්දී, බැංකුවලින් ගත්ත නිවාස ණය ගෙවා ගන්න බැරුව, ඇමෙරිකානුවෝ පවා කනෙන් ඇදලා ගෙවල්වලින් එළියට දමද්දී, ආර්ථිකමය වශයෙන් මුළු ලෝකයම අර්බුදයකට පත් වෙලා තිබියදී, ඒ කාල පරිච්ඡේදයේ අපේ රටේ උද්ධමනය වැඩි වුණත්, 2009ත් පස්සේ අපේ රටේ උද්ධමනය අඩු කරන්න පුළුවන් වුණා. 2009 දී අපේ රටේ උද්ධමනය සියයට 3.4යි, 2010දී සියයට 6.2යි, 2011දී සියයට 6.7යි, 2012 දී සියයට 7.6යි, 2013 දී සියයට 6.9යි, පසු ගිය මාස 10 දී උද්ධමනය සියයට 3.5 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. ලංකා ඉතිහාසයේ -නිදහස් ඉතිහාසයේ- එක දිගට අවුරුදු 7ක් ඒ විධියට උද්ධමනය තනි ඉලක්කමක තිබිලා නැහැ. මේක තමයි යථාර්ථය. මේක තමයි ඇත්ත. එක පැත්තකින් මේ ගණන් හිලව්වලට තිබෙන අකමැතිකම නිසා විපක්ෂය මේවාට එකඟ වෙන්නේ නැහැ. අනෙක් පැත්තෙන්, ඔවුන්ට තිබෙන උප්පාඨ නිසා ඔවුන් මේවාට එකඟ වෙන්නේ නැහැ. හැබැයි, මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ආර්ථික කළමනාකරණය අතිදක්ෂ ලෙස හසුරුවාගෙන තිබෙනවා. මේක තමයි යථාර්ථය. මේක අපි පිළිගන්න ඕනෑ දෙයක්.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්ත්‍රීතුමා අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ, කුලියාපිටියේ කෙනෙක්. එතුමා කිව්වා, මේ රට පාලනය කරන්නේ "බයිසෙක්" කියලා. ජනාධිපතිතුමාට තමයි ඒක කිව්වේ. බොහොම උගත් කියපු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාටත් වැඩිය, බොහොම උගත් කියපු, ඒ වාගේම විශාල පළපුරුද්දක් තිබුණු ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාටත් වැඩිය, අපේ ජනාධිපතිතුමා තමයි එක දිගට අවුරුදු 7ක් උද්ධමනය තනි ඉලක්කමක පවත්වාගෙන ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ. මේක තමයි ඇත්ත. මේක තමයි යථාර්ථය.

භාණ්ඩ මිල ගත්තොත්, ඒ පිළිබඳ සම්පූර්ණ විස්තර මගේ ළඟ තිබෙනවා. අද අපේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව විවාද කරන නිසා විපක්ෂය අපිත් එක්ක හොඳ වාදයකට එයි කියලා මම බලාගෙන හිටියා. මම ඒකට අවශ්‍ය කරුණු කාරණා ඔක්කෝම හදාගෙන ආවා. බඩු මිල ගැන තොරතුරු තිබෙනවා. ඔවුන් නැති නිසා දැන් මේවා කියන එක අපරාධයක්. මම මේවා පසුව ප්‍රයෝජනයට ගන්නවා. භාණ්ඩ මිල ගැන තොරතුරු තිබෙනවා. එතුමන්ලා සිටියා නම් උත්තර දෙන්න තමයි මම මේවා හදාගෙන ආවේ. එතුමන්ලා නැති නිසා දැන් මම මේවා නාස්ති කරන්නේ නැහැ. මේ සංඛ්‍යාවලින් වෙන දවසක පාවිච්චි කරන්න මම නියාගෙන ඉන්නවා. මේවා අපට හොඳ ආයුධ.

එදා, සනොස ආයතනය පැය 24ක් විවෘත කරන්න කියලා තීන්දු කරලා, අන්තිමට සනොස ආයතනය විකුණපු නිසා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රජය භාර ගන්න කොට මිල පාලනය කරගන්න කිසිම ආයතනයක් ඉතුරු වෙලා තිබුණේ නැහැ. එතුමා ඉස්සෙල්ලාම අත ගැහුවේ සමුපකාරයට. සමුපකාරිකයකු හැටියට, ඒ වාගේම 1970 බෙලිඅත්තේ සමුපකාර සමිතියේ සභාපතිවරයා හැටියට එතුමා දන්නවා සමුපකාරයේ තිබෙන වටිනාකම. 1977 ඉඳලා 1994 දක්වා එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමුපකාරය දිනා

බැලුවේ නැහැ; ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා බැලුවේ නැහැ. ඔහු සාමාන්‍ය පන්තියේ නායකයෙක් කිව්වා. හැබැයි, සාමාන්‍ය පන්තියේ සමුපකාරිකයා දිනා බැලුවේ නැහැ. රීළභට, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා 2001 දී පාලන බලය ලබාගෙන අය වැය ඉදිරිපත් කළා. ඒකෙන් සමුපකාරය ගැන කථා කළේ නැහැ. එදා සමුපකාරය තුවිටුවකට ගණන් ගත්තේ නැහැ. හැබැයි, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2005 වසරේදී බලයට ආවාට පස්සේ ඉස්සෙල්ලාම කළේ, සමුපකාරයේ තිබුණු ණය කපා හැරීමයි. රීළභට, හැම සමුපකාර සමිතියකටම රුපියල් ලක්ෂ 10 ගණනේ දුන්නා. ඒ වාගේම, පාරිභෝගිකයාට අවශ්‍ය කරන Co-op City සහ mini Co-op City නිර්මාණය කරලා සමුපකාරයට තල්ලුවක් දුන්නා. අලුත් ලෝකයට ඔබ්බ විධියට ඒ අභියෝගවලට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් වන විධියට සහයෝගය දුන්නා. රීළභට සමුපකාර සමිතියට එතුමා ගත්තු හොඳ තීරණයක් තමයි, සමුපකාරය සම්පූර්ණයෙන්ම බදුවලින් නිදහස් කිරීම. අද සමුපකාරය තරග කරන්නේ බදුවලින් නිදහස් වෙලා. බදුවලින් නිදහස් කළාම ඔවුන්ට පුළුවන්, ආණ්ඩුවෙන් සල්ලි ගන්නවා වෙනුවට ඒ බදු මුදල් ආයෝජනය කරමින් සමුපකාරය දියුණු කරන්න. ඒ නිසා අපි දකිනවා, විවිධ ප්‍රදේශවල ඉන්න අති දක්ෂ සමුපකාර සභාපතිවරුන් සහ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල ලංකා ඉතිහාසයේ නොවූ විරූ විධියට සමුපකාර දියුණු කර ගෙන යන විධිය. සමහර තැන්වල ප්‍රශ්න තිබෙනවා.

වත්නි දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන අපේ ගරු එස්. විනෝ මන්ත්‍රීතුමා සමුපකාරය ගැන කථා කළා. ඒ ගැන මම සතුටු වෙනවා. එතුමා සමුපකාර ග්‍රාමීය බැංකු ගැන කථා කළා. සමුපකාර පාරිභෝගික අංශය ගැන කථා කළා. ගොඩනැගිලි ගැන කථා කළා. එතුමා අපෙන් ඉල්ලීමක් කළා, එහේ සමුපකාරයට උදවු කරන්න කියලා. එතුමා මේ ගරු සභාවේ නැති වුණත්, මම මේ කියන දේ හැන්සාඩ් වාර්තාව කියවලා බලන්න පුළුවන්. ඒ පළාතේ සමුපකාර විෂයය භාර ඇමතිවරයා ඉන්නේ එතුමා නියෝජනය කරන පක්ෂයේ. ඒ තමයි විග්නේෂ්වරන් මහ ඇමතිවරයා. හැම මාස තුනකටම සැරයක් අපි සමුපකාර සමුළුවක් පවත්වනවා. පවත්වලා, ඒ පළාත් සභාවට අයත් සමුපකාරවලට අවශ්‍ය කරන සහයෝගය ලබා දෙන්න ප්‍රතිපත්තිය වශයෙනුත්, ඒ වාගේම මුදල්මය වශයෙනුත් උදව් කරන්නත් අපි සෑදී පැහැදී සිටිනවා. ඒ වාගේම අපි උදව් උපකාර කරලාත් තිබෙනවා. හැබැයි, මේ මහ ඇමතිතුමාට මනුස්සකම, ශීලාවාරකමවත් නැහැ, ඒ සමුළුවට එන්නේ නැහැ කියලා අඩු ගණනේ ලිපියකින්වත් දන්වන්න. මගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඒ පළාතට ගියා සාකච්ඡාවට. අඩු ගණනේ දුරකථනයෙන්වත් මහ ඇමතිතුමා කථා කරන්නේ නැහැ. එතුමා, TNA පක්ෂයයි නියෝජනය කරන්නේ. නමුත් ඔවුන් කියන්නේ, ඔවුන්ට ලැබිලා තිබෙන බලය අපි අනිසි ලෙස පාවිච්චි කරනවා කියලා. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය යටතේ සමුපකාර විෂයය සම්පූර්ණයෙන්ම විමධ්‍යගත කරලා තිබෙන්නේ. එතකොට, TNA එකේ මන්ත්‍රීතුමා මෙහාට ඇවිල්ලා ඒක අපට නොවෙයි කියන්න ඕනෑ. TNA එකේ මන්ත්‍රීතුමා ගිහිල්ලා ඒක කියන්න ඕනෑ, එහේ ඉන්න සමුපකාර ඇමතිතුමාට. පළාත් සභාවලට මුදල් දීලා නැහැ කියලා එතුමා කියනවා.

මම හිතන විධියට උතුරු පළාත් සභාවට තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැයෙන් වැඩිම මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. ඇයි මේ සභාවට ඇවිල්ලා මෙහෙම කියන්නේ? ඇයි, මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේදී එතුමන්ලා මේක කියන්නේ? එතුමන්ලාට ඕනෑ මේ පණිවුඩය ජාත්‍යන්තරයට යවන්නයි. "මධ්‍යම රජයෙන් සහයෝගයක් දෙන්නේ නැහැ, අඩුම ගණනේ people's movement එකක් කියන සමුපකාරයටවත් උදව් කරන්නේ නැහැ" කියන පණිවුඩය ලෝකයට දෙන්න තමයි ඔවුන්ට ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි ඔවුන් පාර්ලිමේන්තුවේ එහෙම කියන්නේ. සමුපකාර විෂයය විමධ්‍යගත වෙලා තිබෙන විෂයයක්. ඒ නිසා එතුමන්ලා ඒ කටයුතු ඒ පළාත් සභාවෙන් කර ගන්න



[ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා]

ඕනෑ. හැබැයි, ඒකට ජාතික මට්ටමෙන් උදව් කරන්න මා සැදි පැහැදි ඉන්නවා, ඇමතිවරයා හැටියට. නමුත් ඒ උදව් උපකාර ගන්නේ නැහැ. රැස්වීමකට කැඳවුවොත් එන්නේ නැහැ. හැබැයි පාර්ලිමේන්තුවේදී කියනවා, "ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමන්ලා අපට උදව් කරන්න ඕනෑ" කියලා. දැන් අපි උදව් කරන්න ගියා කියමු.

රිළඟට මොකක්ද කියන්නේ? ඔවුන්ගේ බලය අපි අනිසි ලෙස පාලන, ඔවුන්ගේ බලය අපි පාවිච්චි කරන්න හදනවා, එහෙම නැත්නම් ඒක අපි ගන්න හදනවා කියන එක තමයි දෙන පණිවුඩය. මේක තමයි TNA එක කරන්නේ. අද TNA එක සතුටු වෙන්න ඕනෑ. මේ සමුපකාර ඔක්කොම තිබුණේ ප්‍රභාකරන් යටතේ. මේ සමුපකාර සමීති වෙන කාලේවත් යටතේ තිබුණේ නැහැ. මේවා තිබුණේ ප්‍රභාකරන් යටතේ. අද ඒවාට සම්පූර්ණ සාධාරණත්වය ලැබලා තිබෙනවා.

අපි එදා යාල්දේව් කෝවිච්චේ ගියා. මම, අස්චර් මන්ත්‍රිතුමා සහ තවත් ඇමතිවරුන් ගොඩක් ගියා. ජනතාව දහස් ගණනක් හිටියා, ඒක බලන්න. මම කවදාවත් එහෙම ජනතාවක් දැකලා නැහැ. මමත් යම් යම් අවස්ථාවල අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ උතුරු පළාතට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වාගේ අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතු සම්බන්ධවත් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. හැබැයි, අපි එහෙම සෙනහස් දැකලා නැහැ. ඒත්, ඒ මහ ඇමතිතුමාවත්, TNA එකේ කිසිවෙක්වත් එදා ආවේ නැහැ. ඔවුන්ට තිබෙන්නේත් මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තිය. ඔවුන් කැමැති නැහැ, ඒ පළාත දියුණු වෙනවා. ඔවුන් කැමැති නැහැ, ආණ්ඩුවෙන් මුදල් අරගෙන ඒ පළාත දියුණු කරන්න. ඒ වාගේම, තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්. ඔවුන් කැමැති, මේ කොළඹ වතුටල ඉන්න ජනතාව ඒ විධියටම ඉන්නවා නම්. හැටේ වත්ත කියයි, දහඅටේ වත්ත කියයි, පනහේ වත්ත කියයි, වනාන්තුවල කියයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කවදාවත් ඒවා දියුණු කළේ නැහැ. අද ඒවා දියුණු කරන්නේත් අපේ ආණ්ඩුවෙන්. අනවශ්‍ය නම් දාලා කොන් කරලා තිබුණු මිනිසුන්ට අලුත් යුගයක් නිර්මාණය කරලා තිබෙන්නේ අපේ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුත් මේ රජයයි. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය හරි කැමැතියි, හැම දාම ඔවුන් කොහේට හෝ හේන්තු කරලා, කොන් කරලා තියන්න. ඒ වාගේම තමයි අද ටිඑන්ඒ පක්ෂයත්. මම පැහැදිලිව කියනවා, ඔවුන් කැමැති නැහැ උතුරේ ජනතාව දියුණු වෙනවා. නමුත් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එහෙම නොවෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රිතුමා කිව්වා උතුරට වෙනම විධියට සලකන්න කියලා. උතුර වෙනම පළාතක් විධියට සලකන්න කියලා; උතුර වෙනම රටක් ලෙස සලකන්න කියලා කිව්වා. අපි එහෙම සලකන්නේ නැහැ. එහෙම තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂ කාලයේ සැලකුවේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ කාලයේ ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා, -මමත් ඒ ආණ්ඩුවේ හිටියා. මට ඇමතිකම් දෙකක් තිබුණා. ඒ කාලය ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන ඇමතිතුමාට මතක ඇති- කැබිනට් මණ්ඩලයටත් නොකියා ගිහිත් තමයි වවුනියාව හන්දියේ මේසයක්, බංකුවක් තියා ගෙන වාඩිවෙලා ප්‍රභාකරන්ට රටෙන් කැල්ලක් ලියලා දුන්නේ. එදා ප්‍රභාකරන් ලංකාවේ අගමැතිටත් කිව්වේ, "වවුනියාවෙන් මෙහාට එන්න එපා" කියලා. කැල්ල ලියලා දෙන්න ඕනෑ නම් වවුනියාවට ඇවිල්ලා මේසයක්, බංකුවක් තියා ගෙන වාඩිවෙලා ලියලා දීලා යන්න කිව්වා. ඒක කෙරුවා එදා ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රිතුමාට අමතක වෙලා, එදා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය උතුර වෙනම රටක් හැටියට සැලකුවේ. නමුත් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එහෙම සැලකුවේ නැහැ. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ මුළු රටම එක් සේසත් කළ නායකයා. ඒ

වාගේම, අස්සක් මුල්ලක් නැර, -උතුරේ වේවා, නැහෙනහිර වේවා, බස්නාහිර වේවා, සබරගමුව වේවා, වයඹ වේවා, දකුණ වේවා- මේ මුළු රටටම එක විධියට සලකන නායකයෙක් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා. අපි උතුරට ගියාම උතුරේ අදහා ගන්න බැරි සංවර්ධනයක් තිබෙනවා. මෙහේ පාරවල් වාගේමයි උතුරේ පාරවල්. මෙහේ පාලම් වාගේමයි එහේ පාලම්. මෙහේ පාසල්වලට දීපු ගොඩනැගිලි එහේත් දීලා තිබෙනවා. මහින්දෝදය තාක්ෂණික විද්‍යාගාර, තාක්ෂණ පීඨ වාගේ හැම දෙයක්ම උතුරට දීලා තිබෙනවා. අපේ රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමා දන්නවා. එතුමාත් හිටියා එදා උතුරේ, අපේ උත්සවයේදී. ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා වෙන වෙන විධියට සලකන නායකයෙක් නොවෙයි. එක හැන්දෙන් මුළු රටටම සලකන නායකයෙක් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. ඒකට අකමැතියි මේතුමන්ලා. ඒ නිසා තමයි ගරු රවි කරුණානායක මහත්මයා තවම ඒ කණ්ණාඩියෙන් බලන්නේ. ඒ නිසා තමයි, -වැරදිලා කිව්වාද, හිතලා කිව්වාද මම දන්නේ නැහැ- එතුමා කිව්වේ උතුර වෙනම රටක් ලෙස සලකනවා කියලා.

මම දීර්ඝ ලෙස කථා කරන්නට යන්නේ නැහැ. මේක හරියට නිකම් කනත්තක් වාගේ. විපක්ෂය සභාවේ නැහැ, හෙණ ගැහිලා වාගේ. සභාවේ විපක්ෂයක් නැහැ, මන්ත්‍රීවරයෙක් නැහැ. "One Shot"ලාත් නැහැ, "Two Shots"ලාත් නැහැ, කවුරුත් නැහැ. මේ සභාවේ කථා කරන්න ගියාම කිසිම ගතියක් නැහැ. මේක අය වැය විවාදයක් කියලා තේරෙන්නේ නැහැ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාටත් කම්මැළි ඇති ඔහුන වාඩිවෙලා ඉඳලා. මෙහෙම නොවෙයි අය වැය විවාදයක් කියන්නේ. එහෙම නේද ගරු මන්ත්‍රීතුමා. මේක මොකක්ද? මේගොල්ල පොදු අපේක්ෂකයෝ සොයාගෙන යන්න හදනවා. මැතිවරණ ප්‍රතිඵලයත් මේ වාගේ තමයි. [බාධා කිරීම] ඔය පැත්තෙන් ඉන්නේ අපේ මන්ත්‍රීවරුන්. ඒ නිසා මම මතක් කරන්නට කැමැතියි, හුඟක් විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් කථා කළාට එතුමන්ලා දන්නේ නැහැ මොකක්ද වෙන්නේ කියලා.

දැන් ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා, -එතුමා සභාවට ඇවිල්ලා ආපසු ගියා- කියනවා ලංකා සන්ධාන හොඳයි කියලා. මම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. අඩුම ගණනේ එතුමාගේ දිව නැමුනා සන්ධාන හොඳයි කියන්න. නමුත් එහෙම කියන ගමන් එතුමා කිව්වා, ඒ වුණාට සන්ධාන බදුවලින් නිදහස් කරලා කියලා. එහෙම තමයි එතුමන්ලා කියන්නේ. අධිවේගී මාර්ගය හොඳයි කියනවා, හොඳයි කියන ගමන් මඩ ගහනවා. එතුමා සන්ධාන හොඳයි කිව්වා. මම අහගෙන හිටියේ. බදු ගෙවනවා නම් සන්ධාන බදු ගෙවන්න ඕනෑ කාටද? ආණ්ඩුවට. රිළඟට සන්ධාන දියුණු කරන්න, අලුතෙන් ශාඛා හදන්න, පරිගණක ජාලගත කිරීම වාගේ හැම දෙයකටම සල්ලි ගෙවන්නේ කවුද, මුදල් වෙන් කරන්නේ කවුද? ආපසු රජය. එම නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රතිපත්ති තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, හරියට ක්‍රියාත්මක කරලා, පාඩු ලබන්නේ නැතිව, ශාඛා දියුණු කරගෙන, අලුතෙන් සේවක මහත්ම මහත්මීන් බඳවාගෙන, පවුල් ජීවත් කරවන්න පුළුවන් විධියට ඒ අයට පඩිනඩි දීලා ලක් සන්ධාන දියුණු කරන්න කියලා. ඒ නිසා අපි සතුටු වෙනවා. ලක් සන්ධාන ආයතනය ශාඛා 303ක් විවෘත කරලා තිබෙනවා මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමා. අපි එය 320ක් කරනවා. තව 17ක් විවෘත කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා මේ දෙසැම්බර් මාසයේ 30වෙනි දායින් ඉස්සෙල්ලා. එතකොට මේවාට ආයෝජනය කරන්නේ කොහොමද?

සාධාරණ ලාභ ලබලා, සාධාරණ වෙළඳාමේ යෙදිලා, ලංකා සන්ධාන ආයතනය රජයේ මිල තීරකයා හැටියට කටයුතු කරමින්ම මේ ආයෝජනය කරන්නේ. අද වෙද්දී 3,000කට අධික සේවක මහත්ම මහත්මීන් පිරිසකට රැකිරක්ෂා නිර්මාණය වී තිබෙනවා. පවුල් 10,000ක්, 15,000ක් විවිධ භාණ්ඩ සපයා අද ලංකා සන්ධාන ආයතනය හරහා ජීවත් වෙනවා. ඒ නිසා එතුමා එක පැත්තකින් හොඳයි කියනවා. අනෙක් අතට "මේ ආයතනයෙන්



බදු අය කරන්නේ නැහැ" කියලා කොහේ හෝ සුපිරි ජාලාවක ඉන්න අධ්‍යක්ෂ කෙනකු හෝ සභාපති කෙනකුගේ මතයක් එතුමා මෙනතට ඇවිල්ලා නියෝජනය කළා. ඒකයි එතුමා කෙරුවේ. එතුමා පෙනී සිටියේ සුපිරි පෙළැන්තිය වෙනුවෙනුයි. ඒ නිසා තමයි ලංකා සහනය ආයතනය බදු ගෙවන්නේ නැහැ කියලා කිව්වේ.

රිළඟට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා දන්නේ නැහැ, එතුමා කොළඹින් ඡන්දය ඉල්ලනවා ද, නුවරින් ඡන්දය ඉල්ලනවා ද කියලා. එතුමා කොළඹ දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී. එතුමාට කවුරු හෝ තවත් ලඟුවක් අද උදේ දීලා තිබෙනවා. එතුමා කියනවා, සහනය හොඳට කිරි බෙදනවා කියලා. සහනය කිරි බෙදන්නේ නැහැ. කවුරු හෝ එතුමාට ලඟුවක් දීලා තිබෙනවා. එතුමා හරියට කරුණු කාරණා හොයලා නැහැ. අපි කිරි විකුණනු බව ඇත්ත, "නැහැ" කියලා කියන්නේ නැහැ.

#### ගරු රිසාඩ් බද්දිසේන මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில், வணிக அலுவலக அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

ගරු ඇමතිතුමනි, එතුමන්ලා කවුරුත් සභාවේ නැහැ, උත්තර දෙන්න-

#### ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

මේ කථා රැට රූපවාහිනියේ යනවා නේ. එතකොට ඒ ගොල්ලන්ගේ ඒවා විතරක් යනවා. අපේ ඒවා යන්නේ නැහැ. එහෙම වෙන ඒවාත් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේකට උත්තර දීලාම යන්න ඕනෑ, ගරු ඇමතිතුමනි. පොඩ්ඩක් ඉන්න. නැත්නම් මේ ගොල්ලන් නළුවන් වෙනවා. අපි මොනවත් නොකිව්ව විධියටයි යන්නේ. ඒ නිසා අපට කතන්නේ හෝ වාඩි වෙලා මේවා කියන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

දැන් එතුමා කියනවා, Sathosa Motors පිරිහිලා කියලා. එතුමා ගියාලු, ඒ පැත්තේ. පාළුව ගිහිල්ලාලු. එතුමා දන්නේ නැහැ, එතුමා කොහේද ඉන්නේ කියලා. එතුමා දන්නේ ජනාධිපතිතුමාට මඩ ගහන්නයි, එතුමාගේ දරුවන්ට මඩ ගහන්නයි, එතුමාගේ පවුලට මඩ ගහන්නයි, සහෝදරයන්ට මඩ ගහන්නයි විතරයි. පිට රට ගිහිල්ලා ජරා විධියට, කුණුහරුප කියමින්, රට බේරා ගත්ත නායකයාට මඩ ගහලා කථා කරපුවා YouTube එකේ තිබෙනවා. හැබැයි, එතුමා දන්නේ නැහැ, එතුමා කොහේද හිට ගෙන ඉන්නේ කියලා. දැන් එතුමාට මා මතක් කර දෙන්න කැමැතියි, එතුමා නියෝජනය කරන එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් තමයි 1992 Sathosa Motors ආයතනය වික්කේ කියන එක. සහනය පාරිභෝගික අංශය විකුණුවා 2004 දී. 1992 විකුණුවා Sathosa Motors ආයතනය. සුපීර් සේනසිංහ මහත්තයා දන්නේ නැහැ, පෞද්ගලිකරණය හරහා එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොනවාද කෙරුවේ කියලා. එතුමා කියනවා, දැන් Sathosa Motors තිබෙන්නේ අපේ අතේ කියලා. අපේ අතේ Sathosa Motors එක නැහැ. අපේ ඉඩමක ඒ අය කුලියටයි ඉන්නේ. ඒ මුළු සමාගමම සම්පූර්ණයෙන්ම විකුණුවා. ඒක විතරක් නොවෙයි. තව තිබුණා සහනයේ computer අංශයක්. ඒ computer අංශයත් විකුණුවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. 1992 computer අංශයත් විකුණුවා. 2004 දී බොරැල්ලේ තිබුණු මුළුතැන්ගෙයත් විකුණුවා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා. සහනයේ මුළුතැන්ගෙයත් විකුණුවා, 2004 අපි හිටපු ආණ්ඩුවේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා. ඒවා අපිවත් දන්නේ නැහැ. වාර්තා බලන කොට තමයි දන්නේ මේවා විකුණලා කියලා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා කැබිනට් එකටත් නොකියා තමයි වැඩ දෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි කථානායකවරයාවත් දැනගෙන හිටියේ නැත්තේ

ප්‍රභාකරන්ට මේ රටින් කොටසක් ලියලා දෙද්දී. මුළු කැබිනට් මණ්ඩලයම දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. එදා ලජ්ජාවට යාපා ඇමතිතුමා, අපි ඇතුළු ඇමතිවරු කිව්වා, දැන ගෙනයි හිටියේ කියලා. හැබැයි, කිසි කෙනකු දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. ඒ නිසා ගරු සුපීර් සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමාට මා මතක් කරනවා, වාචලකමට දෙබේව්වාට, රට බේරා ගත්ත නායකයාට වාචලකමට මඩ ගැහුවාට, කරුණාකර, කරුණු හොයා බලා කථා කරන්න කියා.

එතුමා තවත් කිව්වා, සමුපකාර තොග වෙළෙඳ සංස්ථාව එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ ලාභ ලබමින් පාලනය වුණා කියලා. නැහැ, ලාභ ගත්තේ නැහැ. රාජ්‍ය වාණිජ විවිධ නීතිගත සංස්ථාව පාඩුවටයි පාලනය වුණේ. සහනය සමාගමෙන් පාඩුයි. මේවා හැම දෙයක්ම ලාභ ලබන තත්ත්වයට පත් වුණේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2005 දී මේ රට භාර ගෙන යුද්ධය අවසන් කළායින් පස්සේයි. මේ පසු ගිය අවුරුදු 05ක, 06ක කාලපරිච්ඡේදය තුළ තමයි මේ රාජ්‍ය ආයතන ලාභ ලබන තත්ත්වයට පත් වුණේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

හොඳයි. මා දීර්ඝව කථා කරන්නේ නැහැ. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා බිත්තර ගැන කිව්වා. එතුමා කිව්වා, සහනය ආයතනය රුපියල් 11.50ට බිත්තර ගන්න තීරණය කරලා තිබෙනවා කියලා.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගිතා අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனும - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation and Deputy Minister of Finance and Planning)

බඩේ බිත්තර.

#### ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඔව්. දැන් එතුමා මොකක්ද ඒකටත් කියන්නේ? දැන් මේ ගොල්ලන් හැම වෙලාවේම කියන්නේ, "දූෂණය, දූෂණය, දූෂණය" කියලායි. වෙන දෙයක් නැහැ. රැට හිතෙනුත් මඩ ගහනවා, "දූෂණය, දූෂණය" කියමින්. නෝනලාත් බලනවා, මොකද මේ ගොල්ලන් වෙන නම් කියන්නේ කියලා. රැට නිදා ගෙන ඉන්දුද්දි කියන්නේත් "දූෂණය දූෂණය" කියලායි. නෝනා බලනවා මේ ගොල්ලන් මොනවාද මේ කියන්නේ කියලා. දැන් මොකක්ද මේ කියන්නේ? දූෂණය තිබෙන නිසා බිත්තර මිල 11.50 වෙලා කියනවා. නැහැ, අපි කවුරුත් දන්නවා මහා ඉඩේරයක් ඇවිල්ලා, වි වික විනාශ වෙලා, බඩඉරිඟු වික විනාශ වෙලා, අදහන්න බැරි විධියට නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වෙලා තිබෙන බව. ඒ නිසා තමයි බිත්තර ගොවි පොළවල්වල ඉන්න ගොවි මහත්වරු අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලුවේ, අපට සාධාරණ මිලක් ලබා දෙන්න කියලා. පී.බී. ජයසුන්දර, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා සමඟ සාකච්ඡා කරලා ඒ සාධාරණ මිල ලබා දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තීරණයක් ගෙන තිබෙනවා. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ඒක දන්නේ නැහැ. ඒකටත් මඩ ගැහුවා.

[மரு சோன்சென்ட் ப்ரான்சு மஹா]

ரீசூலம், மனே அபிமான விநாடிசு துடி மல வீ ஸ்தானக் கலா  
கரந்தை கருகிவிட்டி. சிவ்ஹ் சாதின பவ்ஹ் ரசய காலயே வீ  
கிலேவ்வக் ஸதலா ஸோவியாடு லுவினே, ருபியல் 13.50டி, 14.50டி.  
தருகி, ஈதந் வலயேனல் வீ வேலேடி போலே விதுஷுவே ருபியல்  
7கடு, 8கடு வாலே மீலகடு. வீ கிலேவ்வக் ஸதலா லுவினே வுடிலு  
மீல ருபியல் 9டி. வர்ஹலா சநாடிபதிதலா லுலயடு பந் பூலாடு  
பஹு வீ கிலேவ்வகடு லலா டேத ஸதநிக மீல ருபியல் 15.50க்  
கலா; 16.50க் கலா; 18.00க் கலா; 20.00க் கலா; 22.00க்  
கலா; 28.00க்; 30.00க் கலா; 32.00க் கலா; 35.00க் கலா. டுத  
ருபியல் 40.00க மீலக் லலா டேதலா. லுலா ஓதநிஸயே வீ  
கிலேவ்வக் ஸதலா வுடிலு ஸதநிக மீலக் லலா டீலா திலெனே  
அதிமரு சநாடிபதிதலா. மலதலா கியதலா, ஈடி வீ கிலேவ்வ  
திக்ஸாடா விடலு ருபியல் 47க் கியலா ஸோவின் கியத லல.  
மலதலா கலாசே ஓதநிவாடி மல டுதநே தருகி. மலதலா கியதலா,  
"ஈபித் டுதந் ஸோடு ஸரமீ ஸதந் டுதந்" கியலா. தருகி, ருபி  
கருகலாசாசக மலதலா ஸரமீ ஸதலா, சீபிதேடு ஈபிதலா ஸதலா  
தருகி. சீக தலா ஈதந். சீபிதலா ஈபிதலா ஈதலா, ஈபிதலா  
ஈதலா தருகி. சீ திஸா ஈதலா கியதலா, வீ கிலேவ்வக் ஸதலா ருபியல்  
40க ஸதநிக மீலக் லலா டேதலா கியலா கியபூலா ஸோவின்  
லதலா கியலா. ஸோவின் லதலா டுதநே தருகி. ரீசூல  
சநாடிபதிதலா ஈடி கிவ்ஹ் லதலா டுதநே டுதநே. சிவ்ஹ் சாதின  
பவ்ஹ் விநாடி கருலா, அதிமரு சநாடிபதிதலாடு விடிலு  
சயதலாஸக லலா டேத லல விடிலா. [லலா கிரிமக்] லல, சீடா  
ருதிலு விதுஸிஸ-ஹ மலதலா அதிமரு சநாடிபதிதலா லல காலயே  
போலோதருவே ஸோவின் ருபியல் 1,000டு போலோடு மீபிக்  
லலா டுதந் கியலா ஓடுலபூலா மலகடி பூலே? சீ ஸோவின்டு  
லுலா வுடிலு. சீ ஸ்தலா மல மீல வலா டீர்பலு கலா கரந்தை ஸதநே  
தருகி.

ஈசே அலாஸாஸயே லேகலிதலா, விடிலயேனல் மரு  
ஸோலு ஓலகேகரு தியேசு அலாஸாஸயா, மூல ரடு வலேடு  
கிபித ஸபூபகாரு திலுடாடுத, திலுடாடுதலா தலு வலு வலா விஸா  
சேலாவித் கருதலா. தியேசு அலாஸாஸயா பந் கலே பஹு ஓய  
ஈபிடுடேடி. ஈபி ஈபிடுடி டேகல விதரு காலயக் தியேசு  
அலாஸாஸயா தருகிவிடி அலாஸாஸயே வுடிலு கடுதலு கலே.  
ஈதலா டுதந் தியேசு அலாஸாஸயா. ஈதலா ஈசே ஈதலா பூடி  
கருதலா. ஈசே அலாஸாஸயே லேகலிதலா, அதிமரு  
லேகலிடுதரு, ஸதகாரு லேகலிடுதரு, டேபாடுதலேதலு பூடாதித்  
ஈதலு சில கியலு திலுடாடுத, ஸதாபதிடுதரு, ஸதாபதிடுதலே  
ஈதலு பூடாதி திலுடாடுத ஓதலத் டுதந் லேக ஈபி அலாஸாஸயே  
கடுதலு ஸதருபிதே, மல ரடு பாரிஸாடுக சதலா வலுதலேத  
லாஸிடு மீல ஸபாடுடு மலடுதல பவிதலா ஸதல ஸதந் ஈபிடு  
ஈபகாரு கரு திலுதலா. சீ கியலு டேதாடு மல மனே ஈதலா பூடி  
கரு கிபிதலா.

மூலாஸதாருடிலு மரு மல்திதலா, அபிஸாந வலயேனல் மல  
காருகல ஸதந் மலக் கருதந் மல கருகிவிட்டி. ஈடி விபவ்ஹ் ஈய  
ஈதலு வலு டுதலிடுத பவிதலா. மல மரு ஸதலா ஸதலா மீல  
ஸதல கலா கருதந் ஈடி ஈதல மல்திடுதலா தருகி. மலா  
ஸகலா, மலா டுதலிடுத சருபிடுதலா ரீசூல சநாடிபதிதலா ஈடி  
பஹு ஓய வல லலா ஸத் லக் 17க வுடிலு சதரு பூலாஸய வாலே  
தலாவிடி, விடி டேலக்ஹ்ஹடு வுடிலு சதரு பூலாஸயக் லலா ஸத  
மல்திடுத ருபவ்ஹ் சநாடிபதிதலா தருகி வாலயக் மல ரடு லுலயடு  
பந் விதலா கியத ஈதல மலக் கருதல மல மனே விதல ஸலேபய  
ஈபிஸத் கருதலா. லலாஸாஸ ஈதலிடி.

[பி.ப. 5.25]

**மரு ரிஸாடி லுடிதேன் மஹா (கர்ஹாந் தா லாஸிடு கடுதலு  
அலாஸாஸயா)**

(மாண்புமிகு திலாட் பதிபூதேன் - கைத்தொழில், வானிப  
அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and  
Commerce)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மாணிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமையாங்கு உறுப்பினர் அவர்களே, நான்  
பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற கைத்தொழில், வானிப அமைச்சு  
உட்பட முக்கியமான மூன்று அமைச்சுக்கள் மீதான இந்த  
விவாத்தில் எனக்கும் பேச்சு சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்காக  
தங்களுக்கு நன்றி கூறியவனாக நான் என்னுடைய உரையை  
ஆரம்பிக்கின்றேன். என்னுடைய அமைச்சு பல திணைக்  
களங்களைக் கொண்டிருக்கின்றது. குறிப்பாக இந்த அமைச்சு  
இந்த நாட்டின் கைத்தொழிற்றுறையை அபிவிருத்தி செய்  
கின்ற, அதேபோல இலங்கையின் உற்பத்திப் பொருட்களை  
ஏற்றுமதி செய்கின்ற பாரிய பொறுப்பைக் கொண்டிருக்  
கின்றது. அந்த வகையில் ஏனையா நாடுகளுடன் ஒப்பந்தங்கள்  
செய்யப்பட்டுள்ளன. இந்தியாவுக்கும் இலங்கைக்கும் இடை  
யில் இலங்கையின் ஏற்றுமதியை அதிகரிப்பதற்காக,  
இலங்கையில் முதலீடுகளை அதிகரிப்பதற்காக, இலங்கையின்  
பொருளாதார மேம்பாட்டுக்காக ஏற்பாடுகளைச் செய்வதற்  
கான ஒப்பந்தம் ஏற்கனவே மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.  
அதேபோல பாகிஸ்தானுக்கும் இலங்கைக்கும் இடையில்  
ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டுள்ளது. சீனாவோடு தற்பொழுது  
பேசப்பட்டு வருகின்றது. பங்களாதேஷ், ஜப்பான், வியட்நாம்  
மற்றும் இன்னோரன்ன நாடுகளோடும் இவ்வாறான  
ஒப்பந்தங்களை மேற்கொள்வதற்கான ஆரம்ப நடவடிக்கை  
களை எடுத்து அமைச்சின் வர்த்தகத் திணைக்களம்  
மேற்கொண்டிருக்கின்றது. அது மாத்திரமல்லாமல், இந்த  
நாட்டின் ஏற்றுமதியாளர்களோடு, உற்பத்தியாளர்களோடு  
மற்றும் ஏற்றுமதி 'சேம்பர்ஸ்' உடன் சேர்ந்து, அவர்களின்  
ஆலோசனைகளை எல்லாம் பெற்று, அவர்களின் நலனுக்கான  
ஒப்பந்தங்களைச் செய்வதற்கான வேலைத்திட்டங்கள்  
முன்னெடுக்கப்படுகின்றது.

மலிந்த சிந்தனையில் சொல்லப்பட்டதற்கிணங்க,  
2020ஆம் ஆண்டு எங்களுடைய ஏற்றுமதி வருமானத்தை 20  
பில்லியன் டொலர்களாக அதிகரிப்பதற்கான ஆக்கபூர்வமான  
பணிகளையும் எங்களுடைய அமைச்சு மேற்கொண்டுள்ளது.  
இலங்கையின் மொத்த ஏற்றுமதியானது, 2009ஆம் ஆண்டு  
7,409 பில்லியன் டொலராக இருந்தது. அது 2013ஆம்  
ஆண்டில் 11,105 பில்லியன் டொலராக அதிகரித்தது.  
அதேபோல், 1990ஆம் ஆண்டு 2,110 பொருட்களை நாங்கள்  
ஏற்றுமதி செய்த அதேநேரம் 2013ஆம் ஆண்டு 3,527  
பொருட்கள் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டன. 1980ஆம் ஆண்டு 136  
நாடுகளுக்கும் 2013ஆம் ஆண்டு 196 நாடுகளுக்கும்  
எங்களுடைய பொருட்கள் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டன.

இங்கு உரையாற்றிய பாராளுமன்ற உறுப்பினர் சேனசிங்க  
அவர்கள் GSP Plus பற்றிப் பேசினார். ஐரோப்பிய ஒன்றியத்  
துக்கும் இலங்கைக்கும் இடையிலான உடன்பாட்டுக்கிணங்க,  
எங்களுக்கு GSP Plus கிடைத்துவந்தது. ஆனால், எமது  
நாட்டின் சனாதிபதி அவர்கள், இந்த நாட்டு மக்களுடைய  
தன்மானமும் மரியாதையும் முக்கியம் என்ற அடிப்படையில்,  
2010ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் ஐரோப்பிய ஒன்றியம்  
இலங்கைக்கு விதித்த சில நிபந்தனைகளுக்கு, அவர்களுடைய  
வேண்டுகோளுக்கு உடன்படாத காரணத்தினால்தான் இந்த

GSP Plus ஐ இழக்க வேண்டியேற்பட்டது. அவ்வாறு நாங்கள் அந்த GSP Plus ஐ இழந்தாலும், எங்களுடைய ஏற்றுமதி வருமானத்தில் மாற்றம் ஏற்படவில்லை. அதாவது 2010ஆம் ஆண்டு 1,615 மில்லியன் டொலராக இருந்த ஏற்றுமதி வருமானம், 2012ஆம் ஆண்டு - GSP Plus இல்லாதபோது - 1,851 மில்லியன் டொலராக வளர்ந்தது. இது ஐரோப்பிய ஒன்றியத்துக்கு மாத்திரமான ஏற்றுமதியாகும். அதேபோல், எமது ஏற்றுமதி வருமானம் 2013ஆம் ஆண்டிலே 1,959 மில்லியன் டொலராக வளர்ந்துள்ளது. இவ்வாறு எங்களுடைய ஏற்றுமதி - இறப்பாக இருக்கலாம்; தேயிலையாக இருக்கலாம்; Gem and Jewelleryயாக இருக்கலாம்; spiceஆக இருக்கலாம் - அது ஒவ்வொரு துறையிலும் முன்னேற்றம் கண்டிருக்கின்றது. இன்று ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் தலைவர், செயலாளர் உட்பட அதன் உத்தியோகத்தார்கள் எல்லோரும் சேர்ந்து இந்த ஏற்றுமதி அபிவிருத்திக்கான விசேட திட்டம் ஒன்றை ஏற்பாடு செய்ததன்மூலம் அந்தத்துறை முன்னேற்றமடைந்துள்ளது.

இந்த நாட்டில் என்னுடைய அமைச்சின்கீழ் 27 கைத் தொழில் பேட்டைகள் இயங்குகின்றன. ஆனால், கடந்த காலங்களில் வடக்கு, கிழக்கில் இவ்வாறான கைத்தொழில் பேட்டைகள் இயங்கவில்லை. நான் இந்த அமைச்சைப் பொறுப்பேற்றதன் பின்னர், திருகோணமலை மாவட்டத்தில் ஒரு சிறந்த கைத்தொழில் பேட்டையை ஏற்படுத்தப்பட்டு, அதன் ஊடாகப் பல ஆயிரக்கணக்கான இளைஞர் - யுவதிகளுக்கு வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்கினோம்.

அதேபோல, வவுனியாவிலே 'ஓமேகா லைன்' என்ற garment நிறுவனத்தை அமைத்து அந்தப் பிரதேசத்திலுள்ள 1,500 பேருக்குத் தொழில் வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக் கொடுத்திருக்கின்றோம். மன்னார் நகரத்திலே ஒரு கைத்தொழில் பேட்டையை அமைத்து 1,000 க்கும் மேற்பட்ட இளைஞர், யுவதிகளுக்கு வேலைவாய்ப்புகளைப் பெற்றுக் கொடுத்திருக்கின்றோம். அதேநேரம் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலும் கைத்தொழில் பேட்டையை அமைக்கவிருக்கின்றோம். முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் வெலிஓயாவிலும் மற்றும் முல்லைத்தீவு நகரத்திலும் அதேபோல் மன்னார், முசலி போன்ற பிரதேசங்களிலும் எதிர்வரும் வருடம் கைத்தொழில் பேட்டைகளை அமைப்பதற்கான நிதியொதுக்கீடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளது. அந்த வகையில் நாங்கள் வடக்கு கிழக்கிலுள்ள ஏனைய மாவட்டங்களிலும் கைத்தொழில் பேட்டைகளை அமைக்கவிருக்கின்றோம். கிளிநொச்சியில்கூட ஒரு garment திறக்கப்பட்டு அங்கு வேலைகள் நடந்துகொண்டிருக்கின்றன. இவ்வாறு வடக்கு, கிழக்கில் வாழ்கின்ற இளைஞர் யுவதிகளின் மேம்பாட்டுக்காக எனது அமைச்சு மண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன அவர்களின் முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சு சேர்ந்து நல்ல பல ஆக்கபூர்வமான திட்டங்களை முன்வைத்து, இப்பொழுது அவற்றைச் செயற்படுத்திக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

எனது அமைச்சின் கீழ்வரும் மாந்தை Salt Corporation பின்தங்கிய நிலையில் காணப்பட்டது. இப்பொழுது அதை அபிவிருத்தி செய்யும்வகையில் அங்கு 50 ஏக்கர் காணி அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டுள்ளது. அதேநேரம் அதன் வருமானத்தை மேற்படுத்த அங்கு table salt உற்பத்தியும் மேற்கொள்ளப்படவிருக்கின்றது.

கஹட்டஹக கிறபைட் நிறுவனத்தை மிகவும் ஆதாயம் தரக்கூடிய பிரயோசனமுள்ள ஒரு நிறுவனமாக மாற்றுவதற்குரிய நடவடிக்கைகளை அதன் புதிய தலைவர் மேற்கொண்டு செல்கின்றார். எதிர்காலத்தில் அங்கு value addition

செய்வதற்கு அங்கு raw material ஐவிட ஏனைய உற்பத்திகளையும் மேற்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

எனது அமைச்சின்கீழ் வரும் 'சிலிக்கா' நிறுவனத்தைப் பொறுத்த வரையில், அந்த நிறுவனத்தின் ஊடாக நாடளாவிய ரீதியிலே, அதாவது மன்னார், வவுனியா, முல்லைத்தீவு, மாத்தளை, புத்தளம், திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு போன்ற ஏழு மாவட்டங்களில் 3,000க்கும் மேற்பட்ட இளைஞர் யுவதிகளுக்கு விசேட பயிற்சியை வழங்கி அவர்கள் வாழ்நாள் முழுவதும் நிம்மதியாக இருந்து தங்கள் பொருளாதாரத்தை மேம்படுத்துவதற்கான ஒரு விசேட திட்டத்தையும் இவ்வருடம் எமது அமைச்சு மேற்கொண்டு வருகின்றது. அங்கு இலங்கையிலுள்ளவர்கள் மாத்திரமல்லாமல் வெளிநாடுகளில் உள்ளவர்கள்கூட பயிற்சி பெறும் அளவுக்கு இன்று அந்த நிறுவனம் தரமானதாக மாறியுள்ளது.

அத்துடன் எனது அமைச்சின்கீழ் வரும் Registrar of Companies திணைக்களம் கணினிமயப்படுத்தப்பட்டு இன்று அதன் வேலைகள் இலகுவாகப்பட்டுள்ளன. அந்த வகையில் அங்கு ஆயிரக்கணக்கான புதிய registration கள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இவ்வாறான பதிவுகள் எவ்வாறு சிங்கப் பூரில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றதோ அதேபோல எதிர்வரும் வருடத்திலே இங்கும் online மூலம் குறித்த பதிவுகளை மேற்கொள்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

Intellectual Property Organization உம் எனது அமைச்சின் கீழ் வருகின்ற ஒரு நிறுவனமாகும். கடந்த காலத்தில் இந்த நிறுவனத்திலே பல்லாயிரக்கணக்கான பழைய விண்ணப்பங்கள் பரிசீலிக்கப்படாமல் இருந்தன. ஆனால், இன்று அமைச்சின் செயலாளர் மற்றும் பணிப்பாளர் நாயகம் ஆகியோர் சேர்ந்து அங்கு வேலைகளை இலகுவடுத்துவதற்கான நடவடிக்கை எடுத்ததன்மூலம் இப்பொழுது அந்த நிறுவனம் மிக வேகமாகச் செயற்படுகின்ற நிலைமை ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

அதேபோல textile department ஊடாக நாங்கள் பலவகையான பயிற்சிகளை முன்னெடுக்கின்றோம். தனியார் துறையினருக்கான பல ஏற்பாடுகளைச் செய்கின்ற ஒரு பொறுப்பு இந்தத் திணைக்களத்துக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. Garments ஆக இருக்கலாம், apparels sector ஆக இருக்கலாம், Gem and Jewellery ஆக இருக்கலாம், spice sector ஆக இருக்கலாம், தேயிலை sector ஆக இருக்கலாம், அல்லது IT ஆக இருக்கலாம் - இவ்வாறு எல்லாத் துறையைச் சேர்ந்தவர்களதும் பிரச்சினைகளை கண்டறிந்து அவர்களுக்குச் சேவை செய்கின்ற பொறுப்பையும் இந்த நிறுவனம் கொண்டிருக்கின்றது. exporters க்கு இருக்கின்ற பிரச்சினைகளும் இங்கு தீர்க்கப்படுகின்றது. அதேநேரம் exporters forum உம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. அதேபோன்று, industrialists களுக்கு இருக்கின்ற பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துவைக்கின்ற அதேநேரம் அவர்களுடைய தேவைகள் பற்றிய வேண்டுகோள்களை நிதியமைச்சுக்கு எடுத்துக்கூறி அவற்றை நிறைவேற்றிக் கொடுக்கின்ற பாரிய செயற்பாட்டையும் இந்த அமைச்சு முன்னெடுத்து வருகின்றது.

இன்று இங்கே ஒருசில உறுப்பினர்கள்தாம் எனது அமைச்சைப் பற்றிப் பேசினார்கள். அவர்களில் மட்டக்களப்புப் பைச் சேர்ந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மட்டக்களப்புக்கு உதவுமாறு கேட்டுக்கொண்டார். நிச்சயமாக எதிர்வரும் வருடம் நாங்கள் அவ்வாறான ஒரு கைத்தொழில் பேட்டையை அங்கும் அமைக்கவிருக்கின்றோம். அதேபோல இங்கு அமைச்சர்கள் மற்றும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கூறிய

[ගරු රිසාඩ් බදියුදින් මහතා]

நல்ல விடயங்களை உள்வாங்கிச் செயற்படுவதற்கும் நாங்கள் தயாராக இருக்கின்றோம். இங்கு உரையாற்றுவதற்கு நான் எனது அமைச்சின் விடயங்கள் பற்றிய நீண்ட உரை ஒன்றைத் தயாரித்து வந்தேன். எனக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நேரம் போதாமையால், நான் தமிழ்மொழி மூலமான அந்த உரையை சபாபீடத்தில் \*சமர்ப்பிக்கின்றேன். அதனை **ஹன்சாட்டிலே** இணைத்துக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

இறுதியாக, என்னுடைய அமைச்சில் எனக்குப் பக்கபலமாக இருந்து திறமையாகச் செயற்படுகின்ற என்னுடைய பிரதியமைச்சர் மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா அவர்கள், அதேபோல என்னுடைய செயலாளர் அநுர சிறிவர்தன அவர்கள், அமைச்சின் மேலதிக செயலாளர்கள், திணைக்கள மற்றும் கூட்டுத்தாபனத் தலைவர்கள், மற்றும் ஏனைய உத்தியோகத்தார்கள் ஆகியோர் எல்லோரும் அவர்கள் எங்களுக்குத் தருகின்ற நல்ல ஒத்துழைப்புக்காக, மக்களுக்குச் சேவை செய்யக்கூடிய ஓர் அமைச்சாக சிறந்த முறையிலே இந்த அமைச்சைக் கொண்டுசெல்வதற்கு காட்டுகின்ற அக்கறைக்காக, நன்றி கூறி விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

**\*සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:**

\*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:

*\*Rest of the speech tabled:*

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே!

எனது அமைச்சு ஒரு முக்கியமானதோர் அமைச்சு என நீங்கள் சகலரும் அறிவீர்கள். நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்குக் கைத்தொழில் மற்றும் வணிகத்துறைகளின் வளர்ச்சி மிகவும் முக்கியமானதாகும். இலங்கையின் கைத்தொழில் மற்றும் வணிகத்துறைகளின் வளர்ச்சிக்கு வழிசமைக்கும் ஒரு பொறுப்பு வாய்ந்த ஓர் அரசு முகவராக கைத்தொழில் மற்றும் வணிக அமைச்சு திகழ்ந்து வருகின்றது.

மஹிந்த சிந்தனையின் தொலைநோக்கின் பிரகாரம் வேகமாக வளர்ந்துவரும் வணிகச் சூழலின் ஊடாகச் சர்வதேச போட்டித் தன்மையுள்ள கைத்தொழில் துறையை உருவாக்குவதற்கு அமைச்சு பல நிகழ்ச்சித் திட்டங்களையும் கருத்திட்டங்களையும் அமுல்படுத்தி வருகின்றது. இந்த பொறுப்பாணையை நிறைவேற்றுவதற்கு அமைச்சு அதன் கீழ்வரும் நிறுவனங்கள் மற்றும் துறைகளின் உதவிகளை மட்டுமல்லாது ஏனைய அரசு முகவர் நிலையங்கள், பதவிக்கழகங்கள் மற்றும் தனியார் துறையினது ஒத்துழைப்புக்களையும் பெற்றுக்கொள்கிறது.

மலர்ந்த சிந்தனையின் எதிர்கால தொலைநோக்கில் குறித்துரைக் கப்பட்டதற்கமைய 2020ஆம் ஆண்டில் கைத்தொழில் துறையினை உயர் பெறுமதி சேர்க்கப்பட அறிவினை அடிப்படையாகக் கொண்ட சர்வதேச போட்டித் தன்மையுடைய பல்வகைப் படுத்தப்பட்ட துறையாக உருவாக்குவதற்கு கைத்தொழில் மற்றும் வணிக அமைச்சு உரிய நடவடிக்கைகளை எடுத்து வருகின்றது.

அமைச்சர் கைத்தொழில் கொள்கை மற்றும் அபிவிருத்திப்பிரிவு, கைத்தொழில்துறை அபிவிருத்திக்குரிய தேசிய கொள்கைச் சட்டத்திற்கேற்ப வர்த்தக மற்றும் தீர்வைகள் தொடர்பான கொள்கைகளை உருவாக்குகின்றது. கைத்தொழில் கொள்கை மற்றும் அபிவிருத்திப் பிரிவு வர்த்தக திணைக்களத்துடன் இணைந்து சுதந்திர மற்றும் ஏற்றுமதி சார்ந்த கைத்தொழில் துறைக்கான ஏற்றுமதி வாய்ப்புக்களை பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு உதவுவதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுத்துவருவதுடன், உள்ளூர் கைத்தொழில்களின் உற்பத்திக்கு பாதுகாப்பையும் வழங்கி வருகின்றது.

உள்ளூர் கைத்தொழில்களை ஊக்குவிக்குமுகமாக நிதி அமைச்சின் ஊடாக பல பொருட்கள் மீதான வரிகள் மீளவாயப்பட்டன. மோட்டார் வாகனங்களின் உற்பத்தியை உள்ளூரில் ஊக்குவிக்க முகமாக உள்ளூரில் உற்பத்தி செய்யப்படும் வாகனங்களுக்கு, அல்லது பிறநாடுகளிலிருந்து பாகங்களாக இறக்குமதி செய்யப்பட்டு, அதற்கு உள்ளூரில் தயாரிக்கப்படும் பாகங்கள் 30 வீதத்திற்கு மேலாக சேர்க்கப்படுமாயின், அந்த வாகனங்களுக்குச் சுகங்கவரி தீர்வையிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டுள்ளது. ஏழு நிறுவனங்கள் மோட்டார் வாகனப் பாகங்களை இறக்குமதி செய்து உள்ளூரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட 30 வீதமான பாகங்களை இணைத்து மோட்டார் வாகனங்களை உற்பத்தி செய்கின்றன. இந்த அமைச்சின் கைத்தொழில் கொள்கை மற்றும் அபிவிருத்திப் பிரிவு இலங்கையில் உற்பத்தி செய்யப்படும் கைத்தொழில் பொருட்களுக்கு வெளிநாடுகளில் சந்தை வாய்ப்பை ஏற்படுத்து முகமாக சாதகமான வரி விதிப்புக் கொள்கைகளையும் வர்த்தக கொள்கைகளையும் அமுல் செய்வதற்கு உறுதிக்கொண்டுள்ளது.

எனது அமைச்சில் இயங்கும் கைத்தொழில் அபிவிருத்திப்பிரிவு பிராந்திய மட்டங்களில் கைத்தொழில்களை விரிவாக்குவதற்குப் பொருத்தமான நடவடிக்கைகளை எடுத்துவருகின்றது. பிராந்திய மட்டத்தில் கைத்தொழில்களை விரிவாக்கியும்போது தேசிய பொருளாதாரம் வளருவதுடன், பிராந்தியங்களிலும் பொருளாதார வளர்ச்சி ஏற்படுகின்றது. தற்போது 19 மாவட்டங்களில் 29 கைத்தொழில் பேட்டைகள் இயங்கிவருகின்றன. இந்த 29 கைத்தொழில் பேட்டைகளில் 304 கைத்தொழிற்சாலைகள் இயங்கி வருவதுடன், மேலும் 30 கைத்தொழிற்சாலைகள் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இக்கைத்தொழிற்சாலைகளில் 17,382 ஊழியர்கள் பணியாற்றி வருகின்றார்கள். இக்கைத்தொழில் பேட்டைகளை அமைப்பதற்கு அமைச்சு 2,512 மில்லியன் ரூபாவை செலவு செய்துள்ளது. அதேவேளை, தனியார்துறையினர் 22,380 மில்லியன் ரூபாவை முதலீடு செய்துள்ளனர்.

மன்னாரில் கைத்தொழில் பேட்டையொன்று ஸ்தாபிக்கப்பட்டு வருகின்றது. 2014ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் இக்கைத்தொழில் பேட்டையின் அபிவிருத்தி வேலைகள் பூர்த்தியடையுமென அமைச்சு எதிர்பார்க்கிறது. முதலீட்டு சபையின் அங்கீகாரத்துடன் நவீன வசதிகளுடன் கூடிய இரு ஆடைத்தொழிற்சாலைகள் மன்னாரில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த ஆடைத் தொழிற்சாலைகளில் 850 ஊழியர்கள் கடமையாற்றி வருகின்றார்கள்.

திருகோணமலை கைத்தொழில் பேட்டையின் கட்டடம் ஒன்றின் அபிவிருத்தி வேலைகள் பூர்த்தி அடைந்துள்ளன. இக்கைத்தொழில் பேட்டையில் தொழிற்சாலை நிர்மாணிப்பதற்கு தெரிவுசெய்யப்பட்ட 09 கைத்தொழிற்சாலைகளில் 05 கைத்தொழிற்சாலைகள் ஏற்கனவே இயங்க ஆரம்பித்துள்ளன. 1,100 தொழில்வாய்ப்புகள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன. எனவே கைத்தொழில் முதலீட்டாளர்கள் தங்களின் கைத்தொழிற்சாலைகளை நிர்மாணித்துவருவதுடன், அக்கைத்தொழிற்சாலைகளின் உற்பத்திகள் மிகவிரைவில் ஆரம்பிக்கப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

திருகோணமலை கைத்தொழில் பேட்டையின் 2வது கட்ட அபிவிருத்திப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதுடன், 75 வீத நில அபிவிருத்தி வேலைகள் பூர்த்தி அடைந்துள்ளன.

மத்துகம கைத்தொழில் பேட்டையின் 1வது கட்ட அபிவிருத்திப் பணிகள் பூர்த்தியடைந்துள்ளதுடன், நடுத்தர மற்றும் பாரிய கைத்தொழிற்சாலைகளை நிர்மாணிப்பதற்கு நிலங்கள் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளன. உருக்கு இரும்பு உற்பத்தித் தொழிற்சாலை, செட்டுப்பலகை உற்பத்தித் தொழிற்சாலை, கல்நார் (Asbestos), கூரைத்தக இயல் உற்பத்தித் தொழிற்சாலை என்பன வர்த்தக ரீதியில் இயங்கத்தொடங்கியுள்ளன. மேலும் இரு தொழிற்சாலைகளை ஸ்தாபிப்பதற்கான நிர்மான வேலைகள் நடந்து கொண்டிருக்கின்றன. தங்கொட்டுவ கைத்தொழில் பேட்டை 53 ஏக்கர் காணியில் கரளவன் வத்த எனும் இடத்தில் அமைந்துள்ளது. இத்தொழில் பேட்டையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான பணிகள் பூர்த்தியடைந்துள்ளதுடன், எதிர்காலத்தில் மேலும் அபிவிருத்திப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்கு எதிர்்பார்க்கப்படுகிறது. இத்தொழிற்

பேட்டையில் 37 கைத்தொழிற்சாலைகள் இயங்கிவருவதுடன், 1,968 பேருக்கு வேலைவாய்ப்புகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. உள்ளகப் பாதைகளை சீர்செய்வதற்கான பணிகள் நடந்து கொண்டிருப்பதுடன், 85 வீதமான பணிகள் முடிவடைந்துள்ளன.

மினுவாங்கொடை கைத்தொழில் பேட்டையில் 13 கைத்தொழிற்சாலைகள் இயங்கிவருகின்றன. கடதாசி, குழல்கள், ரயர்களை எளிப்புதுப்பித்தல், தேயிலை பயிர்களுக்கான நூல்களை உற்பத்தி செய்தல் ஆகிய தொழிற்சாலைகள் இப்பேட்டையில் செயற்பட்டு வருகின்றன. 330 ஊழியர்கள் மற்றும் பணியாளர்கள் இத்தொழிற்சாலையில் கடமையாற்றிவருகின்றனர். இத்தொழிற்பேட்டையை சுற்றிவர அராமதில் நிர்மாணிக்கும் வேலைத்திட்டம் பூர்த்தியடையும் நிலையிலுள்ளது.

நாலந்த கைத்தொழிற்பேட்டையில் 11 கைத்தொழிற்சாலைகள் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ளன. இரண்டு கைத்தொழிற்சாலைகளின் நிர்மாணப்பணிகள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. இக்கைத்தொழிற்பேட்டையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான பணிகள் அண்மையில் பூர்த்தியடைந்துள்ளதுடன், இக்கைத்தொழில் பேட்டைக்கு நீர் வழங்குவதற்கான பணிகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இப்பேட்டையில் இயங்கும் கைத்தொழிற்சாலைகளில் 1,010 பணியாளர்கள் கடமையாற்றி வருகின்றார்கள்.

பட அத்த கைத்தொழிற்பேட்டையின் அபிவிருத்தி வேலைகள் பூர்த்தியடைந்து, 05 கைத்தொழிற்சாலைகள் இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. இக்கைத்தொழிற்சாலைகளில் 450 பேருக்குத் தொழில் வாய்ப்புகள் அளிக்கப்பட்டுள்ளன. இக்கைத்தொழில் பேட்டைக்கு வரும் பாதையைச் சீரமைப்பதற்கான பணிகள் வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபைக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

வெலிஓயாவில் ஆடை உற்பத்தித் தொழிற்சாலைகளை அமைப்பதற்கு, மகாவலி அதிகார சபையிலிருந்து 50 ஏக்கர் காணியைப் பெறுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. நவீன வசதிகளுடன் கூடிய 05 ஆடை உற்பத்தித் தொழிற்சாலைகளை நிர்மாணிப்பதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக அமைச்சரவையின் அங்கீகாரத்தை பெறும்பொருட்டு விஞ்ஞாபனம் ஒன்று அமைச்ச ரவைக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

வில்லுமவ்வில் ஒரு கைத்தொழில் பேட்டையை ஸ்தாபிப்பதற்கு அமைச்சரவை பத்திரமொன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. தனியார் முதலீட்டை ஊக்குவித்து பிராந்திய அபிவிருத்தியை முன்னெடுத்துச் செல்வதே இக்கைத்தொழில் பேட்டையை ஸ்தாபிப்பதற்கான பிரதான நோக்கமாகும்.

முசலி பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் 25 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் 05 ஆடை உற்பத்தித் தொழிற்சாலைகளை ஸ்தாபிப்பதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக அமைச்சரவையின் அங்கீகாரத்தை பெறுவதற்கு விஞ்ஞாபனம் ஒன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

மாத்தறை மாவட்டத்தில் திக்வேல்லியில் 2015இல் கைத்தொழில் பேட்டையொன்றை ஸ்தாபிப்பதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், அமைச்சரவையின் அங்கீகாரத்தைப் பெறுவதற்கு அமைச்சரவைப் பத்திரமொன்று அமைச்சினால் தற்போது தயாரிக்கப்பட்டு வருகிறது. 2015ஆம் ஆண்டில் சீதாவாக்கை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் கைத்தொழில் பேட்டையொன்றை ஸ்தாபிப்பதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது.

எனது அமைச்சில் 03 அபிவிருத்திப் பிரிவுகள் இயங்கி வருகின்றன. பிரிவு ஒன்றின்கீழ் பதனிடப்பட்ட உணவுக் கைத்தொழில், பொதியிடல் கைத்தொழில், பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வாசனைத் திரவியக் கைத்தொழில், பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட தேயிலை கைத்தொழில் மற்றும் பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட கயிறு தயாரித்தல் கைத்தொழில் ஆகியன உள்ளடங்கும். மஹிந்த சிந்தனையின் சமூக பொருளாதார அபிவிருத்தி திட்டங்களுக்கமைவாக மேற்கூறிய துறைகளை முன்னேற்றம் அடையச் செய்வதே பிரதான நோக்கமாகும். மேற்கூறிய துறைகள் தொடர்பான தனியார்துறை உற்பத்தியாளர்கள், ஏற்றுமதியாளர்கள், தொழில்நிபுணர்கள்

உள்ளடங்கிய ஆலோசனைக் குழுக்களின் உதவியுடன் மேற்கூறிய துறைகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான திட்டங்களையும் யுக்திகளையும் தயாரிப்பது இப்பிரிவின் பிரதான கடமையாகும்.

இத்தொழிற்றுறைகளில் ஈடுபட்டுள்ள கைத்தொழிலாளர்களை ஊக்குவிக்கும் பொருட்டும் அவர்களின் உற்பத்தி பொருட்களுக்கு ஏற்றுமதி வாய்ப்பை அளிக்கமுடிகவவும் பல பொருட்காட்சிகள் 2014இல் நடாத்தப்பட்டன. உணவுற்பத்தி, உணவுற்பத்திப் பொருட்களைப் பொதியிடல் தொடர்பான Profoods/ Propack Exhibition 2014 ஆகஸ்ட் மாதத்தில் உள்ளூர் மற்றும் வெளிநாட்டு உற்பத்தியாளர்களின் பங்களிப்புடன் வெற்றிகரமாக நடாத்தப்பட்டது. 2012 ஜூலை மாதத்தில் Lanka Pack 2014 பொருட்காட்சி உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு பொதியிடல் உற்பத்தியாளர்கள், இயந்திரங்கள், வழங்குபவர்கள், மூலப்பொருட்களை வழங்குபவர்கள் ஆகியோரின் பங்களிப்புடன் வெற்றிகரமாக நடாத்தப்பட்டது.

தேசிய வர்த்தக சம்மேளனத்துடன் இணைந்து சுதேச வைத்திய சுகாதார சேவையை மேம்படுத்துமுகமாக ஆயுர்வேத Expo 2014 என்ற தலைப்பில் பொருட்காட்சியொன்று பண்டாரநாயக்க ரூபகார்த்த மண்டபத்தில் 2014 ஜூலை மாதத்தில் வெற்றிகரமாக நடாத்தப்பட்டது.

எனது அமைச்சின் அபிவிருத்திப் பிரிவு 02 அச்சுவார்ப்பு மற்றும் வார்ப்படம் செய்யும் கைத்தொழில், இறப்பர் சார்ந்த கைத்தொழில், உலோக உற்பத்தி மற்றும் இயந்திரங்கள் உற்பத்தி, படகு தயாரிக்கும் கைத்தொழில், மோட்டார் வாகன மற்றும் போக்குவரத்து உபகரண கைத்தொழில், மரம் சார்ந்த கைத்தொழில், பிளாஸ்டிக் சார்ந்த கைத்தொழில், பார்வைசார் மற்றும் புகைப்பட உபகரண உற்பத்திக் கைத்தொழில் ஆகியனவற்றை மேற்பார்வை செய்து வருகின்றது.

பிரிவின் பிரதான நடவடிக்கைகள் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி திட்டங்கள் தயாரித்தல், உற்பத்தியை அதிகரிப்பதற்கும் பெறுமதி சேர்ப்பை அதிகரிப்பதற்கும் உயர்ந்த தொழில்நுட்பங்களை அறிமுகப்படுத்துவதற்குமான திட்டங்களை அமுல்படுத்துதல், ஏற்றுமதியை அதிகரிப்பதற்கு தேவையான வசதிகளை வழங்குதல் மற்றும் பொதுத் திறைசேரி, தனியார்துறை, கைத்தொழில் சம்மேளனங்கள் தொடர்பான அமைச்சுக்கள் மற்றும் ஏனைய பங்குதாரருடன் இணைப்பினை ஏற்படுத்துதல் ஆகியனவாகும்.

இந்த ஆண்டு படகுப் பொருட்காட்சி 2014, இறப்பர் பொருட்காட்சி 2014, SMITEX பொருட்காட்சி 2014 ஆகிய பொருட்காட்சிகளை நடாத்துவதற்கு வசதிகளையும் உதவிகளையும் எனது அமைச்சு வழங்கியது.

பாதணி கைத்தொழில், தோல்சார் கைத்தொழில், வன்பொருள் உற்பத்திக் கைத்தொழில், மின்சாரம் மற்றும் இலத்திரனியல் கைத்தொழில், மருந்தாக்க மற்றும் அழகுசாதன கைத்தொழில், வர்ணம் மற்றும் அச்சுக்கைத்தொழில் ஆகியனவற்றை எனது அமைச்சின் அபிவிருத்திப் பிரிவு 03 மேற்பார்வை செய்து வருகின்றது. இத்துறைகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான திட்டங்களை தயாரித்தலும் அமுல்படுத்தலும் இத்துறைகள் தொடர்பாக நியமிக்கப்பட்ட ஆலோசனைக் குழுக்களின் விதப்புரைகளை அமுலாக்குதலும், ஏனைய அமைச்சுக்களுடனும் வர்த்தக சங்கங்களுடனும் சம்மேளனங்களுடனும் தொடர்பு கொண்டு, இணைந்து செயலாற்றுதல், சுதந்திரவர்த்தக மற்றும் ஏனைய இரு நாடுகளுக்கான உடன்படிக்கைகள் மூலமாக ஏற்றுமதியை அதிகரிப்பதற்கு உதவுதல் ஆகிய பணிகளை இப்பிரிவின் பிரதான கடமைகளாகும்.

உள்ளூர் பாதணி மற்றும் தோற்பொருட்களின் உற்பத்தியை அபிவிருத்தி செய்யுமுகமாக எனது அமைச்சும் இலங்கை புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள் நிறுவனமும் இணைந்து உள்நாட்டு பாதணி மற்றும் தோற்பொருள் கைத்தொழில் துறையை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக பாதணி மற்றும் தோற்பொருட்கள் பயிற்சி நிறுவனமொன்றை இலங்கை புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள் நிறுவனத்தில் நிறுவியுள்ளது. இத்திட்டம் பாதணி

[மே 15 2020]

மற்றும் தோற்கைத்தொழில்துறையைச் சேர்ந்தவர்களின் தொழில் நுட்ப அறிவினை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும் உதவி புரியும்.

எனது அமைச்சம் மற்றும் இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி சபையும் இணைந்து பாதணி மற்றும் தோற்பொருள் துறையைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு வெளிநாட்டு சந்தைவாய்ப்பை பெற்றுக் கொடுத்தல், புதிய தொழில்நுட்பத்தை அறிமுகப்படுத்துதல் என்ற நோக்கங்களுக்காக சர்வதேச மட்டத்திலான பாதணி மற்றும் தோற்பொருட்கள் கண்காட்சியை ஒவ்வோர் ஆண்டும் நடாத்தி வருகின்றன. ஒவ்வொரு வருடமும் பெப்ரவரி மாதத்தில் இக்கண்காட்சி நடாத்தப்படுகிறது. உள்நாட்டு பாதணிக் கைத் தொழிலைப் பாதுகாக்குமுகமாக வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்படும் பாதணிகளுக்கான வரிகள் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளன. பாதணித்துறையின் ஏற்றுமதிமூலம் 2020ஆம் ஆண்டளவில் 01 பில்லியன் அமெரிக்க டொலரை அடைவதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

தோல் மற்றும் தோற்பொருட்கள் உற்பத்திக் கைத்தொழில் இலங்கையில் முக்கியமான கைத்தொழிலாக வளருவதற்கு சாத்தியமுள்ளதுடன், அதற்குப் பாரிய உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு சந்தைவாய்ப்புகளும் உள்ளன. தோல் பதனிடும் கைத்தொழில் துறையை அபிவிருத்தி செய்யுமுகமாக மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள மறிச்சுக்கட்டி எனும் இடத்தில் 75 ஏக்கர் நிலப்பரப்பைத் தெரிவுசெய்ததுடன், இதில் தோல் சார்ந்த உற்பத்திகளை மேற்கொள்வதற்கான கைத்தொழில் பேட்டை யொன்றை நிறுவுவதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது. எனது அமைச்சம் இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சபையும் இணைந்து வேறு தடவையாக பாதணி மற்றும் தோல் பொருட்கள் கண்காட்சியினை நடாத்தியது. இதனூடாக கைத்தொழில், தோல்சார் கைத்தொழில் உற்பத்தியாளர்களுக்கு வெளிநாட்டு சந்தைகளை அடைவதற்கும் வெளிநாட்டுக் கொள்வனவாளர் களிடமிருந்து கேள்விகளை பெற்றுக்கொள்வதற்கும் வாய்ப்புகள் கிடைக்கப்பெற்றன.

மட்பாண்டக் கைத்தொழிலில் ஈடுபட்ட நிறுவனங்களில் 15 நிறுவனங்கள் வரை வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதியைச் செய்து வருகின்றன. சுமார் 6,000 வரையிலான நோடித் தொழில் வாய்ப்புகளும், 7,500 மறைமுகத் தொழில் வாய்ப்புகளும் வழங்கப்பட்டுள்ளன. இலங்கையின் மட்பாண்டங்களின் தரம் ஆசியாவிலுள்ள ஏனைய போட்டியாளர்களுடன் ஒப்பிடுகையில் அதற்கு ஈடாக அல்லது மேலாக உள்ளது. இக்கைத்தொழில் துறையில் காணப்படும் மூலப்பொருள் பற்றாக்குறைக்குத் தீர்வாக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பிரதேசங்களில் பந்துக் களிமண் அல்லது களித் தாதுக்களை கண்டறிவதற்கான ஆய்வுகளை மேற்கொள்ள புவியியல் மற்றும் சுரங்க திணைக்களத்திற்கு எனது அமைச்சு 08 மில்லியன் ரூபாவை வழங்கியுள்ளது.

அமைச்சின் உற்பத்தித்திறன் மேம்படுத்தல், கைத்தொழில் பதிவு மற்றும் தபால் முகாமைத்துவபிரிவு, தொடர்ச்சியாக மாறிலும் உலகச் சந்தையின் போட்டித்தன்மையை எதிர்கொள்ளக்கூடிய வகையில் உற்பத்திகளின் தரம் மற்றும் நியமத்தை மேற்படுத்துவத னூடாக கைத்தொழில் உற்பத்தித்துறையை வளர்ப்பதற்கான குழுவை உருவாக்கலோடு, கொள்கை உருவாக்கலுக்கு அவசியமான தகவல்களை உள்ளடக்கியதாக உற்பத்திக் கைத்தொழிற் சாலைகளின் தரவுத்தளத்தை பேணி வருகின்றது.

எனது அமைச்சின் கீழ் இயங்கும் இரசாயன ஆயுத உடன்படிக்கையினைச் செயற்படுத்தும் தேசிய அதிகார சபையானது இரசாயன ஆயுதங்களை விருத்திசெய்தல், உற்பத்தி செய்தல், களஞ்சியப்படுத்தல், உபயோகித்தல் என்பவற்றோடு அதனால் ஏற்படும் அழிவுகளையும் தடைசெய்வதற்காக உருவாக்கப்பட்ட சர்வதேச உடன்படிக்கையின்கீழ் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த தேசிய அதிகார சபையினால் 04 இரசாயனப் பொருட்கள் ஏற்றுமதி இறக்குமதியாளர்கள் புதிதாகப் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளதுடன், 21 கைத்தொழிற்சாலைகளின் பதிவு புதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இரசாயன பொருட்களை இறக்குமதி செய்யும் 64 நபர்களுக்கு

இறக்குமதி செய்வதற்கான அனுமதிப்பத்திரம் தேசிய அதிகார சபையினால் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

எனது அமைச்சின் கூட்டுத்தாபனங்கள் மற்றும் நிதியச்சட்ட சபைகள் பிரிவு எனது அமைச்சின் கீழ் செயற்படும் அனைத்துக் கூட்டுத்தாபனங்களையும் சட்டபூர்வ சபைகளையும் மேலும் வலுவூட்டி நிரந்தர நிறுவனங்களாகச் செயற்படுவதற்குப் பொருத்தமான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது. இந்நோக்கத்தினை கருத்திற்கொண்டு அனைத்து நிறுவனங்களினதும் வளங்களின் செயற்றிறனை அதிகரிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பதன்மூலம் வருமானத்தினை உச்சமாக்குதல், தந்திரோபாய வியாபாரத் திட்டங்களை அறிமுகப்படுத்தல் என்பன ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

பின்வரும் நிறுவனங்கள் எனது அமைச்சின் கீழ் இயங்கி வருகின்றன.

1. வரையறுக்கப்பட்ட மாந்தை உப்புக்கம்பனி
2. வரையறுக்கப்பட்ட கஹட்டகஹ காரீயக் கம்பனி
3. தேசிய தொழில் முயற்சி அதிகார சபை
4. வரையறுக்கப்பட்ட இலங்கை லெய்டன்ட் கம்பனி
5. இலங்கை அஷோக் லெய்லன்ட் கம்பனி
6. இலங்கை ஏற்றுமதிச் சபை
7. இலங்கை புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள் நிறுவனம்

வரையறுக்கப்பட்ட மாந்தை உப்புக் கம்பனி முழுமையாக அரசுக்கு சொந்தமான கம்பனியாகும். இக்கம்பனி உப்பு உற்பத்தி மற்றும் வியாபார நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுகின்றது. இக்கம்பனியின் கீழ் மன்னார் உப்பளம் மற்றும் செம்மணி உப்பளம் என்பன உள்ளதுடன், மன்னார் உப்பளத்திலிருந்து சாதாரண உப்பு, தூள் உப்பு மற்றும் அயடீன் சேர்க்கப்பட்ட உப்பு என்பன தயாரிக்கப்படுகின்றன. புவியியல் மாற்றங்கள் காரணமாக செம்மணி உப்பளத்தின் நடவடிக்கைகள் தற்போது இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளது. 2012ஆம் ஆண்டு அமைச்சினால் வழங்கப்பட்ட ரூபாய் 25 மில்லியன் உதவியுடன் மாந்தை உப்புக்கம்பனி மேலும் 53 ஏக்கர்களுக்கு விரிவாக்கப்பட்டுள்ளது. 4,000 மெட்ரிக் தொன்னாக இருந்த உப்பு உற்பத்தி தற்போது 5,000 மெட்ரிக் தொன்னாக அதிகரித்துள்ளது. 2014ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் வரை கம்பனி 4,643 தொன் உற்பத்தி செய்ததுடன், 3,050.6 மெட்ரிக் தொன் உப்பு விற்பனைமூலம் ரூபாய் 35.1 மில்லியன் உழைக்கப்பட்டது.

வரையறுக்கப்பட்ட கஹட்டகஹ காரீயக் கம்பனி முற்றுமுழுதாக அரசாங்கத்திற்குச் சொந்தமான கம்பனியாகும். இது இலங்கையில் 2,000 அடி ஆழத்திலிருந்து காரியத்தினை அகழ்ந்தெடுக்கும் ஒரு பாரிய நிறுவனமாகவும் காரியத்தினை அகழ்ந்தெடுக்கும் இயல் அளவினையும் பலத்தினையும் கொண்டு ஒரேயோர் அரசு நிறுவனமாகவும் திகழ்ந்துவருகின்றது. 2014ஆம் ஆண்டில் 5,448 மெட்ரிக் தொன் காரீயம் உற்பத்தி செய்யப்பட்டதுடன், இதில் 479.5 மெட்ரிக் தொன் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது. இதன்மூலம் ஈட்டிய வருமானம் 79 மில்லியன் ரூபாவாகும். தேறியலாபம் 1.82 மில்லியன் ரூபாவாகும். இந்த நிறுவனத்தில் கடமையாற்றும் தகுதியான பணியாளர்களுக்கு நிரந்தரமான பதவிகளை வழங்குவதற்கும் சுரங்க அகழ்தலில் ஈடுபடும் ஊழியர்களுக்குக் காப்புறுதித் திட்டமொன்றை அறிமுகப்படுத்துவதற்கும் அமைச்சு திறைசேரியுடன் இணைந்து நடவடிக்கை எடுத்து வருகின்றது.

தேசிய தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அதிகாரசபை 2006ஆம் ஆண்டின் 17ஆம் இலக்கச் சட்டத்தின்கீழ் நிறுவப்பட்டது. இலங்கையின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில் முயற்சியாளர்களின் பங்களிப்பு மிகவும் முக்கியமானது என அடையாளங் காணப்பட்டு, நாட்டில் அமைந்துள்ள சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில் முயற்சித் துறையினை மேம்படுத்தவும் மற்றும் ஊக்குவிக்குமுகமாக தேசிய தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அதிகாரசபை ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. பிரதேச செயலகப்பிரிவு மற்றும் மாவட்ட மட்டங்களில் தொழில்முயற்சிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக மாவட்ட

தொழில் முயற்சி மன்றங்களை அமைத்து வருவதுடன், கொத்தணி அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித் திட்டங்களையும் அமுல்படுத்தி வருகின்றது.

வரையறுக்கப்பட்ட இலங்கை லெய்லன்ட் கம்பனி அரசுக்கு 100 வீதம் சொந்தமான வரையறுக்கப்பட்ட பொதுக் கம்பனி ஆகும். அரசாங்கத்தினால் முதலீடு செய்யப்பட்ட 42 வீதத்தினை முகாமைத்துவம் செய்வதல்லாது வேறு எவ்வித தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்வதில்லை.

வரையறுக்கப்பட்ட அஷோக் லெய்லன்ட் கம்பனி 1982ஆம் ஆண்டிலிருந்து இலங்கை அரசாங்கத்தின் கூட்டுமுயற்சியாக இயங்கி வருகின்றது. இலங்கை அரசாங்கம் 42 வீதம் பங்குரிமையையும் இந்தியாவின் அஷோக் லெய்லன்ட் நிறுவனம் 28 பங்குரிமையையும் பொதுமக்கள் 30 வீத பங்குரிமையையும் இக்கம்பனியில் கொண்டுள்ளார்கள். இந்தக் கம்பனி அஷோக் லெய்லன்டின் வர்த்தக வாகனங்களை பொருத்துவதுடன், அஷோக் லெய்லன்டின் முழுமையான பஸ், ட்ரக், ட்ரக் செசி உதிரிப்பாகங்கள், ஜெனரேற்றர் மற்றும் துணைப்பொருட்களை இறக்குமதி செய்து, விற்பனை செய்யும் வியாபாரத்தில் ஈடுபட்டுள்ளது.

மற்றுமொரு முக்கிய நிறுவனமாக இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சபையானது பொருட்கள் மற்றும் சேவைகள் ஏற்றுமதியில் அபிவிருத்தி மற்றும் வளர்ச்சியை ஏற்படுத்தும் பிரதான அரசு நிறுவனமாக இயங்கி வருகின்றது. இலங்கை ஏற்றுமதியாளர்களின் சர்வதேச போட்டியிடும் வல்லமையினை மேம்படுத்த, பொருட்கள் மற்றும் சேவைகள் ஏற்றுமதியின்மூலம் அதிகூடிய அந்நியச் செலவாணியைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல் மற்றும் அரசின் அபிவிருத்தி இலக்கினை எட்டுவதற்கு உச்சளவில் பங்களிப்புச் செய்தல் ஆகியனவற்றை பிரதான நோக்கங்களாகக்கொண்டு இயங்கிவருகின்றது.

2014 ஆகஸ்ட் வரையிலான 08 மாதங்களில் நாட்டின் ஏற்றுமதி வருமானம் கடந்த ஆண்டு இதே காலப்பகுதியோடு ஒப்பிடுகையில் 14.77 வீத வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்ததுடன், ஏற்றுமதி மூலம் ஈட்டப்பட்ட வருமானம் 7,384.77 மில்லியன் டொலர்களாகும். 2014 ஆகஸ்ட் மாதத்தில் ஏற்றுமதி வருமானம் 7.95 வீதத்தினால் அதிகரித்ததுடன், 991 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் வருமானமாக கிடைக்கப்பெற்றுள்ளது.

2014 ஜனவரியிலிருந்து ஆகஸ்ட் மாதம் வரையிலான ஏற்றுமதி வருமானம் தொடர்பாக கடந்த ஆண்டு இதே காலப்பகுதியோடு ஒப்பிடுகையில் விவசாயத்துறை, தேயிலை என்பன 12.3 வீதத்தாலும், தெங்கு பொருட்கள் 61.47 வீதத்தாலும், வாசனைத் திரவியங்கள் 36.4 வீதத்தாலும் மரக்கறிகள் 39.26 வீதத்தாலும், பழங்கள் 205.3 வீதத்தாலும், வெட்டு மலர்கள் மற்றும் அலங்கார இலைகள் 5.78 வீதத்தாலும் வளர்ச்சி அடைந்துள்ளன.

புடவை மற்றும் ஆடை ஏற்றுமதி, மொத்த ஏற்றுமதியில் 44.1 வீத பங்களிப்பினை வழங்கியதுடன், 18.69 வீத வளர்ச்சியை காட்டுகிறது. எங்கள் பிரதான சந்தைகளான ஐரோப்பிய ஒன்றியம் மற்றும் அமெரிக்க ஐக்கிய நாடுகள் என்பன எங்கள் ஏற்றுமதியில் முறையே 32.2 வீதம் மற்றும் 23.8 வீத பங்கைக் கொண்டுள்ளதுடன், 16.56 வீதம் மற்றும் 16.14 வீத அதிகரிப்பைக் காட்டுகிறது.

இலங்கை புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள் நிறுவனம் 2009ம் ஆண்டு 12ம் இலக்கச் சட்டத்தின் கீழ் உருவாக்கப்பட்டு 2009 ஜூன் 15ந் திகதியிலிருந்து செயற்பட்டு வருகின்றது. இலங்கை புடவை மற்றும் ஆடை நிறுவனம் இலங்கையில் புடவை, ஆடை, பாதணி மற்றும் அதனோடு சேர்ந்த கைத்தொழிற்றுறையினரை பயிற்றுவிக்கும் முக்கிய நிறுவனங்களில் ஒன்றாகத் திகழ்ந்து வருகின்றது. அத்தோடு, பயிற்சிகளுக்கு மேலதிகமாக ஆலோசனை சேவைகளையும் மற்றும் பௌதிக, இரசாயனவியல் பரிசோதனைகளையும் ஆடைப் பரிசோதனைகளையும் வழங்கி வருகின்றது. இந்நிறுவனம் புடவைத்துறை மற்றும் புடவைத்தொழில்நுட்ப முகாமைத்துவம் போன்ற துறைகளுக்கு நீண்டகால, குறுகிய கால மற்றும் தனிப்பட்ட பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை நடாத்தி வருகின்றது.

இந்த நிறுவனத்தினால் ஆடை சார்ந்த குடிசைக் கைத்தொழில் பயிற்சியும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. ஆடை சார்ந்த குடிசைக் கைத்தொழில் பயிற்சி நெறி 1914 ஆகஸ்ட் மாதம் வடமாகாணத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. மன்னார், வவுனியா மற்றும் முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் 97 புதிய தையல் நிலையங்கள் ஆரம்பிப்பதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

மேலும் எனது அமைச்சின்கீழ் 03 திணைக்களங்கள் இயங்கி வருகின்றன. அவையாவன:

1. வர்த்தகத் திணைக்களம்
2. கம்பனிகள் பதிவாளர் திணைக்களம்
3. இலங்கைத் தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம்

வர்த்தகத் திணைக்களமானது இரு தரப்பு, பிராந்திய மற்றும் பல்தரப்பு மட்டங்களில் இலங்கை வெளிநாட்டு வர்த்தகக் கொள்கையினை வகுத்தல் மற்றும் அமுலாக்குதல் தொடர்பில் எனது அமைச்சுக்கு மதியுரை வழங்கும் நிறுவனமாகத் தொழிற்பட்டு வருகின்றது.

இத்திணைக்களத்தின் பிரதான கடமைகளாவன:

1. இலங்கையின் சுதந்திர/முன்னுரிமை வர்த்தக உடன் படிக்கைகள் தொடர்பாகப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடாத்துதல், செயற்படுத்துதல் மற்றும் கண்காணிப்பு செய்தல்.
2. ஏனைய நாடுகளுடன் கூட்டுப் பொருளாதார ஆணைக் குழுக்களைச் செயற்படுத்துதல்.
3. பல்வேறுபட்ட சர்வதேச வர்த்தகக் கொள்கை தொடர்பான கூட்டங்களில் இலங்கையைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துதல்.
4. வர்த்தகத் திணைக்களம் அரசாங்கத்தின் வெளிநாட்டு வர்த்தகம் தொடர்பான தொலைநோக்குடன் நாட்டின் முழுமையான பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு வழிவகுக்கக்கூடிய வர்த்தகம் தொடர்பாக நிகழ்ச்சித் திட்டங்களைத் தயாரித்து நிறைவேற்றி வருகின்றது.

கம்பனி பதிவாளர் திணைக்களம் 2007ம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க கம்பனிகள் சட்டம், சங்கங்கள் கட்டளைச் சட்டம் மற்றும் 1935ம் ஆண்டின் 61ஆம் இலக்க சீட்டுக் கட்டளைச்சட்டம் ஆகியவற்றை நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றது. இத்திணைக்களத்தின் செயற்பாடுகளை இலகுவாக நிறைவேற்றும் முகமாக 60.8 மில்லியன் ரூபாய் பெறுமதியான மென்பொருள் அபிவிருத்தி மற்றும் ஆவணங்களை scan செய்யும் கருத்திட்ட அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

இலங்கைத் தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் 1979ம் ஆண்டு 52ம் இலக்க புலமைச்சொத்து சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இவ்வலுவலகத்தின் பிரதான கடமைகளாவன:

1. வியாபாரச் சின்னங்கள், ஆக்க உரிமைகள், கைத்தொழில் வடிவமைப்புகள், ஒருங்கிணைந்த சொத்துக்களின் திட்ட வடிவங்கள் மற்றும் கூட்டுச் சங்கங்களில் பதிதல் மற்றும் நிர்வகித்தல் உட்பட புலமைச்சொத்தை நிர்வகித்தல்.
2. புலமைச்சொத்து தகவல்களை சேகரித்தலும், பரப்புதலும்.
3. புலமைச்சொத்து தொடர்பில் இலங்கைமீதுள்ள சர்வதேச கடப்பாடுகளை நிறைவேற்றுதல் மற்றும் புலமைச்சொத்து மீதான சர்வதேச மற்றும் பிராந்திய ஒத்துழைப்பை வலுவிட்டல்.
4. பதிப்புரிமை அல்லது அது தொடர்பான துறைகளில் ஏற்படுகின்ற பிணக்குகளைத் தீர்த்தல் ஆகியனவாகும்.

**இலாக்ஷ்மன் அபேய்வர்தன**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Lakshman Yapa Abeywardena. You have 14 minutes.



[අ.හා. 5.36]

**ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேய்வர்தன - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Minister of INVESTMENT PROMOTION)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා මේ අවස්ථාව ලබා ගත්තේ විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් කිහිප දෙනෙකු ඉදිරිපත් කළ කාරණා සඳහා පිළිතුරු ලබා දෙන්නයි. නමුත් ඒ ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් කළ මන්ත්‍රීවරුන් කිසිවෙක් දැන් මේ ගරු සභාවේ නොසිටීම ගැන මා ඉතාමත් කනගාටු වෙනවා. එතුමන්ලා කරුණු දෙක තුනක් උපුටා දක්වන්නට උත්සාහ කළා. ආයෝජන සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් ඉදිරිපත් කළ කාරණා නිසා මේ රටේ වැරදි මතයක් ඇති වන්නට පුළුවන්. එම නිසා ඒක පැහැදිලි කර දෙන එක මගේ යුතුකමක්.

ඒන ආයෝජනයක් වන Colombo Port City ව්‍යාපෘතිය වෙනුවෙන් විශාල ඉඩම් ප්‍රමාණයක් චීනයට ලබා දෙනවාය කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අදහස් ඉදිරිපත් කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ව්‍යාපෘතියට ඉඩමක් නැහැ. ලංකා සිතියම අනුව මෙතැන ඉඩමක් නැහැ. මෙතැන තිබෙන්නේ මුහුදයි. මුහුද ගොඩ කරලා අලුත් ව්‍යාපෘතියක් ක්‍රියාත්මක කරන්නයි හදන්නේ. සිංගප්පූරුවේ බොහෝ ව්‍යාපෘති මුහුද ගොඩ කරලා හදුවේ. ලෝකයේ එහෙම රටවල් තිබෙනවා. ඒ ආයෝජනය කරන්න රටකට ශක්තියක් තියෙන්න ඕනෑ. අපට සල්ලි තිබෙනවා නම්, අපි මහා පරිමාණයෙන් සල්ලි තිබෙන රටක් නම්, අපි ආර්ථික වශයෙන් ඉතාමත් ශක්තිමත් තැනකට ආපු රටක් නම් අපේ සල්ලිවලින් මේක කරන්න පුළුවන්. මේ ආයෝජනය පොඩි ගණනක එකක් නොවෙයි. මේ ආයෝජනයට චීනය ආවාට වෙන රටක් ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ.

ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 1.3ක ආයෝජනයක් මේක. ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 1.3ක් ආයෝජනය කරන්න ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් තිබෙන රටක් වෙන්න ඕනෑ. එම නිසා මේ සම්බන්ධව වැරදි මතයක් ගෙනාවා, අපේ රටේ අක්කර මෙව්වර ප්‍රමාණයක් චීන රජයේ මේ සමාගම ගන්නවාය කියා. නමුත් එහෙම එකක් නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ Colombo Port City එකේ සම්පූර්ණයෙන්ම ආයෝජනය ඩොලර් මිලියන 1,300යි; බිලියන 1.3යි. හෙක්ටයාර් 233යි; අක්කර 575යි. අක්කර 575ක වපසරියක් මේ සමාගම විසින් ගොඩ කරනවා. ඊට පස්සේ ආයෝජන ගේන්නෙන් ඒ අය. ගරු රට කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ගෙනාපු තර්කයක් තමයි, අපි මේ ඉඩමට දෙන වටිනාකමට - මුහුදට දෙන වටිනාකමට - වඩා හය හත් ගුණයකට, දහ ගුණයකට තමයි මේවා විකුණන්නේ කියන එක. එතුමා ආර්ථිකය පිළිබඳව දන්නා කෙනෙක්. ඒ මිනිසුන්ට පිස්සුද, ඒ මිනිස්සු ආයෝජනයකුත් කරලා අපි දුන්නු ගණනට දෙන්න? ආයෝජකයෙක් මේ රටට ගේන්න එපායැ. එතකොට ඒ අය මිල කරන ගණන් එතුමා කිව්වා. එතුමා කිව්වා, ලක්ෂ 80කට perch එකක් මිල කරනවාය කියා. අපිත් ඔය ගණනට මිල කළානේ. අපි ඡන්ද්‍රි-ලා සමාගමට perch එකක් දුන්නේ කීයට ද? Perch එක ලක්ෂ 70ට දුන්නේ. එතකොට ඡන්ද්‍රි-ලා එකට දීපු අක්කරයක මිල දළ වශයෙන් ලක්ෂ 14,000ක් වුණා. නමුත් වැල්ලවත්තේ අක්කර 11ක රෙදි මෝල විකුණනකොට, අක්කර 11ම වික්කේ ලක්ෂ 11,000ටයි. පසු ගිය රජය වැල්ලවත්තේ රෙදි මෝල විකුණනකොට, රෙදි මෝල තිබෙන ප්‍රමාණයත් එක්ක සම්පූර්ණයෙන්ම අක්කර 13ක ඉඩම විකුණුවේ ලක්ෂ 11,000ටයි. Galle Face එක ඉස්සරහ ඡන්ද්‍රි-ලා එකට දුන්නු ඉඩම රජයේ තක්සේරුවට අනුව අක්කරයක් ලක්ෂ 14,000කට ලබා දෙන්න අපට පුළුවන් වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙතැන මුළු ඉඩම හෙක්ටයාර් 125ක් තිබෙනවා. මුළු ඉඩමෙන් පොදු කටයුතු සඳහා හෙක්ටයාර් 63ක් සහ ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරියේ කටයුතු සඳහා හෙක්ටයාර් 62ක් ලබා දීලා තිබෙනවා. චීන සමාගමට ආයෝජනය වෙනුවෙන් තිබෙන්නේ හෙක්ටයාර් 108යි. අක්කරවලින් ගන්නොත් අක්කර 266.8යි. එයින් හෙක්ටයාර් 88ක් 99 අවුරුදු බද්දට දීලා තිබෙන්නේ. හෙක්ටයාර් 20ක් සින්නක්කර දෙනවා. සින්නක්කර දෙන්නේ ඇයි? මේ වාගේ සමාගමක් ලංකාවේ ආයෝජනය කරනකොට, ඒ සමාගමට අපේ රට කෙරෙහි තිබෙන විශ්වාසය වැඩි වෙන්න ඕනෑ නිසා තමයි අක්කර 20ක් දෙන්නේ. අක්කර 20 දීලා ඒ ගිවිසුම තුළ තිබෙන විශ්වාසය පදනම් කර ගෙන ආයෝජකයින් ඇවිත් එම භූමිය ගොඩ කරනවා පමණක් නොවෙයි, මේවා අලංකාර කර, ඒ ආයෝජකයින් සඳහා ප්‍රචාරයක් ලබා දෙනවා. ඔවුන්ගේ ආයෝජන ලංකාවට ආකර්ෂණීය තත්ත්වයක් ඇති කරන්න ඔවුන්ට විශාල වියදමක් යනවා. ඒ අනුව ඉතාමත්ම සාධාරණ වීඩියට මේ ව්‍යාපෘතිය දීලා තිබෙනවා. මේ ඉඩම ගොඩ කලාට පස්සේ කාටවත් නොවෙයි දෙන්නේ. ඉඩම් කොමසාරිස්ට තමයි මේ ඉඩම දෙන්නේ. ඉඩම් කොමසාරිස්ගෙන් තමයි ආපසු මේ බෙදීම යන්න ඕනෑ. ලංකාවේ නීතියට අනුව ඉඩම් කොමසාරිස් විසින් නීත්‍යානුකූල තත්ත්වය යටතේ ඔවුන්ට ඉදිරි කටයුතු කිරීම සඳහා තමයි මේ ඉඩම ලබාදීම කරන්නේ. ඒ නිසා ඊට වැඩිය ඒ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් අවශ්‍ය වෙන්නේ නැහැ. වසර 8කින් ඒ ආයෝජනය සම්පූර්ණ කරන්න ඕනෑ. වසර 8කදී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,300ක් මේ අය බලාපොරොත්තු වෙනවා.

පසු ගියදා චීන ජනාධිපතිතුමාගේත්, අපේ ජනාධිපතිතුමාගේත් ප්‍රධානත්වයෙන් කොළඹ වරාය නගරය ඉදිරිම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කළා. විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ කරුණක් තිබෙනවා. අඩුම වශයෙන් මේ අය පසු ගිය දිනක “Forbes Asia” සඟරාවේ අලුත්ම කලාපය බැලුවා නම් පෙනෙයි. 2014 ඔක්තෝබර් 30 දින “Forbes Asia” සඟරාවේ තිබෙනවා, චීන ආයෝජනය නිසා ලංකාවේ සිදු වුණ වෙනස්වීම්. ඒ අය කියනවා, ලංකාවේ ආයෝජනය කරන්න සුදුසු වූ කාරණා 10ක් දැන් තිබෙනවා; ලංකාවේ ආයෝජනය කරන්න සුදුසු පරිසරයක් තිබෙනවා කියා. ඒක තමයි අපිට ඉතාමත් වැදගත් වෙන්නේ. එම සඟරාවේ මෙන්න මේ වීඩියට සඳහන් වෙනවා:

“From an investor’s point of view, the case for Sri Lanka is getting strong. In the rear view mirror, yet still lurking and causing hesitation for some, are the Sri Lankan Civil War that ended in 2009 and the market bubbles that followed the war’s end through 2011. While there are risks to investing anywhere, Sri Lanka has one of the best cases for an economy with the stars aligned in its favor.”

දැන් ලංකාවේ පැත්තට තමයි හැරිලා තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ ලංකාවේ ආයෝජනය කරන්න තිබෙන්නේ එකම risk එකයි. මොකක්ද? Global economy එකට ප්‍රශ්නයක් වුණොත් තමයි ලංකාවේ ආයෝජනයට ප්‍රශ්නයක් තිබෙන්නේ. ඔවුන් අවසානයේදී කාරණා කිහිපයක් කියා තිබෙනවා. ඒ අය කියා තිබෙනවා රජයේ ස්ථාවරභාවය, ඒ වාගේම කොටස් වෙළඳපොළ - stock market එක- ලංකාවේ ඉතාමත්ම ස්ථාවරයි කියා. ඒ වාගේම ඔවුන් කාරණා කිහිපයක් පෙන්වා දෙනවා. එකක්, ඉන්දියාවේ තත්ත්වය. පසුගිය වකවානුවේ සිට ඉන්දියාව කිසිදු ගැටලුවක් නැතිව අපත් සමඟ ගමන් කරනවා.

ඊළඟට tourist arrivals; සංචාරකයින්ගේ වැඩිවීම. මේ තත්ත්වයන් ලංකාවට හොඳින්ම බලපා තිබෙනවා කියනවා. ඒ අය විශේෂයෙන්ම “Ports and Chinese Investments” යටතේ සඳහන් කර තිබෙනවා, මේ චීන ආයෝජනය නිසා ආර්ථික වර්ධනය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා කියා. ඇමෙරිකාවේ කොටස් වෙළඳ පොළ කඩා ගෙන වැටුණාම, ඇමෙරිකාවේ කොටස් වෙළඳ පොළ ශක්තිමත් කළේ චීන ආයෝජනයෙන්. එතකොට



ඇමෙරිකාවට වින ආයෝජන ගන්න හොඳයි. නමුත්, අපි එහෙම කර නැහැ. ත්‍රිකුණාමලයේ තෙල් වැංකි වික අපි සම්පූර්ණයෙන්ම දුන්නේ ඉන්දියාවේ IOC එකට. අපි උතුරු නැගෙනහිර රේල් පාර හදන්නත් දුන්නේ ඉන්දියාවට. අපේ රටේ ආයෝජන කරන්න කියා රටක් වෙන් කර නැහැ. ඕනෑම රටකට ලංකාවේ ආයෝජනයක් කරන්න පුළුවන්. පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත ඒ ස්ථාවරභාවය අපේ රටේ ඇති කර ගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම "Forbes Asia" සඟරාවේ තිබෙනවා, ලංකාවේ යටිතල පහසුකම් ඉතාමත් ඉහළ මට්ටමකින් දියුණු වේ ගෙන යන නිසා ආයෝජනය කරන්න ලංකාව හොඳ ස්ථානයක් වෙලා තිබෙනවා කියා. ඒ වාගේම ඔවුන් කියනවා, ලංකාව middle-income country එකක් හැටියට දියුණු වනවා කියා. ඒ කියන්නේ මධ්‍යම ආදායම් ලබන රටක් හැටියට දැන් අපේ රට ඇතුළු වේ ගෙන එනවා කියනවා. අනිත් එක, අපේ රට දැන් hub එකක් හැටියටත් තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන් පවතින වාතාවරණය අනුව අපේ රට ආයෝජනය කරන්න ඉතාමත්ම හොඳ ස්ථානයක් හැටියටත් මේ සඟරාවේ සඳහන් කර තිබෙනවා.

මෙතැනදී විපක්ෂයෙන් කාරණා දෙකක් පිළිබඳව සඳහන් කළා. මේ අවස්ථාවේ හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා මෙම ස්ථානයේ නොමැති වීම පිළිබඳව මම කනගාටු වනවා. එතුමා SD Projects ගැන ඇහුවා. ඒ වාගේම රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. පාර්ලිමේන්තුවට මේ SDP Act එක ගෙනෙන්න කලින් කඩිනමින් වින සමාගමට මේ ව්‍යාපෘතිය දුන්නේ ඇයි කියා එතුමා ඇහුවා. එහෙම නැහැ. පනත යටතේ තිබෙන බලතල අනුව ආයෝජන මණ්ඩලයට ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්න පුළුවන්. ගිවිසුම අත්සන් කර ඒ ගිවිසුම තුළ ඒ කටයුතු අපට කර ගෙන යන්න පුළුවන්. හැබැයි, ඒ අවදානම ගන්න ඕනෑ ආයෝජකයා. ආයෝජකයාගේ ආයෝජනය ක්‍රමෝපාය සංවර්ධන පනත අනුව ගෙනැවිත් එම ව්‍යාපෘතියට අදාළ සියලු විස්තර ගැසට් කර මේ පාර්ලිමේන්තුවට දන්වා, ඒ පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කර අනුමත නොකළොත් SD Project එකක් හැටියට යන්න බැහැ. ඒක ආයෝජකයාගේ අවදානම. ආයෝජකයා කියනවා නම්, "නැහැ, අපි පනතේ 17 වන වගන්තිය අනුව කර ගෙන යනවා. 17 වන වගන්තියෙන් අපි ඉක්මනටම පටන් ගන්න ඕනෑ." කියා ඒකේ අවදානම ගැන අපි ආයෝජකයාට කියා තිබෙනවා. අවදානම නැති වන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා පාර්ලිමේන්තුවේ ක්‍රමය අනුව සම්මත වූණොත් පමණයි. දැන් අපි ඒ ගැසට් එක නිකුත් කරන්න ක්‍රියා කර ගෙන යනවා. ඉදිරියේදී මේ සියලුම දේවල් පාර්ලිමේන්තුවට හෙළි කරනවා. අපි දැනුත් ආයෝජන ප්‍රමාණය කියද කියා හෙළි කරනවා. දැන් මෙපමණ ආයෝජනයක් කළා කියා අපි කියනවා. ඊට පස්සේ අදාළ ව්‍යාපෘතිය ලබා දෙන ආකාරය අපි කියනවා. ඊට අදාළ කරුණු පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද කරන්න අපි අවස්ථාව දෙනවා. එහිදී ඕනෑම කෙනෙකුට අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්.

මේ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රමවේදයන් කීපයක් තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. විෂය භාර අමාත්‍යවරයා හැටියට 3 (1) දී මට ව්‍යාපෘතිය හඳුනා ගන්න පුළුවන්. ඊළඟට 3(2) දී ගැසට් පත්‍රයක් මගින් ඒ ව්‍යාපෘතියට අදාළ විස්තර රටට අපි දෙනවා. ඊළඟට මහ ජනතාවට මතය ප්‍රකාශ කරන්න දින 30ක් දෙනවා. ඊට පස්සේ සති හයක් ඇතුළත අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා එය ඇමති මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරනවා. ඊට පස්සේ 3(4) යටතේ නැවත අපි එය ගැසට් කරනවා. ඊළඟට ගැසට් එක ප්‍රසිද්ධ කරනවා. ඊට පස්සේ මාස තුනක් ඇතුළත අපි මෙය පාර්ලිමේන්තු අනුමැතියට ගෙනෙන්න ඕනෑ. පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත මේ ක්‍රියාදාමයන් අපි දිගටම සිදු කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු අපෙන් කව ප්‍රශ්න තුනක් ඇහුවා. එකක්, Queensbury Leisure Limited එක ගැන. දෙවෙනි එක, Lake Leisure Holdings එක ගැන.

ඊළඟට Krrish එක ගැනත් ඇහුවා. මේ Queensbury Leisure Limited එකේ ඉඩම හිමි වරායට. එතකොට ව්‍යාපෘතියේ නීතිමය හා තාක්ෂණ කටයුතු කර ගෙන යෑමට අපට අනුමැතිය දීලා තිබෙනවා. ඒ අනුව ක්‍රමෝපාය සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය අපි අවසන් කර තිබෙනවා. මෙහිදී ආයෝජන මණ්ඩලයේ ගිවිසුම වලංගු වනවා. දැන් මේක අයිති වරාය අධිකාරියට - Ports Authority එකට - විකුණන එක, බදු දෙන එක අයිති වරාය අධිකාරියට. Lake Leisure Holdings එකත් ඒ විධියටමයි. ඒක අයිති UDA එකට. මේ රජයේ ආයතන දෙකක්. ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය රජයේ ආයතනයක්; නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය රජයේ ආයතනයක්. මේක ඉස්සරහට ගෙන යන්න කියලා රජයේ ආයතන දෙකෙන් අපට කියනවා නම්, අප ගෙනියනවා. ඒක ඒ අය බලා ගන්න ඕනෑ. රජයේ ආයතන දෙකක විශ්වාසය මත අප ඉස්සරහට යනවා. ඒ අය ඒ ගනුදෙනුව පිළිබඳ නීතිමය තත්ත්වයන් බලා ගන්න ඕනෑ. අපට සහතිකයක් දීලා තිබෙනවා, ඒක ගෙනියන්න කියලා. Krrish එකේ ගනුදෙනුව අවසන් වන තුරු මොකුත් කරන්න එපා කියලා කිව්වා. නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියෙන් අපට කිව්වා, ඒ ගනුදෙනුව අවසන් වන තුරු මොකුත් කරන්න එපා කියලා. Krrish එක ඉඩමට සියයට 84ක් ගෙවලා තිබෙනවා. හැබැයි, ඉතිරි සියයට 16 ගෙවලා නැති නිසා ඒකට පොලියක් ගන්නවා. සමහර අය අහනවා, "ඇයි, Krrish එකට මේ ඉඩම දුන්නේ, මහා අපරාධයක් නේ" කියලා. මොකක්ද අපරාධය? වාහන නවත්වමින් තිබුණු කොළඹ පාළු ඉඩමකට, සියයට 84ක් සල්ලි අරගෙන, ඉතිරි මුදල් ගෙවන්න පරක්කු වෙන ටිකට නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය සියයට 12ක් පොලිය ගන්නවා. දැන් ඉඩම එහෙමම තිබෙනවා. නිකම් වාහන නවත්ව නවත්වා තිබුණු ඉඩමට මුළු ඉඩමේ වටිනාකමින් සියයට 84ක් සල්ලි අරගෙන තිබෙනවා. නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය අපට කියනවා, අනිත් සියයට 16 ලැබෙන තුරු ඒ පිළිබඳ ඉදිරියට යන්න එපා කියලා. ඒ නිසා අප ඉදිරියට ගියේ නැහැ. ක්‍රමෝපාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘති පනත යටතේ තිබෙන බලතල අනුව අප මේක පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්නේ නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය අපට සහතිකයක් දුන්නාම පමණයි. ඒ නිසා අපේ පැත්තෙන් අප එය ක්‍රියාත්මක කරනවා. රජයේ ආයතනයක් එක්ක ගනු දෙනු කරන කොට, ඒ ආයතනය කියන විධියට අප කටයුතු කරනවා. පෞද්ගලික දෙයක් නම් අපට ඕනෑ විධියට කරන්න පුළුවන්. නමුත්, මේ රජයේ ආයතන දෙකක්. රජයේ ආයතන දෙක ඒ කටයුතු කිරීමේදී අප ඒ අනුව ක්‍රියා කරනවා.

TNA එකේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියපු කාරණය ගැන මම බොහොම කනගාටු වෙනවා. ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා කිව්ව කාරණය ඇත්තයි. අප යාපනයේ ආයෝජන සමුළුවක් පැවැත්වුවා. සති තුනකට කලින් අප මහ ඇමතිතුමාට ලිඛිතව දැන්වුවා, මේ සමුළුවට සහභාගී වෙන්න කියලා; දුරකථනයෙන් කථා කරලා කිව්වා මේ සමුළුවට සහභාගී වෙන්න, පළාත් සභාවේ කවුරුත් සහභාගී කරවන්න කියලා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රට නිදහස් කර ගත්තේ ත්‍රස්තවාදය නිසායි. නැතිව දෙමළ ජනතාවට භානියක් කරන්නවත්, උතුර වෙතම කඩලා අපට ඕනෑ විධියට පාලනය කරන්නවත් නොවෙයි. ඒ කාලයේ කන්න බොන්න නැතිව, ඒ අභි-සක ද්‍රව්ඩ මිනිසුන් විදපු දුක ඔබ අප සියලු දෙනාම දැක්කා. අද උතුරට ගියාම, ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ, දකුණේ පාර උතුරෙන් තිබෙනවා; විදුලිය ටික තිබෙනවා. මේ සියලුම පහසුකම් උතුරේ තිබෙනවා. හැබැයි, TNA එකට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මෙහෙම සංවර්ධනය වුණාම උතුරේ මිනිසුන් ආණ්ඩුවත් එක්ක, මේ රටත් එක්ක එක රටක් හැටියට ජීවත් වෙන්න පටන් ගත්තොත්, ඒ අයගේ දේශපාලනයට ප්‍රශ්නයක් වෙනවා. මොකද, මේ ආණ්ඩුව උතුර සංවර්ධනය කරලා තිබෙනවා. තව ටික කලක් යන කොට, උතුරේ ඊළඟ පරම්පරාව ආණ්ඩුවත් එක්ක එකතු වෙනවා.

අප මේ වන විට ත්‍රිකුණාමලයේ Omega Inn එක ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒකේ සියයට 99.9ක් ද්‍රව්ඩ අය සේවය කරන්නේ. දැන්

[ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

ඩෙල්ෆ්ට් සංචාරක හෝටලයක් ඉදි කරන්න අනුමැතිය දීලා තිබෙනවා. යාපනයේ අලුතින් හෝටල් 3ක් ඉදි කරගෙන යනවා. එකක කාමර 65යි; අනික් හෝටලයට කාමර 100යි; අනික් එකට කාමර 45යි. මේවා ඉස්සර තිබුණේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ සමුළුවේදී මම දැක්ක දෙයක් තමයි, ආයෝජනය කරන්න සල්ලි තිබෙන දෙමළ ජනතාව උතුරේ සිටින බව. නමුත් ඔවුන්ට ආයෝජනය කරන්න බියක් ඇති කර තිබෙනවා; එන්න එපා කියනවා; බියස්පෝරාව ඒකට වැරද්ම වෙනවා. මේ සියලු දේවල් එක්ක සම්පූර්ණයෙන්ම ඒක වගගෙන ඉන්නේ මේ සංවිධාන විසිනුයි. උතුරේ ජනතාවට ඒ තිදහස දෙන්නේ නැහැ. අපට කර්මාන්තශාලා උතුරට ගෙන යන්න පුළුවන්. අප මහ ඇමතිතුමාට ලියපු ලියුමේ තිබුණේ, "ඔබේ සහයෝගය ඇතිව, ඔබ කියන ආකාරයට -මම එහෙමමයි ඒ ලියුම ලිව්වේ- සංස්කෘතියට ගැළපෙන ආකාරයට, ආයෝජන ගේන්න අපට පොඩි සහයෝගයක් දෙන්න" කියලායි. මොකද, අප දන්නවා උතුරේ තරුණයන් උගත් අය බව; ඉගෙන ගන්න දක්ෂ අය බව. තාක්ෂණය මත පදනම් වුණු, තොරතුරු තාක්ෂණය මත පදනම් වුණු, ටිකක් ඉහළ වැටුපක් ලබන ආකර්ෂණීය රැකියාවලට දෙමළ තරුණයන් යවන්න පුළුවන්. ඒ අය හොඳට වැඩ කරනවා. ඒ අයගේ හොඳ skill එකක් තිබෙනවා. නමුත් ඒ අයට මේක දෙන්න අපි පළාත් සභාවෙන් ඇහුවා, "අපිත් එක්ක සහයෝගයෙන් මේ ආයෝජන ගෙනෙන්න ඔය ගොල්ලෝ කැමැති මොකක්ද, අන්න ඒ ක්‍රමවේදය අපට කියන්න. අපි උතුරට ගැළපෙන ආයෝජන සහ ආයෝජකයන් ගන්නම්" කියලා. එක පැත්තකින් බියස්පෝරාව මේවා වගගෙන ඉන්නවා. බියස්පෝරාවට ඕනෑ, අපේ ආණ්ඩුව උතුරේ ජනතාවට සලකන්නේ නැහැ, උතුරේ තරුණයාට අනාගතයක් දෙන්නේ නැහැ කියන එක තහවුරු කරන්න. නමුත් ඒක තහවුරු කරන්න අමාරුවෙලා තිබෙනවා. අපි ඉදිරියේදී, මුලතිව්වලට ආසන්නයේ සපත්තු කර්මාන්තශාලාවක් ඇති කරන්නට අනුමත කර ගෙන යනවා. ඒක ඉන්දියානු ආයෝජනයක්. මේ ආයෝජන අපි ගෙනෙන්න උත්සාහ කරන්නේ ඉදිරියේදී ඒ ප්‍රදේශයට ගැළපෙන කර්මාන්තශාලා ගෙනෙන්නයි. ඒ නිසා මේ කරුණ ඉතා වැදගත් වෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපි රටක් හැටියටයි බලන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුව එක ප්‍රදේශයකටවත් වෙනසක් කරලා නැහැ. ඒක උතුරද, දකුණද කියලා නැහැ. උතුරේ ගිය ඕනෑ කෙනෙකුට, නැගෙනහිරට ගිය ඕනෑ කෙනෙකුට ඒක දැක ගත හැකියි. පාර හදපු හැටි, කාපටි පාරවල්, පාලම්, විදුලිය ලබා දී ඇති අන්දම අනුව එය පැහැදිලි වෙනවා. ඩෙල්ෆ්ට් දූපතේත් මහින්දෝදය විද්‍යාගාරයක් තිබෙනවා. ඒ පැත්තේත් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාල අලුතෙන් හදලා තිබෙනවා. එකම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකටවත් වෙනසක් කරලා නැහැ. මේක තමයි මහින්ද විත්තනය. ඒ නිසා මේ කාරණය ඉතාම වැදගත් වෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, සුපීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමාත් කිව්වා, "ඇයි මේ චීනය එක්ක විතරක් ගනුදෙනු කරන්නේ?" කියලා. එහෙම නැහැ. ජපානයේ මිසුහො බැංකුවත් එක්ක අපි ගිවිසුම් දෙකක් ගහලා තිබෙනවා. ජපානයේ මිසුහො බැංකුවට 30කට අධික රටවල් සංඛ්‍යාවක ශාඛා කාර්යාල 90ක් තිබෙනවා. එය යෙන් මිලියන 1,40,00,000ක ප්‍රාග්ධනයක් තිබෙන බැංකුවක්. එය ලෝකයේම පිළිගත්ත බැංකුවක්. දැන් අපේ ආයෝජන මණ්ඩලය ඒ බැංකුවත් එක්ක ගිවිසුමක් ගහලා තිබෙනවා.

ටෝකියෝ-මිටසුබිෂි කියන්නේ ජපානයේ තිබෙන ලොකුම බැංකුවක්. ඒ බැංකුවත් එක්ක අපි අවබෝධතා ගිවිසුමක් ගැනුවා. UNCTAD සමුළුවක් තිබුණා, ජීනීවාවල. මේ සියල්ලත් එක්කම අපි බලන්නේ ලෝකයටම මේ අවස්ථා විවෘත කර ගෙන ඒ

ආයෝජන මෙහාට ගෙනෙන්නයි. පසු ගිය කාලයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනා අණ පනත් යටතේ හා ක්‍රාමෝපාය සංවර්ධන පනත යටතේ තිබුණු හැම ආයෝජනයකටම සුපීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා ආයෝජකයන්ව හය කළා. ඉඩම් ප්‍රශ්නයේදී ආයෝජකයා හය කළා. මේ ආයෝජකයෝ හය කර කර අනෙක් අතට කියනවා, මේ ආණ්ඩුව යටතේ සාමය නිසා රටේ හොඳ වාතාවරණයක් තිබෙනවා; මේ ආණ්ඩුව යටතේ හොඳ වෙනසක් තිබෙනවා; ඇයි ආයෝජනය ගෙනෙන්න බැරි කියලා. අපි ගෙනෙන්න ඕනෑ, මහින්ද විත්තනයට අනුව, අපේ සංස්කෘතියට අනුව, අපේ දේශීයත්වයට ගැළපෙන ආයෝජනයයි. වියට්නාමය, මැලේසියාව වාගේ කිසිම දෙයක් නැතිව ඕනෑ දෙයක් මේ රටට ගෙනෙන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් හදන්න මේ ගොල්ලෝ අපිත් එක්ක එක්කගු වෙනවා නම් මේ රටට ආයෝජන ගෙනෙන එක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් ඒ ගොල්ලෝ තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා මේ හැම ප්‍රශ්නයක්ම ඇති කරන්නේ. එක පැත්තකින් උසාවි යනවා. එක පැත්තකින් රතුපස්වල කර්මාන්තය වාගේ කර්මාන්ත අපට ආයෝජන කලාපය තුළට ගෙනෙන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. පිළියන්දල, අවුරුදු දහ හතරක් කරපු කර්මාන්තශාලාවේ එක දවසක ප්‍රශ්නයක් වෙලා මුළු කර්මාන්තශාලාවම වහන්න වුණා. ඒ කර්මාන්තශාලාව බියගම නැවත විවෘත කරනවා, මේ මස 14වන දා. මොකද, මේ සමාජය තුළ විවිධ මත ඇති කරන්න හදනවා. පරිසරයට පොඩි ප්‍රශ්නයක් වුණාම ඒකට වැරද්මව විශාල බලවේගයක් ඇති වෙනවා. ඒවා ගැන සාකච්ඡා කරන්නේ නැතුව ආයෝජකයාව සම්පූර්ණයෙන් දුර්වල කරනවා. අපට විශාල ප්‍රශ්න රාශියක් තිබෙනවා, මේවා සියල්ල නිරාකරණය කර ගෙන ඉදිරියට යන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා ආයෝජන ගෙනෙන එක නොවෙයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. අපි කවුරුත් කල්පනා කරන්නට ඕනෑ, මොන ආණ්ඩුව ආවත් මේ ආයෝජන ගෙනැල්ලා තිබුණොත් ඒවායේ ප්‍රතිඵල ලැබෙන්නේ මේ රටේ ජනතාවට බව.

බලය කියන එක අද අපට තිබෙන්නට පුළුවන්; තව අවුරුදු ගණනකින් විපක්ෂයට තිබෙන්නට පුළුවන්. නමුත් මේ රටේ මේ කටයුතු කරලා තිබුණොත් ඒවායේ ප්‍රතිඵල ගන්න ලැබෙන්නේ මේ රටේ දුරුවන්ටයි. ඒ නිසා ඒ ගැන කල්පනා කරලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව මම ඇහුවා. එතුමාගේ අදහස මොකක්ද කියන එක මට තේරෙන්නේ නැහැ. හර්ෂද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාගේ කට්ත් කියැවුණා, නම් තුනක්. ඒකේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයාගේ නම නැහැ. සමහර විට ඊළඟ නායකයා අහවලා වෙන්න පුළුවන්, අහවලා වෙන්න පුළුවන්, අහවලා වෙන්න පුළුවන් කියලා කිව්වා. මම සඳහන් කරන්නේ අපට කවුරු නායකයා වුණත්, කවුරු ආවත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියන එකයි. මොකද, පොදු අපේක්ෂකයෙක් මේ රටේ ඉන්නවා. ඒ පොදු අපේක්ෂකයා තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා. මේ රටේ හැම පක්ෂයකටම, හැම ජාතියකටම හය නැතිව ඒ පොදු අපේක්ෂකයා එක්ක එකතු වෙන්න පුළුවන්. මේ පසුබිම අවුරුදු පහක් තුළයි අපි ඇති කළේ. ඉදිරි කාලය ඇතුළත, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ තුන්වැනි වාරයේ කාලසීමාව ඇතුළත අපි බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කයට ආයෝජන ගෙන යෑමට අපට හැකියාවක් තිබෙනවා.

අවසාන වශයෙන්, මම මුලින් සඳහන් කළා වාගේ මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා, ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමා ඇතුළු සියලු දෙනාටත් නැවත වරක් ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම, රාජ්‍ය ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා නිදහස් කිරීම් වැනි විවිධ ප්‍රශ්නවලදී අපිත් එක්ක හොඳින් කටයුතු කර ගෙන ගියා. ඒ වාගේම, වෙනත් අමාත්‍යාංශවල ලේකම්වරු, විවිධ ආයතන අපිත් එක්ක ඉතාම හොඳින් කටයුතු කර ගෙන යනවා. වෙරළ සංරක්ෂණය, පරිසර, වනජීවී යන අමාත්‍යාංශවල



[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 599,545,000

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රු. 599,545,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන විශදම,  
රු. 3,139,250,000

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 3,139,250,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

295 වන ශීර්ෂය.- වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - සුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 106,305,000

"295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රු. 106,305,000ක මුදල උපයෝජනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුක්‍රයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 15,600,000

"295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.15,600,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සාමාජික විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

297 වන ශීර්ෂය.- සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - සුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 39,700,000

"297 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රු. 39,700,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

297 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

**299 වන ශීර්ෂය.- ශ්‍රී ලංකා ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය**

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 17,555,000

"299 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු.17,555,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

299 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

**303 වන ශීර්ෂය.- පේෂකර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව**

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - සුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 68,600,000

"303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 68,600,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 31,500,000

"303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 31,500,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 193,295,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 13,650,000

“தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 13,650,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ்  
செலவு ரூபா 599,545,000

“தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்  
கான ரூபா 599,545,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக”  
எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 3,139,250,000

“தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 3,139,250,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணைவின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

**தலைப்பு 295.- வர்த்தகத் திணைக்களம்**

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -  
மீண்டுவருந் செலவு ரூபா 106,305,000

“தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 106,305,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 15,600,000

“தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 15,600,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 297.- கம்பெனிகள் பதிவாளர் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 39,700,000

“தலைப்பு 297, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 39,700,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 297, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 299.- இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 17,555,000

“தலைப்பு 299, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 17,555,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 299, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 303.- புடைவைக் கைத்தொழில் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 68,600,000

“தலைப்பு 303, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 68,600,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 303, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 31,500,000

“தலைப்பு 303, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 31,500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 303, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 193,295,000 for Head 149, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 13,650,000

Question, "That the sum of Rs. 13,650,000, for Head 149, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 599,545,000

Question, "That the sum of Rs. 599,545,000, for Head 149, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 3,139,250,000

Question, "That the sum of Rs. 3,139,250,000, for Head 149, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 295. - DEPARTMENT OF COMMERCE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 106,305,000

Question, "That the sum of Rs. 106,305,000, for Head 295, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 295, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 15,600,000

Question, "That the sum of Rs. 15,600,000, for Head 295, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 295, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 297. - DEPARTMENT OF THE REGISTRAR OF COMPANIES

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 39,700,000

Question, "That the sum of Rs. 39,700,000, for Head 297, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 297, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 299. - NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE OF SRI LANKA

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 17,555,000

[மேலே குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிற அட்டவணை]

Question, "That the sum of Rs. 17,555,000, for Head 299, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 299, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 303.- DEPARTMENT OF TEXTILE INDUSTRIES

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 68,600,000

Question, "That the sum of Rs. 68,600,000, for Head 303, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 303, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 31,500,000

Question, "That the sum of Rs. 31,500,000, for Head 303, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

"187 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, பூதரவரீதன விகும ஸுடா ரு. 120,000,000க இடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய" யன பூதனய விலகன லுதீந் ஸகா ஸமலத விக.

187 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, பூதரவரீதன விகும ஸபலேவனயேதி கலாபகக் கடுவிகப கிநிக ஸுதுயகி கியேய் கரன லுதீ.

01 வன வுடகவன.- மலகேஸும வுடகவன - மூலதன விகும, ரு. 10,000,000

"187 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, மூலதன விகும ஸுடா ரு. 10,000,000க இடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய" யன பூதனய விலகன லுதீந் ஸகா ஸமலத விக.

187 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, மூலதன விகும ஸபலேவனயேதி கலாபகக் கடுவிகப கிநிக ஸுதுயகி கியேய் கரன லுதீ.

"தலலப்பு 187, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 120,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலலப்பு 187, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 10,000,000

"தலலப்பு 187, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 10,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலலப்பு 187, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 120,000,000, for Head 187, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 187, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 10,000,000

Question, "That the sum of Rs. 10,000,000, for Head 187, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 187, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"116 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, பூதரவரீதன விகும ஸுடா ரு. 606,250,000க இடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய" யன பூதனய விலகன லுதீந் ஸகா ஸமலத விக.

116 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, பூதரவரீதன விகும ஸபலேவனயேதி கலாபகக் கடுவிகப கிநிக ஸுதுயகி கியேய் கரன லுதீ.

01 வன வுடகவன.- மலகேஸும வுடகவன - மூலதன விகும, ரு. 268,830,000

"116 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, மூலதன விகும ஸுடா ரு. 268,830,000க இடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய" யன பூதனய விலகன லுதீந் ஸகா ஸமலத விக.

116 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, மூலதன விகும ஸபலேவனயேதி கலாபகக் கடுவிகப கிநிக ஸுதுயகி கியேய் கரன லுதீ.

02 வன வுடகவன.- ஸபலேவன வுடகவன - மூலதன விகும, ரு. 402,800,000

"116 வன இரீகயேதி 02 வன வுடகவன, மூலதன விகும ஸுடா ரு. 402,800,000க இடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய" யன பூதனய விலகன லுதீந் ஸகா ஸமலத விக.

116 வன இரீகயேதி 02 வன வுடகவன, மூலதன விகும ஸபலேவனயேதி கலாபகக் கடுவிகப கிநிக ஸுதுயகி கியேய் கரன லுதீ.

#### 298 வன இரீகயேதி.- மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 74,000,000

01 வன வுடகவன.- மலகேஸும வுடகவன - பூதரவரீதன விகும, ரு. 74,000,000

"298 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, பூதரவரீதன விகும ஸுடா ரு. 74,000,000க இடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய" யன பூதனய விலகன லுதீந் ஸகா ஸமலத விக.

298 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, பூதரவரீதன விகும ஸபலேவனயேதி கலாபகக் கடுவிகப கிநிக ஸுதுயகி கியேய் கரன லுதீ.

01 வன வுடகவன.- மலகேஸும வுடகவன - மூலதன விகும, ரு. 220,500,000

"298 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, மூலதன விகும ஸுடா ரு. 220,500,000க இடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய" யன பூதனய விலகன லுதீந் ஸகா ஸமலத விக.

298 வன இரீகயேதி 01 வன வுடகவன, மூலதன விகும ஸபலேவனயேதி கலாபகக் கடுவிகப கிநிக ஸுதுயகி கியேய் கரன லுதீ.

#### 300 வன இரீகயேதி.- ஈதர கலாபகக் கடுவிகப கிநிக ஸுதுய

01 வன வுடகவன.- மலகேஸும வுடகவன - பூதரவரீதன விகும, ரு. 204,240,000



**தலைப்பு 301.- கூட்டுறவுத்துறை அபிவிருத்தி திணைக்களம்  
(கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் பதிவாளர்)**

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -  
மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 53,000,000

“தலைப்பு 301, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 53,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 301, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 23,205,000

“தலைப்பு 301, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 23,205,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 301, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

**தலைப்பு 302.- கூட்டுறவுத்துறை பணியாளர் ஆணைக்குழு**

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -  
மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 12,510,000

“தலைப்பு 302, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 12,510,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 302, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,135,000

“தலைப்பு 302, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,135,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 302, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 606,250,000, for Head 116, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 116, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 268,830,000

Question, "That the sum of Rs. 268,830,000, for Head 116, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 116, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 402,800,000

Question, "That the sum of Rs. 402,800,000, for Head 116, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 116, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

**HEAD 298. - DEPARTMENT OF MEASUREMENT UNITS,  
STANDARDS AND SERVICES**

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 74,000,000

Question, "That the sum of Rs. 74,000,000, for Head 298, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 298, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 220,500,000

Question, "That the sum of Rs. 220,500,000, for Head 298, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 298, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

**HEAD 300. - DEPARTMENT OF FOOD COMMISSIONER**

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 204,240,000

Question, "That the sum of Rs. 204,240,000, for Head 300, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 300, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 21,530,000

Question, "That the sum of Rs. 21,530,000, for Head 300, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 300, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

**HEAD 301. - DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE  
DEVELOPMENT (REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES)**

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 53,000,000

Question, "That the sum of Rs. 53,000,000, for Head 301, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 301, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 23,205,000

Question, "That the sum of Rs. 23,205,000, for Head 301, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 301, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.



ඒ වාගේම, මේ අය වැයෙන් වැටුප් වැඩි කිරීම තුළ, ඒ අයට දීප් පහසුකම් තුළ පොලිස් සේවයේ අය අද සතුවට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඇත්තෙන්ම පහු ගිය කාලයේ ඒ අය නොසතුටින් සිටියේ, මේ දීමනා නොලැබුණු නිසායි. බොහෝ පොලිස් ස්ථාන ළඟ අද අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා, මේ සහන ලැබීම වෙනුවෙන් ජනාධිපතිතුමාට උපහාර දක්වන්නට කටයුතු කරලා තිබෙන බව. රාජ්‍ය සේවකයන්ට මේ අය වැයෙන් මේ රජය ලබා දීප් දීමනා, වැටුප් වැඩි කිරීම් ආදී සියලු සහන ලැබෙනවා. විදුලි බිල සියයට 25කින් අඩු කළා; තෙල් මිල අඩු කළා; ගෑස් මිල අඩු කළා; වතුර බිල අඩු කළා. ඒ සියලු සහනත් ලැබෙනවා. රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ

[ගරු ජානක වක්කුමුර මහතා]

ඒ සහන ලැබීම නිසා ඉදිරියේදී ඒ අයට, පහු ගිය කාලයට වඩා හොඳ ජීවිතයක් ගත කරන්න පුළුවන්කම ලැබේවි කියලා අපි හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා පළාත් සභාවේ කටයුතු කරපු කාලයේ -2000 අවුරුද්දේ- අපේ කාර්ය මණ්ඩලයේ අයට ගෙව්වේ රුපියල් 2,000යි. 2002 අවුරුද්දේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් ආවා. ඒ කාලයේත් ගෙව්වේ ඒ මුදලමයි. 2004 දී අපේ ආණ්ඩුවක් බලයට පත් වුණාට පස්සේ තමයි, පළාත් සභා මන්ත්‍රී කාර්ය මණ්ඩලයේ වැටුප වැඩි කළේ. මට මතකයි, ඒ කාලයේ රියදුරෙකුට දුන්නේ, රුපියල් දෙදහසයි. අද එහෙම නැහැ. ඒ අයටත් මේ හා සමානවම වැටුප් වැඩි කරලා තිබෙනවා. මේ ලැබුණු සෑම සහනයක්ම ඒ අයටත් ලබා දීලා තිබෙනවා.

රාජ්‍ය අංශයේ හා සංස්ථාවල දින 180ක් වැඩ කරපු සියලු දෙනාම ස්ථිර කරන්න ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැයෙන් යෝජනා කරලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවකයන්ට මේ දීමනා ලැබෙනවා වාගේම, මේ අයගේ සේවයන් ස්ථිර වෙනවා.

විශ්‍රාමිකයන්ටත් මේ අය වැයෙන් සහන ලබා දීලා තිබෙනවා. විශ්‍රාමිකයන්ගේ බැංකු තැන්පතු වල පොලිය අඩු වුණු නිසා ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා. ඒ නිසා ඒ අයට සියයට 12ක ස්ථාවර පොලියක් ලබා දෙන්න ජනාධිපතිතුමා අය වැයෙන් යෝජනා කරලා තිබෙනවා.

අද බැංකු පොලිය අඩු වෙලා තිබුණත්, රාජ්‍ය සේවකයන් අය කරපු පැරණි පොලියම තවමත් අය කරනවා. මේ වනකොට බැංකු පොලි අනුපාතය අඩු වෙව්ව නිසා, ඒ වාසිය රජයේ සේවකයන්ට ලබා දෙන්න කියලා අපි ඉල්ලා සිටිනවා. ඒක ලබා දුන්නාම, ඒකෙන් ඒ අයට තවත් සහනයක් ලැබෙනවා.

හදිසියක් වුණාම, ලෙඩක් දුකක් වුණාම පිහිට වෙන්න රාජ්‍ය සේවකයන්ට ලබා දීපු අග්‍රහාර රක්ෂණය රුපියල් 350,000 සිට රුපියල් 500,000 දක්වා වැඩි කළා. ඒක ඉතා හොඳ කටයුත්තක්. ඒ අයට වෙනත් දීමනාවක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ අග්‍රහාර රක්ෂණය රුපියල් ලක්ෂ පහ දක්වා වැඩි කිරීම නිසා කරදරයක් වුණාම රාජ්‍ය සේවකයන්ට ඒකෙන් ප්‍රයෝජන ගන්න පුළුවන් වෙනවා.

අද සියලුම රාජ්‍ය සේවකයන්ට මෝටර් සයිකල් ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. මේ වනකොට ලක්ෂයක් දීලා තිබෙනවා. දුෂ්කර පළාත්වල සේවය කරන ගුරුවරුන්ටත්, පොලිස් සේවයේ ඉන්න අයටත් මෝටර් සයිකල් ලබා දෙන්න මේ අය වැයෙන් ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කරලා තිබෙනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් විශාල පිරිසකට මෝටර් සයිකල් ලැබෙනවා. මේ නිසා පාරේ ධාවනය වන මෝටර් සයිකල් ප්‍රමාණය ලක්ෂ ගණනක් වුණාම, සිදුවන අනතුරු ප්‍රමාණය වැඩි වෙන්නත් පුළුවන්. අපේ සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරියෙක් මේ ළඟදී අනතුරකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් දීපු දේට හොඳයි කියන්න ඕනෑ. ඕනෑ නැති කෙනෙක් ඉන්නවා නම් නොගෙන ඉන්න පුළුවන්. හැබැයි, රුපියල් ලක්ෂ දෙකහමාරක් පමණ වටිනා මෝටර් සයිකලයක් රුපියල් 50,000ක මුදලකට ලබා දෙනවා. කාන්තාවන්ට ලබා දෙන මෝටර් සයිකලය රුපියල් 45,000කට ලබා දෙනවා. මීට පෙර රාජ්‍ය සේවකයකු බයිසිකලයක් මිලදී ගන්න ගියා නම්, රුපියල් ලක්ෂ දෙකහමාරක මුදලක් දීලා මිලදී ගන්න සිදු වුණා. එතකොට එක රාජ්‍ය සේවකයකුට ඒ සඳහා වැය වන මුදලින් ලක්ෂ දෙකක විතර ඉතිරියක් තිබෙනවා. තමන්

රුපියල් ලක්ෂ දෙකහමාරක් විතර වියදම් කරලා ගන්න තිබුණු බයිසිකලය වෙනුවට අද රුපියල් 50,000කට බයිසිකලයක් මිලදී ගන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. පරණ බයිසිකලයක් තිබුණා නම් ඒක විකුණලා දැන් අලුත් බයිසිකලයක් ගන්න පුළුවන්. රාජ්‍ය සේවකයින් සියලු දෙනාම ඒක ගන්න බොහොම කැමැත්තෙන් සිටිනවා මා දැක්කා. හෙට අතිද්දා වනකොට අපේ දිස්ත්‍රික්කයට ඒවා ලබා දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ අය අපෙතූත් අහනවා, කවදාද මේවා ලබා දෙන්නේ කියලා. මොකද, හැම කෙනෙකුටම එතුමා සැලකුවා. එක පන්තියකට විතරක් නොවෙයි, සියලු දෙනාටම යමක් ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළක් එතුමා මේ රාජ්‍ය සේවකයන් වෙනුවෙන් ඉෂ්ට සිද්ධ කර තිබෙනවා.

රාජ්‍ය සේවයේ නියුතු සියලු දෙනාම බලාපොරොත්තු වුණු දේ මේ අය වැයෙන් ඉෂ්ට වුණාය කියා කියන්න පුළුවන්. අපට මතකයි, 2010 දී රුපියල් 10,000කින් වැටුප් වැඩි කරනවා කියලා තමයි විපක්ෂය කිව්වේ. හැබැයි ඊයේ පෙරේදාත් ඉල්ලුවේ රුපියල් 10,000කින් වැටුප් වැඩි කරන්න කියලායි. මේ කාලය තුළ ජනාධිපතිතුමා ඒ අයට රුපියල් 10,000කටත් වඩා වැඩියෙන් දීලා තිබෙනවා. මේ අවුරුද්ද වන කොට ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 10,000 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. පසුගිය කාලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉල්ලපු ප්‍රමාණයටත් වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් අපේ ජනාධිපතිතුමා දීලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවකයින් බලාපොරොත්තු වුණේ නැති දේවලුත් ඔවුන්ට ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලෝ යතුරු පැදි බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. හැබැයි ඒ අයට යතුරු පැදි ලබා දෙන්න ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවකයින්ට මේ ලබා දීපු දේවල් වාගේම ඉදිරියේදී මීටත් වඩා යමක් ලබා දෙන්න පුළුවන් නම් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, අපේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් ඒ දේවල් ලබා දෙයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ සියලුම කාරණා ඉෂ්ට සිද්ධ කරලා මේ රටේ රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කරන නිසා තමයි ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරා අපේ රට ගෙන යන්න පුළුවන්කමක් ලැබී තිබෙන්නේ. අපි ගන්නා තීන්දු තීරණ සියල්ලම යථාර්ථයක් බවට පත් කරන්නේ රාජ්‍ය සේවකයින්. එම නිසා අපි ඒ අය සතුටින් තියන්න ඕනෑ. ඒ වැඩ කටයුතු සාර්ථක කරන්න අද ඒ අය සතුටින් ඉන්නවා. විපක්ෂය කොහොම කිව්වත්, රාජ්‍ය සේවකයින්ගත්, අතින් සියලුදෙනාමත් අද සතුටින් ඉන්නවා. එම නිසා මේ අය වැයෙන් සහන ලබා දීම පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, රජයටත්, ඒ වාගේම අපේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාටත් නැවත වරක් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වනවා. ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ස්ථිර කිරීම, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා.

[අ.හා. 6.14]

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රාජ්‍ය සේවය පිළිබඳව සහ ඔවුන්ට පැන නැඟී ඇති ගැටලු සම්බන්ධයෙන් අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී ජානක වක්කුමුර මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ ඉතා කාලෝචිත යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා. අපි දන්නවා, විශේෂයෙන්ම මේ රටේ රාජ්‍ය සේවයේ ආරම්භයේ ඉඳලා ගන්නාම, මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න, මේ රට සංවර්ධනය කරන්න, ඒ වාගේම ජන ජීවිතය උසස් කරන්න අපේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයන් අතිවිශාල වූ සේවාවක් කර තිබෙන බව. වර්තමානයේ

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ සහ අපේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිය වෙලා තිබෙන්නේ, එක පැත්තකින් රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කිරීමත්, අනික් පැත්තෙන් පෞද්ගලික අංශය ශක්තිමත් කිරීමත් තුළින් අපේ රට විවිධ ආර්ථික අභියෝග ජයග්‍රහණය කර ගෙන, තුන්වන ලෝකයේ රටක් වශයෙන් දියුණුවේ ඉතාම පහළ මට්ටමේ තිබුණු මේ රට ශක්තිමත්ව සංවර්ධිත රටක් කරා ගෙන යෑමයි. ඒ වෙනුවෙන් රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑය කිව්වාට, රජයක් විසින් ඒ සඳහා වූ තීන්දු තීරණ ගත යුතුව තිබෙනවා.

අද විපක්ෂය කථා කරන මේ වැටුප් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගැන අපි කල්පනා කර බලමු. 1948න් ඉස්සෙල්ලා ඕනෑ නැහැ, 1948න් පස්සේ ඉඳලා, ඒ වාගේම මේ රටේ රාජ්‍ය සේවය ආරම්භ වූ දවසේ ඉඳලා 2006 අවුරුද්ද වන කල්ම රාජ්‍ය සේවකයකුගේ අවම මූලික වැටුප රුපියල් 6,790යි. මේ වාගේ මූලික වැටුපක සිට ක්‍රම ක්‍රමයෙන් වැඩි කර ගෙන මේ මට්ටමට එන්න අවුරුදු 58ක් වැනි විශාල කාලයක් ගත වුණා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2006 දී එක වරම අවම මූලික වැටුප රුපියල් 11,700ක් බවට පත් කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි. 2015 අවුරුද්දේ සිට අවම මූලික වැටුප රුපියල් 15,000 දක්වා වැඩි කරන්නත් එතුමා කටයුතු කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වැඩි වුණු වැටුප් ප්‍රමාණය ගැන බොහෝ දෙනෙක් කථා කරනවා. රාජ්‍ය සේවකයාට වැටුප් වැඩි කිරීම සඳහා පැහැදිලි වැටුප් තලයන් තිබෙනවා. ඒ වැටුප් තලයන් ඔස්සේ තමයි ක්‍රමානුකූලව වැටුප් වැඩි වන්නේ. කම්කරු පන්තිය, මාණ්ඩලික ශ්‍රේණි, ඒ වාගේම අමාත්‍යාංශ ලේකම් තනතුරු සඳහා පැහැදිලි ක්‍රමවේදයක් සහ අලුතින් හඳුන්වා දෙන ක්‍රමවේදයන් එක්ක, ඉතාම පැහැදිලි ක්‍රමවේදයක් තුළ රාජ්‍ය සේවයේ වැටුප් ශක්තිමත් කරමින් ඔවුන්ව දිරිගන්වන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අනෙකුත් දිමනා, වරප්‍රසාද ලබා දී තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ගෞරවය, අනාගත සුරක්ෂිතතාව ආදී සියල්ල අද රාජ්‍ය සේවයට තිබෙනවා. ගරු අමාත්‍යතුමනි, මහ ජන නියෝජිතයන් හැටියට අප කියන්න ඕනෑ, දැන් රාජ්‍ය සේවයට දෙන මේ දිරියත්, ශක්තියත් නිසා රාජ්‍ය සේවයට බැඳීම සඳහා අද විශාල වශයෙන් තරුණ තරුණියන් එන බව. රාජ්‍ය සේවයට ඇතුළු වෙන්න ඔවුන් කැමැතියි. හැබැයි එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලය තුළදී මොකක්ද වුණේ? ඔවුන්ට සිද්ධ වුණා ලෝක බැංකුවත් එක්ක යම්කිසි එකඟතාවන්ට එන්න. රාජ්‍ය සේවය කප්පාදු කිරීම සඳහා වූ තීන්දු තීරණ ගන්න ඔවුන්ට සිදු වුණා. එදා ලක්ෂ 7ක් හිටපු රාජ්‍ය සේවය ලක්ෂ 3 දක්වා අඩු කරනවා කියන තීන්දුවට ඇවිල්ලා, ඉතිහාසයේ කිසිම ආණ්ඩුවක් කළේ නැති විධියට ඒ වෙනුවෙන් නීති රීති සම්පාදනය කරලා, වක්‍රලේඛ නිකුත් කරලා රාජ්‍ය සේවයට බඳවාගැනීම කප්පාදු කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි. රාජ්‍ය සේවකයාට තිබුණු අභිමානයත් නැති කළා. දායක වැටුපක් බවට පරිවර්තනය කරමින් විශ්‍රාම වැටුපත් කප්පාදු කරන්නයි අද ඔය කැ ගහන විපක්ෂය එදා කටයුතු කළේ. හැබැයි අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට බාර ගන්නට පස්සේ ක්‍රමානුකූලව රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කරගෙන ආ නිසා මේ වන කොට රාජ්‍ය සේවයේ ධාරිතාව හෙවත් ප්‍රමාණය ලක්ෂ 14 ඉක්මවමින් තිබෙනවා. මා හිතන්නේ ලබන අවුරුද්ද වන කොට මේ රටේ උගත් බුද්ධිමත් තරුණයන් තවත් ලක්ෂයකට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් රාජ්‍ය සේවයට එකතු වීමට නියමිතයි. ඒ සඳහා වූ ක්‍රමවේදයන් මේ වන කොට හදාගෙන යනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005 අවුරුද්දේ රාජ්‍ය සේවක වැටුප්වලට වැය වුණේ රුපියල් බිලියන 175යි. මේ වන කොට එය රුපියල් බිලියන 450න් ඉහළට ගිහින් තිබෙනවා. ඒ නිසා එය ආණ්ඩුවට, භාණ්ඩාගාරයට විශාල බරක්. හැබැයි එහෙම බරක් වුණත් ඒ බව දැන දැනත් ඒ බර දරාගෙන, පැහැදිලිව අවශ්‍ය තීන්දු තීරණ අරගෙන, අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් නිසාත්, රාජ්‍ය

සේවය ශක්තිමත් කළ යුතු නිසාත් රාජ්‍ය සේවය මගින් මේ රටේ ජනතාවට උපරිම සේවය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නිර්මාණය කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ දිනවල ක්ෂේත්‍ර නිලධාරීන්ට, ඒ වාගේම විවිධ අංශවල රාජ්‍ය සේවකයන්ට යතුරු පැදි ලබා දීම නිසා ඔවුන් විශාල ප්‍රබෝධයකින් වැඩ කරන බව අපට පෙනෙනවා. ඔවුන් ජනතාව අතරට යනවා. සමහර ප්‍රදේශ හරිම දුෂ්කරයි. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාව ගන්නාම, අපේ පවුල ශක්තිමත් කරන්න, පවුල නිරෝගී කරන්න, හොඳ දරුවෙකු මේ සමාජයට, මේ ජාතියට උරුම කර දෙන්න ගෙවල්වලට ගිහිල්ලා මව්වරුන් දැනුවත් කරමින් ඔවුන් මොන තරම් කැප කිරීමක් කරනවාද? ඒවා අපට පෙනෙන්නේ නැති දේවල්. ඔවුන් දිරිගන්වන්න, සතුටින් අම්මලා ගාවට ගිහිල්ලා ඒ සේවය කරන්න, දරුවන් ගාවට ගිහිල්ලා ඒ සේවය කරන්න ඔවුන් තවතවත් උනන්දු කරවන්න යතුරු පැදි ලබා දෙන එකත් දේශපාලනිකරණය කරලා ඡන්ද ලබාගන්න කරන දෙයක්ය කියලා සමහර උදවිය ඒකටත් මඩ ගහනවා අපි දකිනවා. අපි මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ, ඉතිහාසයේ රාජ්‍ය සේවයට බඳවා ගත් ආකාරය. සමහර මැති ඇමතිවරු සමහර කාලවල බස් ටිකට එකේත් පත්වීම ලියා දුන්නා. ඒ දවස්වල විදුහල්පතිතුමාට එහෙම නැත්නම්, අධ්‍යාපන කන්තෝරුවට පත්වීම දෙන්න පුළුවන්කම තිබුණා. බස් ටිකට එකේ අනෙක් පැත්තේ පත්වීම ලියා දීලා, මේක අරගෙන ගිහිල්ලා විදුහල්පතිතුමාට දීලා හෙට ඉඳලා වැඩ කරන්න කියලා පත්වීම් දුන්න කාල වකවානු තිබුණා. හැබැයි අද අපි එහෙම නොවෙයි කරන්නේ. තරුණ අසහනයට පිළියමක් හැටියට, දක්ෂ, උගත්, බුද්ධිමත් තරුණයන්ට නිසි තැන ලබා දෙන්න පුළුවන් විධියේ වටාපිටාව අද නිර්මාණය කර තිබෙනවා. අද ලිපිකරුවන් 4,000ක් බඳවාගනිද්දී මන්ත්‍රී ලැයිස්තුවෙන් නොවෙයි ගන්නේ. ග්‍රාම නිලධාරීන් 4,000ක් බඳවාගනිද්දී මන්ත්‍රී ලැයිස්තුවෙන් නොවෙයි ගන්නේ. අද උපාධිධාරීන්ට රැකියා අවස්ථා ලබා දෙන කොට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කෙනාට විතරක් නොවෙයි ප්‍රමුඛත්වය දෙන්නේ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සාමාජිකයන්ට වුණත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සාමාජිකයන්ට වුණත් අපි ඒ පත්වීම් ලබා දෙනවා. ඒ නිසාම අපි පාක්ෂිකයන් හමුවේ සමහර තැන්වලදී අසරණ වෙනවා. ඒ වුණත් අපි ජාතික වශයෙන් කල්පනා කර බලද්දී, ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් කල්පනා කර බලද්දී ඒ ආකාරයට කටයුතු කිරීම නිසා ඉතිහාසයේ ඇති වූ තරුණ නැඟිටීම් අනාගතයේ ඇති නොවන විධියේ වාතාවරණයක් නිර්මාණය වෙනවා. එමගින් රට ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා වාගේම ඒ තරුණයන්ගේ පීඩනයද අවම වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රාජ්‍ය සේවකයන්ට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ලබා දෙන ගෞරවය වාගේම, අද වන විට රාජ්‍ය සේවකයන්ගෙන් විශාල ගෞරවයක් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කෙරෙහින්, මේ ආණ්ඩුව කෙරෙහින් ඇති වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා තමයි, පසු ගිය කාලයේදී තිබුණ හැම මැතිවරණයකින්ම තැපැල් ඡන්දවලින් අතිවිශිෂ්ට විධියට අපි ජයග්‍රහණය කළේ. එම නිසා එළැඹෙන ඕනෑම ජාතික මැතිවරණයකටත් රාජ්‍ය සේවයේ ශක්තිය, සහයෝගය - කළඟුණ සලකන රාජ්‍ය සේවයේ ශක්තිය, සහයෝගය - නිරන්තරයෙන් ලැබෙනවාය කියන එක මතක් කරමින්, මේ මේ පොලී අනුපාත අඩු කර දීම තුළින් විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය සේවයට තවත් දිරියක් ලබා දීම සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ යෝජනාවට මුදල් අමාත්‍යවරයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වාගේම, හොඳ දැක්මක් තිබෙන, මේ පිළිබඳව හොඳ පරිපාලනමය අවබෝධයක් තිබෙන ජ්‍යෙෂ්ඨ නායකයෙක් හැටියට අපි ගරු කරන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ අවධානය යොමු වෙලා මේ වෙනුවෙන් ඉදිරි කටයුතුත් සිදු වෙයි කියන බලාපොරොත්තුවෙන් මා නිහඬ වෙනවා.

[අ.හා. 6.23]

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතා අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும - சர்வதேச நிதியு கூட்டிணைப்பு அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation and Deputy Minister of Finance and Planning)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දින මෙම සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා පළමුවෙන්ම ගරු ජාතික චක්කුමුර මන්ත්‍රීතුමාටත්, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වෙනවා. පසු ගිය අය වැයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රාජ්‍ය සේවකයන්ට ලබා දුන් පහසුකම් ගැන එතුමන්ලා හොඳ විශ්ලේෂණයක් කළා. ඔබතුමාගේ අවසරය ඇතිව මා මුලින්ම ඒවා සම්පිණ්ඩනය කරලා දක්වන්නම්. ඊට පසුව ජාතික චක්කුමුර මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාව පිළිබඳව මා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රාජ්‍ය සේවකයන් වෙනුවෙන්, අය වැය ලේඛනයේ "රාජ්‍ය සේවකයින්ගේ නව වැටුප් ව්‍යුහය කියන මාතෘකාව යටතේ -කරුණු 7ක් යටතේ - සහන ලබා දුන්නා. ඒ දෙස බලපුවාම මෑත කාලයේ කිසිම අය වැයකින් මෙතරම් වරප්‍රසාද සමූහයක් ලබා දුන්නා"ය කියලා මා හිතන්නේ නැහැ. එම නිසා, මෙය රාජ්‍ය සේවය පැත්තෙන් බැලුවාම ඉතා විශිෂ්ට, ප්‍රශස්ත අය වැය යෝජනාවලියක් ලෙස අපට හඳුන්වන්න පුළුවන්. මෙම යෝජනා අනුව, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රාජ්‍ය සේවයේ අවම වැටුප් ප්‍රමාණය රුපියල් 15,000ක් දක්වා වැඩි කළා. මීට කලින් මූලික පඩිය රුපියල් 11,000, රුපියල් 12,000 යන වැටුප් කාණ්ඩවලට අයත් රාජ්‍ය සේවකයෝ හිටියා. 2015 වසරේ ජනවාරි මස සිට ඒ සියලු දෙනාම රුපියල් 15,000ක අවම වැටුප් තලයක පිහිටුවනවා. ඒ වාගේම දීමනා ගැන කථා කළොත් එම සියලුම දීමනා ඒකාබද්ධ කරලා තමයි එම වැටුප් තලය අපි හදන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 10,000 දක්වා වැඩි කළා. පසු ගිය වර්ෂය දිහා බැලුවාම රුපියල් 2,200කින් ඒ ජීවන වියදම් දීමනාව වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ ආකාරයට ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 10,000ක් බවට පත් වුණාම රාජ්‍ය සේවයට අලුතින් බැඳෙන රජයේ සේවකයෙකුගේ පවා මූලික වැටුප රුපියල් 15,000ක් වනවා. ඒ ජීවන වියදම් දීමනාව වන රුපියල් 10,000ක් එකතු වුණාම අවම වැටුප් ප්‍රමාණය රුපියල් 25,000 දක්වා වැඩි වෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. උසස් ශ්‍රේණිවල සහ තාක්ෂණික ශ්‍රේණිවල ඉන්න රජයේ සේවකයින් සියලු දෙනාටම දිරි දීමේ ගෙවීමක් වශයෙන් රුපියල් 15,000ක වෘත්තීය දීමනාවක් දෙන්නත් මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා කරලා තිබෙනවා.

ඊට අමතරව රජයේ ආයතනවල දින 180 ඉක්මවා ඇති අතියම් හා තාවකාලික සේවකයින් සඳහා අදාළ තනතුරු ඇති කර ඔවුන් ස්ථිර කිරීමට ද මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙන බව අපි දන්නවා. මේක විශාල ඉදිරි පිම්මක්. අපි දන්නවා, සමහර අය අවුරුදු 10, 15 අතිස්ථිර සේවකයෝ හැටියට වැඩ කළ බව. ඔවුන් අනාගතය ගැන කිසිම බලාපොරොත්තුවක් නැතිවයි හිටියේ. ලබන්න පුළුවන් දීමනා නොලැබෙන තත්ත්වයක් ඇති වුණා. මේ තීරණයෙන් පසුව ඒ සියලුම ප්‍රශ්න විසඳෙනවා. මේක හුඟක් දුර දිග බලලා දෙන ලද තීරණයක්. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, රජයේ සේවකයින්ට දෙනු ලබන අග්‍රහාර රක්ෂණය රුපියල් 500,000 දක්වා වැඩි කර තිබෙන බව. කලින් අග්‍රහාර රක්ෂණය හැටියට ලැබුණේ රුපියල් 350,000යි. ඒ මුදල රුපියල් 500,000 දක්වා මෙවර අය වැයෙන් වැඩි කරලා තිබෙනවා.

රජයේ සේවකයෙකු විශ්‍රාම යන අවස්ථාවේ දී විශ්‍රාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුවත් එක්ක කොපමණ ගනුදෙනු කළත් විශ්‍රාම වැටුප ලබා ගන්න ඔවුන්ට අවුරුදු දෙක, තුනක් බලා ගෙන ඉන්න සිදු වන බව අපි දන්නවා. නමුත් මෙවර අය වැය යෝජනා අනුව විශ්‍රාම යන අවස්ථාවේ තිබුණු වැටුපෙන් සියයට 75ක් රජයේ සේවකයාට කෙළින්ම බැංකුවක් හරහා ලබා ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. එවැනි සිද්ධීන් අපිට ඒ කාලයේ පුවත් පත් මගින් දැක ගන්නට ලැබුණා. අවුරුදු 60 හෝ ඊටත් වැඩි වයසක දී විශ්‍රාම ගන්න රජයේ සේවකයෙකුට පවා විශ්‍රාම වැටුප ලබා ගන්න අවුරුදු දෙක, තුනක් බලාගෙන ඉන්න සිදු වුණා. නමුත් ඒ රාජ්‍ය සේවකයා අන්තිමට ලබපු වැටුපෙන් සියයට 75ක් ක්ෂණිකව බැංකුවක් මගින් ලබා ගන්න ක්‍රමයක් අද සකස් කරලා තිබෙනවා. අද මන්ත්‍රීතුමන්ලා සඳහන් කරපු කරුණු ගැන අපිට කියන්න තිබෙන්නේ මේකයි.

2005.04.01 දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි රජයේ සේවකයින් සඳහා බැංකු මගින් දේපළ ණය ලබා දීම යටතේ මේ වන විට ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව, රාජ්‍ය උකස් හා ආයෝජන බැංකුව, නිවාස සංවර්ධන මූල්‍ය සංස්ථා බැංකුව යන බැංකු මගින් රුපියල් මිලියන 84,644ක මුදලක් රාජ්‍ය සේවකයින් 100,330 දෙනෙකු වෙත ලබා දී තිබෙනවා. මේ ණය ලබා දීමේ දී රජයේ සේවකයා සහ රජය විසින් පහත පරිදි බැංකුවලින් පොලිය ගෙවනු ලබනවා. ඒ කියන්නේ, ණය මුදල වන රුපියල් 500,000 දක්වා රජයේ සේවකයා ගෙවනු ලබන පොලි අනුපාතය සියයට 4යි. රජය විසින් ගෙවනු ලබන පොලි අනුපාතය සියයට 8යි. ඒ නිසා බැංකුවට ගෙවනු ලබන සමස්ත පොලි අනුපාතය සියයට 12යි. ඇත්ත වශයෙන් ඒ ග්‍රාහකයාට ගෙවන්න සිද්ධ වන්නේ සියයට 4යි. රුපියල් 500,000 සිට රුපියල් 1,000,000 දක්වා ඒ ග්‍රාහකයා - සේවකයා - සියයට 8ක් ගෙවන්න ඕනෑ. රජය සියයට 4ක් ගෙවනවා. එතකොට බැංකුවට ගෙවන සමස්ත පොලි අනුපාතය සියයට 12යි. රුපියල් ලක්ෂ 10 සිට රුපියල් ලක්ෂ 30 දක්වා ණය සඳහා රජයේ සේවකයා ගෙවන පොලිය සියයට 11යි, රජය සියයට 3ක් ගෙවනවා. ඒ අනුව බැංකුවට සියයට 14ක් ලැබෙනවා. හැම අවස්ථාවකදීම වාගේ ග්‍රාහකයා, ඒ කියන්නේ රජයේ සේවකයා ගෙවන මුදලට සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් රජය විසින් එක්කාපු කරලා තමයි, අපි ඒ පොලි අනුපාතිකය බැංකුවට ගෙවන්නේ. බැංකුවට අඩුවක් වෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඒ හිඩැස පුරවන්නේ රජයයි.

ඔබතුමන්ලා නහපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුර තමයි, වර්තමානයේ පවතින බැංකු පොලි අනුපාතය අඩු වීමේ ප්‍රවණතාව සැලකිල්ලට ගෙන රජයේ සේවකයින්ගේ දේපළ ණය සඳහා බැංකුවලට ගෙවනු ලබන පොලි අනුපාතය අඩු කිරීම පිළිබඳව මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් දැනටමත් අදාළ බැංකු සමඟ සාකච්ඡා කොට තිබෙන නිසා ඔබතුමන්ලා ඉල්ලා සිටින විධියට ඉක්මනින් සාර්ථක පිළිතුරක් ලබා දෙන්න පුළුවන් කියන එක. බොහොම ස්තූතියි.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.30ට, 2014 ඔක්තෝබර් 31වන දින සභා සම්මතය අනුව, 2014 නොවැම්බර් 13 වන ඉහස්සන්නිදා සු. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේ ය.**

அதன்படி பி. ப. 6.30 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது 2014 ஒக்டோபர் 31ஆம் திகதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2014 நவம்பர் 13, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.30 p.m. until 9.30 a.m. on Thursday, 13th November, 2014 pursuant to the Resolution of Parliament of 31st October, 2014.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.